







دمشق — اوتوصراد المزة

هاتف

٢٤٤١٢٦ — ٢٤٣٩٥١ — ٢١٣٨٢١

تلكس : ٤١٢٠٥٠

ص. ب : ١٦٠٣٥

العنوان البري

طلاسدار

**TLASDAR**

ربع الدار مخصوص

لصالح مدارس أبناء الشهداء في القطر العربي السوري

# **ميخائيل غورياس**

سيرة ذاتية مفصلة

جميع الحقوق محفوظة  
لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر

الطبعة الأولى

١٩٩٠

# **مِيَاضِيلُ خُورْبَاشْوَفْ**

## **سِيرَةٌ ذَاتِيَّةٌ مُفْصَلَةٌ**

أعْتَدَه  
محررٌ وَمُجْلِّهُ التَّابِعُ الْأَمْرِيَّكِيَّةُ

قَتَمْلَه  
سْتَروُوبْ تَالِبُوتْ

ترجمة  
**وَلَارِ طَلَاهُشْ**  
للدراسات والترجمة والنشر

الآراء الواردة في كتب الدار تعبر عن فكر مؤلفيها  
ولا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

# المحتوى

٩.....	المقدمة .....
	□ الفصل الأول
٣٩.....	نشأته .....
	□ الفصل الثاني
٧٧.....	السنوات الجامعية .....
	□ الفصل الثالث
١١٧.....	أعوام ستافروبول .....
	□ الفصل الرابع
١٦٣.....	دعوة إلى موسكو .....
	□ الفصل الخامس
١٩٩.....	المصلح .....
	□ الفصل السادس
٢٥٥.....	يوم واحد في حياة ميخائيل سيرجيفيتش .....
	□ الفصل السابع
٢٩٣.....	رايسا .....
	□ الفصل الثامن
٣٢١.....	السيد غورياتشوف يذهب إلى واشنطن .....
٣٦٥.....	□ من أقوال غورياتشوف .....
٣٧٧.....	□ التسلسل الزمني للأحداث .....

اسم الكتاب باللغة الانكليزية

---

---

**Mikhail S.**  
**GORBACHEV**  
An Intimate Biography

---

**By the Editors of TIME Magazine**  
**With an Introduction by Strobe Talbott**

ثبت في نهاية الكتاب — ص ٣٨٥ وما بعده — لحة عن مؤلفين هذا الكتاب

## المقدمة

في ظهيرة الثامن من كانون الأول عام ١٩٨٧ ، وقف رونالد ويلسون ريان أمام متضدة ، والنار تتأجج في موقد غرفة الطعام في البيت الأبيض لي Rohrbach بمخائيل سيرجييفتش غورياتشوف في واشنطن . وقد نقلت عدسات التصوير التلفزيوني هذه اللحظة حية إلى جميع أنحاء أمريكا والعالم . في موسكو كان الوقت مساء وفي شارع كالين ، ذلك الشارع العريض الذي تقوم على جانبيه ناطحات السحاب ، والذي يشكل الواجهة المنيرة للعاصمة السوفيتية تجمهر الناس في حلقات في جو وصلت حراته إلى تحت الصفر وتحت الثلوج المتساقط ، وبينما هم في طريقهم إلى محطة أربات للميترو ، توقف الكثير منهم ، ونظرموا إلى الأعلى ، وتسمروا بينما ينظرون إلى صورة شخصين مأولفين تترافق على الشاشة الخارجية الهائلة الحجم ، والتي تستعمل عادة للإعلان عن الأفلام السوفيتية . وحملت مكبرات الصوت الترجمة بينما بدأ رئيس الولايات المتحدة يتحدث قائلاً : « كتب رالف والد إيمeson مرة يقول

بأنه لا يوجد تاريخ على الأرجح ، وإنما سيرة ذاتية فقط . لقد عنى أنه لا يكفي التحدث عن التاريخ وكأنه ببساطة قوى وعوامل » .

وللمصادفة ، وجد الذين كتبوا كلمة غورياتشوف مقطعاً آخر من كتابات إيميرسون يصلح للمناسبة ويقول فيه : « إن المكافأة لعمل أحسن فعله هي حقيقة أنه نفذ » والاستشهاد بأحد مفكري القرن التاسع عشر الإرتقائين من قبل الرئيسين لوضع نسخة الزيارة الرسمية ، زيارة القرن العشرين رعايا الحادي والعشرين التي قام بها ماركسى إلى واشنطن ، هذه الإشارة المشتركة لـإيميرسون كانت مفارقة أخرى من مفارقات ذلك اليوم العديدة . إنه زوج من أغرب أزواج الزمان . فالمضييف كان مثلاً سينمائياً سبعينياً ، تحول إلى سياسي ، معاد للشيوعية من الطراز القديم ، ومعروف بشجوبه للاتحاد السوفييتي ( كما مبرأ طوره شريرة ) يحكمها رجال ( يحتفظون لأنفسهم بحق ارتكاب أية جريمة ، بحق الكذب والغش ) . ومع ذلك كان علم الاتحاد السوفييتي بالمنجل والمطرقة يرفرف إلى جانب علم النجوم والخطوط على طول شارع بنسلفانيا أفينيو . ويقف بجوار رغان إصلاحي Apparatchik يشع ثقة ( وقوة ) شابة ، كان طفلاً في الحقبة السтаيلينية . ( وعلى مقربة منهم في البيت الأبيض كانت رائساً غورياتشوف التي كانت كزوجة قائدة سوفييتي على غير المألوف جذابة ومطلعة ) . جاء غورياتشوف ليتحدث مع رغان حول وقف التسلح ، ولكنها انتهت وهو يتهدأه حول اللقب العالمي المقاوض الكبير . فقد اتفق الرجلان في بداية لقاءهما الثالث ليس فقط على حذف فصيلتين كاملتين من الأسلحة النووية بل أن ينادي أحدهما الآخر بـ (رون) و (ميغائيل) . هذه اللمسة من الإلفة

لم تكن بالطبع المسألة الأساسية ولكنها أيضاً لم تكن خارجة عن الموضوع. فالذي حدث كان يمكن أن ينبعاً لأنهما نفسهما، جعلاه يحدث.

وهكذا بعد أن استشهد ريان بمحكمة ايمرسون حول تعزيز التاريخ بالسيرة الذاتية اختار ريان شعاراً مناسباً للقائه بغورياتشوف في ذلك اليوم، وللأكمل العلاقة بينهما منذ لقائهما الأول على أرض محيدة في جنيف قبل عامين، إلى لقائهما الثاني في ريكيفيك ايسلندا بعد عام، وعلى الأرجح وصولاً إلى لقائهما الأخير الذي أعلن الرجال أنه سيكون في موسكو في ١٩٨٨. وتصبح كلمات ايمرسون لأن تكون تصديراً للصفحات اللاحقة، وخلافاً لريان الذي كان موضوعاً لكتبي كتاب من التحليل النفسي والسياسي فإن غورياتشوف كان وما زال شيئاً من الأحجية. وبالرغم من شيوع الكلمة الروسية Glasnost غلاستونست (الافتتاح) في الغرب، بقيت حياته كتاباً مغلقاً، ومحاولات التطفل عليها وفتحها لم تكن ناجحة تماماً. والمؤلفات الحديثة حول غورياتشوف، بالرغم من أنها غالباً مهمة وذات رؤية، اتجهت أكثر نحو فحص النظام السياسي والاجتماعي السوفييتي أكثر من اتجاهها نحو دراسة شاملة لحياة غورياتشوف.

السبب الرئيسي لذلك الخلل في السيرة الذاتية هو أن غورياتشوف ظهر من وضع مغمور تماماً إلى السلطة والشهرة تسبباً، فجأة، تاركاً القليل للذين في الكرملين، لاقتفاء أثره. فلم ينشر سوى القليل في الاتحاد السوفييتي عن أصوله، سيرته المهنية المبكرة، وحياته الخاصة. وقد تجنب التطرق إلى الجوانب الشخصية في مقابلاته

وكتاباته . إنه يريد الابتعاد عن خلق الشخصية وعبادتها . وهو تعبير (ملطف) لتجيد قائد ، له مطلق الصلاحية .

وقد وصلت هذه الظاهرة إلى أقصى حد لها ، غير مقبول في عهد جوزيف ستالين أثناء طفولة غورياتشوف . لقد أثيم نيكيتا خروتشوف بالاشتطاط ، بقلة الحياة (البذاعة ، الوقاحة) عندما أقيل في عام ١٩٦٤ ووجهت اتهامات مماثلة إلى ليونيد برنيجيف في آخر عهده ، ر بما يليحاء من غورياتشوف . ولذا ردّ غورياتشوف على الكتابة عن سيرته الذاتية الأولية بشيء من التقديس في الصحافة السوفيتية ، بإخفاء حياته الخاصة . وقد حدا المرؤوسون حتى المعلم . فقد ذكر أحد كبار الموظفين بمجموعة من زملائي منذ وقت قريب بأنه يعرف الأمين العام منذ أن كان طالباً جامعياً ، وعندما سُئل الرجل «كيف كان غورياتشوف في تلك الأيام» ، توقف الرجل متأنلاً ، ابتسם وقال : «لا أذكر» .

إن سيرة غورياتشوف الذاتية الرسمية ليست أكثر من سرد للوظائف التي شغلها ، والأوسمة التي حصل عليها ، وهي تفتقد حتى المعلومات الشخصية الأولية . فمثلاً ليس معروفاً ما إذا كان لديه أقارب . يقول بعض السوفيت إن له أخاً يعمل بالزراعة ، ولكن يبدو أن ما من أحد يعرف اسمه وعمره . ومسألة وجود أخت له هي أيضاً غير مؤكدة .

على أية حال استطاعت التaim أن تملأ الفراغات في قصة غورياتشوف من مصادر متعددة ، إذ استطاع مراسلو الجلة في الاتحاد

السوفيتي وأماكن أخرى لإجراء مقابلات مع الكثير من رفاق الأمين العام ، زملاء الدراسة ، بعض الأجانب الذين عرفهم وآخرين من الذين صادفوا صبي مزرعة ستافروبول في رحلته إلى الكرملين .

وبالرغم من أنني وزملائي كنا نجمع المعلومات عن غورياتشوف على مدى سنتين غير أن المشروع بدأ بشكل جدي في خريف ١٩٨٧ ، عندما بدأنا نفكر بمشروع (رجل العام لمجلة التaim) ، إذ أنه منذ عام ١٩٢٧ وهذا الاختيار يقع على صانع الأخبار الذي يكون أكثر من أثر في أحداث العام سلباً أم إيجاباً . وبالنظر لإنجازات غورياتشوف الهامة على الصعيدين الداخلي والدولي في ذلك العام لم يكن الاختيار النهائي صعباً . ولكن الذي جعل غورياتشوف ، بحق ، رجل العام المميز هو أنه بالرغم من كونه قائداً لإحدى الدولتين العظيمتين لم يكن معروفاً عنه سوى القليل . لم نرتدع ، وبينما شبكتنا الواسعة وأتينا بكلّ هائل من المعلومات التي لم تنشر من قبل ، إلى جانب مجموعة شاملة من الصور الفوتوغرافية الرسمية والعائلية لغورياتشوف التي ظهرت للمرة الأولى في مكان واحد . وبعد ظهور عدد (رجل العام) لسنة ١٩٨٧ كنا وما زلنا نحن وكثيرون من القراء متشوقين لنعرف أكثر عنه ، وهكذا وبينما شبكتنا في دائرة أوسع ، عدنا إلى مصادرنا ، ورجعنا بحقائق وصور أكثر . والنتيجة هي ظهور كتاب : ميخائيل غورياتشوف : سيرة ذاتية مفصلة (صحيحة ، صحيحة) والذي نعتقد بأنه أكثر الكتب التي نشرت لآن تفصيلاً حول هذا القائد السوفيتي غير العادي .

الكتاب هو الأول الذي تصدره التايم . فلأكثـر من ستة عقود كان محررو المجلة ، كـتابـها ، الباحثـون والمراسـلون يركـزون جهودـهم على إخـراج العـدد الـأسـبـوعـي . ولم يـجـدـثـ من قـبـلـ أن تـمـحـورـتـ أـبـحـاثـ مجلـةـ التـاـيمـ ومـصـادـرـهاـ التـقـرـيرـيـةـ وـالتـصـوـرـيـةـ حولـ كـتابـ . كانتـ التجـرـبةـ بـنـاءـةـ مـرـضـيـةـ ، وـنـعـتـقـدـ أـنـهاـ نـاجـحةـ . وبالـروحـيـةـ الـإـمـبرـوسـونـيـةـ نفسـهاـ نـأملـ أنـ يـقـيـمـ هـذـاـ الـكـتابـ بـعـضـ التـحـاـثـيلـ فيـ قـضـيـةـ السـيـرـةـ الـذـاتـيـةـ فيـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـقـوـىـ الـعـظـمـىـ .

ورد ذكر غورياتشوف للمرة الأولى في مجلة التايم في مقال قصير في قسم العالم في عدد كانون الأول ١٩٧٩ والذي أشير فيه إلى أنه يتوفـر لدى سـكـرتـيرـ اللـجـنةـ المـرـكـزـيةـ (الـصـغـيرـ وـالـمـغـمـورـ نـسـبـيـاـ) ، والـذـيـ كانـ عـمـرـهـ ٤٨ـ سـنـةـ فيـ ذـلـكـ الـحـينـ ، بـجـمـوعـةـ مـقـومـاتـ منـ حـسـنـ الـحـظـ ، الـبـراـعـةـ السـيـاسـيـةـ وـالـحـمـاـيـةـ منـ أـعـلـىـ مـسـتـوـىـ ، جـنـبـتـهـ الـلـوـمـ لـحـصـولـ تـلـكـ السـنـةـ الـذـيـ كانـ أـشـبـهـ بـالـكـارـثـةـ ، حتىـ الـعـامـ ١٩٨٣ـ عـنـدـمـاـ كانـ مـعـرـوفـاـ بشـكـلـ أـفـضـلـ قـلـيلـاـ خـارـجـ بـلـدـهـ ، وـكـانـ الـعـلـاقـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ السـوـفـيـتـيـةـ تـتـدـهـورـ بـشـكـلـ عـنـيفـ عـلـىـ مـدـىـ عـقـدـيـنـ مـنـ الزـمـنـ ، كـانـتـ هـيـ تـلـكـ سـنـةـ صـدـورـ كـتابـ جـوـرجـ لوـكـاسـ منـ الـأـدـبـ الـقـصـصـيـ الـعـلـمـيـ حـولـ السـيـاسـةـ الـخـارـجـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ . فـيـ آـذـارـ ١٩٨٣ـ أـلـقـىـ رـيـغانـ خطـبـتهـ (إـمـپـرـاطـورـيـةـ الشـرـ) ، أـمـامـ حـضـورـ مـنـ الـمـسـيـحـيـنـ الـأـنـجـيلـيـنـ فـيـ فـلـورـيـداـ ، وـبـعـدـ أـسـبـوعـيـنـ كـشـفـ عـنـ مـبـادـرـتـهـ الـجـدـيـدةـ ، مـبـادـرـةـ الدـفـاعـ الـاسـتـراتـيـجيـ (حـربـ النـجـومـ) .

قال الرئيس : إن مبادرة الدفاع الاستراتيجي هي لجعل السلاح

النووي (غير فعال وعنيق) ولم يكن لدى أيّ كان منْ شكّ حول سلاح منْ يقصد .

في أيلول نفسه تذكر العالم بأنّ لدى الاتحاد السوفييتي استراتيجيات دفاعية شاملة ولو أنها أقل إثارة ، وأنه في حالة استنفار من الدرجة العالية جداً . لقد أُنزلت مقاتلة سوخوي ١٥ نفاثة تابعة لقيادة الدفاع الجوي في الشرق الأقصى طائرة نقل ركاب كورية صلت طريقها وعلى متنها ٢٦٩ راكباً . وفي الشهر نفسه أصدر المكتب السياسي -بياناً باسم الأمين العام يوري أندرسيوف ييدو أنه ينفي فيه إمكانية تعامل أقوى مع إدارة ریغان ، وفي تلك الأثناء كان الجسم المرتقب لمسألة نشر الصواريخ الأمريكية المتوسطة المدى في أوروبا في تقدم . وفي آخر تشرين الثاني وصلت الأسلحة حسب البرنامج ، وخلال أيام قام الدبلوماسيون السوفييت بالانسحاب من مفاوضات وقف الأسلحة في جنيف .

ولكن في عصر التسلح النووي لم يكن بإمكانهم الالتفات وإطلاق النار ، وهم ودولهم محكوم عليهم بما دعاه خروتشوف بالتعابيش السلمي ، وأشار إليه نيكسون وهنري كيسنجر بالانفراج .

وكان من المستحيل استمرار حالة الحرب الدائمة سياسياً تماماً ، مثلما تكون الحرب الساخنة انتشاراً عسكرياً .

ولكن إحياء درجة من التآلف والارتباط البناء يتطلب تعاوناً من كلا الجانبين على صعيد الحكومة والدبلوماسية . ذلك العامل الخامس

كان مفقوداً لدى الجانب السوفييتي خلال عامي ١٩٨٣ - ١٩٨٤ . إذ أن قيادة الكرملين كانت فعلياً ومجازياً ، تعيش على أنظمة بقاء مصطنعة . أعلن رسمياً أن أندرويف كان يعاني من (زكام) ومن ثم من (زكام شديد) . وكان في الحقيقة في حالة احتضار بسبب آفة في الكلية . ولكن النخبة الحاكمة في الاتحاد السوفييتي لم تكن قادرة قط على التعامل الإداري مع انتهاكات أزمات موت الرفيق . فلا حجم التخدير ولا التخطيط للطوارئ يمكن أن يجعل الحعم يجدو روتيناً عندما تكون صحة القائد الأعلى هي التي تتراجع . كان الأمر كذلك مع لينين ، وستالين وبريجينيف .

إن مسألة نقل القيادة في الاتحاد السوفييتي بالتعريف هي أزمة قيادة . والجمعيات والأنظمة السياسية الأكثر إدارة لم تستطع أبداً أن تكون قادرة على تنظيم الخلافة في السلطة ، بشكل يبتعد عن حمل الإحساس بالاضطراب للشعب السوفييتي وللعالم . والقاده الكبار لا يتقددون بشرف منهم أبداً ، إما يموتون وهم ما يزالون على رأس عملهم (مثل لينين وستالين ، وبريجينيف) أو يلقى بهم ، وينتهون كمتقاعدين أو غير ناس (مثل خروتشوف وسابقه جورجي مالن Kov) . والقاده السوفييت غير قادرين على الملاعنة بين ما تعنيه شيخوختهم ، مرضهم وعدم خلودهم لسبب واحد بسيط ولعين : فمنذ عام ١٩١٧ ، عام الثورة ، كان نظامهم يعتمد على الوصول إلى السلطة ، وتعزيزها . فليس لدى الدولة السوفييتية آلية داخلية تسمح بالمشاركة بالصلاحية ، ونقلها أبعد من الدائرة الداخلية .

إن الرجال المسنين الذين حكموا الاتحاد السوفييتي كانوا يحكمون بمحض نوعين من الأحكام— تلك التي وضعوها بأنفسهم ولأنفسهم ، وتلك التي فرضتها الأخلاق الإنسانية . وعندما كان أندريلوف على فراش الموت في أواخر ١٩٨٣ وجد رفاته أنفسهم ، وهم في غالبيتهم مسنون وضعفاء وجدوا أنفسهم أمام معضلة ركّزت على مفارقة شباب الاتحاد السوفييتي كدولة ، ورثى ادعائه بأنه يمثل موجة المستقبل . فالاختيار الأمين هو أن يختار الحارس المسن واحداً من درجته مراعياً بذلك حكم المسنين ، وحافظاً على سلطتهم حتى ولو كان ذلك سيعني المرور بالمشكلة نفسها مرة أخرى ، عاجلاً أفضل من (آجلاً) . فاختيار رئيس أصغر سيحمل قدرأً كبيراً من عدم الثبات وعدم القدرة على التكهن . ظاهرياً ، المحافظة على التقاليد الثورية ، فالقادة السوفييت ، كانوا بين أكثر سياسي العالم محافظة على الإطلاق ، وهم يكرهون عدم الاستقرار وعدم القدرة على التبؤ . الإسلام للجيل التالي ، بالنسبة لهم كان قد ينشط القيادة ، ولكن يمكن أن يُعجل بالتأكيد بنهایتهم السياسية .

عندما توفي أندريلوف في شباط ١٩٨٤ كان البعض في الغرب يراهنون على أن لدى غورياتشوف فرصة كبيرة ليكون التالي له . وقلة راهنت على كونستانтин تشيشينينكو وقد فازت طبعاً .

ولكن المسنين في الكرملين راهنوا على جداول (التأمين) وخسروا مرة ثانية . فتشيشينينكو ، رجل بريجيتيف الملهل الذي يقول له دائماً

نعم، مات إثر نوبة قلبية في آذار ١٩٨٥ . حكم أندريوف خمسة عشر شهراً وتشيرنيشكو ثلاثة عشر فقط.

وَجَدَ المَكْتَبُ السِّيَاسِيُّ نَفْسَهُ فِي ارْتِبَاكٍ كَبِيرٍ . وَتَحَوَّلَتِ السَّاحَةُ الْحَمْرَاءُ إِلَى قَاعَةٍ هَائِلَةٍ لِلْجَنَازَةِ . وَوَجَدَ رَادِيوُ مُوسَكُو أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْمُمْكِنِ وَضَعَ مُوسِيقِيَّ هَادِئَةً لِتَشَايِيكُوفْسْكِيِّ خَوْفًا مِنَ اِنْطَلَاقِ الشَّائِعَاتِ حَوْلَ أَنَّ إِعْلَانًا كَبِيرًا آخِرَ كَانَ قَرِيبًا . وَإِذَا كَانَ الشَّيْءُ الَّذِي يَكْرَهُهُ حَكَامُ الْاِتَّحَادِ السُّوفِيَّيِّ أَكْثَرَ مِنْ عَدْمِ الْاسْتِقْرَارِ وَعَدْمِ الْقَدْرَةِ عَلَى التَّنبُؤِ ، هُوَ الْمَعْرِفَةُ بِأَنَّهُمْ مَوْضِعٌ سَخِيرَةٌ وَبِأَنَّهُمْ يَعْتَبِرُونَ ضَعَفَاءً وَذَوَّابِينَ ، فَإِنَّهُمْ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ لَمْ يَكُنْ أَمَامَهُمْ مِنْ سَبِيلٍ سُوِّيَ النَّظَرُ إِلَى الْأَعْضَاءِ الْأَصْغَرِ سَنًا . وَيَدْعُوا يَرَاهُنَّ عَلَى غُورِيَاشُوفَ كَشَخْصٍ يَمْكُنُ أَنْ يَزْرَعَ الْكَبِيرَاءِ وَالْحَيْوَيَةَ فِي الدَّاخِلِ ، وَيَكْتُبُ أَنْ يَيَارِي رُونَالْدَ رِيغَانَ عَلَى قُلُوبِ وَعْقُولِ الرَّأْيِ الْعَالَمِيِّ .

فِي تَسْمِيَتِهِ لِغُورِيَاشُوفِ أَمَامِ اللَّجْنَةِ الْمَركَزِيَّةِ ، قَالَ أَنْدَريهُ غُرُومِيَّكُو وَزَيْرُ الْخَارِجِيَّةِ الْمُعْرُوفُ بِصَلَابَتِهِ ، فِي كَلْمَةٍ غَيْرِ عَادِيَةٍ فِي مَحَالِ التَّزْكِيَّةِ لِغُورِيَاشُوفِ « لَهُذَا الرَّجُلِ ابْتِسَامَةٌ جَذَابَةٌ وَلَكِنَّ لَهُ أَسْنَانٌ حَدِيدِيَّةٌ » . كَانَ غُورِيَاشُوفُ حِينَذَاكَ فِي الرَّابِعَةِ وَالْخَمْسِينَ . وَأَخِيرًا ، اخْتَارَ الْاِتَّحَادِ السُّوفِيَّيِّ قَائِدًا أَصْغَرَ عَمْرًا . فَلَوْ عَاشَ غُورِيَاشُوفُ الْعَمَرُ نَفْسِهِ الَّذِي عَاشَهُ بِرِيجِيُّونِيفُ سِيَكُونَ مَا يَزَالُ عَلَى سُدْدَةِ الْمَسْؤُلِيَّةِ فِي الْعَامِ ٢٠٠٦ ، وَلَكِنَّ إِذَا مَا قَدِرَ لَهُ أَنْ تَذَكَّرُ النَّاسُ لِابْتِسَامَتِهِ وَلِأَسْنَانِهِ؟ .

وَعِنْدَ ظَهُورِ صُورِ غُورِيَاشُوفِ عَلَى الصَّفَحَاتِ الْأُولَى مِنْ

صحف العالم في الأسبوع التالي انتشرت في موسكو دعاية تقول بأن ميخائيل سيرجيفيتش لم يكن يعلم بوجود العلامة الخلفية على جبهته حتى رأى صورته في الصحف لماذا؟.

لأن في جميع صوره التي ظهرت في الصحافة السوفيتية أزيلت جميع العيوب.

لم يضع غورياتشوف وقتاً ليبرجع نغمة أنه رجل الطوارئ. أعلن إجراءات صارمة ضد تعاطي الكحول، وكأنه يريد أن يبرز الاختلاف بينه وبين سابقيه المسنين وغالباً غير المشاهدين، سافر بشكل واسع واستبدل قبعته بأخرى قاسية ليتفقد المعامل ميرزا زوجته الأنيقة والمتعددة رائساً في الخارج. وتحرك بسرعة ليدعم سلطته الشخصية. منافسه الأساسي للمركز الأول معلم لينينغراد، غريغوري رومانوف عانى من إهانتين التقاعد المفاجئ وما أشيع بشكل كبير، أنه دخل مصححاً للمعالجة من الإدمان على الكحول. وبعد ذلك بقليل بدأ الحديث عن حقبة غورياتشوف. كان الأمر غير واضح بعد، ولكنه حمل للمواطنين السوفيت وللمراقبين بأن غورياتشوف كان أكثر من مجرد القائد الأعلى لبلد متراحم الأطراف مدجج بالسلاح. كان يمثل التغيير الدراميكي.

في السياسة الداخلية، قام غورياتشوف بإجراءات أولية باتجاه تبسيط البيروقراطية المتغيرة، ومحاربة الفساد. قال بعض مساعديه بأن العطالة والإحباطات التي صادفها جعلت منه ثورياً. وقد أراد أن يحمل البلد من إمبراطورية متخلفة ثيابي بعضلاتها إلى دولة عصرية قادرة على الوقوف في السوق العالمية للبضائع والأفكار. قال غورياتشوف يجب أن

يصبح الاتحاد السوفيتي (قوة عظمى حقيقة). تضمنت هذه العبارة اعترافاً مثيراً للدهشة. فإذا ما رفعتا ٣ر٧ مليون عسكري و ٢٥٠٠٠ قطعة سلاح نووي، يصبح الاتحاد السوفيتي دولة من دول العالم الثالث.

لن يكون هناك عالم ثانٍ ويمكن للمرء أن يتبعن في حدثه نغمة تنبيه تبلغ درجة المخجل وقلق متزايد في الطريقة التي يتحدث بها عن المجتمع ، والاقتصاد الذي يحكمه . لقد سكن أرض لينين وماركس شبح جديد ، شبح الردة ، المفروض من الأعلى . وبدأ غورياتشوف يتحدث ليس بالإصلاح فقط وإنما بالثورة مستشهاداً بتعريف لينين للوضع الثوري على أنه وضع يكون فيه من بالأعلى غير قادر— ومن بالأدنى غير راغبين — بالاستمرار بالأساليب القديمة .

كان ذلك حدثاً فاسياً باعثاً على البهجة لمن يشاطرون غورياتشوف تعلياته ونفاذ صبره ، وتحفياً للملائين التي لها مصلحة في الإبقاء على الوضع الراهن . وعشية لقاء القمة الثانية بين غورياتشوف وريغان في ريكافيك عام ١٩٨٦ ، عقد عدد من الناطقين باسم اللجنة المركزية ومثقفي القصر مؤتمراً صحيفياً قالوا فيه بأن إصلاحات غورياتشوف واجهت «مقاومة على جميع المستويات» بما فيها أعلى المستويات ، المكتب السياسي . وقد فسر ذلك على أنه دعوة مقنعة ولكنها مثيرة للدهشة للمؤثرين في الرأي العام الأوروبي الحر لمساعدة غورياتشوف ومؤيديه ضد معارضيه المحافظين .

في السياسة الخارجية عرف غورياتشوف بأن الاتحاد السوفيتي يحتاج إلى فترة راحة إلى *Perdyshka* بيريديشكا أو فترة تنفس من السباق

مع الغرب . سعى إلى إدخاء التوتر (التعريف القامسي لكلمة انفراج) بحيث يتمكن من تكريس موارده وطاقته لاصلاحاته الداخلية . لهذا كان مصمماً على إشغال رونالد ريغان ، وهو أكثر الرؤساء الأمريكيين عداء للاتحاد السوفييتي ، بالدبلوماسية الشخصية . وكان على غورياتشوف أن يقنع الرأي العام العالمي بأنه أحد رجال التاريخ الجيدين .

وقد فعل ذلك بشكل جزئي بالطريقة التي التفت فيها إلى الفترة الحرجة للسيطرة الأمريكية السوفييتية على السلاح النووي . وقد ركبت منذ فشل المفاوضات في أواخر عام ١٩٨٣ . ولم يكن لدى الاتحاد السوفييتي لا الوسائل الدبلوماسية ولا الوسائل العسكرية ليوازن متابعة أمريكا لنشر الصواريخ في أوروبا الغربية . وفوراً حال تسلمه السلطة طلب غورياتشوف من وزارة الدفاع الخارجية وقيادة الأركان العامة للقوات المسلحة أن تعطيه تفسيراً للمآذق . وكان ذلك الطلب انتقاداً ضمنياً لأسلافه وكثير من مرؤوسيه ، وعن طريق وقوفه إلى مستوى أعدائه الغربيين في السباق العسكري ، وجلوسه معهم على مائدة المفاوضات كان غورياتشوف مصمماً على إذكاء روح المبادلة والبراعة . فقد عرف عن الاتحاد السوفييتي أنه يقول *nyet* (لا) أوتوماتيكياً وبعناد . وقد اعتاد الأمريكيون على مفاوض معارض سوفييتي يبدو مرتاحاً كأكثر ما يكون وهو جالس على لوح من ثلج ، يقطب ويرفع رأسه بالرفض لمبادرات الولايات المتحدة . وبدأ غورياتشوف يجرب دبلوماسية *da* (نعم) .

غالباً ما قال الخبراء الأميركيون بأن فريقهم كان يأتي إلى مائدة المفاوضات وكان مسألة تحديد السلاح كانت لعبة بوكر فيها الولايات المتحدة اللاعب الأساسي. بينما الاتحاد السوفيتي كان يلعبها بشأقل لاعب الشطرنج من موقع الدفاع ومن الجانب الأسود من الرقعة.

لقد غير غورياتشوف كل ذلك، وأبدى قدرة على الجمع بين تكتيكي اللعبتين بطريقة تدل على المهارة أحياناً، وتشير الجنون أحياناً، وأحياناً أخرى تشير الاثنين معاً. وبدأ الكرملين بتقديم اقتراحات تحديد السلاح، واقتراحات دبلوماسية بشكل أسرع من أن يتسع لإدارة ريان رفضها. فبلغة البوكر أعاد غورياتشوف خلط الأوراق، وزع أوراقاً جديدة، رفع قيمة الرهان، ناور وطلب من اللاعبين كشف الأوراق. وبلغة الشطرنج، لعب بالأبيض، وفعل ذلك بمحض ومبادرة بطل الشطرنج السوفيتي الجديد غاري كاسباروف.

ففي مجال القوات النووية المتوسطة المدى (INF)\* شق غورياتشوف طريقه باتجاه القبول النهائي بما يسمى خيار الصفر — إزالة نوع كامل من الصواريخ السوفيética مقابل انسحاب وتدمر الصواريخ الأمريكية المشتركة في أوروبا منذ عام ١٩٨٣. كان ريان قد اقترح هو نفسه خيار الصفر في عام ١٩٨١ وهنا نفسه عندما كان ذلك الخيار محور قمة واشنطن في كانون أول عام ١٩٨٧.

ويمكن لغورياتشوف أن يدعى الانتقام أيضاً، فقد كان منع حلف شمال الأطلسي NATO من إقامة صواريخ بالлистية ذات قواعد

أرضية في المنطقة الخبيطة بالاتحاد السوفيتي ، إحدى ضرورات السياسة الخارجية والداعية السوفيتية لأمد طويل . لقد سمح أسلاف غورياتشوف بوصول الصواريخ الأمريكية إلى أوروبا ، وهو قد أخرجها .

كما أظهرت مهارة مشابهة ومتقدمة في الحد من الأسلحة الاستراتيجية . كان هدف السوفيت اللجوء إلى الإقلال من الأسلحة المجموية كإغراء للولايات المتحدة كي تقبل بقيود حول مبادرة الدفاع الاستراتيجي (SDI) ★★ . وعندما تسلم غورياتشوف مهامه الرئيسية ، كان لديه طلب ينص على أن تلغى الولايات المتحدة مشروع حرب النجوم بكليته ، بما فيه البحث . الوضع كان غير معقول وغير قابل للمناقشة . مثال غوذجي للتفكير والطرق القديمة . وكان كثير من العلماء والخبراء العسكريين الأمريكيين مرتاحين من الإمكانيات التقنية لتحقيق حلم الرئيس بإقامة درع فضائي شامل ، لا يُخترق ، ضد الصواريخ القاذفة . ومع ذلك شعر معظمهم بأن على الولايات المتحدة أن تمضي بإقامة التجارب بالتقنيات الدفاعية في حال المضي في مبادرة الدفاع الاستراتيجي ، وفي حال وجود قوة (أو معجزة) يمكن إطلاقها من الآلة ليخفف ، إن لم نقل لمنع الاعتماد على التدمير المشترك المؤكد كقاعدة للردع . وقد استغل غورياتشوف مناسبة مقابلة آب ١٩٨٥ مع مجلة التايم ليشير إلى تحول هام في موقف السوفيت من حرب النجوم . قال : «إن البحث علم أساسي ... والبحث في علوم الفضاء ماضٍ على قدم وساق وسيستمر» . كان ذلك إقراراً ضمنياً بأن حواراً حول الحد من الأسلحة الاستراتيجية يجب أن يسمح ببعض الأبحاث ،

وتطوير مبادرة الدفاع الاستراتيجي — كما كان إقراراً ضمنياً أيضاً بوجود برنامج مماثل لدى الجاحب السوفييتي.

لقد أدهش حضور الأمين العام الساحر المحررين والمراسلين الذين أجروا ذلك اللقاء الذي استمر ساعتين.

لقد أدهشتهم قدرته على إيصال الحزم والمودة ، والسلطة واليقظة ، كما أدهشهم ميله لاستعمال التعبير الدينية . مثال ذلك قوله : « بالتأكيد إن الله في الأعلى لم يضن علينا بالحكمة لإيجاد سبل في تطوير علاقاتنا » ، كانت تلك الإشارة مثيرة للإستغراب حتى المحررين السوفييت أنفسهم . وعند إعادة طبع المقابلة أعادوا صياغة الجملة بشكل علماني واستبدلوا كلمة الله بالتاريخ . وبعد أقل من سنة في تموز ١٩٨٦ كان أداء غورياتشوف يتميز بالمهارة والثقة ، أمام زائر أمريكي آخر هو الرئيس السابق ، ريتشارد نيكسون . فقد كتب نيكسون في مذكرة سرية إلى ريغان ، يعرض انطباعاته عن غورياتشوف قائلاً : « بخلاف خروتشوف ، ليس لديه عقدة الديونية ، إنه واثق من نفسه بدرجة لا متناهية ، متحكم متين . إنه بصلة بريجينيف ولكنه أفضل ثقافة . وأكثر حذقاً وأكثر مرونة ... كان بريجينيف يستعمل ساطور اللحام في مفاوضاته ، بينما غورياتشوف يستعمل مشرط التطريز . ولكن تحت القفازات المخملية ، هناك دائمًا القبضة الفولاذية » .

وقد ظهرت هذه المزايا جيئاً بعد ثلاثة أشهر ، في تشرين الأول ١٩٨٦ عندما التقى القائد السوفييتي الرئيس ريغان في ريكيافيك . فقد أظهر حذقاً وجراة مدهشتين ، مذهليتين حتى

بمقاييسه هو نفسه. أدهش غورياتشوف الوفد الأمريكي بتقديمه مقترنات حول ما يسمى بالتسوية الكبيرة في المدى من الأسلحة — خيار الصير في الصواريخ النووية متوسطة المدى، التخفيف الشديد في الصواريخ الاستراتيجية المجنومية، واقتصار حرب النجوم على البحث المخبري. وخلال نهاية أسبوع عاصفة من المناقشات تحقق تقدم ملحوظ في مسألة الأسلحة المجنومية، ولكن سقط الإتفاق النهائي أمام قول ريان بأن محاولة غورياتشوف كانت تهدف إلى الاجهاز على مبادرة الدفاع الاستراتيجي. وبعد ذلك مباشرة بدأ غورياتشوف بتركيز وضعه بصورة أشد على مبادرة الدفاع الاستراتيجي. وقد نصح بأنه يمكن للجانب السوفييتي أن يلين مطالبه دون تعريض أهدافه ومصالحه للخطر. وقد جاءته النصيحة من العلماء السوفيت، وهم الذين قررهم غورياتشوف إليه، وجعلهم ضمن دائرة الداخلية أكثر من أيّ من سابقيه ومن الخبراء السياسيين المهرة من أمثال أناطولي دوبرينين، سفير الاتحاد السوفييتي إلى الولايات المتحدة لوقت طويل، وقد عينه غورياتشوف مسؤولاً عن السياسة الخارجية في اللجنة المركزية. وقد لاحظ هؤلاء بأنه يمكن للكونغرس الأمريكي المتشكك أن يفرض قيوداً على مبادرة الدفاع الاستراتيجي لإرضاء للمتطلبات السوفييتية.

في تلك الأثناء أثبتت غورياتشوف أنه سيد من يقوم بأكبر خطوات الحسم وبأقل مخاطرة، خطوات تعتبر في المجتمعات الأخرى عادلة وحضارية. فقد سمح لعالم الفيزياء الحائز على جائزة نوبل أندره زانغاروف بالعودة إلى موسكو من منفاه الداخلي، ففاز بذلك بدعم

حضر من رجال الفكر المنشقين بما فيهم زاخاروف نفسه. وتحدث غورباتشوف عن خطأ التسابق السياسي والناري، عن الحاجة إلى «الكفاية» أكثر من التفوق، وعن أهمية «التعاون» و«الأمن المشترك».

وقد لاقت العبارة الأخيرة استحساناً كبيراً في مسامع الغرب. فقد كان الاتحاد السوفيتي يحدد أمنه، بشكل تقليدي، على حساب أمن الأمم الأخرى. وكان القادة السوفيت يحرضون، بالفعل وبالقول، على إظهار أنه لا يمكن لهم أن يشعروا بالأمن تماماً ما لم يشعر كل الآخرين في العالم بعدم الأمن.

فإذا كان رجال الكرملين توسيعين أو عصابيين، وإذا كان تصرفهم الدولي نابعاً من الخوف أو من خطة كبيرة لغزو العالم—هذا موضوع آخر، ولكن النتيجة واحدة. فلم يكن من شيء أكثر هجومية من الدب الروسي في حالة دفاعية. وجاء غورباتشوف يتحدث عن لعبة أخرى. ومع تأكيده على وجوب بث الحياة في السياسة السوفيتية بـ«تفكير جديد» وضع أول ما وضع تعريف بلده التقليدي للأمن. وقال: إنه لا يمكن للاتحاد السوفيتي أن يكون بحالة أمن حقيقة ما لم تكن بقية الأمم وأوطان الولايات المتحدة بحالة أمن. وأوضح أنه في زمن التدمير الناري عندما يعتمد السلام على توازن ثابت للرعب، من الأهم جداً أن تتجنب كل من الدول العظمى نشر الأسلحة الذي يedo وكأنه قصد منه جعل ردع العدو عرضة للمضربة الوقائية الأولى.

هذه الكلمات المنمرة المطمئنة كانت — كما يقول المشككون

بشكل يثير الارتياب — مماثلة لما قبله الليبراليون الاستراتيجيون الغربيون كحكمة تقليدية على مدى عقود. لهذا السبب غدا «تفكير غورياتشوف الجديد»، جزئياً، موضوع علاقات عامة ناجحاً جداً. ووُجدت بعض استطلاعات الرأي الأوروبية في ربيع وصيف ١٩٨٧ أن رجل الكرملين أكثر شعبية من رجل البيت الأبيض.

وقد استطاع غورياتشوف أن يشق طريقه إلى حملة الإنتخابات الرئاسية الأمريكية لعام ١٩٨٨ — ليس كسيد امبراطورية الشر، ولكن كشخصية شيوعية تشبه كندي، شخصية من الأفضل للأمريكيين أن يضاهوها. وقد حاول المعارضون الديمقراطيون بدرجات مختلفة أن يدرجوا تحديات غورياتشوف في حملاتهم.

فقد حرص عضو مجلس الشيوخ ألبرت غور، أثناء جولاته في الجنوب، حيث كان يأمل أن يبرز كابن بارِّ مفضل لولاية تينيسي على القول «نحن بحاجة لجيل جديد قوي من القادة في هذا البلد ل التعامل مع القائد الجديد القوي في الكرملين. أنا الوحيد الذي يمكنه التعامل مع غورياتشوف — الذي يمكن أن يواجهه إذا ما احتاج الأمر، والذي يمكن أن يجلس معه إذا ما كان ذلك ممكناً، والذي يمكن له أن يختبر صدق نواياه عندما تلامس مصالحنا».

حتى أن ظاهرة غورياتشوف امتدت إلى أغرب تطور في السياسة الأمريكية، ذلك العام: مفاجأة غاري هارت التي جاءت قبل عيد الميلاد، والتي أعلن فيها أنه ترك فيها عمل القردة، وأنه سيدخل سباق الرئاسة. كان هارت ما يزال يفكر بمحاورة تلفزيونية

في ١ كانون أول من بين المرشحين الآخرين، عندما جاء غورياتشوف إلى واشنطن بعد أسبوع واحد. ونقلًا عن أحد مساعديه قال هارت بأن المرشحين الآخرين ليسوا بمستوى المسؤولية، وأضاف «يمكنتني أن أقود هذا البلد. يمكنتني التعامل مع هذا الرجل، علىي أن أحاول».

خلال صيف ١٩٨٧ وخريفه غداً غورياتشوف موضوع قلق وغموض، فالمقاومة التي كثيرة ما أشار إليها هو وأنصاره غدت نشطة. ففي آب ولأسباب لم توضح تماماً أجل سفره إلى جنوب روسيا في إجازة ومن ثم لم يعد إلى موسكو حسب البرنامج المحدد. وسرت إشاعات وتنبيئات بأن معارضيه كانوا يتحركون ضده.

وبدأ الرفاق في المكتب السياسي، المعروفون بتشكيهم حول إصلاحات غورياتشوف، فجأة وقد تمتعوا بالجرأة. ونشرت الصحف والمجلات المرتبطة بمنافس غورياتشوف تعليقاتهم هم حول الغلاستونية (سياسة الانفتاح) وتذمروا بمحذر وأبدوا عدم ارتياح ونقداً بما وجهها ضد شعارات وسياسات غورياتشوف، بما فيها سياسة الانفتاح نفسها. وتداولت موسكو ومن بعدها الغرب أقاصيص مفادها أن غورياتشوف يعني من حركة ردّة. وتروي بعض الروايات تفاصيل عن وفود من متمني الخير الذين حثوه على السير ببطء لصالحه وصالح برنامجه.

لم تثبت هذه الأقوال، كما أنها لم تنفَّ من جهات مسؤولة. بقي الأمين العام ٥٢ يوماً بعيداً عن موسكو. وقيل ربماً إنه احتاج وقتاً أكثر ليبني كتابه البيريسترويكا (إعادة البناء) الذي نشرته في خريف ١٩٨٧ دار هاربر وراو. ولكن علامات الاضطراب استمرت بعد عودته إلى

موسكو . وكانت الذكرى السبعين للثورة البولشفية تقترب في أوائل تشرين الثاني . وأعلن غورياتشوف مؤيدوه سلفاً بأنهم سيستغلون المناسبة لسرعوا بالإصلاحات واضعين أمامهم أهدافاً طموحة للمستقبل ومتصدرين لبعض أبشع حقائق الماضي الستاليني .

ولكن من الواضح أن غورياتشوف عاف من نكسة في إجتماع اللجنة المركزية في تشرين الأول . للسخرية ، كانت الحادثة المباشرة هي خطاب بوريس يلتزن مدير فرع موسكو للحزب والذي كان من أقوى حلفاء غورياتشوف ، فمثلاً كان (يلتن) هو الذي سمح للفنانين المنشقين ، حتى المتدينين ، أن يعرضوا ويبعوا أعمالهم في سوق مفتوحة كل نهاية أسبوع بشكل غير رسمي ، بالرغم من اعترافات الأوصياء والرقابة على الثقافة الأكثر تشديداً .

وفي إجتماع اللجنة المركزية في تشرين الأول هاجم (يلتن) بعنف أداء الإصلاح بما فيه ايفور ليكاتشوف ، والذي كان يعتبر الرجل الثاني في القيادة وأكثر المشككين بهدى إصلاحات غورياتشوف .

وكان هذا الانفجار محرجاً جداً لغورياتشوف فيما كان منه إلا أن ألقى كلمة بالمناسبة ، كانت أقل عنفاً في إدانتها الكاسحة للماضي ، وأقل رؤية حول المستقبل مما توقعه الكثيرون . وأظهر غورياتشوف بسرعة مهاراته السياسية وصلابته . فضحى يلتزن فوراً وأدانه كمتهور خرق مقاييس السلوك الحزبي . وظهر غورياتشوف أثناء تلك الضجة كمعتدل يقاوم الضغوط من معسكريين : معسكر «المحافظين» الذين قاوموا إصلاحاته ومعسكر «المغامرين» من أمثال يلتزن الذي رغبوا

قطع شوط بعيد وبسرعة . وبعد ذلك بفترة بسيطة أدخل يلتزن المستشفى . خفضت درجته ولكن ، وربما يكون ذلك هاماً ، لم يجر التخلص منه كلياً .

في غمرة تلك الأزمة ، في ٢٣ تشرين أول وصل جورج شولتز إلى موسكو ليحدد موعداً لزيارة غورياتشوف إلى واشنطن . وكان القائد السوفييتي منشغلًا بمشاكله داخل المكتب السياسي ، وربما قلقاً حول التحركات التالية التي ربما كان يخطط لها رفاقه . إضافة إلى ذلك كانت الولايات المتحدة ما زالت تستعيد أنفاسها من الإثنين الأسود ، من ذعر البيع الذي أصاب أسواق الأسهم في العالم قبل أربعة أيام فقط . وقد نصح مستشارو غورياتشوف للسياسة الخارجية بزيادة الرهان على القمة ، واستغلال قابلية ريغان للسقوط سياسياً في بداية الانهيار . بالتأكيد ، أخبر غورياتشوف شولتز بأنه يرغب بتنازلات أميريكية أكثر حول مبادرة الدفاع الإستراتيجي قبل قدمه إلى واشنطن . ولكن إدارة ريغان تشددت وتلاءم غورياتشوف مع ذلك بسرعة مرة ثانية ، ووافقت على القمة أخيراً .

وقد ثبت وضع غورياتشوف كبطل في وسائل الإعلام ، ووجد مرموقاً شعبياً خلال قمة واشنطن . بينما كان في طريقه بين البيت الأبيض والسفارة السوفييتية أوقف موكبه على زاوية الكونيكيةكت أفينيو وال ستريت .

ولم يكن أحد أكثراً اندهاشاً من مرافقيه من رجال الأمن ، وقد تصنعوا مهمة توطيد الأمن وحفظ النظام في محاولة لإخفاء رعبهم ، بينما

هو يقفز من سيارته ويتقدم في الجموع ، فصاحوا في جمهر المشاهة المأذوذة والمبتوج «دعوا أيديكم خارج جيوبكم» ، في الحقيقة لم يكن من حاجة مثل هذا الطلب إذ أن جميع الأيدي كانت ممدودة لتلمس الأمين العام ، بينما هو يفيض بالنوايا الطيبة وقد ضمن لنفسه بضع دقائق من أفضل ما تكون لأنباء التليفزيونات المحلية والوطنية .

وقد خصصت محطة إذاعة محلية النشرة الجوية لطقوس لطيف مشمس ، وقد تبعها بول سيمون بيرنامجه المبهج (الأرض السعيدة) وقد خصصها لأصدقائنا الروس صديق ابني في الصف الثاني في مدرسة مارييت في شمال غرب واشنطن جلب معه إلى البيت رسومات لطيفة العالمة الولادية وكل شيء عن الرجل القادم من موسكو . وقد نفت مبيعات عدد كبير من المحلات التجارية في الأسواق من القمصان التي كتب عليها زيارة غورياتشوف ١٩٨٧ .

هذا وحده أكثر من عادي حيث أن المدينة محومة بشكل دائم حول فريقها المحلي وبشكل عام متخرمة بزوارها الهامين . زيادة على ذلك ، كان أعضاء فريق رد سكينز Redskins قد ثبتوها نقطة في المباريات الإضافية لعصبة كرة القدم الوطنية في كانون الثاني . ومع ذلك ولدة أيام وقف السكينز Skins انتصارهم لذكرى زيارة القائد الشيوعي الذي كما قال الرئيس ريغان بعد ذلك لا يعرف على الأرجح من هو جو ديماغيو أو وايد ريسيفريكي ساندرو أو تاكل ديف بتز ، وقد وجد غورياتشوف سريعاً من يكون جو ديماغيو عندما أدرج اسمه في لائحة مدعوي البيت الأبيض إلى العشاء . ووافق مغتبطاً على توقيع كرة بيزيول

للذكرى لنجم الكرة الأميركي . وكانت تلك إشارة من الضيف أسعدت جمهور الفريق المحلي .

والدليل على الأثر الذي تركه زيارة غورياتشوف يظهر في استطلاع الرأي الذي أجرته سيواس نيوز أند ورلد ريسورت U.S News & World Report بعد القمة ، إذ أنه يظهر بأن الأميركيين الذين استفتوا كانوا ما يزالون يعتبرون رئيسهم « أكثر التزاماً بالحرية » ولكنهم يعتقدون بأن الأمين العام أكثر حذقاً منه .

وقد رسخت قمة واشنطن من موقف غورياتشوف في أوروبا الغربية . ففي بريطانيا وجدت صحيفة السندياي تليغراف ومنظمة غالوب أن غورياتشوف يأتي رقم واحد في قائمة من يتمتعون بأكثر المعجبين ، فهو يأتي قبل بوب غيلدوف مغني الروك الإيرلندي الشهير ، والذي يقوم بالحملات ضد الجوع ، وقبل تيري ويست مفاضل الكنيسة البريطانية والمحتجز رهينة في لبنان . وقد سارع اثنان من رجال أعمال سان فرانسيسكو لشراء نسختهما من كتاب البيروسترويكا (إعادة البناء) . لقد خسرا أمواهما محاولين استغلال الانفجار المفاجئ للهوس في وقت مبكر من ذلك العام مع التشابه بالطول بينهما وبين المقدم أوليفر نورث . وفوراً وبسرعة حولاً الموجودات إلى دمى غوري ★ بتغيير الرؤوس وإضافة بعض الحشوة لهذه الدمى . كما بدلاً لباس البحارة ليس بساويل فضفاضة وسترات واسعة ، وهي العلامة التجارية للمفوضين ، وإنما ببدلة رجال أعمال تناسب مع المظهر الجديد للموظفين

---

★      غورياتشوف

السوفيت . وهذه الضجة لم ترق لجميع الآذان . وحضر المعلقون بأن معاملة غورياتشوف كشخص مشهور كانت محفوفة بمخاطر التوقعات غير الواقعية ، وانقسام الأوهام المختوم ، تضليل النفس الخادعة ، ورما الغش في ابتسامة الرجل الجميلة وأسنانه الفولاذية ، وحاشيته من المتبعين الخاذلين ، وقد شخص ستيفن سيسانتوفيش وهو من أداري الكرملين هذا الحد الأخير كحمى الغلاستوستالجيا (الانفتاح) كما حذر بعض المحافظين الساخطين من أن رأس المال يسر في نهاية من (الكوريازية) .

وخلف واجهة غورياتشوف التي تروق للآخرين كان يوجد فكرة تروق أكثر ، فهو لم يكن مجرد نوع جديد من القادة سوفيت ولكنه بدا يرغب في أن يرأس نوعاً جديداً من الاتحاد سوفيتي . وهذه مسألة لا شك فيها . ولكن كان هناك سؤال كبير جداً حول :

- ١ — ماذا يريد أن يفعل بالضبط .
- ٢ — ما إذا كان سينجح .
- ٣ — ما إذا كان أنصار الفكر الحر في الاتحاد سوفيتي وفي العالم يتمتنون له النجاح .

هل هو يرغب ببساطة أن يجعل من الاتحاد سوفيتي أكثر كفاءة كدولة استبدادية ، وبالتالي أكثر قوة كعدوة للقيم الديموقراطية والمصالح الغربية؟ أو أنه يعني ما ، يريد إقامة علاقات أكثر إنسانية بين النظام والفرد ، وبهذا يضع أساس تطور الاتحاد سوفيتي كدولة وأمة تجد الدول الأخرى اقتسام الأرض معها أكثر سهولة؟ .

كان هناك سبب لقنوات الخبر . فجومه لإصلاح غورياتشوف الاقتصادي هو اللامركزية — تخطيط وإدارة أقل من الأعلى نزولاً ، مسؤوليات أكثر للسلطات المحلية ومدراء المؤسسات . وقد علم كارل ماركس نفسه بأن العلاقات الاقتصادية هي أساس العلاقات السياسية . فاللامركزية الاقتصادية ستراافق بالتأكيد مع خطوات في اللامركزية السياسية ، وهذا بدوره قد يعني تخفيف قبضة الدولة الاستبدادية على حياة الفرد . وكان الأميركيون يعترضون دائماً على العلاقة الظلمة ، غالباً العميقة بين الدولة والفرد في الاتحاد السوفييتي . فخلف الجغرافيا السياسية وتصارع مصالح القوى الكبرى ، فإن قاعدة عداء الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة ، هي أيديولوجية .

وجد الاتحاد السوفييتي في غورياتشوف فجأة قائداً بدا أنه يناقش مدى تطبيق الأيديولوجية على الحياة الواقعية بطريقة قد تؤدي مع الوقت إلى تحسين ما كان دائماً الأكثر إساءة حول القوة الكبرى الأخرى .

كان هناك سبب أيضاً وراء القلق والتشكك حول نواباً غورياتشوف ، ورغبة رفاقه في تركه يأخذ طريقه .

وحول تجاوب النظام مع الإصلاح بشكل عام ، وبخاصة مع مفارقة اللامركزية التي تفرضها السلطات المركزية ، في مؤتمر الصحفى الوداعي المتلفز في واشنطن بعد قمة عام ١٩٨٧ ، قدم غورياتشوف لحة رصينة حول أسلوب الإدارة في بلده بالنسبة لمليين المشاهدين الأميركيين .

كانت المقابلة أشبه ببطاقة زائر لأحدى اجتماعات الحزب في موسكو ، ولم تكن بالمشهد الجميل . لقد حاضر في مستمعيه من الصحفيين وهو ينضج اعتدالاً وكثيراً .

كان ذلك تذكيراً أنه بالرغم من تلك النظرة الجديدة والحديث الجديد وحتى التفكير الجديد كان ما يزال سياسياً سوفيتياً للغاية وليس ديمقراطياً من أتباع جيفرسون .

لقد احتاج كثيراً حول اهتمام الصحافة الغربية الماكر بمكائد الكرملين ، وهذا ما حاول أن ينفيه . وكلما كان ينفي بشدة عدم وجود معارضة ذات معنى ، كان يتضح أكثر أنها كانت موجودة بالفعل .

يجب توقع المعارضة الداخلية بشكل أكثر من عدم وجودها . فتراث المصلحين الروس والسوفيت كانت رد فعل ، وانقلب الدفع إلى جليد . وبقى وجوب اختبار جوهر كلام غورياتشوف — في أفغانستان ، نيكاراغوا ، الخليج العربي ، جنوب شرق آسيا وأوروبا . أفكاره المبنوّرة (والتي ما زالت ثانية كثيراً) حول الكفاية والأمن المشترك ، ما تزال بحاجة لترجمة إلى اتفاقات تحديد السلاح التي ستقوّي السلام النووي .

تعود غروميكو أن يقول هناك فرق كبير بين القول والفعل . ولكن في بلد يرسل فيه الإنسان إلى كولاك Colas لأنّه قال شيئاً خطأ ، الكلمات هي الأفعال . ففي ديكاتورية مغلقة ضيقة عافظة تكون شعارات غورياتشوف حول : الانفتاح ، وإعادة البناء ، والديمقراطية والتفكير الجديد والأمن المشترك إما مداعاة للسخرية بشكل خاص أو هامة بشكل يدعو للذهول .

وهي أيضاً مشيرة للفوضى في الأقطار القرية من بلده . فقد بدت شعبية غورياتشوف في أوروبا الشرقية وكأنها تحولت إلى نتيجة عكسية إزاء الأنظمة التي تدور في فلك الاتحاد السوفيتي في المنطقة ، وبالتالي ضد السيطرة السوفيتية .

ففي عام ١٩٨٧ أصبح غورياتشوف بطلاً شعبياً في تشيكوسلوفاكيا ، والتلويع بصور أصبح طريقة احتجاج المواطنين في بلد حزين مهزوم ليعبروا عن استيائهم ضد النظام الذي فرضه الاتحاد نفسه بالدبابات عام ١٩٦٨ . صورة غير عادية للعام ١٩٨٧ برزت في حزيران عند جدار برلين حيث وقفت مجموعة من الشباب الألماني الشرقي على أمل سماع موسيقى الروك من الجانب الآخر عندما جاءت قوة من الشرطة المسلحة لتفریقهم . فبدأ الشباب بالغناء «غورياتشوف ، غورياتشوف» ، في الحقيقة كانوا يستحضرون تفكير غورياتشوف الجديد لتعطيف وحشية النظام القديم . ولكن هذا التكتيك لم ينفع ، فقد فرقت الشرطة الحشد بقسوة .

ولكن ذلك لم يكن بشيراً بالغير لا مواطني الكتلة السوفيتية ذوي النفوس المطلعة للحرية ولا لغورياتشوف نفسه . لقد تبين أن القوة السوفيتية غالباً ما زالت تتبع من براميل البارود والهراوات .

لطالما استمتع الماركسيون بإظهار «التناقضات» في الأنظمة السياسية الأخرى . الآن يجبرهم غورياتشوف على مواجهة تناقضات موجعة في أنفسهم ، ما إذا كان سيحل هذه التناقضات ، وكيف ستكون طريقة الحل ، هذا سؤال من أهم أسئلة هذا العقد ، وربما

الحقبة . وبالنسبة للاتحاد السوفييتي ربما تكون حقبة غورياتشوف بالفعل . وللإجابة على هذه الأسئلة علينا أن ننتظر ونراقب ونصوغ تفكيرنا الجديد للتعامل مع هذا الرجل الجديد في الكرملين . وهناك سؤال آخر ربما — مع البحث الصعب — يعطينا إجابات فورية : من هو هذا الرجل ؟

من أين جاءه ؟ .

ما هي جذور التصميم على صنع التاريخ في سيرته الذاتية ؟

هذه هي التساؤلات التي طرحناها ، وحاولنا الإجابة عليها في عدد رجل العام موضوع الغلاف . وهذه هي الأسئلة التي نحاول الآن أن نجيب عليها في هذا الكتاب بإسهاب أكثر ، وعمق أكبر ونأمل بنجاح مماثل .

ستروب تالبوت



## الفصل الأول

### نشاطه

تستقر قرية بريفولنوي Privilnoye ببلدة وسط أرض سهبية متعرجة في إقليم ستافروبول Stavropol جنوب روسيا . وهي اليوم قرية زراعية صغيرة يعمل أهلها بنشاط ويقارب عدد سكانها ثلاثة آلاف نسمة وهي مركز المزرعة الجماعية سفيردلوف Sverdlov بمنطقة كراسنوجварدييتسكي Krasnogvardeisky ، وتتوزع منازل القرية على أرض زراعية خصبة ، وتتدلى لأبعد مدى تستطيع العين رؤيتها . وفي الأيام القليلة التي ترافق مع آخر المطولات يبدو المنظر مزيجاً من الألوان البهيجـة : مساحات متموجة من الأرض السوداء الخصبة ، ومروج من الأرض البارد بعشبها المسفوـع والجاف ، وحقول رصعـت بأقوسـات خضراء زمردية من القمـح الشتوـي . وتأتي فصول

الشتاء صعبة هنا ولكنها ليست قاسية كما هي الحال في مناطق أخرى من الجمهورية الروسية. وبحلول شهر آذار من كل عام تبدأ الرياح بحمل مخات دافقة في أول هبوبها على بريفولنوي. وفي صفاء هذه القرية الصغيرة الريفية المادئة: كان مولد ميخائيل غورياتشوف Mikhail Gorbachev يوم ٢ آذار

. ١٩٣١

وبحسب المعايير السوفيتية، تعتبر بريفولنوي من القرى الحديثة في هذه الأيام. فلا نجد هنا شوارع جدورة بمحلات تجارية مزخرفة، وكنائس ذات قباب تعكس أشعة الشمس فيها بعيداً عن راقتها الذهبية، بل صفات من الحوانية مع سوق مركبة، وقصر للثقافة مرفوع على أعمدة تحيط جميعها بالشعار السوفيتي المقدس: نصب تذكاري للمحرب مع شعلته المتقدة بشكل دائم، والألواح الحجرية التي نقشت عليها أسماء الشهداء. وبين هذه الأسماء، سبعة من أقارب الزعيم السوفيتي. ويقع منزل عائلة غورياتشوف في شارع جانبي على مسافة قصيرة من مركز القرية. وقد بقي الأجانب والصحفيون حتى الآن في منأى عن المنزل وهم في شك وحيرة من أمرهم. وربما كان ذلك لاستمرار تشجيع الإعجاب الذي يقارب العبادة بشخص غورياتشوف وبغية المحافظة على التقليد السوفيتي في الإفراط بالسرية فيما يتعلق بالأرroma الشخصية لقادة البلاد. وقد بني منزل غورياتشوف بالأجر من طابق واحد، ولا يمكن تمييزه عن حوله من البيوت المجاورة، وهو مؤلف من ٣ غرف ومطبخ صغير، وتحيط بالمنزل قطعة أرض محمية كحديقة له، وهي ارتداد لجدار خارجي لتوفير الهواء والنور، ومسيرة

بعيداً عن الطريق. أما والدة غورياتشوف ماريا بانتيليفنا Maria Panteleyevna وهي في أواخر السبعينيات من عمرها، فكانت لا تزال تعيش هناك عام ١٩٨٨ على راتبها التقاعدي الشهري البالغ ٣٦ روبلأً (٦٠ دولاراً) وهي تعتنى بقطعة أرض خاصة بها، وتربي بقرة ودجاجات.

إن مظهر الثبات، في هذا القسم من مناطق إنتاج القمح بكثرة في الاتحاد السوفييتي، غير طبيعي، فلم تنشأ القرية إلا في أواخر القرن الثامن عشر، حين بدأت الإمبراطورية الروسية المتامية بالاندفاع جنوب القوقاز، وقياساً على مجمل التاريخ الروسي، كانت المنطقة بين البحرين الأسود وقزوين تخضع لحكام مختلفين، وتحارب غالباً الفئات العرقية، حيث لا يدين أحد منهم بالولاء للقيصر سواء في موسكو أو بطرسبرغ. وكانت القوة الروسية العسكرية المتامية في عهد كاترين الكبرى (١٧٦٢—١٧٩٦) موجهة ضد كل العثمانيين الأتراك في منطقة (القرم) والقبائل الإسلامية المولعة بالحرب في منطقة القوقاز. وقد أنشئت مدينة ستافروبول عام ١٧٧٧ بواسطة باني القرى المفضل عند كاترين Catherine (جريجوري بوتيمكين Grigori Potemkin) وهي التي أخذت منها ستافروبول كري اسمها. وقد أقيمت قرى تبعث على الأذراء، ليس لها وجود فعلي، على محور الطريق الذي تسلكه كاترين خلال جولتها الفخمة على الحدود التي فتحت مجدداً في الجنوب. نظمها بوتيمكين لتبدو مستوطنات جذابة بالاعتماد على واجهات مدهونة على شكل منازل — ومن هنا جاءت التسمية (قرية بوتيمكين).

وكانت ستافروفول التي تعني مدينة الصليب باللغة اليونانية، ومن البداية معدة من قبل كاترين لتكون قلعة للقوة الروسية، موجهة ضد العثمانيين، ووضعاً متقدماً للدين المسيحي في منطقة كانت تدار سابقاً من قبل المسلمين. وتضم المنطقة حوالي ٣ ملايين نسمة وتشطر إلى مجموعات عرقية وقومية منفصلة من الروس المسيطرین بأعدادهم، والأوكرانيين واليهود والروس البيض ورجال القبائل الجبلية الأشداء مثل الأوستينيين والكابارديين. وهكذا بنيت ستافروفول في أقصى منطقة جنوب الجمهورية السوفيتية الاشتراكية الفيدرالية الروسية، وهي إحدى ١٥ جمهورية تشكل الاتحاد السوفييتي، وتعتبر مقاطعة، أكثر منها إقليماً فهو اصطلاح إداري أكثر شيوعاً لأن منطقة كاراشي شركس Karachay—Cherkess ذات الاستقلال الذاتي تقع ضمن حدودها. ويتحمس السوفيت، على الأقل للمحافظة على مظاهر� الإحترام للأقليات العرقية، وبرهنا على الالتزام بسياسة ثابتة المبدأ حيثما أمكن، وتم دفع مجموعات عرقية متميزة ضمن حدود إدارية خاصة بها. ولا تزال في منطقة القوقاز توقيات قومية وعرقية وقد كانت كامنة، واندلعت بقوة خلال فترة الاحتلال النازي الوجيزه للمنطقة في أثناء الحرب العالمية الثانية.

وفيما يتعلق بالعرقين الروس، كان لكل إقليم في الماضي شيء ما من علامات حدودية شبيهة بتلك التي كانت موجودة في الغرب الأمريكي. وقد تم لعب دور القوقازين بشكل جلي من خلال كتابات الأدباء الخياليين الروس في القرن التاسع عشر. والأهم من ذلك، فإن الأغنياء الكبار مالكي المقول

السوداء، استقدموا موجة بعد أخرى من المهاجرين الروس من إقليمي الدون والفولغا ومن المناطق الأكثر اكتظاظاً بالسكان في أوروبا ووسط روسيا. وقد ظهر الفلاحون الروس، الذين بدؤوا بالاستقرار هناك منذ أواخر القرن الثامن عشر وما بعده، مختلفين عن مواطنهم في بقية أنحاء البلاد، أي أنهم لم يكونوا أقناناً. وقد اتحدت مجموعات القوازق الأوائل التي تحركت نحو الجنوب خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر مع موجة أخرى من المهاجرين، فلاحين روس كانوا قد حرروا من ممتلكات النبلاء بناء على قانون الإلتعاق لعام 1861 (مع تزامن تاريخي استثنائي)، قبل عامين فقط من تحرير العبيد في الولايات المتحدة). وفي الواقع فإن بريفولنوي تعني «حر» وهذه التسمية هي اعتراف بالفرق بين أسلاف غورياتشوف والأقنان عبيد الأرض الذين سكنوا الممتلكات الكبرى في بقية أنحاء البلاد.

وكان أسلاف غورياتشوف من سلالة الفلاحين الصغار المحبين للمغامرة، المنتسبين للفلاحين الروس الذين كانوا مهتمين لتجربة حظوظهم على الأرض الخصبة، مع أنهم مهددون بحدوث الجفاف بشكل مستمر. وتبعد بريفولنوي حوالي مائة ميل عن مدينة ستافروبول وتقع عند الحدود الجنوبية الغربية للمنطقة، كما تبعد ألف ميل عن موسكو. وقد ولد الجد والجدة اللذان كان لهما الدور الأساسي في تربية غورياتشوف خلال الحرب العالمية الثانية، في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، بعد تحرير العبيد، ولكن قبل الإصلاحات الزراعية القيصرية المفاجئة التي قادها رئيس الوزراء مستولين عام 1906. وقد قدمت هذه الإصلاحات الكثير من أجل تحول

الريف الروسي، أكثر مما فعلته عملية الإعناق للأقنان في عام ١٨٦١ ، لأنها أجازت الاستقلال بملكية الأرض من قبل الفلاحين ضمن تجمعات قروية ، بالإضافة إلى دفع مساحات من الأرض المشاع السابقة المملوكة ، وانتقلت من شخص لآخر . وقد أدى هذا إلى نشوء طبقة مستقلة من المزارعين حيث نجح بعض أعضائها بفضل مقدرتهم وكدهم وأصبحوا أغنياء .

وقبل عام ١٩١٤ اندلعت الحرب العالمية الأولى . استمر التطور الاجتماعي والاقتصادي خلال السنوات الأخيرة من حكم القياصرة ، وكان الإنتاج الروسي للقمح وافراً بحيث قامت البلاد بتصدير كميات كبيرة منه لدول أوروبا الغربية . وبعد تشجيع أشغال المقاولات في الزراعة نتج اقتصاد محظوظ لا يمكن اجتنابه عمّ الريف بأجمعه . وقد أصبح بعض الفلاحين معدمين ، بينما ازدهرت أحوال آخرين ، وأصبحوا ذوي نفوذ ، وإن الناجحين منهم ، ربما شكلوا ٥٪ من عدد الفلاحين البالغ ٩٦٪ والذين بدورهم كانوا ملوكاً صغاراً مستقلين ، ووصفووا من قبل سطاليين فيما بعد كفلاحين أغنياء ، وكانوا أهدافاً لتصرفات سطاليين التي يتحمل أن تكون الأشد قسوة وهو يطبق المكنته في المجتمع بشكل جذري خلال الثلاثينيات .

ولنطقة كراسنوجارديسكي التابعة لـ ستافروبول كري ، التي تقع فيها بريفولنوي تاريخ يميز بالعنف خلال الربع الأول من القرن العشرين . وإن تسمية «الحرس الأحمر» لدليل على عنف الصراع خلال الحرب الأهلية الروسية من ١٩١٨ – ١٩٢١ التي عمت المنطقة . وقد قاتلت جيوش

الشيوعيين الحمر وخصومهم البيض المعارضين لحكم البلاشفة بضراوة للسيطرة على المنطقة التي تبلغ مساحتها الكاملة ٣١ ألف ميل مربع، وهي تعادل تقريرًا مساحة ولاية جنوب كارولينا.

وأخيراً بحلول شهر شباط من عام ١٩٢٠ قامت القوات الحمراء بإعادة الاستيلاء على كامل المنطقة.

ولا يعرف سوى القليل عن الدور الذي لعبه أجداد غورياتشوف في هذه الأحداث العظيمة. ولكن، بعد التدقيق بالظروف التي عاشوا بها وأحداث اليوم، يمكن رسم صورة تامة ومعقولة للعالم الذي ولد فيه ميخائيل، ومن المؤكد أن أسرة غورياتشوف قد أيدت جماعة البلاشفة. ولم يكتف جده Andrei بالنضال في صفوف الحزب، بل كان له دور قيادي مع الحكومة في تنظيم الزراعة السوفيتية بأواخر العشرينيات وأوائل الثلاثينيات من هذا القرن. وقد انتخب رئيساً للمزرعة الجماعية لإنتاج القمح قبل مولد غورياتشوف تماماً. وكان والد غورياتشوف المسمى سيرجي Andreyevich Sergei Andreyevich المولود عام ١٩٠٩، صغيراً جداً على فهم الأوضاع التي رافقت الحرب الأهلية، ولكنه أصبح أثناء شبابه داعماً للتنظيم الجديد للأمور خلال انتصارات ستالين المروعة على الريف الروسي من عام ١٩٢٩ حتى ١٩٣١.

إن إحدى أعظم السمات الاستثنائية لصعود غورياتشوف إلى السلطة، وهي حادثة ربت زمنياً بشكل طبيعي، وهي أنه أول قائد سوفييتي

خلال سبعة عقود من حكم الحزب ولد بعد ثورة البلاشفة عام ١٩١٧ . علاوة على ذلك ، كانت فترة ميلاد غورياتشوف الفترة الأكثر قسوة وعنفاً من كافة المراحل التي مرت بها التجربة السوفيتية . وقد بدأ الاتحاد السوفييتي قبل أواخر العشرينيات من هذا القرن متوازناً للتحرك في عدة اتجاهات محتملة ، وكان بالإمكان تبني سياسة اقتصادية معتدلة نسبياً . والسياسة الاجتماعية الخاصة بفترة تنفيذ الخطة الاقتصادية الجديدة ، التي دشنت من قبل لينين في عام ١٩٢١ ، نفذت أساساً لانتشال البلاد من هاوية الانهيار الكامل . ولنفس السبب كان بإمكان الاتحاد السوفييتي إيجاد حل وسط بين رغبة الحزب الشيوعي في توسيع التجربة الاجتماعية لتشمل كافة نواحي المجتمع بما في ذلك طبقة الفلاحين العنيدة المقاومة للتغيير — والمعارضة في البلاد بأكملها لتصبح أكثر خضوعاً داخل مجاهل التنظيم الاجتماعي المستقبلي . ويمكن التصور أنه بتوفير المراجعة الصصحيحـة والاتزان ، بدل تولي السلطة السياسية الكاملة ، كان يمكن للحزب الشيوعي السوفييتي أن يتطور نحو شيء ما أقل رعباً مما آل إليه واقع الحال .

وقد ضاعت بارقة الأمل مع بداية الثلاثينيات . ففي ما مضى قام ستالين يدفع بلاده على طريق التنظيم الجماعي ، ولكنـه قادها نحو طغيان الحزب الذي احتاج إليه لتقوية الحزب نفسه . وقد قدر لطريق التطور خلال عقود أن يكون حكماً بواسطـة إمكانيـات وقيـود الإـكراه الداخـلي ، وقد كانت ولادة غورياتشوف في تلك الفترة التي ظهر فيها الإرهاب الستاليـني بـحالـة لا يمكن تجنبـها . وإنـ القرار المـلتـوي لـجعلـ المـزارـع جـمـاعـية فيـ كـافـة أـنـحـاءـ

البلاد ، والذي وضع عام ١٩٢٩ ثم نفذ خلال أوائل الثلاثينيات ، فرض على المجتمع السوفييتي أن يرى نفسه في الأصل كامتداد للخيال السياسي لفرد مطلق ، هو جوزيف ستالين Joseph Stalin . وعندما توفي ستالين لم يتبع أي من خلفائه الخطوات التي سار عليها . لكن الحزب حاول اتحال شعارات الطريقة الخاصة بالحكم عند ستالين . كجو النجاح المميز ، والعلم بكل شيء ، وعداء لا سبيل إلى تغييره للنقد والمعارضة .

وفي وجوه عديدة ، نرى أن الاتحاد السوفييتي في يومنا هذا ، هو إلى حد أبعد الوريث لأساة تاريخية مثلت يوم مولد غورياتشوف أكثر منها تابعة لنوبية القوة الأولى للبلاشفة في عام ١٩١٧ .

وقد بدللت الفترة الزمنية من ١٩٢٩ إلى ١٩٣١ ، الشخصية الدولية للاتحاد السوفييتي . وظهرت البلاد من خلال نشاط ستالين بمجال الاستثمارات في الصناعة الثقيلة ، مع نهاية عقد الثلاثينيات كأعظم قوة صناعية في أوروبا ، والثانية في العالم من حيث التوسيع الصناعي ، بعد الولايات المتحدة . وقد كان الإنتاج الصناعي عام ١٩٣١ أضخم بنسبة ٤٢٪ من ذلك الذي نتج في العام السابق . وهذه قفزة اقتصادية يمكن أن لا يتجاوزها أي بلد ، منذ الثورة الصناعية بإنكلترا في أواخر القرن الثامن عشر ، وكما أكد غورياتشوف نفسه فإن قوى الاقتصاد السوفييتي عام ١٩٤١ أصبحت الفرق بين المزيمة والبقاء عندما تدفقت جيوش هتلر Hitler's المدربة جيداً عبر حدود البلاد ذات الدفاعات الضعيفة . وعلى الرغم

من قدرة الآلة الحربية النازية، فإن الإنتاج السوفيتي من الدبابات عام ١٩٤١ تجاوز ما انتجه ألمانيا النازية. وكان من المشكوك فيه أن يتمكن السوفييت من مقاومة الهجوم الألماني الضاري في عملية (بربروسا Barbarossa) وهو الاسم الذي رمز به هتلر لبدء غزو الاتحاد السوفييتي — بغياب القدرة الصناعية المتنامية التي بنيت خلال العقد الخالق الذي سبق انطلاق الحرب.

وكان إسدال الستار على عملية التنظيم الشعبي تعزيزاً تدريجياً لسلطة ستالين على الجهاز الحزبي. فقبل مولد غورباتشوف بعامين كانت تدور أول القضايا على مسرح الأحداث في موسكو. فستانين الذي خطط لاحتكار السلطة بيده بعد موت لينين Lenin's عام ١٩٢٤، حكم البلاد حتى عام ١٩٢٧ كعضو ضمن لجنة ثلاثة انتقالية وغير مستقرة ضمت معه ليون تروتسكي Leon Trotsky ونيكلاي بوخارين Nikolai Bukharin . وعلى ما يبدو أن ستالين لم يكن في ذلك الوقت قد اختار سياسة محددة للتنمية الوطنية، ولعب دور الجناح اليساري بنجاح داخل الحزب الشيوعي الذي تطلب تنظيماً سرياً وقسرياً ضد الجناح اليمنى الذي دعم استمرار معظم الاتجاهات في الاقتصاد القومي السياسي التي بناها لينين. ولكن في عام ١٩٢٧ حدث تحول سياسي أساسي في الاتحاد السوفييتي، فوضع ستالين منافسه تروتسكي خارج المعركة بغيراً ذلك الرجل اللامع والجلف إلى الذهاب للمنفى بلا رجعة. وقد غير أسلوبه بعد عامين بتأثيره على الجناح اليساري في الحزب بغية التخلص من بوخارين الذي كان يمثل اتجاهًا يدعو

إلى تنفيذ التحول الاقتصادي داخل البلاد بشكل متدرج ، إلى أبعد مدى ، بالرغم من تحوله إلى إنسان ماركسي لينيني مثل ستالين .

وقد نفذت المناورات السياسية في جو من تزايد الحملات على المنشقين في الداخل ، وذلك ما تم داخل الحكم الرهيبة التي سيطرت في الاتحاد السوفيتي خلال حملات التطهير الكبرى في الفترة من ١٩٣٦ حتى ١٩٣٨ . وفي اليوم الذي ولد فيه غورياتشوف كانت جريدة البرافدا Pravda تناقش التطورات الأخيرة ضمن حلقات متتالية من قضايا المناشفة — وهم الشيوعيون الذين لم يؤيدوا لينين بتراثيه الثوري قبل وبعد ثورة أكتوبر — لأنهم احتجوا (دمروا آلات المصانع وعطلوا الإنتاج) . وكما كانت عليه الحالة تقريباً بكلمة أحداث القضايا في الثلاثينيات ، يأتي الدليل ضد المتهمين إما مختلفاً أو ينزع من خلال التعذيب ، وفي بعض الحالات من كليهما . وفي نيسان من عام ١٩٢٩ وخلال المؤتمر السادس عشر للحزب الشيوعي ، عرض قرار يدعوا إلى التخلص الكلي من الأعضاء غير المرغوب بهم في الحزب . وفي نفس الشهر حدث عدوان على الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، فدمرت مئات من هذه الكنائس ، وأزيحت أحجار تلك التي بقيت لكي لا تزعج أصواتها العمال ، وفي ذكرى ميلاد ستالين الخمسين في ٢١ كانون الأول ظهر في الصحافة السوفييتية افتتاحيات لرؤوساء تحرير صحف متسلقين أذلاء يعلنون فيها من خلال مقالات لهم ، أن ستالين كان دوقاً ومنذ ١٩١٧ (القائد العظيم) لـ كامل الشعب السوفيتي .

وقد أعلن ستالين في تشرين الثاني ، إمكانية حدوث ثورة ثانية في

البلاد بغية الإنتهاء من المهام الرئيسية التي لم يتم إنجازها بعد بواسطة اتفاضاً عام ١٩١٧ . وقد أعلن ستالين مناقضاً موقفه السابق من معارضته لتغيرات اقتصادية مفاجئة في الريف ، بأن الاتحاد السوفييتي وقد تعافى من الآثار التي سببها الحرب الأهلية ومن العجز الذي تبع ذلك ، ينبغي عليه تنفيذ اندفاع جديد في اتجاه الاشتراكية ، كما أعلن ستالين عندما تكلم في شهر كانون الأول خلال مؤتمر حول الشؤون الزراعية ، أن الاقتصاد القومي السياسي الذي أدخل من قبل لينين عام ١٩٢١ قد انتهى . وتساءل بتلكف :

ماذا يعني هذا ؟

ثم أجاب : « هذا يعني أننا بعد تقييد النزاعات الاستشارية للمزارعين الأغنياء تحولنا إلى سياسة تقضي بإهمالهم كطبقة » .

وقد تحولت (ثورة ستالين الجديدة) إلى خطة خمسية طموحة للتصنيع يمكن تحويلها بواسطة مبالغ تترتب على الفلاحين السوفيت . وتلك الفئة الناقمة في جملها ضد البلاشفة وأصبحت حتى الآن غير متباونة مع وجهة نظر ستالين في المساواة والمجتمع ذي الصناعات الثقيلة . وقد كان المزارعون الأغنياء الروس يعارضون بعنف شديد أية مقترفات لتغيير علاقات الملكية الريفية . وأصبحوا أغنياء على أثر إصلاحات (ستولين) التي حدثت قبل الحرب العالمية الأولى . وشكل المزارعون الأغنياء عائقاً سياسياً رئيساً في سبيل بسط سيطرة السوفيت الكاملة على الريف .

ولفرض التنظيم على المجتمع في الاتحاد السوفييتي بين عام ١٩٢٩ و ١٩٣١ قامت قوات الجيش الأحمر وقوات الحدود التابعة للأمن الداخلي بتطويق الفلاحين ، وصادروا مواشيهم ، ونظموهم ضمن مزارع جماعية (كولخوزات) شُكلت فوراً . وقد تم اعتقال الملايين من الفلاحين وأرسلوا للمعسكرات . وقتل ملايين آخرون أو ماتوا جوعاً .

وفي حالات لا يمكن حصرها كان الحد الفاصل بين الأغنياء والفلاحين العاديين الذين صدف أنهم يملكون مواشي ، واهياً جداً : فالفللاح الغني يمكن اعتباره أي فلاح لديه بقرتان وبيت جيد . وعدد آخر من الفلاحين الذين لا ينطبق عليهم التعريف الاقتصادي العشوائي للفللاح الغني ، تم مع ذلك تطويقهم لأنهم أعتبروا غير مؤدين لما كان يحدث حولهم . وقد استهدفت جماعات كاملة لكي تصادر أملاكها وتسجن . وبحلول عام ١٩٣٢ وجد / ٨٠٠ / ألف فلاح كانوا محتجزين في أماكن الترحيل بانتظار نقلهم إلى معسكرات الاعتقال أو إلى الإعدام . وهؤلاء الذين ذهبوا إلى الاعتقال يعدون فعلياً ، عدة ملايين .

وقد مسح من الوجود العديد من الفلاحين أثناء محاولات يائسة ، وهم يقاومون وحدات الجيش الأحمر وقوات الحدود التابعة للأمن الداخلي المسلحة جيداً . كما احتج ملايين منهم ضد مصادرتهم أملاكهم بإقادتهم على ذبح مواشيهم ، مفضلين ذلك على السماح بوقوعها في أيدي الشيوعيين . و كنتيجة لذلك فقد انخفض الإنتاج من الغذاء بشكل خطير داخل الاتحاد

السوفيتي في أوائل الثلاثينيات ، وكان عدد الخيول في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٨ يُقدّر بـ ٣٣٥ مليون حصان وبحلول عام ١٩٣٢ انخفض العدد وأصبح ١٩٦ مليوناً فقط . وخلال نفس الفترة تناقص عدد الخنازير من ٢٦ مليوناً إلى ١١٦ مليوناً ، وأما الغنم والماعز فمن ١٤٦ مليوناً إلى ١٢٥ مليوناً ، والماشية من ٥٥ إلى ٧٠٤ مليوناً ، وقد صرّح ستالين في خطاب له عام ١٩٤٥ أنّ حوالي ١٠ ملايين من المزارعين الأغنياء قد أبىدوا ولم يتضح بدقة ، ماذا عن ستالين بذلك . ويعتقد بعض العلماء الغربيين أن إجمالي المزارعين الأغنياء الذين قتلوا كان أقل من ذلك بكثير . ومن المحتمل أن ٥ إلى ٧ ملايين نسمة قد لقوا حتفهم في مجاعات سببها الإنسان في جنوب روسيا ، وقد حدثت بعد التنظيم الزراعي ، وأن مستوى المعيشة في الاتحاد السوفيتي قد انخفض بمعدل الثلث بين ١٩٣٣ و ١٩٢٨ .

ففي أوائل عام ١٩٣١ وبشمال القوقاز ، في المكان والزمان حيث ولد غورياتشوف ، كانت تتم عمليات القتل ، وإلحاق الأذى المتعمد بالناس بشكل عنيف ، وقد سيطرت الدولة على إجمالي ٤٪٨٦ من الممتلكات الريفية في المنطقة — التي كانت تسمى شمال القوقاز حتى أوائل عام ١٩٣٠ حيث أصبحت تُعرف كـ ستافروبول كري — Stavropol Krai ونظمتها ضمن مزارع جماعية . وقد بلغ عدد القتل حتى عام ١٩٣٠ من الفلاحين الأغنياء وال فلاحين الآخرين الذين قاوموا المصادره لممتلكاتهم ومواشيهم وإنتاجهم عشرات الآلاف . وهناك مؤيدون من الكتاب السوفييت

البارزين لستالين ، مثل الكاتب مكسيم غوركي Maxim Gorky الذي سار مع التيار وقال : «نعارض كافة الأشياء التي عُمرت أكثر مما ينبغي ومرّ عليها الزمن» . وكتب بالازفيستيا Izvestia الجريدة الحكومية في تشرين الثاني من عام ١٩٣٠ «وهذا يعطينا الحق ثانية أن نعتبر أنفسنا في حالة من الحرب الأهلية ، والنتيجة الطبيعية التي تبع ذلك ، هي أنه في حال عدم استسلام العدو ، يجب تدميره» .

ولكن العدو الذي قصده غوركي بالفعل هو أي فلاح لم يوافق على الانظام ضمن المزارع الجماعية ، ولم يُعط هؤلاء الفلاحون الفرصة حتى يعلنوا استسلامهم ، وقد قرر ستالين تصفية الفلاحين الأغنياء ، مفضلاً ذلك على إجبارهم للدخول بالتنظيم ، لذلك ذُمروا . وبالطبع قاتل بعض الفلاحين بشكل فعال ، فقضوا على عدد قليل من أعضاء الحزب الشيوعي وبعض المتعاطفين معهم ، طالما تيسر لهم ذلك . لكن مثل هذه الأعمال اليائسة في المقاومة لم تؤدي إلا لزيادة شهية ستالين للقيام بإجراءات تأديبية أشد قسوة . وقد أعلن فرينوفسكي Frinovsky قائد قوات الحدود التابعة للأمن الداخلي في مقابلة له بالمكتب السياسي في موسكو عام ١٩٣٠ بأن أنهار شمال القوقاز كانت تحمل آلاف الجثث نحو البحر .

وكانت المقاومة شاملة ، وكان القتل الذي تلاماها في منطقة الحدود حيث ولد غورياتشوف مروعًا ، بشكل خاص ، ربما كان ذلك بسبب عراقة تقاليد الحرية الفلاحية في المنطقة . وفي تشرين الأول من عام ١٩٣٢ ، أوجد

ستالين لجنة خاصة يشرف عليها واحد من مساعديه الكبار ، وهو عضو المكتب السياسي لازار كاجانوفيش Lazar Kaganovich لكي تتعامل مع الأضطرابات في شمال القوقاز . وضمت اللجنة أنسطاس ميكويان Anastas Mikoyan صاحب الحياة السياسية الطويلة والذي أصبح موظف التجارة الخارجية المشهور في موسكو ، وكذلك جينترش ياجودا Genrikh Yagoda الذي كان عليه قيادة قوات الحدود التابعة للأمن الداخلي ، وミخائيل ساسلوف Mikhail Suslov الذي تدرج ليصبح منظر الكرملين الرئيسي ، وفيما بعد الناصح المخلص لغورياتشوف .

وقد أعطيت لجنة كاجانوفيش سلطات استثنائية للتفتيش ، وتقييف الفلاحين . ولم ترحم هؤلاء الذين تشك في معارضتهم للتنظيم الجماعي . ويسجل زوريس مدفيديف Zhores Medvedev كاتب سيرة غورياتشوف وهو مواطن سوفييتي سابق وله ارتباطات عائلية وطيدة في منطقة ستافروبول ، يقول : « غالباً ما فقدت كل العائلات أقارب لها وأصدقاء أو جيراناً خلال هذه الفترة ولم تستثن بريفولنوي من ذلك . وفي أوائل عام ١٩٣٠ ساد الرعب وحالة غياب القانون الحياة الريفية في شمال القوقاز .

وكان رئيس الحزب في شمال القوقاز أثناء ولادة غورياتشوف هو بوريس شيبولدإيف Boris Sheboldaev الذي طلب في تشرين الثاني من عام ١٩٣٢ توقيف وترحيل كافة سكان القرى بسبب أعمال المقاومة الصادرة عن فلاحي بعض القرى ، وأعلن شيبولدإيف « أن الفلاحين ذوي الضيماء الحياة

ال الحقيقيين يجب أن يخبرونا عن أوضاع جيرانهم » ، وقد كان شيبولد ايف نفسه مشمولاً بموجة جديدة من التطهير عام ١٩٣٧ فُقتل رمياً بالرصاص . وما ذكر يمكن أن يشكل بعض العزاء لعشرات الآلاف من العائلات التي ابتليت في منطقة الحدود . ففي بعض القرى ، ويسبب سوء التغذية أو الوضع على طريق الغارات التي تشنها قوات الحكومة ، مات كل الأطفال الذين هم دون سن الثانية . وهناك كاتب سوفييتي اسمه (أ. ب. كوستيرين A.B.Kosterin ) طلب رأسه ميدفيديف ، زار المنطقة المحطة بيريفولنوي في عامي ١٩٣٣ و ١٩٣٤ عندما كان غورياتشوف طفلاً . وشاهد في كافة الأماكن التي تحول فيها ، منازل بنوافذ مخلوعة ، وفناءات فارغة ، ومعدات زراعية متراكمة في الحقول . وكان معدل وفيات الأطفال عالياً بشكل واضح . وكتب كوستيرين : « على الطريق المهجور المؤدي إلى ستافربول ، قابلت فلاحاً يحمل حقيبة ظهرية ، توقفنا وسلمنا على بعضنا ودخلنا لمنافذ التبغ ، وسألته إلى أين تسافر أيها الرفيق؟ » .

أجابني الرجل « إلى السجن » فالشرطـي في المنطقة لم يتمكـن من مراقبته ، كما قال لـذا كان يرافق نفسه ، فمع وجود المجاعة والقمع العنيف في تلك المنطقة يبدو أن السجن والـحالة هذه ليس خياراً سيئاً .

وما لا شك فيه ، أن غورياتشوف حتى وهو طفل صغير ، يمكن أن يكون قد رأى وسمع العديد من الأمور الخفية التي كانت تحدث في الـريف من حوله ، فإذا كان صغيراً جداً ولم يستوعـبـ الحـوادـثـ بشـكـلـ كـامـلـ كـاـ

حدثت فإن القصص حول ما حدث ، التي رويت له بهدوء فيما بعد من قبل أقرب الأصدقاء وأعضاء أسرته يمكن أن توضع له الأمر بجلاء . وبعد موت ستالين عام ١٩٥٣ بقليل أسر غورياتشوف لأصدقاء في جامعة موسكو أن أحد الأقارب الحميمين لأسرته ، فلاح متوسط ، قد اعتقل بدون وجه حق ، ويحتمل أنه قُتل خلال مسيرة التنظيم للمزارع الجماعية ، وال فلاحون المتوسطون هم الذين يملكون أرضاً خاصة بهم لزراعتها وربما ملكوا بقرة أو اثنتين ، ولكن ليس بالقدر الكافي من الأرض لأن يؤجر للفلاحين الآخرين ، بحيث يساعدونهم في استئجارها ، وقد كانوا محاطين بالمتلاين من الفلاحين الأغنياء الذين لا يمكن أن نفرقهم عن المتوسطين إلا بأمور قليلة .

ولم يتحدث غورياتشوف عن هذا القريب السيء الحظ بشكل مفصل ، لكنه احتفظ بمشاعر الحزن إزاء الظلم الذي اقترف منذ أكثر من ٥٠ عاماً مضت . ففي كلام الأمين العام احتفاءً بالذكرى الـ ٧٠ لثورة أكتوبر الذي ألقي في تشرين الثاني ١٩٨٧ وهو يشير إلى معاناة الفلاحين المتوسطين ، بنغمة فيها أسى قال غورياتشوف : « بنفس الوقت الذي بدأت فيه تنظيمات المزارع الجماعية ، أصبح الفلاحون المتوسطون صامدين وحلفاء للطبيقة العاملة يعتمد عليهم ، حلفاء على أساس جديدة ، وأصبحوا مقتنعين بشكل عملي أن الحياة كانت دائماً تأخذ مساراً نحو الأفضل . وتتابع غورياتشوف « ولو كان هناك مراعاة أكثر لشعور هذه الفتة لكان من الممكن عدم وقوع كل هذه التجاوزات التي حدثت عند تنفيذ تنظيمات المزارع الجماعية » .

وهناك قضية أكثر أهمية، وهي هل كان عند ستالين مبرر أخلاقي لتنفيذ التصنيع السريع المفروض بالقوة، وتصفية الملايين من المزارعين الأغنياء. وكان غورياتشوف في نفس الكلام صارماً كما كان الحال عندما يتكلم القادة السابقون في الاتحاد السوفييتي، وأن سياسة محاربة الفلاحين الأغنياء كانت صحيحة في الأساس، حتى ولو كانت تفسر دائماً بأنها طبقة على نطاق أوسع، حيث امتدت إلى قطاع كبير من الفلاحين المتوسطين أيضاً. وقد أضاف غورياتشوف بكلابة «هذه هي وقائع التاريخ».

وأما بخصوص الدور الإجمالي للتنظيم في تقوية الاشتراكية بالريف ف أكد غورياتشوف «كان التقييم النهائي أنه تحول له أهمية رئيسية» وقد قوي هذا الموقف في كتابه إعادة البناء الذي نشره عام 1987 ، «وكان التنظيم عملاً تاريخياً عظيماً» ويتبع القائد السوفييتي « وهو أعظم تحول اجتماعي هام منذ عام 1917 . نعم، لقد أخذ سبيله إلى الإنهاز بصعوبة، ولم ينج من التجاوزات الخطيرة والارتكاك في الأساليب والخطوات المتّعة. لكن تقدم بلادنا لمدى أبعد كان يمكن أن يكون مستحيلاً بدونه». ويمكن لبعض العلماء الغربيين أن لا يوافقوا على تلك التأكيدات، ويرى المؤرخان السوفييتيان ميخائيل هلر Mikhail Heller والكساندر نكريتش Alexander Nekrich في كتابهما الذي نشراه عام 1986 والمسمى (اليوطوبيا القوية Utopia in Power) : «إن تاريخ الاتحاد السوفييتي اللاحق بأكمله يظهر أن التنظيم قد ترك الاقتصاد يعاني من جرح واسع لا يمكن اندماليه».

وليس من المحمول أن يتبرأ غورياتشوف ولا أي قائد سوفييتي آخر في المستقبل القريب من التنظيمات التي سنُها ستالين ، بشكل تام ، ويشارك الحزب الشيوعي في الحوادث على نطاق واسع لكي يكون قادرًا على التعامل معها بسهولة . وسيكون الأمر صعباً على غورياتشوف إذا تنكر للتنظيمات الجماعية ، وذلك بسبب وجود أسباب وجيهة . فقد كان جده أندريه وأبوه سيرجي داعمين ممتازين للخطبة التي تنفذ على أساسها هذه التنظيمات ، كما لعب دوراً إنتاجياً هاماً بإنشاء الكولخوز في بريفولنوي وأنبقاء غورياتشوف (حيّاً كصبي صغير في زمن الجوع المفرط) ربما كان عائداً إلى حدٍ بعيدٍ لموافق الحكومة السالفة من أسرته . فقد كان سيرجي سائقاً لحصادة دراسة في إحدى محطات الآلات الجرارة ، أنشئت بواسطة ستالين كطريقة للتأكد على قدرته على إنجاز المشاريع الزراعية — ولممارسة سيطرة سياسية تامة على الفلاحين . وكان كل من أندريه وسيرجي عضواً في الحزب ، وبالتالي يدافعان عن سياسة الحزب حول التنظيم الجماعي الذي سرى مفعوله في المناطق الريفية . وفي أوقات نقص المؤن في أنحاء البلاد ، كان يمكن للسلطات أن تعمل ما يسعها لتؤكد أن الفلاحين المؤيدون للنظام يملكون على الأقل ، مؤناً من تلك الضرورية للعيش .

وقد سُجل اسم غورياتشوف بمدرسة قرية بريفولنوي لإكمال دراسته الإبتدائية بالاشتراك مع جيل كامل من الفلاحين الفتيان الذين كانوا يتلقون تدريساً منهجياً للمرة الأولى . وكان عليه أن يتلقى مواضيع الأدب الأساسية نفسها ومواضيع الرياضيات كالملايين من الأطفال السوفييت في

الثلاثينيات ، إلى جانب تفاصيل حشرت تتعلق بجوزيف ستالين وقادة الحزب الشيوعي الذين يأتي في قمته «القائد العظيم» بقيادته الكريمة . فعندما أصبحت البلاد منفحة في جنون التجسس والتدمير والتخريب ، والاحتجاجات من قبل الآخرين ، والنشاطات المضادة للثورة خلال عمليات التطهير الكبيرة من عام ١٩٣٦ حتى ١٩٣٨ ، حتى أطفال المدارس لم ينجوا من سيطرة هاجس داخلي عليهم باستعمال أعداء الشعب في أوساطهم . وغورياتشوف كشاب ريفي يشاهد بأم عينه حقيقة الحياة الريفية المروعة ، كان يمكن أن يلاحظ الفروق الساطعة بين لغة ستالين المنمقة وواقع الحياة اليومية ، في سن مبكرة ، أكثر مما يمكن أن يلاحظ أطفال المدن .

لم يمض غورياتشوف كافة سنّي دراسته في بريفولنوي ، وإلّا تم تعليمه الثانوي انتقل إلى مدرسة أخرى في مدينة صغيرة تبعد ٩ أميال عن قريته ، وكان يقطع يومياً ، على الأقل ، قسماً من المسافة على قدميه ، لأسباب لم يوضحها السوفيت ، وربما كانت نتيجة لل الاحتلال النازي القصير الأمد لمنطقة ستافروبول . وعندما أمضى غورياتشوف سنواته الخمس الأولى في الدراسة كان عليه أن يبقى في المنزل ٣ أشهر لأن والدته لم تستطع شراء حذاء له بسبب فقرها الشديد . وقد كتب والد غورياتشوف وهو بالجبهة يلح على (ماريا بانتيليفنا) والدة غورياتشوف وأصدر إليها أمراً فورياً لبيع ما هو ضروري من أجل شراء الحذاء . وقد قال بكتابه ، يجب أن يذهب مشيّاً للمدرسة ، وبناء على هذه الرواية السوفيتية التي تتصف بالقدسية إلى

حد ما ، فإن غورياتشوف الشاب قد لحق برفاقه وحصل فيما بعد على منحة بسبب تفوقه في الدراسة .

ويستنتج أن لدى السوفيت حساسية تجاه فترة قصيرة من طفولة غورياتشوف يجب أن تكون قد أثرت به بشكل مثير . وهذه الفترة هي خمسة شهور من ٥ آب ١٩٤٢ حتى ٢١ كانون الثاني عام ١٩٤٣ عندما احتلت القوات الألمانية مدينة ستافروبول ومعظم منطقة شمال القوقاز ، وكان الزحف إلى القوقاز مليئاً بالمخاطر تحت قيادة الفيلد مارشال (سيجموند وهيلم ليست Siegmund Wilhelm List) للتحرك خلال ستالينغراد باتجاه بحر قزوين وحقول النفط في باكو ، وبعد تقدم تمييدي وحدز ، تدفقت الأرتال الألمانية إلى داخل ستافروبول بسهولة بحيث أنها أطبقت تماماً على وحدات المراقبة الخاصة بقوات الحدود التابعة للأمن الداخلي تحت قيادة ساسلوف . وأخلي السوفيت المدينة بسرعة ، مع ما استطاعت السلطات الشيوعية تحريكه من الآلات والوثائق قبل فوات الأوان ، وخلال أيام اصططف الناس أمام أكشاك المدينة لشراء نسخهم من ستافروبولسكي فيدوموستي Stavropolskye Vedomosti (أبناء ستافروبول) جريدة الاحتلال المطبوعة باللغة الروسية ، والتي بدأ الأنان بإصدارها حالما وصلوا إلى المدينة .

وكان أحد العناوين الرئيسية في الصحفية «المسيح ينهض» وقد قصد بهذه العبارة إشارة للسكان المدنيين الروس ، بأنه مقارنة مع السلطات الروسية فإن النازيين يمكن أن يشجعوا التعبير إلى أبعد حد عن إيمانهم

بالمسيحية في داخل المناطق التي يسيطرُون عليها ، فقد أُعيد فتح الكنائس ، وُسمح للكهنة أن يستردوا وظائفهم ، وشجعت الاحتفالات المسيحية بشكل علني . حتى لقد تمت بعض الإجتماعات للمتدينين الأرثوذكسيين لإيقاظ الروح الدينية ، ونفذ ذلك فعلياً أثناء السيطرة الألمانية . وقد قام الألمان بتعديل مناهج الدراسة المتعلقة بالماركسية اللينينية في المدارس ، بموجاد دينية لكي يفيدوا إلى مدى أبعد من الحملات ضد الاتحادية السوفيتية السائدة التي تفتقر للتأييد .

وكان للاحتلال الألماني في ستافروبول جانبه القائم كـ هي الحال في باقي أنحاء الاتحاد السوفيتي ، وكانت إحدى أولى العمليات الوحشية للألمان ، تعطيق وقتل حوالي ٦٦٠ مريضاً عقلياً بمشفى مدينة ستافروبول بواسطة الوحدات الألمانية . وتبعاً لما صرّح به السوفييت ، أنه عندما أخرج الـ (ويهرماخت) من المدينة أثناء عاصفة شتوية عنيفة بـ كانون الثاني عام ١٩٤٣ ، كانت الضربة من الموق المدّعين عشرة آلاف من بريفولنوي وما جاورها .

وبالمقارنة مع الروس ، فقد سجل الألمان نجاحاً هاماً في المجال السياسي والدعائي عند بعض المجموعات العرقية في شمال القوقاز ، الذين رأوا أنهم يحملون على عاتقهم حملًا مزدوجاً وهو فرض الجنسية الروسية بالقوة ، وفرض الحكم الروسي عليهم ، لذا وضعت العقيدة الألمانية كل الشعوب — غير الآرية — في البوتقة المزدراة نفسها ، ورأى المسؤولون في الجيش والسياسيون باستغلال الأضطرابات العرقية داخل الاتحاد السوفيتي ، ميزات

جدية بالاهتمام . وقبل وقوع القوقاز بيد الألمان بفترة قصيرة بعد هجوم عام ١٩٤٢ نشر (الفيلد مارشال ليست) توجيهات لقطعاته لاحترام عادات السكان المحليين ، وقد سمح للمزارع التعاونية عند الأقلية في شمال القوقاز أن تنفصل ، مع أن السياسة الألمانية في أماكن أخرى مختلفة كانت مختلفة ، حيث استخدمت المزارع الجماعية بشكل عادي كقواعد تموينية من أجل الـ (Wehrmacht) . وقد كان هتلر على قناعة أن شعب كيوبان كوزاكس Kuban Cossacks المستقرين بشمال القوقاز بطريقة أو بأخرى ، ينحدرون من القوط الشرقيين وهم قبيلة جرمانية ، ولم يكتف أن سمح لهم بتشكيل مناطقهم الإدارية الخاصة بهم في تشرين الأول ١٩٤٢ لمجموع ١٦٠ ألف نسمة ، بل وافق على عودتهم إلى تملك أراضيهم الخاصة بهم . والكثيرون من قوازق المنطقة الذين انخفض عددتهم كثيراً خلال الثلاثينيات ، التحقوا بالجيش الألماني بأكملهم كوحدات مستقلة ، وانسحبوا مع القوات الألمانية ، عندما طرأ الهجوم المعاكس الروسي الجيش الألماني إلى الخلف خارج القوقاز .

مع الوحشية التي تمثلت بالاحتلال النازي ، والسياسة الألمانية في احترام الأقليات ، وتذكر هذه الأقليات للهمجية التي نزلت بهم في الماضي القريب ، جعلت المقاومة السوفيتية في موقف صعب ، ولم تتمكن سوى ٦ مجموعات من الأنصار من العمل في محمل المنطقة خلال الاحتلال الألماني ، بسبب غياب المتعاطفين والمؤيدين للسوفيت بقوة ، ضمن الكثير من السكان .

إن نفوذ الأقليات العرقية أغضب ستالين ، ولم تمض فترة وجيزة بعد أن طرد الألمان بشكل حاسم خارج القوقاز حتى أمر بالانتقام من المجتمعات العرقية التي شعر بأنها قد تفاهمت مع الغزاة الألمان ، أو أنها ساعدتهم بشكل نشيط . ففي نهاية عام ١٩٤٣ ويدعم قوي من ساسلوف الذي عاد إلى ستافروبول مع الوحدات الروسية التي أعادت انتزاع المنطقة ، أمر ستالين بترحيل كافة المجتمعات العرقية إلى مناطق مختلفة من الاتحاد السوفييتي .

وقد تم تطبيق ما يقارب مليون إنسان ، وُحُشروا داخل عربات الملاخي غير المدفأة ، وأرسلوا بعيداً إلى المعسكرات في الشمال المتجمد وسيبيريا . وقد عانى كل من القلتموقيين المغول البوذيين والتاششن التنجوش ، والكابارديين والبالطايرين والتاتار الكارميان والجرمان على الفولغا من الترحيل الجماعي بهذه الطريقة . وعندما جاء عام ١٩٥٦ ، قام خروتشوف Khrushchev's بشجب ستالين بطريقة سرية ، وسمح لهم بالبقاء في عملية العودة إلى بيوتهم الأصلية ، وحتى هذه الأيام ، لا يزال التاتار الكارميان والجرمان على الفولغا ، معزولين عن مناطق وطنهم وضحايا لسياسة اقترحت وقررت منذ ٤٤ عاماً .

وفي ظل نظام قضى بجعل مدة التعليم بالمدارس ١٠ سنوات في كافة أنحاء الاتحاد السوفييتي خلال الثلاثينيات ، كان يمكن لغورياتشوف أن يكمل في زمن الاحتلال أربعة مراحل من دراسة الابتدائية . ولم يكن من المحتمل أن تتحرك القوات الألمانية إلى قرية بحجم بريفولنوي ولا يعتقد أن

غورياتشوف قد أُخلي إلى منطقة أكثر انعزالاً، كما حدث للعديد من الأطفال السوفيات خلال الحرب، ونادراً ما استطاع غورياتشوف تجنب سماع نشاطات الوحدات الألمانية، ولا بد أنه رأهم من وقت لآخر حتى ولو كان بقرية بعيدة مثل بريفولنوي، وتحفظ المصادر السوفيتية وتصمت حول مكان وجود غورياتشوف خلال فترة الخمسة أشهر من الحكم الألماني مما يعزز واقع استمرار وجود الصبي الصغير في منطقة محتلة من قبلهم.

ويجب أن تكون الحرب قد مرت صعبة من الناحية العاطفية عليه لأسباب أخرى. لقد نقل والده إلى الأمام مع جميع الرجال الآخرين القادرين حالما بدأت الأعمال القتالية، فمضى أربع سنوات بعيداً في الجبهة. وتبعاً لما قاله غورياتشوف فقد قاتل سيرجي في منطقة الكاربات Carpathians، ويمكن أن تكون والدته قد ابتعدت لبعض الوقت أيضاً، لأن من الواضح أن الصبي قد مضى مدة كبيرة من الوقت مع جده وجده وجدته وأصبح يعرفهما جيداً.

وبالرغم من انتساب الجد للحزب الشيوعي فإن غورياتشوف والده قد أكدوا أنهما يحملان إيماناً قوياً بالدين المسيحي. وقد أخير ميخائيل أحد المستمعين الانكليز عام ١٩٨٤ أن جده وجده قد احتفظا فعلياً بآیقونات في منزهما، ولكنهما أجبرا بسبب الخوف من السلطات، لإخفائهما خلف صور لينين وستالين. وقد اصطحبه الجدان معهما إلى الكنيسة، لكن غورياتشوف قال إنه بعد الزيارة الأولى للكنيسة لم يشعر بال الحاجة لأن يعود إليها ثانية. أما سيرجي الذي توفي عام ١٩٧٦ فلم يعرف عنه أنه

يحمل أي شعور بالتدين . وأما والدة غورياتشوف على سبيل المقارنة فتقول إنها قد بقيت على الأرثوذكسية حتى يومنا هذا ، وتلازم كنيسة غير بعيدة عن متزها في بريفولنوي .

### هل يتعاطف غورياتشوف مع الديانة المسيحية؟

منذ أن أصبح أميناً عاماً للحزب الشيوعي ، لم يظهر عليه تحيز خاص إلى جانب المسيحيين الروس — الأرثوذكس والبروتستانت والكاثوليك — . وقد عَبَرَ عن رأيه في مناسبة واحدة على الأقل ، بال حاجة لإعلان الحرب على العواطف الدينية ، وحتى الآن لم يطلق غورياتشوف الكلام المنمق لذم التدين ، كما فعل بعض من أسلافه وأبرزهم نيكита خروتشوف Nikita Khrushchev الذي كان يطلق ذلك من وقت آخر .

ومهما يكن رأي غورياتشوف الخاص بالدين ، فإن العبر عن تساعم الألمان الديني ، لم تنس حتى من قبل ستالين ، على الرغم من دخول الصراع الشرس ضد الاحتلال الألماني عامه الثالث ، وعلى الرغم من الجهد التمهيدية التي بذلها الألمان لإستهلاك السكان المدنيين ، لم يستطع أي شيء على المدى الطويل أن يزيل من ذاكرة الناس الذين غزوهם ، المبدأ الأساسي الشيطاني وراء النظرية النازية الذي أدى إلى نشوء الحرب بالدرجة الأولى . وقد انهارت حقيقة الواقع الثالث عندما اهتاجت مجموعات الأمن العسكري الألمانية متوجلة خلال المناطق الخلفية المحتلة ، يبحشون عن اليهود والشيوعيين وعن أي إنسان يعتبر خصماً خطراً على المبادئ المحتلية . ويبدو أن الشعور الودي

نحو الألان دام لمدة أطول في منطقة ستافروبول ككل خلال فترة الاحتلال قصيرة، منه في مناطق أخرى. وعلى الرغم من ذلك، فإن الإزدراء الواضح الذي قابل به النازيون الشعوب السلافية جميعها، قاد بشكل لا يمكن اجتنابه إلى انبات الوطنية الروسية التقليدية. وخيال هذه النقطة، فإن الحزب الشيوعي كمنظم رئيسي للمقاومة ضد الغزاة، أفاد من إحساس الترابط مع الأرض الروسية والتاريخ الروسي، الذي يخترنه الكثيرون جداً من لهم علاقة مع التقاليد ومع الثقافة الروسية غير الشيوعية أكثر من نظريات ماركس ولينين.

وباستيعاب أهمية هذه التقاليد مع الانطباعات الذهنية عن القادة المسيحيين الأبطال لروسيا القديمة وهم يحاربون الغزاة الأتراك أو المغول، أصبح ستالين في عام ١٩٤٢ أقل حدة وصرامة مع المعارضين للنظام وللرموز القطاعية من كانوا يمثلون الكبراء الوطنية.

وأعلن الكساندر نيفسكي Alexander Nevsky الغازي الروسي للفرسان التوتونيين في القرن الثالث عشر ليكون بطلاً قومياً، والأهم من ذلك أن ستالين أصدر أوامره في أيلول عام ١٩٤٣ بإعادة فتح الكنائس، وشجع رجال الدين المسيحي لاستئناف وظائفهم التقليدية كرمز للهوية الروسية التقليدية. وإن هذا الإدراك لقوة التقاليد المستمرة يمكن أن يكون قد أقنع الكرملين Kremlin بعدم إصدار الأمر بتغيير اسم ستافروبول عند استعادته السيطرة عليها. ففي عام ١٩٣٥ وك زيادة في الإعجاب بشخصية

ستالين أعيدت تسمية ستافروبول بـ فورشيلوفسك Voroshilovsk على اسم كليمينت فورشيلوف Kliment Voroshilov وزير الدفاع . وقد أبقى النازيون على اسم ستافروبول كخطوة في استهلاك السكان ، عندئذ وافقت القيادة الروسية على أبقاء الاسم الأصلي الذي استخدمه الألمان ، ذلك لعدم رغبتهم في جرح كبراء سكان المدينة .

وفيما يتعلق بغورياتشوف فإن الحدث الشخصي الرئيسي لديه عندما انتهت الحرب في أوروبا بأيار من عام ١٩٤٥ ، يجب أن يكون عودة والده ، وقد قاتل سيرجي غورياتشوف رغم كافة الظروف بشجاعة في جبهة (الكاربات) وعاد مع ملايين المسرحين من الجيش السوفييتي إلى موطنه ليلتقط شتات حياته المتقطعة . واستأنف عمله كسائق لحصادة دراسة الذي اشتغل به منذ بداية تنظيم المزارع الجماعية . وقضى ساعات طويلة في الحقول ومعه ابنه ميخائيل ، وأما بالنسبة لغورياتشوف الشاب فتعتبر رفقة والده مكافأة له مع انحسار مرحلة الطفولة إلى الشباب ثم إلى سن البلوغ .

وبحلول عام ١٩٤٥ ، خبر هذا الشاب الجاد والمتلهف ، الصعب من قساوة ومشاق في أيام بأكملها وهو يقوم بأعمال الرجال البالغين . وبسبب الحالات الطارئة لزمن الحرب ، تم نقل أطفال المدارس من قبل السوفييت لأجل أعمال الحصاد ، فمن ملايين السوفييت المقاتلين أو القائمين بأشغال المعامل الصعبة ، ترك النساء والأطفال وكبار السن لـ يتحملوا الوطأة العظمى من العمل الزراعي لأجل إطعام الأمة . وحالما أصر

الأطفال أقوياء لدرجة كافية من الناحية الجسدية ، كان يطلب منهم القيام بأعمال الكبار . ولا بلغ غورياتشوف سن الرابعة عشرة كان مستعداً لقيادة حصادة دراسة ، ولم يكن الأمر هنا كما هي الحالة في أي مزرعة في الغرب لأن يتم ذلك للمرة أو كهواية . وفي أحوال كثيرة جداً ، كان على غورياتشوف أن يؤدي عملاً مضجراً . لكنها مهمة أساسية للعمل الترادي مع والده كمعاون للسائق .

لقد كان العمل مضنياً وقاصماً للظهر ، وكان على المعاون أن يسير خلف الجرار ويقوم بجمع الخزم . وقد رفعت همس الجنوب اللاهبة في الصيف ، درجات الحرارة حتى تجاوزت التسعين وهي تشوّي التربة السوداء ، وتحولها إلى قشرة قاسية تتناثر إلى غبار ناعم عندما تمر عليها عجلات الحصادة . لم يكن هناك قمرة واقية يستخدمها السائق . وبعد الاستمرار في العمل لمدة ١٠ دقائق يكون السائق ومعاونه قد غلغا بسحب التبن والغبار التي تجعل التنفس عسيراً . فيغضون ذلك ، فإن جلد الإنسان المترعرع يمكن أن يدبر خلال زمن قصير بالسخام وبذرات التبن وحبسيات الرمل . وعندما مارس غورياتشوف العمل كسائق في بعض الأحيان ، خلال فصل الشتاء ، فإن الرياح القارسة القادمة من السهوب كانت تلسع أي جزء من جسمه لم يُغطِّ بشكل كاف . ولابعاد أذى الصقيع ، كان غورياتشوف يلف نفسه بزرم من القش وهو يقود الجرار عبر الحقول ، ببردها القاصم للظهر .

ويجود بجمل هذه الصعاب ، هناك قليل من الشك بأن غورياتشوف كان شخصياً راضياً مع هذا التعب المضني الذي عانى منه بعد الدوام المدرسي وخلال العطلة الصيفية ، كذلك يبدو أنه قد تقبل تماماً وجهة نظر الحزب الشيوعي عن الحرب العالمية الثانية (الحرب الوطنية العظمى) كما يسمى هذا الصراع بشكل عام داخل الاتحاد السوفييتي وأثارها ككارثة . وهذا التعريف المثالى للعالمية فيه عناصر من الحقيقة على وجه الخصوص في الكلمة المكملة وهي الحرب . علاوة على ذلك فإن هدف التعريف الرئيسي كان يوضح فكرة عالمية جليلة المعالم مع نظرة متفائلة للمستقبل ، بالإضافة إلى تفسير تم استيعابه تماماً، همول الصراع الذي مضى ، والشدائد المستمرة حتى زمن ما بعد الحرب . ووفقاً لوجهة النظر الرسمية الداخلية والخارجية عن سير القادة في أواخر الأربعينيات ، فإن جوزيف ستالين كقائد ، يهدف إلى النفع العام ، وذو معرفة غير محدودة بكافة الأمور تقريباً ، قد قاد البلاد بهدوء إلى الأمام خلال عوائق أنتجها الغزو الألماني مع المعاناة حتى النصر النهائي على العدو . وقد كان أعضاء الحزب الأبطال الذين ضحوا بأرواحهم أول المدافعين عن وطنهم ، وكذلك أول الذين ساهموا في إعادة بناء الوطن بعد الحرب . وكان الاتحاد السوفييتي القاعدة الأمامية الوحيدة محظ آمال الجنس البشري في عالم تم استعباده بواسطة الاستعماريين الذين أثروا الحروب — وخاصة الولايات المتحدة ، العدو الرئيسي لكل ما هو خير وتقديمي — وضياع الرأسمالية الاحتكارية العالمية التي لا تشبع . وقد صور ستالين باعتباره قائداً عالمياً للإنسانية التقدمية

المناصرة للشيوعية، يجاهه به تجمعات بغيضة من دول استعمارية، تسعى للانتقام وهي بالتحديد، الولايات المتحدة، وأوروبا الغربية وحلفاؤهم في مختلف أنحاء العالم.

ومن المؤكد أن غورياتشوف قد تقبل بالمعنى الظاهر، معظم هذه المجموعة من المعارف التقليدية، محتفظاً بشكوكه بظاهر التفاصيل الدعائية التي يتبعها النظام حول الحياة السوفيتية في الريف، والتي عرف بتجريته الشخصية أنها كانت كاذبة صراحة. ولم يمض وقت طويل بعد أن تمعن غورياتشوف بحق الانتخاب عند بلوغه الرابعة عشرة من عمره، حتى انضم إلى الكومسومول Komsomol (عصبة الشبيبة الشيوعية). وقد أظهر الشاب في هذه الفترة، أنه يمتلك مواهب في الذكاء وفي علاقاته الاجتماعية: مقدرة على التعبير بكل قوة، وشكل واضح أمام المستمع، مع ذاكرة تمتاز بمعرفة التفاصيل، وحماس يستقطب قواه بأجمعها لتنفيذ المهام التي كلف بها، وقدرته على فرض ما يراه أعظم قيمة وفعلاً مع عنایته المفرطة ولولائه الواضح له.

وبنفس الوقت الذي انتهى فيه عام ١٩٤٩ وجاء عام ١٩٥٠ اقترب غورياتشوف من نهاية تعليمه الثانوي الأساسي. وقد أدت الحرب إلى إعاقة دراسته وتأجيل تخرجه لعام واحد. وهكذا بلغ سن التاسعة عشرة قبل إكماله لنهج الدراسة الثانوية. وكان شديد الذكاء، ولكن لم يكن أول الميزين، وطالباً متقدماً لدراسته، وقد اهتم تقريراً بموضوع عديدة جداً من أجل فائدته

واطلاعه الشخصي. حتى أنه لم يكن متأكداً من الموضوع الذي كان فيه ممِيزاً على غيره من المواضيع، وقد أحب الأدب الروسي، وحفظ في ذاكرته أشعار بوشكين Pushkin وليرмонтوف Lermontov، التي أحبت الأجيال من الأطفال الروس، الاستماع إليها وحفظها عن ظهر قلب. وفي عام 1986 صرَح غورياتشوف بحرر الجريدة الإيطالية الشيوعية (يونيتا L'Unita) حتى هذا اليوم أستطيع الإلقاء عن ظهر قلبي، للشعر الذي حفظته أثناء المدرسة. وبذا إدراكه للعموميات، مفضلاً ذلك على الخصوصيات، وكان ذلك سبباً لعدم الثقة بالذات. وأخبر نفس المحرر: «قد اعتبرت ذلك دائماً ضعفاً عندي، لأنني أصبحت مهتماً بمسائل كثيرة وفي مجالات مختلفة، فأنا لا أستطيع معرفة ما هي المواضيع التي شعرت نحوها باهتمام خاص خلال الدراسة». وفي الدراسة الثانوية كان غورياتشوفجيد جداً، ولكنه لم يكن أول المُتخرجين من صفه في المدرسة الثانوية، وقد منح ميدالية فضية، أما الذهبية فكانت من نصيب أبرز الطلبة. (وفي مدرسة مختلفة وبمدينة أخرى، نالت زوجته رaisa الميدالية الذهبية).

ولو احتاج غورياتشوف للالستغناء عن الدراسة الجامعية لتأمين مهنة بعيداً عن منطقة ستافروفول الريفية لما يمكن أن يكون ذلك المكان في موسكو. وكانت الدراسة العالية بعد الحرب العالمية الثانية مرغوباً فيها جداً بسبب وجود مئات الآلاف من العسكريين العائدين يتسابقون إلى الدراس في كليات كانت قد أغلقت بسبب الحرب. وفي نفس الوقت كان هنا وفرة من الشباب في موسكو ولينينغراد والمدن الأخرى الرئيسية، حيث

جعلتهم خلفية الوالدين (عضوية بالحزب ، التفوق ....) أوفر حظاً من غورياتشوف فيما يتعلق باختيار الأماكن في الجامعات الرئيسية . ولحسن حظ غورياتشوف فقد بدا عليه الامتياز في مجالين آخرين في الحياة : العمل السياسي كعضو في الكومسومول ، والعمل البدني في المزرعة التعاونية خلال فصول الصيف الطويلة وهو يكدرح في الريف . وقد أصبح الكومسومول نقطة انطلاق غورياتشوف إلى الشهرة ، ليس فقط في الجامعة بموسكو ، ولكن عند بداية صعوده السريع لسلم السلطة كموظفي حكومي وأثناء عودته إلى ستافروبول عام ١٩٥٥ .

وفيما يتعلق بأغلبية الشباب في الاتحاد السوفيتي ، كان التحاق الرواد الشباب من المدارس الإبتدائية في الكومسومول ، يتم عند سن الرابعة عشرة أو بعد ذلك ، وأصبح هذا إلى حد ما منذ الثورة البولشفية Bolshevik Revolution تقليداً متبعاً وتحصل على عضوية الكومسومول شريحة واسعة من التلاميذ بحيث لا تمنع بحد ذاتها أية امتيازات خاصة . وعلاوة على ذلك فهي إحدى المؤهلات التي لا بد منها لعضوية الحزب الشيوعي اللاحقة وضرورية من أجل أية مهنة حكومية ، مع نية الوصول لمكان تستلم فيه مسؤولية . وتتراوح نشاطات عصبة الكومسومول من الحضور الإجباري للمحاضرات السياسية الأسبوعية ، إلى المساهمة في تحسين مشاريع المجتمع ، وإلى رحلات أثناء العطل تكون مجرد المتعة واللهو . ولا بد أن غورياتشوف الشاب الجاد والقوي قد أظهر حماسة من أجل كافة أوجه العضوية ، بما في ذلك تلك التي يعتبرها معظم الأشخاص الشباب عملاً روتينياً مضجراً : كمساعدة عمال

الحزب في التعامل مع قضایا محلية مجاورة تستغرق يوماً أو أكثر ، على سبيل المثال ، أو المشاركة في التعليم والقيام بالدعایة في المدارس والمعامل .

ولم يذكر غورياتشوف على مرأى وسمع من الجماهير ، بدایة عمله في الكومسومول بمدينة بريفولنوي ، ولم يشر إلى كيفية نجاحه بلفت انتباه المسؤولين في الكومسومول بمدينته . مع ذلك من الواضح أنه ترك انطباعاً قوياً لدى موظفي الحزب الشيوعي المهيمن ، وأبرز ملکات قيادته جعلته مختلفاً عن أعضاء الكومسومول العاديين . وربما كانت حماسته العامة للقيام بكافة أنواع الأعمال داخل وخارج عصبة الكومسومول هي التي جعلته يحصل على وسام راية العمل الحمراء في عمر ملفت للنظر وهو سن ١٨ . وكان هذا الشرف ، يُمنع عادة للعمال المتفوقين بحياتهم المليئة بالخبرة والعمل الشاق الخالص الذي مارسوه . ويبدو أن غورياتشوف قد كسبه مبكراً بسبب اجتہاد تمیز أظهره خلال جمع محصول الحصاد الوفیر في ستافروفول کيري عام ١٩٤٩ . ويتراافق هذا مع المهارات السياسية والتنظيمية المبكرة التي أظهرها غورياتشوف بنشاطاته في الكومسومول التي كانت كافية لتصنيفه عام ١٩٥٠ مع هذه الفئة من الشباب الريفي الرائع الذين سُمح لهم بالدخول في أوسیع مؤسسة سوفييتية للتعليم العالي في جامعة موسکو .

وقد قال غورياتشوف في أيلول عام ١٩٥٠ : وداعاً ، لوالديه وأصدقائه ، واستقل القطار للسفر مسافة تقارب ألف ميل من ستافروفول إلى موسکو بغية استئناف دراسته . وإن أي شاب من الريف الروسي الجنوبي

يمكن أن يرقص فرحاً عندما تؤاتيه الفرصة للسفر إلى العاصمة السوفيتية من أجل الدراسة الجامعية. وعلى طول الطريق كان لغورياتشوف نظرته التأملية الواقعية، إدراك يصاحب المخوف الشديد من مدى التدمير الذي تحمله الاتحاد السوفييتي خلال الحرب العالمية الثانية. ومن الواضح أن بريفولنوي قد تكبدت نسبياً، أضراراً قليلة بسبب الحرب. وأن ستافروفيل عانت القليل بالرغم من قصفها بالقنابل لأشهر وستين، إضافة إلى المجممات والمجمعات المضادة من قبل القوات السوفيتية والألمانية على حد سواء، وأن خط رحلة غورياتشوف في القطار إلى العاصمة السوفيتية يبدو وكأنه شريط لمجموعة من المعارك السوفيتية البطولية ضد الألمان في الحرب العالمية الثانية. فستانينغراد وروستوف وخاركيف وأورال وكورسك وفارونيج كلها جثمت مستسلمة إلى جانب الخط الحديدي الرئيسي القادم من جنوب روسيا، وقد أخبر غورياتشوف أحد المحررين عام ١٩٨٦ وهو يتذكر آثار تلك الرحلة الأولى إلى موسكو في عام ١٩٥٠.

ذهبت للدراسة في جامعة موسكو وسافرت عبر ستالينغراد التي كانت قد دُمرت، وعبر فارونيج التي كانت قد دُمرت أيضاً. وروستوف كانت مدمرة، لا يوجد شيء سوى الدمار أينما ذهبت. لقد سافرت كطالب ورأيتها كلها، كانت البلاد جميعها أنقاضاً.

وفيما يتعلق بشاب طموح يسافر إلى عاصمة الأمة للمرة الأولى، كانت الرحلة بالتأكيد، مجالاً للتعرف على حقائق الحياة السوفيتية بعد

الحرب العالمية الثانية التي سببت له صدمة . ومع ذلك اعتبرها غورياتشوف كواسطة تذكره بضرورة متابعة دراسته بالحد الأقصى من الجدية . والآن ، وهو مهم بالتابعات السياسية ، وهذا العالم المحيط به ، وصل إلى موسكو متھمساً وعاقداً العزم على التفوق ، دافعه إلى ذلك ، تألف الوطنية مع الطموح الشخصي .

وفي التاسعة عشرة من عمره كان غورياتشوف شاباً مفعماً بالنشاط ، مثاليًا . إن الكثيرين من الشباب والشابات من أعمار موازية لعمر هذا الشاب ، ومن بلدان أخرى ، يمكن أن يصبحوا مثله أقوياء البنية والعزمية من جراء الخبرات المكتسبة وينجحوا بمواجهة التحديات الصعبة .



## الفصل الثاني

### السنوات الجامعية

وصل قطار ستافروفول—موسكو إلى محطة كورسك Kursk في أيلول ١٩٥٠ ، بعد رحلة طويلة وملة ، وهبط منه غورياتشوف الشاب وهو مدرك تماماً للتحديات التي سوف يواجهها في العاصمة السوفيتية ، لم يكن يحمل سوى حقيبة واحدة فيها الحد الأدنى من اللوازم الشخصية ومعطفاً وبقعة قوقازية ، بالإضافة إلى الآمال التي علقتها عليه عائلته وقريته وقيادة المنظمة الشبيبية المحلية الكومسومول . هل وجد أحداً في استقباله ؟ ، أو هل كانت له معارف في موسكو ؟ ، لا أحد يعرف رغم أنه يحمل وشاح العمل الأحمر العالي القيمة ، كان في التاسعة عشرة من عمره ، ولكن ثقته بنفسه فاقت سنه بكثير ، وهو على قناعة تامة بأن العمل الجاد هو السبيل الوسيد لبقائه في جامعة موسكو التي يعتبرها نقطة انطلاق نحو مستقبل زاهر .

كانت جامعة موسكو قد قبلته في كلية الحقوق ، ولكن هذه الكلية لم تكن المفضلة لديه ، فقد صرخ خلال مقابلة أجرتها معه صحيفة يونيتا الإيطالية بأنه كان يتطلع إلى اختصاصات مختلفة ، ولم تكن دراسة الحقوق من بينها : « قُبِلَتْ فِي كُلِّيَّةِ الْحُقُوقِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كُنْتُ أَتَنْتَ فِيهِ الْاِنْسَابِ إِلَى كُلِّيَّةِ الْعِلُومِ الْفِيُزِيَّائِيَّةِ » ، وقد اهتم أيضاً بالرياضيات والتاريخ والآداب ، — حسب ما جاء في الصحيفة نفسها — ويدو أن توجيهه نحو الحقوق جاء بسبب عدم حصوله على العلامة المطلوبة في الرياضيات والعلوم الفيزيائية ، وكان عليه ، لو قُبِلَ ، أن يواجه منافسة حادة من قبل العسكريين القدامى والطلاب القادمين من مختلف أنحاء البلاد .

وقد يكون هناك أسباب أخرى لعدم رضاء غورياتشوف عن الانساب إلى كلية الحقوق ، منها أن مهنة المحاماة في الاتحاد السوفييتي تأتي في الدرجة الدنيا ، فالقانون في ظل العقيدة الماركسية – الليينية وفي العهد ستاليني الراهن ، ليس له دور يُذكر ، إذ اقتصر نشاط المحامين السوفييت على توفير المبررات الالزمة للدولة لسحق المعارضين ، وقد أثارت المحاكمات الاستعراضية وعمليات التطهير في الثلاثينيات ، السخرية خاصة وأنها ارتكزت أساساً في أحكامها على اعترافات المتهمين ، ذلك لأن أساليب التعذيب المتطورة التي كانت تمارس في سجن لوبيانكا Lubyanka وسواء في ظل النظام ستاليني تضطر المتهم إلى الاعتراف بارتكاب أعمال لم يقم بها لعدم قدرته على تحمل المزيد من التعذيب ، وقد تكررت هذه الممارسات كثيراً ، وكانت وراء الإدانات التي برت عمليات التطهير ستالينية ، فمن

حيث المبدأ طبقت وسيلة بسيطة واحدة لاجبار السجين على الاعتراف بما يرغب المحقق به : حرمان الموقوف من النوم لعدة أيام متالية ، وهذا الأسلوب لا يترك أي أثر على الجسد ، وكان يُعرف في الاتحاد السوفييتي باسم كونفير . Konveyer

وقد استند المدعي العام ونجم المحاكمات الاستعراضية في موسكو ، السيد أندره فيشنسكي Andrei Vyshinsky خلال عمليات التطهير في الثلاثينيات ، على اعترافات المتهمن بشكل أساسي ، وتعرض رفاق لينين وستالين السابقين إلى أنواع من التعذيب جعلهم يعترفون بجرائم رهيبة معادية للثورة ، مثل التجسس لصالح اليابان وبريطانيا وجماعات أجنبية أخرى . في الوقت الذي انتسب فيه غورياتشوف إلى كلية الحقوق كان فيشنسكي قد احتل منصب وزير الخارجية لفترة قصيرة ثم أصبح ممثلاً للاتحاد السوفييتي في هيئة الأمم المتحدة . ولكن ظله بقي خيناً على الممارسات الرسمية للحقوقيين وعلى الكتب الدراسية ، وعلى النشاطات اليومية للمحامين . وكان معظم خريجي كلية الحقوق يوظفون في مكاتب الإدعاء العام أو فروع الأمن (جهاز مخابرات الدولة «ك جي بي» KGB بتنظيمه الحالي لم يشكل إلا في عام ١٩٥٤ بعد تقليل سلطة وزارة الداخلية التي كانت مسؤولة عن الأمن والمخابرات) . ولم تكن مكاتب الإدعاء العام ولا العمل في جهاز الأمن —رغم المزايا التي تقدمها — تشكل جاذباً مغرياً للطلاب الذين يتمتعون بحد أعلى من المتوسط من الاحترام الذاتي .

وأعكست السمعة السيئة لكلية الحقوق على عدد الشبان المنتسبين إليها في الخمسينيات، إذ لم يزد عددهم عن ٤٥ ألفاً من أصل مليون ومائتي ألف طالب. وفي عام ١٩٥٨ – ١٩٥٩ انخفض العدد إلى ٣٦ ألفاً رغم تضاعف العدد الإجمالي للطلاب ورغم الإسترخاء الذي عمَّ الاتحاد السوفييتي إثر النجد العنيف الذي وجَّه للممارسات الستالينية. ويلاحظ السيد فراتسلاف بتتشوتا Vratislav Pechota الخبير في القانون السوفييتي في جامعة كولومبيا Columbia، والذي درس الحقوق في جامعة Kiev ولينيغراد Leningrad في نفس الفترة التي كان غورياتشوف في جامعة موسكو، بأن دراسة الحقوق لم تكن مرغوبة لأنَّه لم يكن للقانون دور هام في تلك الأثناء.

انتسب غورياتشوف إلى كلية الحقوق في جامعة موسكو، رغم سمعتها، وكانت الثقافة الجامعية الأكثر فائدة لبلوره اهتماماته السياسية. فعل الرغم من عدم ممارسته لهنة المحاماً مطلقاً إلا أنه أحسن الاستفادة من مادة الثقافة العامة التي كانت جامعة موسكو تقدمها لطلابها في أحلك أيام ستالين أي مطلع الخمسينيات. والطريف أنَّ كلاً من غورياتشوف ومؤسس الدولة السوفييتية فلاديمير لينين Vladimir Lenin، نبع القيم الأخلاقية والثقافية، بنظر غورياتشوف هما الوحيدان بين الزعماء السوفييت اللذان يحملان شهادة جامعية، وكلتاهم في القانون.

لم تكن كلية الحقوق في مطلع الخمسينيات في الموضع الحالي بلجامعة موسكو المؤلفة من ٣٤ طابقاً على هضاب لينين في ضواحي موسكو، بل

كانت في بناء جميل قديم تزينه الأعمدة في شارع كارل ماركس Karl Marx وسط المدينة مقابل الإسطبلات العبرية . وكان غورياتشوف يتنقل يومياً بينها وبين مقر إقامته في ناحية سوكولينيكي Sokolniki الواقعة شمال شرق موسكو ، ويعضي فيها ساعات طويلة في المطالعة والبحث والدراسة ، ولا شك أنه كان يمتع أنظاره خلال رحلته اليومية بجمال محطات القطار النفقى بعمداتها المرخمة وثريات الكريستال ، وكان ستالين في الثلاثينيات قد أوعز بإشادتها رغم تكاليفها الباهظة كنموذج لما يمكن للشيوعية أن تقدمه .

كان معظم زملاء غورياتشوف في كلية الحقوق من العسكريين الذين خاضوا غمار الحرب العالمية الثانية على أرض وطنهم وفي أوروبا الشرقية وحتى في قلب ألمانيا ، وبعضهم اشتراك في عمليات الجيش السوفييتي ضد اليابان عام ١٩٤٥ ، وبالتالي كانت أعمارهم تتراوح بين منتصف أو أواخر العشرينات . في حين كانت قلة من المدارس الثانوية من موسكو ولينينغراد وسواهما من المدن الروسية . وغالباً ما كانوا من أبناء العائلات الممتدة بامتيازات خاصة ، أو أبناء موظفين مواليين للسلطة الذين نجوا من البطش الشتاليني بالطبقة المثقفة في الثلاثينيات والأربعينيات والخمسينيات ، الثالث فقط أو أقل من ذلك كانوا من نوعية غورياتشوف الذين وصلوا بفضل مواهبهم الشخصية ولائهم السياسي بشهادة المسؤولين في محافظاتهم . ولم تكن عائلة غورياتشوف قادرة على تقديم الدعم الكافي له للالتحاق إلى أشهر المعاهد السوفيتية ، أي كلية العلاقات الدولية التابعة لجامعة موسكو ، حيث يتم تأهيل معظم قادة المستقبل في حقل القانون الدولي

والدبلوماسية ، ولا تملك أى دليل على رغبة غورباتشوف بمتابعة الدراسة بعد تخرجه .

إلى جانب هؤلاء الطلبة تواجدت نوعية جديدة لم تشاهد سابقاً في الاتحاد السوفييتي ، شبان قدموا من دول أوروبا الشرقية : تشيكوسلوفاكيا ، ألمانيا الشرقية ، ألبانيا ، وحتى من الصين ، بما أضاف نكهة جديدة إلى الدراسة بعد أن كانت المراقبة قد حالت دون الاطلاع على أية معلومات من خارج الاتحاد السوفييتي ، وقد انسجم هؤلاء الطلاب الأجانب مع المفهوم السوفييتي وأهدافه التي يمكن تلخيصها بالصراع ضد الإمبريالية الغربية .

الواقع أن اختيار هؤلاء الطلاب الأجانب للدراسة في جامعة موسكو كان بسبب إيمانهم القوي بالمبادئ الشيوعية ، وقناعة النظام الذي أوفدهم بأنهم سوف يشكلون الجيل الجديد الموالي للسياسة السوفيietية لدى عودتهم إلى بلادهم ، وقد خضعوا لمراقبة مزدوجة من قبل سفارات بلادهم ومن قبل الجهات الأمنية السوفيietية خوفاً من أن تؤدي خلفياتهم الغبية وخبراتهم السابقة إلى تسميم أفكار زملائهم من السوفييت .

أحد هؤلاء الطلاب الأجانب الذين انضموا إلى كلية الحقوق في موسكو بنفس الوقت مع غورباتشوف كان زدينيك ملينار Zdenek Mlynar وهو شاب تشيكى وشيوعي متخصص شديد الاهتمام بالتواحي السياسية ، وقد احتل ملينار لاحقاً مناصب حساسة في الحزب الشيوعي التشيكى ، وأصبح عضواً في اللجنة المركزية للحزب حتى ربيع ١٩٦٨ وأحداث براغ ،

عندما بدأ حماسه يخبو بسبب الأسلوب الستاليني الجامد الذي اتبجه الحزب، فانضم إلى الإصلاحيين الذين أوصلوا الكسندر دوبتشيك Alexander Dubcek إلى السلطة في ذلك العام. وعندما سحقت الدبابات السوفيتية هذه الحركة الإصلاحية في أواخر الصيف فقد ملينار كافة مناصبه الرسمية وأصبح مسؤولاً عن مجموعة الفراشات في مركز بحوث براغ. ثم هاجر إلى المانيا عام ١٩٧٧ وهو يشرف حالياً على أبحاث في مدينة فيينا Vienna.

عين ملينار غورياتشوف في مجموعة درامية واحدة مكلفة بالعمل على زيادة التعاون بين الأساتذة والطلاب لتسهيل مهمة الأساتذة في الإشراف على طلاب الحقوق. وعلى الرغم من أن وجودهما في مجموعة واحدة جاء بمحض الصدف، كما يقول ملينار فإنهما أصبحا صديقين متلازمين يدرسان ويستعدان للإمتحانات ويتجولان حول موسكو معاً. وقد تزوجا وهما ما زلا طالبين فتاتين تجمع بينهما صداقة مماثلة، بل أكثر من ذلك كان غورياتشوف يكشف لصديقه عن آرائه الشخصية في السياسة والاقتصاد والحياة بشكل عام، وهذا تصرف غير عادي لمواطن سوفيتي تجاه أجنبي حتى لو كان هذا الأخير من رعاياها دولته صديقة. وكل ما نعرفه عن آراء غورياتشوف السياسية إبان وجوده في الجامعة، جاء مما تبقى في ذاكرة ملينار من أحاديث جرت بينهما.

مدة الدراسة في كلية الحقوق خمس سنوات وهي أطول وأكثر كثافة من أي برنامج مماثل في الغرب، سواء في تلك السنوات أو في أيامنا الحاضرة.

إذ تبدأ الدروس والمحاضرات والحلقات الدراسية في الساعة التاسعة صباحاً وتستمر حتى الثالثة بعد الظهر، ستة أيام في الأسبوع طيلة السنة الدراسية، الدوام إجباري، وكل غياب بدون عذر مبرر قد يؤدي إلى حرمان الطالب من المنحة المالية، وفي بعض الحالات إلى طرده من الكلية، في حين أن الذي يحصل على علامات جيدة وسلوك حسن، تزداد قيمة منحته المالية، وكان غورياتشوف قد حصل على منحة ستالين الدراسية إثر وصوله إلى موسكو مما ساعده على تأمين حاجاته الضرورية.

تحتل الماركسية—اللينينية القسم الأعظم من براجع كلية الحقوق، كما أن لدراسة العقيدة السوفيتية دوراً هاماً في براجع كافة الدراسات الإنسانية. وقد استمع غورياتشوف إلى محاضرات، واشترك في حلقات دراسية حول الديالكتيكية والمادية التاريخية والاقتصاد السياسي وأعمال ماركس وإنجلز ولينين وستالين. فطالما أن العقيدة الماركسية—اللينينية هي النظرية المحورية التي أنشئت بموجبها الدولة السوفيتية وبالتالي القوانين السوفيتية، فإن من الطبيعي أن تحمل مركز الصدارة في كلية الحقوق. وكان على الطلبة ألا يقرؤوا باهتمام زائد أعمال ماركس ولينين بل وأن يتعمقوا في فهم نصوصها ويتقنوا تفسيرها.

لا شك أن العديد من الطلبة قد طالوا المدح لواضعي العقيدة الماركسية بهدف الحصول على علامات أعلى فقط، ومع ذلك فإن أثر معالجتهم المستمرة للمبادئ الماركسية واللينينية قد طبعهم مدى الحياة كـ

شهد بذلك أحد الذين مروا بهذه التجربة فريدریخ نیزنانسکی وهو مهاجر سوفييتي حاصل على شهادة الحقوق من جامعة موسکو قبل غورياتشوف بعام واحد. وقد اجتمع بالزعيم سوفييتي مرات عدّة، وقد صرّح بقوله: «خلق الماركسية اللينينية عبيطاً ونمط تفكير وفهمـاً للعقيدة سوفييتية ومعرفة الحدود التي يسمح بها النظام وما يحضر عليك تجاوزه».

أما بالنسبة لكل من غورياتشوف وملينار فقد كانت الدراسة تشكل نوعاً من التحدى الفكري. دخل غورياتشوف كلية الحقوق في جامعة موسکو وهو شيوعي عن قناعة، وقد ساعدته سنوات الدراسة بتعزيز قناعاته العقائدية المسبقة، كما أتاحت له خبرته المكتسبة في التعمق بدراسة الجدلية الماركسية اللينينية باكتشاف نواة نظرية، وكما يقول هو نفسه «قاعدة روحانية» لمعتقداته وما زال متأثراً بها حتى الآن.

أما المواطن الغربي القليل الثقافة الذي يرى في الماركسية اللينينية خزعبلات غايتها تباه كل قرار براغماتي، فمن الصعب إن لم يكن من المستحيل فهم هذا المنطق. ولم تقتصر دراسة غورياتشوف لحياة لينين على أفكاره النظرية ومبادئه بل همّلت مهاراته في التكتيک السياسي، وقدراته على تقدير الوقت المناسب للتقدم أو للتراجع دون أن يغفل لحظة واحدة عن هدفه الوحيد، وهو ليس فقط إرساء قواعد السلطة الشيوعية في روسيا بل وامتدادها لتشمل العالم كله. ويستذكر نیزنانسکی حديث غورياتشوف الذي يشيد بقرار لينين بتوقيع معاهدة سلام بمحففة لروسيا مع الألان في

بريست - ليتوفسك Brest-Litovsk عام ١٩١٨ إبان الحرب العالمية الأولى . وكان تبرير لينين لسياسته أمام رفاقه من البلشفيك المستائين ، حسب مفهوم غورياتشوف بقوله : « متى نجحنا في تثبيت قواعد الثورة داخلياً ، نصبح في موقف أقوى لنشرها إلى العالم الخارجي » .

وامتد إعجاب غورياتشوف بلينين إلى المعاملة الإنسانية التي قابل بها خصميه التشيفيكي يوليوس مارتوف Julius Martov رغم معارضته لهذا الأخير العنيفة لقرارات لينين قبل وبعد ثورة أكتوبر عام ١٩١٧ . ولكن هذه المشاعر تشكل خطراً كبيراً ولا يجوز لغورياتشوف التصرّف بها حتى لأقرب أصدقائه ، ذلك لأن التاريخ الرسمي للاتحاد السوفييتي كما كان يدرس في جامعة موسكو عام ١٩٥٢ ينص على أن كل من يعارض سياسة الحزب المفروضة من الأعلى يعتبر معادياً للحزب وهي جريمة تؤدي به إلى السجن لمدة طويلة إذا لم يحكم عليه بالإعدام . وأمثال هؤلاء كانوا بنظر السلطات في ظل الحكم الستاليني مجرمين قدرين يجب شطب أسمائهم من كتب التاريخ . ومع ذلك وتبعاً لأقوال مليونار فإن غورياتشوف قد قال له آنذاك : « لم يقم لينين بسجن مارتوف ، بل سمح له بالهجرة خارج البلاد ، وقد استنتاج مليونار من ذلك أن مثل هذه التصريحات دليل واضح على أن صديقه الروسي لم يكن وصولياً .

بالإضافة إلى الدراسة المعمقة لمؤلفات ماركس ولينين كان على طلبة كلية الحقوق الإطلاع الكافي على القانون الروسي قبل وبعد الثورة ، وعلى عدد

كبير من المباحث الأخرى التي تساعد على فهم دور القانون في أنحاء العالم. فقد شمل المنهج أكثر من أربعين موضوعاً تغطي النواحي القانونية والإنسانية على السواء. وفي مجال القانون السوفياتي أعطى للطلبة مراجع من وضع الأستاذة بيونوفسكي وميشناغين بعنوان (دروس في قانون الجريمة السوفياتية) حيث وردت عماكم الثلاثينيات المسرحية كنهاذج للشيوخية الاشتراكية الحقيقة. وكان تعبير عدو الشعب ما زال متداولاً، ولم يكن هناك أي إسراج في وضع الجرم العادي والسياسي في إناء واحد. واستناداً لأقوال نيزنانسكي Neznansky كان هناك بين الأستاذة المكلفين بمادة القانون السوفياتي من يخالف خط فيشناسكي الذي يعتبر اعتراف المتهم أساساً للحكم، ولكنهم كانوا حذرين في التعبير عن آرائهم متبعين أسلوبها علمياً بحثاً في تعريفهم للمواد القانونية أو في مناقشتهم لقانون الجرائم.

كانت أكثر المجالات التي أفادت غورياتشوف هي المباحث الإنسانية التي تضمنها المنهج الدراسي، الذي شمل حلقات دراسية في القانون الروماني وفي تاريخ القانون، والقانون الدولي والقانون المدني وقانون العمل. كما ناقش الطلاب قانون حمورابي، وتاريخ فلورنسا ليكينفاللي ، وأعمال توماس الأكونيني وهويز وهيغل وروسو ، وحتى دستور الولايات المتحدة الأمريكية. وفي إحدى المراحل كان على الزعيم السوفياتي الم قبل أن يمضي فصلاً كاملاً يحمل رموز اللغة اللاتينية لفهم القانون الروماني . وكان العديد من أئبي هذه المواد من جيل ما قبل الثورة البولشفية الذين لم يتورطوا في النشاطات السياسية، ونجوا من ويلات الحرب وحملات التطهير ومخاطر الحياة

السوفيتية الأخرى، وتابعوا أبحاثهم ونشاطهم في مجال التدريس. وكان معظمهم على مستوى عال جداً من حيث الكفاءة العلمية وبدرجة ممتازة على صعيد التدريس.

ويرى ملينار أن أروع ما في منهج كلية الحقوق في جامعة موسكو هي دورة مدتها عامان لدراسة تاريخ الأفكار السياسية، وهي تفرض أربع ساعات مطالعة حرة وأربع ساعات تدريس أسبوعياً، وكان يشرف عليها البروفسور ستيفان فيودوروفيتش كيشيكيان Stepan Fyodorovich Kechekyan ، وتعرف الطلبة وإن كان بأسلوب حذر على عالم ثقافي وسياسي سبق العهد ستاليني وما زال موجوداً. وقد تلقى كيشيكيان تعليمه قبل الثورة البولشفية ونجح في نقل معارفه إلى طلابه بعيداً عن المفاهيم ستالينية الجامدة. ويقول ملينار إن أستاذه هذا كان ممتازاً ومحبوباً جداً، ويضيف أن غورياتشوف قد تأثر كثيراً بتلك الأفكار السياسية.

إلى جانب المعارف المتنوعة في مجال السياسة والفلسفة أُعجب غورياتشوف بجمال التعبير اللغوية واتساع الأفاق الثقافية. ويدرك ملينار حدثاً بينه وبين غورياتشوف عن هيجل Hegel . وكان البروفسور كيشيكيان قد استخدم تعبير «لجم هيجل حصانه في مواجهة بوابة براندنبورغ Brandenburg » وهو يعني أن هيجل قد وعى العلاقة بين الفلسفة والسلطة السياسية ، فعلق غورياتشوف بقوله: إن امتلاك ناحية مثل هذه التعبير المجازية تعطى فكرة عن نوعية الأستاذ. ويضيف ملينار قائلاً: لقد دهشت

فعلاً من اهتمام غورياتشوف الطالب القادم من قرية صغيرة بمثل هذه الصيغ الكلامية، خاصة عندما سمع مقوله هيغل بأن الصدق ظاهرة ملموسة تُحسُّ بها دوماً، وأخذ يستخدمها ليس كـكنا نفعل كلنا، بل كلما تنطع طالب أو أستاذ للحديث عن المبادئ العامة متجاهلاً الواقع الفعلي. كما كتب ملينار في صحيفة يونيتا بعد شهر من تولي غورياتشوف السلطة عام ١٩٨٥.

لم يكن غورياتشوف يرى النظرية الماركسية مجموعة من التعابير المعدة للحفظ غيباً، كما كانت بنظر معظم الطلبة السوفيت، بل يجد أن قيمتها الفعلية كامنة في كونها وسيلة لفهم العالم وتحولاته المستمرة بشكل أوضح.

لا نعرف العمق الحقيقي لما تعلمه غورياتشوف عن العالم الخارجي وعن القوانين والسياسات الغربية. الكسندر ستوروماس Alexander Stomas وهو طالب لتولاني Lithusnin درس في جامعة موسكو، يرى أن المعلومات العامة المستقاة من المؤلفات السابقة لكارل ماركس كانت جيدة، ولم تكن قراءتها محظورة لأن ماركس نفسه استخدمها مراجع له. أما ملينار فيقول إن دراسة الدستور الأمريكي كانت تم بواقعية وجدية رغم أن بعض الأساتذة كان ينوه بين الحين والآخر إلى سوء تطبيق هذا الدستور عملياً من قبل الحكومات الأمريكية. من جهة أخرى يفرض الاتحاد السوفييتي حظراً كاماً على الكتب والمجلات والصحف الأجنبية ما لم تحظَ بموافقة السلطات المختصة

التي لم تكن تسمح إلا بما يتناشي وسياسة الدولة. ويُدعى ليف يودوفيتش Lev Yudovich الذي درس القانون في موسكو قبل غورياتشوف بعامين ، أن الحظر قد شمل المؤلفات الروسية وحتى البولشفية الموضوعة قبل الثورة ، بل حتى العشرينيات . وأكثر من ذلك حسب قول يودوفيتش « كان من المستحيل على الطلبة الاطلاع على صحيفة « الشرارة » التي أسسها لينين عام ١٩٠٠ .

كان المحيط السياسي في موسكو بشكل عام معادياً جداً للعالم الخارجي . إذ بلغت عبادة ستالين الزعيم الأوحد للاتحاد السوفيتي طيلة ٢٣ عاماً، أوجها في عام ١٩٥٠ وبخاصة بعد امتداد سلطاته إلى دول أوروبا الشرقية إثر الحرب العالمية الثانية ، وفي عام ١٩٤٩ انضمت الصين إلى المعسكر الاشتراكي بزعامة الاتحاد السوفيتي ، وأصبح ثلث سكان العالم خاضعاً للحكم الشيوعي .

اندلعت الحرب الكورية في شهر حزيران من نفس العام الذي وصل فيه غورياتشوف إلى موسكو ، وأثر المزاجم التي أحاقت بقوات الأمم المتحدة والقوات الأمريكية ، بدا وكأن الاهتمام قد أخذ ينخر القوة الأمريكية . في حين شهد العالم الاشتراكي تماساكاً ووحدة سياسية شاملة امتدت من برلين حتى شنغهاي ومن أرخانغلسك إلى كافتون ، وتربيع ستالين بسياسته الديماغوجية على قمة هذا المعسكر . وكان في عام ١٩٥٠ يملك من القوة السياسية ما لم يملكه أي حاكم آخر في التاريخ الحديث . ولم تكن وحدة المعسكر الاشتراكي قريبة من الواقع الفعلي كما كانت في ذلك العام ، رغم

أنها حجبت الكثير من الخلافات الداخلية كالتي ظهرت في وقت لاحق عبر الخلاف السوفييتي — الصيني .

كان ستالين في كل مكان لوحات زيتية ، تماثيل نصفية وكاملة ، صوره الفوتوغرافية تنظر إلى المواطن السوفييتي والبولندي والصيني والكوري الشمالي ... إلخ ، عند كل منعطف كلماته تزين جدران المدارس والمصانع والمزارع الجماعية وقاعات الحاضرات في طول البلاد وعرضها . وكان بالنسبة لسكان الاتحاد السوفييتي (أب الشعوب والزعيم الحكيم للشعب السوفييتي وراعي العلم والعبقري الأعظم في كل الأزمنة والشعوب) بل كان يوصف بزعيم الإنسانية التقدمية في صراعها المrier ضد قوى الشر المتمثلة بالامبراليات الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة الأمريكية .

كانت مشاعر العداء لأمريكا قوية لدرجة أنه حتى أيامنا هذه ورغم سياسة الاسترخاء والوفاق من الصعب التخلص من آثارها . ذلك لأنها كانت مشاعر حقيقة ، ولا يمكن لأي طالب درس في الاتحاد السوفييتي في الفترة التي تواجد فيها غورياتشوف في الجامعة ، أن ينسى ذلك . أركادي شيفتشنكو Arkady Shevchenko الأمين العام المساعد للأمم المتحدة سابقاً ، وهو سوفييتي جاء إلى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٧٨ ، عاصر تلك الفترة إذ كان طالباً في كلية العلاقات الدولية الشهيرة وتخرج منها عام ١٩٥٤ أي قبل عام واحد من تخرج غورياتشوف . يقول أركادي إن أمريكا كانت الشيطان الأكبر وكان معظم الطلبة على قناعة تامة بأن الولايات

المتحدة الأمريكية هي المسؤولة عن كافة مشاكل العالم . وأضاف لقد تركت هذه الصورة تأثيرها الشديد على نفسي ولم استطع التخلص منها إلا بعد عدة سنوات حيث زرت الولايات المتحدة الأمريكية .

والسيد فراتسلاف بيتشوتا ذكريات عائلية ، ويقول «الجو السائد ثقيل ، حرية العيش محدودة جداً ، وقد بدأ الحرب الكورية وكانتها نتيجة طبيعية للحرب الباردة». ويضيف زميله نيزنانسكي : «كنا نسمع ونخن طلاب في الكلية أننا على عتبة الحرب ، وأن العدو الحالي هو الولايات المتحدة الأمريكية . وكان هذا الكلام يكرر على مسامعنا يومياً . كما قيل لنا مراراً ولطلاب الثانويات أيضاً إن الإنسان السوفياتي أعلى مستوى من الإنسان الغربي ، وإن الصعوبات التي نواجهها ما هي إلا وقته وعلينا تحملها لنكون مستعدين لمواجهة الصراع القريب» .

لم يسجل غورياتشوف مشاعره تجاه الولايات المتحدة الأمريكية إبان وجوده في جامعة موسكو ولكن لا شك أن هذه التوجيهات المتكررة التي تصف المجتمع الأمريكي بالشرير ، صدئ لديه . وقد سمع الغربيون الذين اجتمعوا إلى غورياتشوف في مطلع الثمانينيات ، عندما بدأ يجذب الاهتمام نقداً مستمراً منه وخاصة تجاه أسلوب الحياة الأمريكية . وفي الوقت الذي لا يذكر ملينار أثر هذه التوجيهات ستالينية في مطلع الخمسينيات فإنه يحاول إدراجها في إطارها العام أي بين ستالينية تلك الأيام واتجاه غورياتشوف نحو الإصلاح ، ويقول : «كان ككل واحد منا ستالينياً ولكن

كي تكون مصلحاً شيوعياً حقيقةً لا بد وأن تكون ستالينياً حقيقةً في السابق».

لم تترك ساعات المحاضرات والندوات الطويلة إضافة إلى الزمن اللازم للدراسة، فرصة للطلبة للتمعن في سيل المعلومات التي كانت تقدم لهم يومياً، ومعظمهم لم يجد الوقت الكافي سوى للدراسة والمراجعة والعودة بالقطار إلى غرفهم الواقعة شمال شرق موسكو.

ولم يكن في مبني إقامتهم ما يغريهم بالعودة إليه. وما زال فندق الطلبة سترومینکا Stromynka قائماً حتى الآن. وهو بناء قائم مربع الشكل واقع في نهاية شارع سترومینکا عند طرف جسر البحارة الممتد فوق نهر يوزا Yauza في ضاحية سوكولنيكى Sokolniki المبني حالياً لا علاقة له بجامعة موسكو وإنما هو مقر إدارة المعهد الاتحادي لصناعة المحركات.

أما النواخذة العريضة الحديثة فهي دليل على أن الطابقين العلوين قد أضيفا لاحقاً، أما البناء الأصلي فهو أقدم بكثير يعود إلى عهد بطرس الأكبر (1672 – 1725) وكان ثكنة عسكرية. ثم أُضيف له طابقان، وفي مطلع الخمسينيات دُعي (القرية الطلائية) وأصبح أشبه بشكناة عسكرية تضم عشرة آلاف طالب.

الظروف الحياتية في هذا البناء كانت بدائية جداً، الطلاب والطالبات يعيشون في البناء نفسه وإن كان في غرف منفصلة، وكانت كل غرفة تستوعب بين ستة وخمسة عشر طالباً، وهناك مطبخ واحد في كل

طابق إضافة إلى غرفة مغاسل ومراحيض عامة دون أي حمام، وكان غورياتشوف وزملاؤه يذهبون مرتين في الشهر إلى الحمامات العامة، الغرف خالية من أي أثاث عدا الأسرة، وبالتالي يُتيقى الطلبة أغراضهم الشخصية داخل حقائبهم ويضعونها تحت السرير، وفي المبني صالة عرض أفلام تلقى فيها المخاضرات أحياناً. وكان غورياتشوف وميلنار يستيقظان في الثامنة صباحاً وبعد ارتشاف قدح من الشاي مع قطعة من الخبز يسرعان إلى أقرب محطة للقطار باتجاه الكلية.

كانت المخصصات المالية قليلة تتراوح بين ٢٠٠ — ٣٠٠ روبل وهي بالكاد تكفي الطعام والضروريات. وتبعداً لقول أحد الطلبة آنذاك استمر الزعيم السوفييتي الم قبل بارتداء البنطال نفسه عاماً إثر عام. حتى الشاي كان باهظ الثمن بالنسبة للطلاب. أما الوجبة الرئيسية قيمة تناولها في الكلية نفسها في مطعم يستوعب ١٥٠ طالباً وبالتالي كان مزدحماً باستمرار. والطعام سُئِّعَ تبعاً لشهادة مليونار، ولكن بطاقات المسرح كانت زهيدة الثمن، وبالتالي كثيراً ما تردد الطلاب عليه. أيام الآحاد مخصصة عادة للتجوال في شوارع موسكو أو زيارة بعض الأصدقاء، أما العطلة الصيفية فهي للتدريب العسكري إذ كان الطلبة لا يساقون إلى الخدمة الإلزامية بل كانوا يشترون في تدريبات لضباط الاحتياط خلال العطل الصيفية.

كانت التسلية الأكثر شعبية بالنسبة لكافة الطلاب السوفييت في مطلع الخمسينيات رغم الحديث عن حرب وشيكة الوقع مع الغرب، هي

**مشاهدة الأفلام الأمريكية.** وإذا كانت القوات السوفيتية المنتصرة في الحرب العالمية الثانية قد جلبت معها آلافاً من الأفلام من المستودعات النازية في برلين والمدن الألمانية الأخرى: مارلين دينيريش، إيرول فلين، ورما رونالد ريجان، شخصيات معروفة للطلاب السوفيت في السنوات الأخيرة للحكم الشيوعي رغم الحظر. ولكن لم يكن يذكر للطلبة اسم المخرج أو الممثل ولا الدولة المنتجة، وأحياناً كان يشطب اسم الفيلم. وجمل ما كان يقال: نعرض الآن شريطاً أجنبياً. هذا ما يذكره فراتسلاف بيتشوتا.

**الأفلام الأكثر شهرة** كانت أفلام طرزان للممثل جوني ويسمالر وقد تكرر عرضها مراراً في قاعة محاضرات (قرية الطلاب) وعادة يتناول الطلاب الشاي بعد العرض وأحياناً قطعة من الكعك ثم يخلدون للنوم.

فقدان الحرية الفردية والضغط الدراسي المستمر، والسكن المختلط، أدى إلى زيادة في جذب الجنسين إلى بعضهما البعض. ولكن العلاقات الجنسية خارج نطاق الزوجية خطرة سياسياً واجتماعياً في ظل الأخلاقية الشيوعية، وكان هذا الوضع مرهقاً لطلاب دون أقارب ولا أصحاب ولا ترفيه. لذلك تعددت الزيجات رغم معرفة الطلبة بأنه قد تمر أشهر قبل أن تتح الفرصة للزوجين العيش معاً. تعرّف مليونار على فتاة تشيكية مثله فتزوجها، وإن كان هذا الزواج لم يستمر طويلاً إذ طلقها قبل انتهاء مدة الدراسة، ومع ذلك كان لهذا الزواج أثره التاريخي. ففي نفس المجتمع الذي

تقيم فيه زوجة ملينار تعيش فتاة مثقفة جداً تدرس الفلسفة وتدعى رايسا ماكسيموفنا تيتورينكو . Raisa Maximovna Titorenko

كانت رايسا طالبة ذات شعبية واسعة ، جميلة وذكية . وقال ملينار لصديقه غورياتشوف : عليك أن تشق طريقك بالقوة عبر حشد المعجبين بها لتتعرف إليها . وهي أصغر من غورياتشوف بعام واحد ، وابنة مهندس في السكك الحديدية ، وبالتالي خبرت حياة المنزل والمحيط الثقافي . تقابلا في حصة رقص وكان غورياتشوف قد ذهب إلى هناك للسخرية من زميل له يدعى فلاديمير ليberman Vladimir Lieberman المداوم الدؤوب على رقص الفالس ، وهو يكبر غورياتشوف بثاني سنوات ، وعلى الرغم من كونه طالبا فإنه عقيد سابق في الجيش السوفييتي ، وهو إضافة إلى ذلك يهودي مما خلق له بعض المشاكل في دراسته للحقوق في وقت لاحق . جذب غورياتشوف بوجهه الطيف وشعره الأسود في العشرينات من عمره انتباه رايسا الذكية المستقلة والجذابة . وعلى الرغم من كونها أكثر ثقافة منه فإن ذلك لم يؤثر عليه بل قد تكون ثقته بنفسه الظاهرة أحد الأسباب التي جذبتها إليه .

وفي فترة التعارف كانت رايسا تصطحب زميلها الجديد إلى المسحيات والحلقات الموسيقية . زميلة غورياتشوف ناديزدا ميخاليفا Nadezhda Mikhaleva تذكرهما جيداً وقد قالت للسيد روبرت شير Robert Scheer من لوس انجلوس تايمز Los Angeles Times في أواخر عام ١٩٨٧

بمناسبة اجتماع طلبة جامعة موسكو القدامى : « كانت رايتسا ذكية وجميلة وما زالت كذلك ، فما المانع أن تلعب دوراً قيادياً؟ » .

ويعتقد ملينار أن ما أعجبها في غورياتشوف هو بعده عن الفظاظة ، ومعاملته إياها كزميلة محترمة مشاركة في الإهتمامات والمناقشات . وذلك على النقيض من أسلوب التعامل التقليدي بين الشبان السوفييت مع الفتيات .

إلى جانب النشاطات المسرحية والموسيقية كانت هناك بعض اللحظات الجميلة أمضياها في مهاجع سترومينكا إذ كان الطلبة يساعد بعضهم بعضاً في توفير جو حميم عند الضرورة . وعلى جدار مهجع غورياتشوف علقت لوحة تحديد دور كل طالب بالحصول على ساعة حرة لنفسه ، في حين يذهب الباقيون إلى أماكن أخرى ، اللوحة بالطبع كانت تنص على أن الوقت الحر هو للتنظيف ، كم مرة استفاد غورياتشوف ورايتسا من ساعات التنظيف هذه ، لا أحد يعلم ولكنها في مطلع عام ١٩٥٤ قررا الزواج .

جرت مراسيم عقد القران بصورة بسيطة جداً ، زواج طلابي بأقل نفقات ممكنة ، ولا شك أنها كانت قصيرة جداً ووفق القانون السوفييتي ، ولأثر الإجراءات الرسمية أقام حوالي ٣٠ من أصدقاء العروسين حفلة صغيرة في زاوية من مطعم فندق الطلبة ، لم يكن هناك أي شهر عسل ، أما ليلة الزفاف فقد أمضياها في مهجع غورياتشوف بعد أن وافق جميع زملائه على النوم في أماكن أخرى ، ويقول ملينار : « كان على الجميع الانتفاء وقد فعلوا ذلك

ليلة واحدة، وفي اليوم التالي عادت رايتسا إلى مهجرها في حين عاد زملاء العريس إلى أسرتهم، ومضت عدة أشهر قبل أن يتمكن العروسان من العيش معاً وذلك بعد أن أُنجز بناء ناطحة السحاب الجديدة على تلال لينين حيث خصصت غرف للمتزوجين من الطلبة.

كانت ثقة غورياتشوف بنفسه، ونباهته وضووجه بالإضافة إلى اهتماماته المشعبية، أثراً لها لدى العديد من الطلاب الذين عرفوه، لم يحرم المشروعات الكحولية على نفسه لأن ذلك كان قد يبدو شاداً، ولكنه كان نادراً ما يتعاطاها. وتبعداً لزميله لييرمان فإن أهم صفاته القدرة على المزج بين الشيوعي المتفاني والكره الشديد للبيروقراطية.

وقد صرخ لييرمان لأحد الصحفيين بأن غورياتشوف كان على شفير الانشقاق. ففي أحد الدروس اغتاظ غورياتشوف جداً لأن الأستاذ أصر على قراءة كل صفحة من كتاب جديد لستالين ويصوت عالٍ بدلاً من تحليل النص، ومن ثم اشترك مع لييرمان في كتابة رسالة مغفلة من التوقيع للمدرس، تقول بأن الطلبة كافة قادرون على القراءة، وعندما وجدها الأستاذ انفجر غضباً، وتلماها على الطلبة متهمًا صاحبها بعدو الاشتراكية، توقف غورياتشوف بهدوء وقال إنه كاتب الرسالة، وذكر الأستاذ بقناعاته الشيوعية ودوره الطبيعي كعضو كومسومولي، وأضاف إنه ما زال يرى أن أسلوب الأستاذ في تقديم كتاب ستالين غير صحيح، وعلى الرغم من أنه تعرض لتوبيخ رسمي بسبب موقفه هذا فقد تم تبديل الأسلوب.

كان غورياتشوف استناداً لذكريات ملينار وسواء ، ميالاً للإختلاط بالطلبة الأكبر منه سنًا ، وبخاصة العسكريون القدامى الذين شاركوا في الحرب العالمية الثانية أمثال ليبرمان دون أن يتبعجع بإنجازاته السياسية ، وكان باستطاعته فعل ذلك لو حمل شعار الوشاح الأحمر العمالى الذي سبق أن حصل عليه ، بل إن هذا الوشاح إضافة إلى تفوقة في المجال الدراسي السياسي كان سيوفر له مساعدة من أساذنته . ولكن ملينار يعتقد أن مثل هذا الأسلوب بعيد عن طبيعة غورياتشوف الذي يفضل أن يحقق بنفسه ما يصبو إليه . وقد كتب ملينار واصفًا الزعيم السوفييتي الم قبل بقوله : « كان متفتح الذهن ، ذكياً دون أن يؤدي به ذلك إلى الوقاحة ، يعرف كيف يصغي ، ويتمنى لو كان الآخرون كذلك ، نظيفاً وتواقاً للمساعدة وحسن النية ، اكتسب سلطة طبيعية غير رسمية عبر تمسكه بكرامته ، وكان إصلاحياً بالفطرة »، ومع ذلك يعترف ملينار بالطبيعة المعقدة لزميله ، ويعتقد بأنه إنسان ذو عدة شخصيات متراكبة تجمع بينها ثقة شديدة بالنفس ، وهذه الصفة الأخيرة قد تشكل خطراً في المستقبل لأن غورياتشوف العصامي الذي كون نفسه بنفسه معرض للمبالغة في تقييم صفاته الذاتية ، وكان واضحاً أنه يتوجه إلى ممارسة مهنة المحاماة بعد تخرجه مثلنا جميعاً .

الكسندر ستوروماس الذي يعرف غورياتشوف جيداً رغم تخرجه من الكلية قبله بثلاث سنوات يصفه بالتصميم ورباطة الجأش والترتيب : « كان منظماً جداً ، منضبطاً جداً ، ومجتهداً » ويضيف ستوروماس « إنه ممتن جداً لغورياتشوف الذي استخدم نفوذه السياسي كعضو نشيط في الكومسومول

لتخليصه من ورطة سياسية في الجامعة. أما نيزنانسكي الذي يوجه النقد لغورياتشوف عادة يعترف بأن هذا الأخير قد ساعد في استعادة منصب كان قد حصل عليه بمقداره بعد التخرج، ثم أعطى لسواء لأسباب سياسية، فقد وجّه غورياتشوف احتجاجاً واستطاع بعد جهد من إعادة الحق لصاحبها. وفي مناسبة أخرى تبعاً لنيزنانسكي احتاج غورياتشوف أثناء التدريب العسكري على أسلوب أحد المدربين الذي كان يجبر الطلاب على القيام بتقاضي منهكة، دون راحة إثر انتهاء تدريب على العدو لمسافة ثمانية أميال، وقد نجح في تصحيح هذا الوضع.

ويذكر ملينار أن غورياتشوف انتقد أمامه تصرفات أجهزة الأمن واعتبرها غير منطقية. ففي صيف عام ١٩٥١ مع انتهاء العام الدراسي الأول عاد غورياتشوف إلى بريفولنوي للمساعدة في الحصاد، في حين ذهب ملينار إلى براغ ومنها أرسل بطاقة لزميله، وأدى وصول البطاقة إلى إرياك المسؤولين في وزارة الداخلية المسؤولة عن كافة القضايا الأمنية في الاتحاد السوفييتي. إذ أن كل ما يصل من الخارج هو موضع شبهة حتى لو أتى من دولة اشتراكية شقيقة. وقال غورياتشوف لصديقه لاحقاً إن مدير الشرطة قد سلمه البطاقة بنفسه بعد تقدير خطورها على الأمن والتحقيق معه حول مرسليها، وقد أمكن لغورياتشوف طبعاً إقناع المسؤول، وقد ضحلت الصديقان من الكارثة التي كان يمكن أن تقع بسبب بطاقة بريدية بريئة.

أبدى بعض المواطنين السوفييت السابقين استغرابهم الشديد من طيبة غورياتشوف تجاه صديقه ملينار، وهم يعتقدون أنها كانت لرغبة الأول

بإقناع الثاني بوجهة نظره الخاصة. ولا يشكّون بأنه كان من المطلوب من غورياتشوف كتابة تقارير أمنية عن زميله لأنّه أجنبي، ومن غير الطبيعي أن يعرب سوفييتي عن أفكاره بصراحة تامة أمام أجنبي ما لم يكن ذلك لغاية ما. قد يكون غورياتشوف قد كتب تقارير إلى الجهات الأمنية حول صديقه لأنّه في الواقع كان خلال سنواته الدراسية يتميّز بنوعين مختلفين من التصرف، الأول وعلى نطاق ضيق من الأصدقاء، ومن بينهم ملينار، اتقاده الصريح لبعض مظاهر السياسة الداخلية السوفييتية في ظل ستالين. ويؤكّد زملاؤه السوفييت أنّ مثل هذا النقاش السياسي كان يدور فعلاً في حلقات ضيقة. أما المظهر الثاني المختلف تماماً، فهو الجانب الرسمي للممثل بصلابة غورياتشوف كقائد كومسومولي حريص على خلق انطباع جيد لدى المسؤولين الذين يراقبون تصرّفاته. ومن هنا اختلفت آراء زملائه حوله تبعاً لمن يعرّفه عن قرب، أو من يرى فيه القائد الكومسومولي المندفع.

واستناداً لذكرى ملينار أيضاً التي يؤيدها بعض الطلبة القدامى الذين ما زالوا في الاتحاد السوفييتي والموالين للحكم فيه، كان غضب غورياتشوف حقيقياً على أسلوب الدعاية السوفييتية الداخلية. وقد ظهر ذلك واضحاً عندما تناقضت التصرّفات الرسمية حول الحياة في المزار الجماعية مع خبراته الشخصية فيها. وفي إحدى المناسبات كان الصديقان يشاهدان شريطاً سينمائياً من الأشرطة الدعائية الستالينية وعنوانه (قوارز كوبان) وكان نموذجاً صارخاً للإعلام الدعائي، ويروي قصة المزارع الجماعية في الثلاثينيات، والنجاحات التي حققتها، ثم اجئان الفلاحين الفرحين

مساءً حول مائدة عامرة بعد يوم شاق . وكان غورياتشوف قد خبر الواقع الفعلى في القوقاز الشمالي ، وعرف مدى الحرمان الذي يعانيه الفلاحون هناك ، فعلق بسخرية « هذا ليس صحيحاً مطلقاً ».

ويضيف ملينار أنه يذكر فترة دراسة قانون المزارع الجماعية وانتقادات غورياتشوف له استناداً لخبراته الشخصية ، وفشل هذا القانون في الواقع العملي وفي الحياة اليومية ، وبأن العنف هو الوسيلة الوحيدة القادرة على ضمان سير العمل في هذه المزارع .

مثل هذه الأقوال تتطلب جرأة كبيرة من مواطن سوفييتي خاصة أمام شخص أجنبي . ربما كانت صراحة غورياتشوف مع ملينار بسبب كونه أجنبياً وبالتالي أكثر تعرضاً للخطر . وقام التشيكى بمنطقه الأوروبي — بمحاجفاً بنفسه — بإطلاع صديقه على بعض مظاهر العالم الخارجي التي كان ذكرها محظماً داخل الاتحاد السوفييتي . وهناك عامل آخر ساعد في تمتين الصداقة بينهما ، وشجعهما على تبادل الأفكار بكل صراحة وحرية ، وهو أن كليهما كان شيوعياً مؤمناً بأن الاشتراكية أي العقيدة السوفييتية هي السبيل الوحيد لوضع كافة الطاقات الإنتاجية بأيدي الدولة الموجهة من قبل الحزب الشيوعي الذي ينفرد بالسلطات السياسية ، والقادرة على ضمان مستقبل الاتحاد السوفييتي . أخيراً وخلافاً لباقي الطلبة الذين كانوا يتتجنبون التورط في النواحي السياسية ، اهتم الصديقان اهتماماً شديداً بالسياسة لقناعتهما أنها

قادرة على تبديل حياة الشعوب ، وتطويرها . وكان كلامها رغم كل المثالب متفائلين بمستقبل المجتمع السوفييتي .

كانت مناقشاتنا السياسية صريحة جداً، يقول ملينار وكان غورياتشوف واحداً من القلة الذين يتعرضون للنواحي السياسية ، في حين تجنب معظم الطلاب مثل هذه المواضيع . عرفته شيوعياً متفانياً وكنا معاً على قناعة تامة بأن الشيوعية هي طريق المستقبل . كان متفائلاً دوماً ولكنه ميال للإصلاح بطبيعته . في إحدى الندوات كتب ملينار بحثاً لإلقاءه على زملائه جاء فيه أن على الدولة أن تلعب دور المراقب على النشاط الاقتصادي لا دور المنظم لكل مظهر فيه ، وعليها أن توزع المكافآت على مستحقها . وقد جرت مناقشة حامية لهذا الطرح وقف في أثنائها غورياتشوف قائلاً: أنت على حق يجب أن تتناسب المكافأة مع الإنتاج ولكن الواقع ليس كذلك . وعلى العدالة الاشتراكية أن تطبق عبر التوزيع الاشتراكي للمكافآت المناسب مع نوعية وحجم العمل المنجز .

هذه المناقشات الفكرية التي أمنت غورياتشوف وملينار لم تكن سوى جانب واحد من نشاطات الأول خلال سنواته الجامعية . فإلى جانب اهتماماته النظرية ظهرت على غورياتشوف رغم صغر سنه دلائل واضحة على مهاراته السياسية .

ففي منهاج كلية الحقوق تدريب عملي في قاعة محكمة على مهام المحامي الفعلي ، وكانت طريقة ممتازة تبرز مهارات الطالب في إقناع القضاة

بوجهة نظره مع إعطائه ملء الحرية بإختيار الأسلوب المناسب ، ثم توجه له الملاحظات القيمة من قبل مخترفين خبراء . وقد اكتسب غورياتشوف خبرة واسعة من هذه الطريقة ، وأثبتت اليوم أنه أكثر الحكم السوفييت مقدرة على خطابة الجماهير منذ لينين .

لم تقتصر نشاطات غورياتشوف السياسية في الجامعة على النواحي الجدلية والبلاغة الخطابية ، بل تبعتها وبشكل رئيسي إلى التحرك الحماسي والناجع على صعيد النشاطات الشبيبية الجامعية . فهو عندما وصل إلى موسكو كان يحمل توصية قيمة من لجنة كومسومول كراسنوسيلسكى Krasnogvardeisky بمحافظة ستافروبول كراي . وقد أمنت له هذه التوصية على الأرجح مكاناً في جامعة موسكو . ويعتبر صديقه نيزنايسكي أفضل حكم على نشاطاته في الكومسومول لأنه كان يقوم بنشاط حزبي واجتماعي في نفس قطاع غورياتشوف كراسنوسيلسكى بريزنيا Krasnaya Presnya وعملاً معاً في مزرعة في ضواحي موسكو خلال سنوات الدراسة ، وزامله في معسكر التدريب العسكري قرب كوفروف Kovrov على بعد ١٥٠ ميلاً شرقى موسكو . أما مليونار فإنه لم يتعرض إلى هذه النشاطات مطلقاً ربما لأنه لا يعتبرها هامة جداً في حياة صديقه سواء الطلابية أو المهنية .

في حين كان نيزنايسكي الذي هجر الاتحاد السوفييتي بشكل شرعي عام ١٩٧٨ ، أكثر افتاحاً وصراحة .

لا شك أن غورياتشوف كان حذراً في نشاطاته الشبيبية خلال السنة الجامعية الأولى. وفي عام ١٩٥١ أنتخب لمنصب كومسورغ Komsorg للدورة أي المسؤول عن التنظيم الكومسومولي في الصف. ثم أصبح أثناء فترة الدراسة أحد أعضاء اللجنة المسئولة عن النشاط الشبيبي في كلية الحقوق والمؤلفة من أحد عشر شخصاً. ثم بين عامي ١٩٥٢ - ١٩٥٤ أصبح المنظم الكومسومولي لكلية الحقوق يكاملها.

ويُدعى نيزنانسكي أن انتخاب غورياتشوف لأول منصب كومسورغ قد تم ب بصورة مشبوهة، إذ احتل هذا المنصب بدلاً عن شاغله السابق بعد أن دفعه لشرب الخمرة حتى السكر الشديد في الليلة السابقة للجتماع، ثم عمد إلى توجيه النقد اللاذع له موضحاً أن تعاطي الكحول بهذا الشكل غير لائق بشاب شيوعي مسؤول. هذا الحدث لم يؤكد من باقي الطلبة إما لأنهم لا يذكروننه أو يفضلون عدم الخوض بالحديث عنه. ولكنهم يتذكرون جيداً أن الشاب القادم من الريف كان صارماً في تنفيذ واجباته الشبيبية ومتحرراً في تصرفاته بشكل غير عادي.

هناك تناقض ملموس في ذاكرة زملاء غورياتشوف إبان شغله منصب كومسورغ، حتى نيزنانسكي يعترف بأن غورياتشوف استخدم نفوذه السياسي لمساعدته في المرحلة النهائية من دراسته، وسعيه للحصول على أول وظيفة له خارج الكلية. كما أن ستروماس يذكر فضل غورياتشوف في تخلصه من ورطة سياسية، وفي حين لم يتنصل غورياتشوف من الحملة

اللasmamia التي شهدتها الاتحاد السوفييتي عام ١٩٥٣ في الأشهر الأخيرة من حياة ستالين، ويؤكد ليبرمان اليهودي أنه كان يتصرف بمحنة ووعي غير طبيعي . من جهة أخرى يتذكر نيزنانسكي أن عدداً كبيراً من الطلبة وصلوا متأخرين على اجتماع كومسومولي لوجودهم في المسرح مما أثار غضب غورياتشوف وو逼 أفراد مجموعته بشدة ، في حين اكتفى باقي رؤوساء المجموعات بالطلب من المتأخرین عدم تكرار ذلك .

المثير للقلق في تصرفات غورياتشوف كانت براعته في إقصاء الطلبة الذين هم أقرباء مساجين في معسكرات العمل ، أو هم سمعة سياسية سيئة ، عن المنظمات الشبيبية وأحياناً عن جامعة موسكو نفسها .

ويذكر ليف يودوفيتتش جيداً نبرات صوت غورياتشوف عندما كان مسؤولاً عن منظمة الكومسومول في الجامعة وهو يطالب بطرد أحد الطلبة لكونه ألقى نكتة حول العمل في الكولхوز . ويضيف يودوفيتتش الذي تخرج من كلية الحقوق قبل غورياتشوف بعامين ، قائلاً : كنا أنا وزملائي نخشأ لبراعته العقائدية . وعندما التقى لأول مرة في السنة الأولى نبهني أحد الزملاء بقوله كن حذراً معه . وكان بعضنا يعتبره بوجهين ، فهو لطيف جداً مع زملائه تواق لمساعدتهم ، ولكنه متى وقف على منصة تختفي طبيته ، ويكتفي بتكرار الشعارات . أما نيزنانسكي فيقول إنه بينما كان غورياتشوف يكره التبعج ولم يسع مطلقاً إلى استغلال موقعه لمصالحه الشخصية المادية

أو المعنوية ، فإن اهتمامه بإظهار ارتباطه بخط الحزب عليناً أفقده شعبيته لدى بعض الطلبة .

من هذا كله نستخلص صورة غورياتشوف الشاب الطيب الدقيق لواجباته الكومسومولية ، والمهتم بالمحافظة على نظافة غرفته . ومن بين الجوائز التي حصل عليها إبان وجوده في الكلية هي جائزة أنظف مهجع في حين يعود الفضل بذلك لرئيس المهجع الذي كان مساعدًا سابقاً في الجيش . ما بين أهم واجبات غورياتشوف كرئيس الفرقة الكومسومول هي النشاط الدعائي في حي كراسنوسيلسكايا بريزنيا وكان على كل فرد من مجموعته مساعدة السكان على تنفيذ واجبهم الانتخابي إذ إن المساهمة إجبارية ولا تقل عادة عن نسبة ٩٩٪ وكذلك مساعدة ساكني الحي في مشاكلهم اليومية كإصلاح السقف أو الجاري المنزلي وسواءها . وكان غورياتشوف راغباً حقاً بمساعدة السكان ولكنه إلى جانب ذلك كان يسعى للحصول على أكبر عدد من الثناءات عبر براعته السياسية الملتوية . ويُدعى نيزنانسكي إن الإهتمام الأساسي لغورياتشوف لم يكن ضمان رفاهية سكان الحي ، بقدر ما كان السعي للحصول على درجة الامتياز لمجموعته من شباب الكومسومول .

في عام ١٩٥١ عام توليه منصب الكومسوز غورياتشوف عضواً مرشحاً للحزب الشيوعي السوفييتي ، وبعد عام كامل من التحقيق والتحضير حضر خلاله اجتماعات الحزب دون أن يكون له حق المساهمة في

اتخاذ القرارات ، قبل الشاب كعضو نظامي في صفوف الحزب . وقد تم ذلك قبيل الاجتماع الأخير للحزب في عهد ستالين أي المؤتمر التاسع عشر ، وقد عُقد في جو عدائي جداً ضد الغرب وضد الأعداء الداخليين . على أية حال تبني غورياتشوف الخط الرسمي للحزب سواء من حيث المظاهر أو من حيث قناعته الشخصية . وهذا ما أثار التساؤلات حول أحد مظاهر دور غورياتشوف في جامعة موسكو ، ومن ثم توليه قيادة منظمة الكومسومول فيها عام ١٩٥٣ وخاصة تصرفه في الفترة التي جرت فيها (مؤامرة الأطباء) في الأشهر الأخيرة من حياة ستالين .

من الصعب جداً تقييم المدى الذي بلغته حالة الشك التي سيطرت على معظم سكان الاتحاد السوفيتي في السنوات والأشهر الأخيرة من حياة ستالين . كان الاتحاد السوفيتي قد امتلك حديثاً القنبلة الهيدروجينية في الوقت الذي بلغ به التوتر العالمي أوجه ، وال الحرب الكورية ما زالت مستعرة ، رغم أن الموقف العسكري فيها قد أصبح في وضع الجمود والتراقب ، والسياسة الخارجية لستالين قد أصبيت بالنكسات في أوروبا — انهيار حصار برلين إثر الحسر الجوي ١٩٤٨—١٩٤٩ ، والفشل في قلب نظام الرئيس تيتو Tito في يوغوسلافيا وقيام حلف شمال الأطلسي عام ١٩٤٩ ، مما زاد في تصميم الزعيم السوفيتي على فرض إرادته السياسية عبر القارة . وقد أظهرت الوثائق السرية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي التي كشف النقاب عنها في ربيع عام ١٩٦٨ ، أن ستالين قد فكر عام ١٩٥٢ وما بعده بالقيام بغزو عسكري لأوروبا الغربية .

داخلياً كان الشعب السوفييتي يعيش مرحلة تطهير جديدة استهدفت المثقفين الذين لم يتبعوا خط الحزب في الثقافة والفن. وقد أطلق على تلك الفترة اسم جданوفتشينا Zhdanovshchina نسبة إلى عضو المكتب السياسي أندريه جدانوف Andrei Zhdanov أداة ستالين في تنفيذ تدابير التطهير، وفرض إرادة الرعيم على صعيدي البحوث العلمية والمؤلفات الثقافية.

وعلى الرغم من وفاة جدانوف عام ١٩٤٩ استمرت هذه الحملة حتى وفاة ستالين عام ١٩٥٣. ومنذ عام ١٩٤٩ بدأت الحملة تتخذ اتجاهًا خطيراً إذ بدأ النظام يصف الأعداء الداخليين بمن لا أصل لهم ولا دولة ولا قومية، وهذا دليل واضح على اتجاهها اللاسامي إذ كان هناك عدد كبير من المثقفين السوفيت البارزين من أصل يهودي. وتبيّنت وسائل الإعلام خطأً جديداً يفيد بأن كافة المخترعات الهامة في العصر الحديث هي روسية. وطرد عدد كبير من الباحثين والأساتذة اليهود من مناصبهم في الفترة ما بين ١٩٤٩ — ١٩٥٣. وفي شهر كانون الثاني عام ١٩٥٣ بلغت الحملة ضد (اللائقين) ذروتها، إذ بدأ ستالين يخطط لتنفيذ ضربة شاملة لتطهير الحزب والمجتمع من جميع الذين فقدوا ثقته. الجانب الرئيسي في مخططه كان القضاء على لافرنسي بيريا Lavrenti Beria مدير الشرطة السرية الذي بدأ ستالين نفسه يخشى قوته. وإن كان قد هدف أيضاً إلى التخلص من كامل أعضاء المكتب السياسي عبر ما سُمي بمؤامرة الأطباء Doctors' Plot، وقد حاك خطته ببراعة وتلخص بأن أطباء الكرملين ومعظمهم من اليهود قد

عمدوا إلى تسميم زعيم الاتحاد السوفييتي طيلة سنوات ، وعلى الرغم من بطلان هذه التهمة فقد وجدت تصديقاً لها ، خاصة بعد اعتراف بعض أطباء الكرملين اليهود بكلفة التهم . وقد انتزع هذا الاعتراف بالقوة طبعاً . وكانت المرحلة الثانية لخطة ستالين هي إلقاء القبض على عدة آلاف من اليهود عبر الاتحاد السوفييتي ، ونقل معظم أفراد الجالية اليهودية إلى سيبيريا .

في نهاية شهر كانون الثاني عام ١٩٥٣ اكتسبت حملة التطهير من اللاقوميين والصهيونيين مدى واسعاً وعمت المجتمع السوفييتي . وعقدت الاجتماعات في المنظمات الشبيبية ونقابات العمال وفي المصانع والمزارع الجماعية وسواها ، ودعت جميعها إلى التخلص من أتباع الأطباء أينما كانوا في المجتمع السوفييتي . وتم طرد الأساتذة اليهود من جامعة موسكو ومن كافة المؤسسات التعليمية الأخرى . ويقول ديمتري سايمر Dmitri Simes وهو سوفييتي مهاجر يعمل حالياً كباحث في مركز كارينجي Carnegie للسلام في واشنطن : عرفت من والدي أن حملة معادية للسامية قد بدأت . وقد تم توقيف وإعدام أحد رفاقه .

أما ميشيل تاتو الفرنسي Michel Tatou الخبير في الشؤون السوفيتية وممؤلف كتاب عن حياة غورياتشوف نُشر في باريس عام ١٩٨٧ فيقول « كان على غورياتشوف أن يعيي مع الذئاب مثله مثل الآخرين ، ومن المحتمل جداً أن يكون الكومسومولي الشاب قد شارك في إلقاء الخطاب مهاجماً اللاقوميين ونحوه الطب والتحررية الفاسدة » .

مليئاً الذي كان مقررياً من غورياتشوف في تلك الفترة لم ينفي أن زميله قد شارك في كافة النشاطات البلاغية اللاسامية، ولكنه يصر على أن غورياتشوف لم يكن مسؤولاً عن أية إساءة لطلبة الكلية أو الجامعة. في حين يقول ستورماس الذي يقدر لغورياتشوف مساعدته له في مشاكله السياسية: «أنا واثق من أنه لو طلب إلى غورياتشوف لعب دور في الحملة اللاسامية لنفذ ذلك دون أي تردد».

أخيراً فارق الرجل الواقع وراء مؤامرة الأطباء، الحياة في الخامس من شهر آذار ١٩٥٣. وتلقى العديد من المواطنين السوفيت، وليس اليهود فقط منهم، النهاية المشاعر الراحة. ولكن ملائكة السوفيت العاديين الذين كانوا ينتظرون إلى ستالين نظرة طوباوية، وأباً للشعوب الذي لا يخطئ، ومنقذ الأمة وقادتها إلى النصر على الألمان إبان الحرب العالمية الثانية، تلقوا وفاة ستالين بحزن. وخرج الناس إلى شوارع موسكو يُعبرُون عن مشاعرهم بشكل هستيري.

ثم وفي الوقت الذي توقف فيه الحديث عن مؤامرة الأطباء فجأة كما بدأ، اختفت صور بيريا Beria من الأماكن العامة منذ شهر حزيران، وعلم فيما بعد أن رئيس الشرطة السرية قد أُلقي القبض عليه، وأُعدم على أيدي أعضاء المكتب السياسي خوفاً من أن يصبح الديكتاتور السوفيتي الجديد. وخلال العامين التاليين شهد الاتحاد السوفيتي تبدلات هامة، وكانت أولى بوادر عهد ما بعد ستالين إعادة الإعتبار لضحايا ستالين السياسيين. ورفعت تهمة (أعداء الشورة) عن سكان الكولاك الذين بلغ عددهم ثمانية

ملايين ، وأصبح بإمكانهم العودة إلى المدن السوفيتية . وفجأة شعر المواطنون السوفيت أن الأنظمة القانونية التي لقنت لهم على أساس أنها عادلة والأكثر إنسانية هي في الواقع مناقضة لما آمنوا به ، وكانت الصدمة قاسية على الشباب الذين اعتبروا ستالين زعيماً منها عن الخطأ . وبعلق المؤرخ السوفيتي روبي ميدفيديف Roy Medvedev على ذلك بقوله : « من السهل علينا الآن التعامل مع تلك الفترة كأحداث أصبحت في ذمة التاريخ ، ولكنها كانت ذات أهمية بالغة لكل إنسان آنذاك مؤمن بالشيوعية ومثاليتها ، وخاصة من كان يتهم بالاصبح رجل قانون ، كانت ضرورة قاسية لمفهوم العدالة الذي كان يلقن للطلبة » .

تبعاً لشهادة نيزنانسكي تبدلت وجهة نظر غورياتشوف نحو ستالين بشكل جذري بعد وفاته ، ظاهرياً على الأقل . ففي الوقت الذي كان فيه غورياتشوف يتتجنب الحديث عن الزعيم السوفيتي خلال حياته ، أصبح منطلق اللسان بعد آذار ١٩٥٣ يتحدث عن الظلم الذي تعرض له الفلاحون في الثلاثينيات ، ويدرك كمثال على ذلك أحد أقربائه الذي تم توقيفه ظلماً .

وبدأ غورياتشوف بوصف عهد ستالين « بنصف أبيض ونصف أسود » ويعرف بأن ستالين قد ارتكب أخطاء في السياسة الداخلية خاصة في مجال الزراعة ، كما أن العزل التام للاتحاد السوفيتي كان خطأ .

الواقع أن تبدل موقف غورياتشوف المفاجئ تجاه ستالين كان ظاهرياً

أكثر منه واقعياً، إذ أوضح ملينار بجلاءً أن صديقه كان خلال محادثاته الخاصة يعرب عن تحفظاته تجاه خط الحياة في الاتحاد السوفيتي في ظل الديكتاتور وإن كان بدون ذكر اسم ستالين صراحةً. ولكنه عندما تولى منصب كومسورغ كان عليه أن يشيد علينا بإنجازات الزعيم السوفيتي، وحرص على الأعراب عن شكوكه أمام أصدقائه الخالص فقط الذين يطمئن ويثق بهم جداً. ويضيف ملينار ولكن أقرب أصدقاء غورياتشوف كانوا معروفين للآخرين بكونهم ستالينيين مخلصين.

ورد في سيرة حياة غورياتشوف الرسمية أنه شغل وظيفة كومسورغ منذ عام 1952 وحتى تخرجه عام 1955. وفي حين هذا صحيح تقنياً، يدعى نيزنانسكي أن وضع غورياتشوف (كقائد كومسومولي) في جامعة موسكو قد أُصيب بنكسة عام 1954 عندما دفع معهد الدراسات القانونية الذي كان مستقلًا مع كلية الحقوق في جامعة موسكو مما أدى إلى توажд منظمتين للشبيبة. وبغية وضعهما تحت إدارة موحدة خلق منصب أمين عام كومسومولي للجامعة وبدأت منافسة شديدة بين الطرفين حول هذا المنصب. ورغم الدعم القوي الذي لقيه غورياتشوف من أفراد كليته فإنه واجه منافسة شديدة من قبل كومسورغ المعهد المدعو كوندراتenko Kondratenko الذي أيده معظم المحاربين القدماء الذين خاضوا الحرب العالمية الثانية سواء منهم من كان في كلية الجامعة أو في المعهد، وبالتالي تغلب على غورياتشوف ورماً كانت هذه الخسارة لصالح الأخير إذ سمحت له بمتابعة نشاطه السياسي عبر منظمة موسكو الشبيبية.

مع اقتراب موعد تخرجه عام ١٩٥٥ أيقن غورياتشوف بأنه لن يجد وظيفة ملائمة له في موسكو وسوف يضطر للعودة إلى ستافروبول. وكان قد قرر عدم امتهان المحاماة ربما لأنه لم يكن راغباً بعمل تقييد فيه حريته الأجهزة الأمنية. وهو على أية حال أكثر اهتماماً بالنشاط السياسي، وبما يمكن للسلطة أن تفعله لتعديل حياة الفرد والأمة. لاشك أن منظمة الكومسومول في ستافروبول كراي التي ساندته في الدخول إلى جامعة موسكو، كانت ترغب بعودته إلى جذوره وتولي بعض الأعمال لديها ولو لفترة من الزمن.

ولم يكن القرار — لو كان هناك فعلاً مجال للاختيار — سهلاً عليه. فزوجته رايسا معتادة على حياة المدينة وخاصة في عاصمة الاتحاد السوفيتي حيث الحياة والنشاطات الثقافية أغنى من أية مدينة أخرى، وأفضل من الريف طبعاً، وكان غورياتشوف قد أبلى بلاء حسناً: إذ حصل على شهادة كلية الحقوق بدرجة امتياز، وقد دل على ثقة تامة بالنفس في المواقف العامة، وأرخي ذاته ورفاقه في تصرفاته الشخصية واكتسب احترامهم إبان توليه قيادتهم. وكان هذا إنجازاً كافياً لشاب ذي خلفية ريفية فقيرة. وأهم من هذا كله اكتشف غورياتشوف متعة الحياة السياسية: المداهنة والإقناع والمناقشة والتخطيط. ولكنه شعر بعدم اكمال تصوره لما يكن أن تكون عليه السياسة المثل لاتحاد السوفيتي. وربما تسأله كيف سيكون العالم آنذاك. وكان عليه أن يبدأ بتسلق سلم الجهاز السياسي الطويل، والمحفوظ بالأخطار حتى يصل إلى موقع يملئ فيه السلطة الكافية لتحويل الأفكار إلى وقائع.

لا شك أن غورياتشوف ورايسا قد شعرا بغصة في حلقةما عندما  
تحرك القطار من محطة كورسك مغادراً موسكو المدينة التي أمضيا فيها  
سنوات صعبة وشاقة . ولم يعودا إليها للإقامة الدائمة إلا بعد ٢٣ عاماً وجه  
خلالها غورياتشوف مهاراته ونشاطاته للعاصمة الريفية النائمة ستافروبول  
الواقعة على مسافة ألف ميل من موسكو .



## الفصل الثالث

# أعوام ستافروبول

هبات قوية نشطة من الريح، بعض ثغر من سكان ستافروبول يسلكون طريقاً مختصرة عبر ساحة لينين، وهي ساحة عريضة واسعة مرصوفة تتد من السبراتان Sparatan ، مركز قيادة لجنة المنطقة للحزب الشيوعي وهي تتالف من خمسة طوابق، إلى الملعب الرياضي للمدينة (الستاد) البيضاوي الشكل. بعض النظارات على القتال التذكاري للينين، الذي يمسك بإحدى يديه طية قبة سترته ويرنو بعينيه بكل ثبات وثقة إلى المستقبل المشرق من فوق القاعدة الغرانيتية للتمثال، والمقامة عند مدخل مبني قيادة الحزب. ولا يكتثر المارون من هناك أو يهتمون باللوحة الكبيرة المعلقة فوق بوابات الميدان الرياضي المكتوب عليها: يا أبناء ستافروبول: أعيدوا إلى الحياة بكل ثبات وعزز المنهاج المنظم في المؤتمر السابع والعشرين للحزب. بل إنهم ليسرعون إلى الاحتماء بالفناءات الأكثر حماية والتي تحف

بها المحلات التجارية ، حيث توجد أبراج مخزن الإدارة المركزي ذي الصبغة العصرية ، ورمزه المختصر تسوم TSUM ، مرتفعة فوق الأبنية الغربية المؤلفة من طابقين ، والمدهونة بألوان أقلام الرسم الباستيل مع زركرة بيضاء .

إن طلبات الدعاية للمبدئين الحديدين : الانفتاح (Glasnost) وإعادة البناء (بيريسترويكا Perestroika) تكون مبعثة إلى المكان الثاني أثناء ساعات البيع والشراء في هذه المدينة من جنوب روسيا ، والتي تقع على جانبي خط العرض ٤٥ درجة فوق بقعة أرض عالية تعتقد ما بين القمم المغطاة بالثلوج لجبل القوقاز والسهوب المنحدرة باتجاه الشمال . فمعظم سكانها الذين يتجاوزون الـ ٣٠٠٠٠٠ نسمة منهمكون قبل ذلك بمضيف ذي مسائل أكثر علمانية أو دنيوية ، قد يكون البعض متوجهين إلى مسرح أكران Ekran ذي الشاشة الكبيرة العريضة الموجودة في الأسفل تماماً من ساحة لينين القريبة للحصول على تذاكر لرؤية عرض للفيلم الياباني (الفرسان الساموراي السبعة) ، وسيعرض قريباً : (داندي الملقب بالتساح) ، المعروف بشكل أفضل على أنه الفيلم الاسترالي (داندي التساح) . كما قد يكون البعض الآخر مهتمين بتفقد أسعار اللحوم في مخازن المؤسسة التعاونية ، مدمنين تحت أنفاسهم متذمرين بسبب أن المساعدات المالية المقدمة من ممتلكات محلاً لتجارة ، المداراة من قبل الدولة ، تذهب في الوقت الحاضر بصورة رئيسية إلى الناقمين من جرحى الحرب وإلى المحاربين القدماء . وقليل منهم قد يغريهم الوقوف أثناء سيرهم في طريقهم ، وذلك للتفرج على صالة السوق الحديثة الطراز المغلقة ، والتجمع حول باقة من

زهور اللؤلؤ الأقحواني البيضاء ، التي قد بيعت بأسعار تضخمية من قبل بائعي الزهور الفلاحين .

إن المشهد يمكن حدوثه في أية واحدة من مائة مدينة ريفية في طول بلاد الاتحاد السوفيتي على امتداد رقعتها ، إلا أن هذه العاصمة الإقليمية تدّعى لنفسها ميزة أساسية . إنها بلد غورياتشوف ، المكان الذي بدأ فيه حياته السياسية . غير أن لائحة السياسيين الرسميين البارزين الذين لهم جذور في ستافروبول لا تتوقف عند هذا الحد . فهناك قائد سوفييتي آخر للحزب هو يوري أندرقوف Yuri Andropov ، كان قد ولد في مدينة ناغوتسكانا وهي محطة للخطوط الحديدية في مقاطعة ستافروبول كراي بالإضافة إلى ذلك فإن ميخائيل سوسلوف ، المفكر الايدولوجي للمكتب السياسي ، كان قد استلم وظيفة رئاسة حزب ستافروبول كراي من عام ١٩٣٩ إلى عام ١٩٤٤ . كما أن هناك سياسياً رسمياً آخر من الذين صعدوا إلى موقع الشهرة من ذلك المركز هو فيودور كولاكوف Fyodor Kulakov ، الذي كان خبير الكرملين في الشؤون الزراعية في أعوام السبعينيات وأعوام السبعينيات من هذا القرن ، وكان يعتقد أنه يلعب دوراً مصيريًّا في دفع الشاب اليافع غورياتشوف إلى الأمام قبل أن تنتهي خدمة كولاكوف السياسية بصورة فجائية في عام ١٩٧٨ . فبسبب هذه التقطاعات والتشابكات لكثير من خطوط القوى السياسية في قطاع بعيد من أراضي روسيا ، كان مفكرو الكرملين وعلماؤه يتكلمون مراراً عن ( علاقة وارتباط ستافروبول ) .

إذا كانت القلوب الآن تدق بسرعة أكبر عند ذكر اسم غورياتشوف في مدينة ستافروبول فإن مواطني هذه المدينة يبذلون جهدهم في عدم إظهار ذلك. ويمكن، على أبعد تقدير، أن يتجرأوا على التلفظ بهكمات ودودة أو نكبات لطيفة، أثناء تناول وجبة أكل في مطعم، حول ماذا يمكن أن يظن أو يفكر (ميشا) غورياتشوف، (المياه المعدنية) الأمين العام عن استمتاعهم بدورق زجاجي مزخرف من مشروب الفودكا. يوجد في مكتب صحيفة أخبار الحزب الشيوعي للقطاع، ستافروبول لسكايا برافدا، كتاب لحفظ الصور (ألبوم) يحتوي على صور الزوار البارزين، ويضم صورة بسيطة بالأبيض والأسود لغورياتشوف بصفته زعيماً لحزب ستافروبول كراري، أخذت أثناء أحد اجتماعاته مع المحررين الصحفيين المحليين. وبعد أن تم انتخابه لأعلى مركز في الحزب الشيوعي في شهر شباط من عام ١٩٨٥، فإن التغيير الوحيد الذي تم حدوثه على العنوان الموجود على دفتر ملاحظاته هو إلصاق شريط من الورق مكتوب عليه لقبه وعنوانه الجديد فوق ذلك القديم الموجود سابقاً.

الإعلانات الكبيرة في زاوية الشارع، والمكتوبة بأحرف حمراء على أرضية بيضاء تعبّر عن الرسالة السياسية الجديدة للكرملين: الديمقراطية الشيوعية المأثورة ليست هي نداء حرب فقط وإنما هي عطر البيروسترويكا. الشعارات الأدبية بنصوص مشابهة في مدن أخرى تعرضت إلى ذكر غورياتشوف بالاسم، أما في منطقة أهلة وبيلده فإن أفكار القادة السوفييت هي مشاركة بصورة أكثر تواضعاً في (المواد) من وجهات نظر وقواعد

الحزب . فستافروفول ليست مكاناً مناسباً لبناء وتشييد ضروح عبادة الشخصية .

خلال المهنة السياسية المحلية التي امتدت وشملت أكثر من عقدين من السنين ، عمل غورياتشوف رحلة بطبيعة السرعة متأنية غير ملحوظة دعائياً ، مبتدئة من موقع متواضع بسيط في منظمة الكومسومول المحلية إلى أعلى وظيفة في القطاع وهي رئاسة منظمة حزب ستافروفول كراي ، وذلك قبل ذهابه إلى موسكو في عام ١٩٧٨ . إذا كان الشاب السياسي النشيط ذو الهمة العالية قد وضع عينيه على مركز في الكرملين خلال أعوامه التي عمل فيها في ستافروفول ، فإنه كان حريصاً على عدم إظهار ذلك ، وهذا بعيد الشبه عن حاكم طموح لإحدى الولايات الأمريكية الذي كان يستطيع أن يرمي قبعته في حلبة رئاسة الجمهورية بإعلانه إلى الرجال الصحافة بكل بساطة بأنه يريد ويرغب في وظيفة المكتب البيضاوي ، أولئك الرجال الذين يصعدون إلى برج السلطة والقوة في الاتحاد السوفييتي يقدمون عرضاً مثالياً للمهارة في الستر والإنفاء ، فيعرفون متى يتكلمون ويصرخون ، ومتى يمسكون ألسنتهم ويصمتون . لم يكن غورياتشوف مستثنى من ذلك . أولئك الرجال من ستافروفول الذين واجهوا وقابلوا الأمين العام المقرب للحزب خلال الأعوام التي عمل فيها في وسطهم يعترفون بأن ظهوره وبروزه مؤخراً كمصلح إبداعي قدير وزعيم عالمي كبير أصحابهم بالمفاجأة وأذلهم . وحسيناً قال أحد الصحفيين من ستافروفول : « كان غورياتشوف أميناً للحزب في القطاع بشكل مثالي يُحدى حدوده ، وقد نهض ويرز بسبب معرفته وثقافته الواسعة ،

لقد كان شخصاً من الواضح الجلي أنه فوق المستوى المحلي الريفي للمناطق، ولكننا لم نتوقع أبداً أن عصراً جديداً يمكن أن يتبدىء معه».

عندما وصل غورياتشوف من موسكو في صيف عام ١٩٥٥، وكان عمره يومئذ ٢٤ عاماً، مع زوجته رaisa، بعد أن أمضى أعوام الدراسة الجادة في جامعة موسكو العائد للدولة فإنهما لا بد قد وجدا صعوبة في تكيف وتنظيم حياتهما في ستافروبول.

يتذكر فلاديمير ماكسيموف Vladimir Maximov، وهو كاتب سوفييتي يعيش حالياً في باريس، وكان قد عمل في صحيفة الكومسومول المحلية في منتصف أعوام الخمسينيات من هذا القرن، أن عاصمة الإقليم التي كان عدد سكانها حينئذ حوالي فقط ١٢٠ ألف نسمة، أي أكبر قليلاً من (قرية زراعية متضمنة تتركز حياتها بصورة تامة على شارع واحد فقط). منظر شارع كارل ماركس لا يزال له حديقة منحدرة مبهجة ومساكن أنيقة من طراز القرن التاسع عشر ولها سجاجات من الحديد المشغول حول مداخلها، إن الشارع يُذكر بالأيام الماضية البعيدة عندما كانت ستافروبول تلعب دور المضيفة لأولئك الروسيين اللامعين في الأدب والشعر وأمثال الشعراء: الكساندر بوشكين Alexander Pushkin وميخائيل ليرмонтوف Mikhail Lermontov والروائي لوبي تولستوي Loe Tolstoy، ومع ذلك فإن شارع منظر كارل ماركس لا يمكن أن يذكر ويقاس بنفس المستوى مع شارع غوركى Gorky وكوزنتسكي موست Kuznetsky Most أو أي من

البوليفارات الأخرى الجليلة المهيبة، والمؤثرة في النفس، والتي تركها غورياتشوف خلفه في العاصمة السوفيتية.

إذا كان لدى غورياتشوف أي شكوك أو ريب حول تعينه بوظيفته الجديدة، وهي العمل في إحدى الإدارات العائدة إلى كومسومول مدينة ستافروبول، فإنه من الواضح لم يتبيّن ذلك ولم يظهره.

وقد استلم أعباء الدعاية وبرامج التربية السياسية التي هي خبره وزبدة الذراع الفتى للحزب الشيوعي، ومع مثل هذه الرسالة المهمة التي اضططلع بها تحت ترقيته إلى منصب السكرتير الأول في منظمة المدينة بعد عام واحد فقط، وذلك في عام ١٩٥٦، إذا أخذنا في الاعتبار الدوامة والاضطراب والفووضى في مكاتب مفوضي الدولة الرسميين في مختلف أرجاء البلاد عقب توقيف وإعدام رئيس الشرطة السرية لافرنسي بيريا في عام ١٩٥٣، والانكسار الذي تبع ذلك لآلة ستالين في الرعب الخيف من سجون ومعسكرات اعتقال مع الأشغال الشاقة، فإن غورياتشوف قد اعتبر نفسه محظوظاً لوجوده خارج الوظيفة الرسمية.

غير أن هناك مزيداً من الكشف عن الحقائق ستأتي مستقبلاً، ويمكن لأولئك إخفاء وستر أي أفكار وتبؤات سياسية كان غورياتشوف لا يزال بإمكانه التمسك بها حول ستالين، ووضع اتهاماته وإداناته الشيوعية موضع الاختبار والفحص.

في صباح اليوم الخامس والعشرين من شهر شباط لعام ١٩٥٦ ألقى

نيكيتا خروتشوف خطاباً سرياً حول (عبادة الشخصية وملابساتها ونتائجها) وذلك أمام المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي، كان الخطاب حدثاً كبيراً ذا أهمية تاريخية عظيمة بحيث أن تأثيراتها لا تزال موجودة، وشعر بها الناس في الاتحاد السوفييتي حتى الوقت الحاضر رغم مرور أكثر من ثلاثة عقود من السنين على تاريخ إلقاء الخطاب.

بناء على ما كتبه المؤرخ روبيديف حسب تقديراته، فإن خروتشوف وبين يديه نص خطاب لم يعرضه مقدماً لأخذ الموافقة عليه من رفاقه في مجلس رئاسة الحزب، قد استغل الفرصة السانحة بين انتخاب اللجنة المركزية الجديدة للحزب وبين الإعلان الرسمي لأسماء أعضائها ليعرض ويفضح جرائم ستالين أمام المؤتمر، وبينما كان جمهور المشاهدين في قاعة الكرملين الكبيرة، والمستورون بعناية وحذر عن أعضاء المؤتمر، يتبعون كلماته برعبر مذهلة، قدم السكرتير الأول عرضاً وكشفاً عن موجة الإرهاب العظيمة والتعذيب والتغذيف بالجملة والحبس، تطهيراً وتصفيه بحيث وصلت تلك الموجة إلى أعلى المراتب في النخبة الحاكمة للكرمelin، وانتزعت من اللجنة المركزية لعام ١٩٣٤ ثلثي أعضائها، وتجرأ خروتشوف أيضاً إلى تلویث وثلم سمعة وصيت سجل ستالين الحربي الفارغ كالطلب، واضعاً اللوم عليه عن سلسلة الانكسارات والإندحارات في عام ١٩٤١ بحيث مكنت قوات هتلر النازية من التقدم إلى أبواب موسكو تقريباً.

لقد برهن خطاب خروتشوف السري على أن يكون أي شيء سوى

السرية، إذ أصبح بعد زمن قليل يقرأ في كل مكان على سطح الكرة الأرضية بنص ترجمة انكليزية طبقها وسهلت تداولها إحدى الإدارات المفضلة لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية. مهما كانت المعارضة، التي قد يكون الحرس السرالي القديم أثارها ضد نشر نص التقرير عن (عبادة الشخصية) في داخل الاتحاد السوفييتي، فإنها تعترض كما يظهر بصورة جلية عندما نزل المؤيدون الغاضبون للدكتاتور المنوف إلى الشوارع في بلدته بجمهورية جورجيا لإحياء الذكرى الثالثة لوفاته، بعد شهر واحد من خطاب الخامس والعشرين من شهر شباط كان النص الكامل له متداولاً في طبعة خاصة على رجال الحزب الرسميين للقطاعات والمدن، وهم بدورهم ربوا اجتماعات في مختلف البلاد والمناطق حيث قرئت فيها تشهيرات خروتشوف بكل تفاصيلها.

كانت المناقشة أو المعاشرة في الغالب عاصفة وانفعالية، لأن الغضب والكبت اللذين تراكمَا على مر السنين في النفوس وجداً أخيراً منفذًا فانطلقا منه، غير أن المؤرخ ميدفيديف يسترجع ويقول بأنه أحياناً لا تجدني أية مناقشة تقريباً على النص. كثير من العاملين في الحزب الشيوعي الذين كانوا أتباعاً مخلصين لستالين غادروا بسكتوت وصمت مطاطئين رؤوسهم، وهم بلا شك مذهلون جداً، بل مصعوقون ومستحيون من أن يخاطروا بالنظر إلى عيني أي واحد من الناس. لا بد أن غورياتشوف، وهو حيئند شاب مسؤول فعال في كومسومول ستافروبول، قد وجد نفسه تحت ضغوط قاسية

لشرح انقلاب الأحداث وانعكاسها المذهل على العمال والطلاب ضمن منظمة الشبيبة الشيوعية.

ما كان يحدث في الماضي من عودة السجناء من الغولاغ إلا يسيراً ونادراً تقريراً أصبح بعد مدة وجيبة كأنه الطوفان ، لأن بجاناً وهيئات خاصة شكلت وعيت في المعسكرات للبحث وإعادة النظر في قضايا وحالات الملائين من الناس الذين كانوا موقوفين بصورة تحكمية وتعسفية خلال حكم وتسلط ستالين الإرهابي الخيف . الشعب بتاته قد مارس وجرب شعوراً جديداً رائعاً للحرية ، العنوان الذي وضعه الكاتب السوفييتي إيليا أهرنبورغ Ilya Ehrenburg's روایته (ذوبان الثلج) رسمت ربما الصورة المعاصرة للتغيير والتحول الذي تبع وفاة ستالين ، والروائي فلاديمير دودينستوف Vladimir Dudintsev أشار إلى المفهوم الجديد للقيم الشخصية الإنسانية في كتابه (ليس بالخبز وحده) وبما أن القوانين القاسية المصاغة بمهارة فنية والتي كانت على عهد ستالين قد ذابت وتلاشت ، فإن الإنتقادات قد ناقشت وجادلت مبحث موضوع (الأمانة والإخلاص في كتابة الأدب) على صفحات جرائد وصحف موسكو الأدبية ، وبين ليلة وضحاها ظهر على المسرح جيل جديد من الشعراء — أندريه فوزنيتسكى ، وينفسي يفتوشينكى ، وبولات اوکودزهافا — الذين سوف يعيرون أصواتهم التي تترنم بالشعر الغنائى ، بعد ثلاثة عقود من السنين ، لتأيد ودعم سياسة غورياتشوف في الانفتاح والصراحة . المزاج الجديد المبت Hwy انتقل بالعدوى إلى جميع أرجاء موسكو في صيف عام ١٩٥٧ ، عندما فتحت العاصمة

السوفيتية أبوابها، التي كانت مغلقة لزمن طويل، أمام العالم ل تستقبل وترحب بالزائرين الأجانب الذين جاؤوا للمشاركة في المهرجان السادس للشبيبة العالمية.

حتى إقليم ستافروبول الريفي فإنه كان مكتسحاً بتيارات التغيير القادمة من العاصمة. فالكاتب المهاجر ماكسيموف يتذكر مقابلته مع غورياتشوف، وكان يومها الأمين العام الأول لمدينة ستافروبول، في مكتب التحرير لصحيفة الكومسومول المحلية، حيث كان المسؤول الرسمي الشيبي يأتي إلى هناك لمناقشة التطورات المثيرة الجارية في موسكو. وبناء على أقوال ماكسيموف فإن غورياتشوف كان حذراً دائماً بالتمسك في خط الحزب، إلا أنه رحب بالتحول والتبدل في الحياة السياسية السوفيتية. رغم أن غورياتشوف قد اكتسب فيما بعد سمعة وشهرة بأنه أحد المهاجمين المتحمسين الحاملين على الرزانة، فإنه لم يكن كارهاً ولا رافضاً للمشاركة في كأس أو اثنين من الشراب مع بعض الأصدقاء في أثناء حدة المناقشة وارتفاع حرارتها. ويسترجع ماكسيموف الذكرة فيما بعد فيقول: «كان يجلس معنا بطريقة عفوية، فيرفع سداده قنينة النبيذ، ويتكلّم عادة في الأمور السياسية. وظهر حديثاً تقرير خروتشوف عن الجرائم التي نسبت إلى عهد الستالينيين. كانت البلاد بكل منها لا تزال ترثي وتتألم تحت ثقل الصدمة في توقع خطأه وأمل زائف، ربما يمكن لفجر من الحرية والديمقراطية أن ييزغ ويظهر».

إذا كان ذلك البصيص الأول من الضوء قد يبرهن على أنه سابق لأوانه، فإن تجارب وخبرات سني الذوبان قد تركت بصمة ثابتة لا تمحى على التفكير السياسي لغورياتشوف ومعاصريه، الذين لا يزالون يطلقون على أنفسهم أحياناً لقب (أطفال المؤتمر العشرين).

كان غورياتشوف في بعض المناسبات يأتي على ذكر هذا الاختيار الحزبي لمفترق الطرق، وذلك أثناء تنقيح وتطوير خططه السياسية الخاصة بالبيروسترويكا أو إعادة البناء. خلال اجتماع مع أعضاء الحزب العاملين في الحزام الزراعي لقطاع موسكو في شهر آب من عام ١٩٨٧، أجرى غورياتشوف حديثاً شخصياً حول أعوام خروتشوف، ذلك كان مشطوباً من سجل الاجتماع عندما تبين وظهر في الجريدة اليومية الناطقة باسم الحزب الشيوعي (برافدا)، وعندما كان واقفاً يطل على جمهور المشاهدين وكلهم آذان صاغية، لاحظ أن جميع الموجودين، باستثناء البعض منهم، كانوا من جيله وأمثاله، رجال سياسة فعالين نشيطين من الذين بدأوا مهنتهم السياسية في زمن انعقاد المؤتمر العشرين للحزب. «لقد خربنا كله وإننا نعرف الزوابد والنواقص، الأرباح والخسائر» وقال وصوته يجلجل ويرن بالانفعال: «دعونا نجدد أنفسنا»، وبذا لوهلة وجيزة، أنه تحول وانقلب إلى واعظ ديني إحيائي روسي.

لقد قام الشبيبي غورياتشوف، حتى في أيامه التي عمل بها مع الكومسومول، بإظهار غيرة وحماس تشبهان إلى حد ما غيرة وحماس المصلح

الديني أو الاجتماعي، كأنما هو يستطيع تصحيح أخطاء الماضي بتفانيه الشخصي لصالح القضية. إنه لم يكن كسائر الآخرين من الشبيبين الموجهين في رابطة الشبيبة ، الذين يقومون بزياراتهم التربوية إلى موقع العمل بأسلوب عدم الاهتمام . وعندما سأله صحفى محلى من ذ مدة قرية طاقم البناء والإنشاء في أحد مشاريع الري في منطقة ستافروبول عما إذا كانوا يستطيعون تذكر أي من أسماء أعضاء الكومسومول الذين جاؤوا لتشجيعهم ورفع معنوياتهم في الاجتماعات الدعائية المتكلّم عنها ، فإن اسم غورياتشوف قد علق في أذهانهم ، لقد تذكروا شخصاً يدعى (ميشا) الذي ظهر في موقع القناة وأمضى اليوم بكامله معهم . عندما شنّ خروتشوف حملة في شهر تموز من عام ١٩٥٨ (عن تقوية وتمتين رباط الوصل بين المدرسة والحياة) وفق نص العبارة التي وردت في مذكرة إلى اللجنة المركزية ، وجد في غورياتشوف مؤيداً وداعماً متّحضاً ، وما لا شك فيه أن تذكّره لأعوامه المقسمة بين صفوف الدراسة وحقول القمح في بريفولنوي ، ومساعدة قائد الكومسومول في تنظيم برامج الدراسة والعمل للأطفال المدارس الذين أطلق عليهم اسم (آلية ستافروبول التعليمية) جعل ذلك بعد فترة وجيزة نموذجاً صالحاً للتطبيق في جميع أرجاء الدولة .

إن مهارة غورياتشوف الواضحة الجلية في تطوير سياسات الحزب على مستوى مدينة ستافروبول أكسبته تعيناً لوظيفة إدارة الدعاية والأنباء في كومسومول ستافروبول كرائي في عام ١٩٥٨ ، وبعدها بقليل ترقى إلى السكرتير الثاني الإقليمي ، ومن ثم في عام ١٩٦٠ إلى مركز السكرتير الأول

مع كرسي في اللجنة الحزبية لستافروبول كراي . وخلال حضوره الاجتماعات في مركز قيادة الحزب ، قابل غورياتشوف المهندس الزراعي الطموح فيودور كولاكوف ، الذي عانى منذ وقت قريب من تنحٌ وعزل سياسي ، وتم نقله من وزارة إنتاج الحبوب في موسكو ليصبح رئيساً لمنظمة حزب ستافروبول كراي . كان كولاكوف سكرتيراً أولاً للكومسومول في قطاع بينزا Penza ويمكن أن يكون قد شعر وأحسَ بوجود ميل وارتباط خاص مع القائد الشبيبي لكومسومول ستافروبول الذي كان قد تخرج من جامعة الدولة بموسكو . إن الصدقة هي التي بإمكانها ، في أي حدث من الأحداث ، أن تساعد وتدعم المهمة السياسية لغورياتشوف .

كان العضو العامل لرابطة الشبيبة الشيوعية من بريفولنوي يتعلم أيضاً بعض الدروس حول استعمال وإساءة استعمال أو نبذ التأثير والابحاء ، وهي أداة يمكن أن تخدمه جيداً في تقدمه وترقيه من خلال الحكم الاستبدادي البيروقراطي السوفيتي . فلاديمير ماكسيموف يحكى ويخبر كيف أن غورياتشوف كان مرة ملتقياً بشاعر من ستافروبول الذي سأله قائد الكومسومول فيما إذا كان لا يتعذر عن استعمال وسائل اتصالاته ومعارفه للحصول على سيارة فولغا للكاتب الشاعر ، وافق غورياتشوف على شد بعض الخيوط القليلة فأصبح الشاعر قادراً على شراء سيارته ، ولكنه ما لبث أن باعها في السوق السوداء وعاد فرجع ليسأل صديقه الوثيق الصلة عن واحدة أخرى . «غورياتشوف لا يفقد عادة أعصابه وسيطرته على نفسه»

كما يقول ماكسيموف «لكنه بدأ في تلك المناسبة بالصرانخ ، وقدف بالشاعر إلى خارج المكتب ، آمراً إياه بأن لا يريه وجهه هناك أبداً».

فريدريلك نيزنانسكي Fridrikh Neznansky الذي هو في المهجر لاحظ أيضاً جانباً فولاذيَاً ذا حد قاسٍ لزميله القديم في مدرسة الحقوق عندما كان يعمل كمحقق جرائم في قطاع ستافروبول سنة ١٩٥٦ . وباعتبار غورياتشوف رئيساً لرابطة الشبيبة الشيوعية التابعة للمدينة فإنه كان في وضع يسمح له بإبداء النصيحة إلى المسؤولين الرسميين عن المدينة حول فيما إذا كان يجب على أعضاء الحزب العاملين القضائيين أن يخضعوا للمحاكمة والمقاضاة الجزائية ، ومع أن غورياتشوف لم يثر أي اعتراض أو يرفع أي احتجاج على توقيف عضو من الكومسومول الذي قد أتهم بجريمة الاغتصاب ، لكن السكرتير الأول لمدينة ستافروبول اتخاذ وجهة نظر مختلفة عندما بحث نيزنانسكي في تقديم اتهامات ضد سكرتير في الكومسومول الذي كان قد استغل مكتبه ومركزه لاحتلاله وسلب الاستحقاقات والديون . قام غورياتشوف باستقباله بطريقة ديمقراطية مهذبة ، حسبما يتذكر نيزنانسكي ، غير أنه عارض واحتج على أي توقيف على اعتبار أن ذلك سوف يدمر ويعطّب كرامة وعزّة رابطة الشبيبة الشيوعية ، كان قراراً موقوفاً ومدعوماً من قبل قادة حزب المدينة .

إذا كانت حملة خروتشوف لفك وإسقاط خرافة وأسطورة ستالين قد أرسلت موجات من الصدمات تدمّم وتقعّق عبر مؤسسات الحزب ، فإن

اقتراحاته لإلغاء إساءات الاستعمال والإفراط في منح امتياز الحزب وحقه الخاص وإعادة ترقيع وإصلاح الحكم الاستبدادي نحس الحرس القديم ودفعه إلى الثورة العلنية الصريحة. في اجتماع خاص للقيادة في شهر حزيران من عام ١٩٥٧ حاول أعضاء من المجلس الرئاسي للسوفيت الأعلى وهم فياشيسلاف مولوتوف Vycheslav Molotov وجورجي مالينكوف Georgi Malenkov ولazar كاغانوفيتش Lazar Kaganovich أن ينحوا السكرتير الأول عن منصبه، كان الانقلاب معداً ومربماً حينها ذهب خروتشوف من فوق رؤوس أعضاء هيئة السوفيت الأعلى، واستحصل على المساندة والدعم في جلسة غير عادية للجنة المركزية للحزب، وحصل خروتشوف على انتقامه بطرد هذه الفئة التي سميت بالطغمة المضادة للحزب من الستالينيين المتفككين إلى خارج مجلس الرئاسة للسوفيت الأعلى. الطريق أصبحت مفتوحة حالياً لتوجيه ضربة ثانية ضد ميراث ستالين المتوجه الكالح في المؤتمر الثاني والعشرين للحزب في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦١، كان من بين المندوبيين الحاضرين السكرتير الأول للكومسومول ستافروبول كراي ميخائيل غورياتشوف.

ذهب الاجتماع إلى أبعد مما حدث في المؤتمر العشرين من فضح وإدانة جرائم ستالين وتوسيع دائرة اللوم والمسؤولية لتشمل أعداء خروتشوف في الفئة المناوئة للحزب. يجب أن يكون غورياتشوف قد جفل وانتفض عندما انقلب الهجوم واتجه نحو المدعى العام السابق أندريه فيشينسكي، الذي كان الذكاء الموجه من خلف القضاء والعدل لعهد ستالين، والذي

تطرقت أفكاره إلى تربية وتعليم جيل كامل من المحامين السوفيت ، وبغيرة وحماس مخاطبى التماثيل المقدسة والأصنام الصادقين ، قام الـ ٥٠٠٠ مندوب الحاضرون في القاعة الكبرى للكرملين بإسدال ستار وضع حدتها في الآثار المتبقية من عبادة الشخصية الفردية . فالمدينة البطلة ستالينغراد أعيدت لتسميتها السابقة فولغوغراد ، وآلاف من المدن والتواحي والقرى والمدارس والمباني والشوارع والساحات العامة قد تم سحب اسم الديكتاتور منها . اللحظة الحقيقة للدراما الجادة جاءت عندما تم تحرير قرار بنقل جثمان ستالين من مقبرة الزعماء الشيوعيين (ماوسوليوم mausoleum) في الساحة الحمراء حيث كانت مدفونة بجانب ضريح لينين .

غير أن الشاعر يافنجي يافتاشينكو Yavageni Yevtashenko عبر عن مخاوفه ومخاوف كثير من طبقة المثقفين السوفيت بأن تعويذة ستالين لم تذهب بعيداً بما فيه الكفاية ، وذلك في قصيده الشعرية (ورثة ستالين) ترجى والتمس من الكرملين أن يضاعفوا ثلث مرات عدد الحراس فوق ضريح القبر ، وذلك كي لا يستطيع ستالين أن ينهض من مثواه الأخير فينهض الماضي معه .

بسبب ما يشهده خروتشوف في النقوس من شكوك وريب عن جناح المستالينيين القدماء في الحزب ، تم إخبار غورياتشوف ورفاقه المعاصرين له بأنهم يعتبرون أمل المستقبل للمشرق للأمة والشعب . ونظراً لولع وميل رئيس الوزراء السوفييتي إلى الخلط والمزاج والتلاحم بين الحزب والمنظمات

الحكومية قام بفتح الطريق أمام العدد الكبير من خريجي الجامعات الكثير وأمام المحامين لشهادات أعلى ليحلقوا أو لينتقلوا إلى مناصب ووظائف مماثلة في الدرجة والأهمية لشهاداتهم ضمن مؤسسات ومنشآت الحزب . في شهر آذار من عام ١٩٦٢ كشف غورياتشوف النقاب عن خطة مماثلة أخرى لتأسيس وإنشاء منظمات جديدة إدارية للزراعة التي بإمكانها أن تختل مرتبة اللجان الموجودة حالياً في المناطق والعائدية للحزب والحكومة . اللقب الذي أطلق على المنظمات الجديدة وهو — وحدات الإنتاج الزراعي الأقليمية — كان مربكاً ومعطلاً، وكذلك كان استغلالهم وعملهم ، اطلعت هذه الوحدات في تجوالها على أعمال أكثر من ٢٥ إلى ٣٠ مزرعة حكومية وتعاونية جماعية في رقعة من الأرض غطت وشملت أحياناً اثنتين أو ثلاثة من المناطق الإدارية القديمة ، كانت النتيجة في حالات كثيرة عبارة عن فوضى استبدادية .

أما بالنسبة إلى غورياتشوف فإن الوقت قد حان ليقوم بعمل قفزة من الكومسومول إلى أجهزة الحزب ، فقبل وظيفة منظم حزبي في واحدة من السنت عشرة وحدة التي قسمت ووزعت من ستافروبول كرائي .

لقد احتاج غورياتشوف لأجل وظيفته الجديدة تدريجياً نظرياً ليماشى مع ما كان قد تعلمه أثناء عمله بيديه في حقول بريفولنوي ، وهذا فإنه انتسب إلى دورات تعليمية بالراسلة في المعهد الزراعي لمدينة ستافروبول . وقبل انتهاء العام كان قد ترقى إلى الإدارة التنظيمية للحزب العائدة للجنة

ستافروبول كراي ، وتعتبر مفتاح التوظيف مما سمح له بالتأثير على الترقية والترفيع ، أو الحط من القيمة والعزل لعمال الحزب في (النومانكلاتورا nomenklatura ) ، وهي لائحة بالوظائف والمراكز التي يسيطر عليها الحزب ويراقبها .

إن اهتمام خروتشوف التلuki بالمحاصيل الزراعية المعززة وتدخله المستمر في مسائل ذات الغاز مثل دورة الغلال لم يجعل الحياة سهلة ميسورة على عمال الحزب في هذه المنطقة من جنوب روسيا المسماة (سلة الخبز) . فأحياناً يواجهون أوامر توجيهية مبهمة ومريبة بأن يفلحوا ويحرثوا حقولاً مستحالة (متروكة حولاً بلا زرع) ، وأحياناً أخرى يقاسون ويعانون من خطط ومشاريع غير واقعية ولا معقولة مصممة لكي تتفوق على الولايات المتحدة الأمريكية في إنتاج اللحوم ومنتجات الألبان .

وعندما سمح خروتشوف بتعديل الأسعار بما يعادل ٣٠٪ تقريباً بالنسبة لمنتجات اللحم والزبدة في شهر حزيران من عام ١٩٦٢ كوسيلة لتشجيع زيادة الإنتاج ، ونظراً لعدم الاقتناع عند الناس ، والتبرم من جذوة الإصلاحات لدى القائد السوفييتي سبب الانفجار بشكل علني مكشوف في شمال القوقاز . وفي نوفوتشيركاسك Novocherkassk ، وهي مدينة في جوار قطاع روستوف Rostov ، فتح جنود سوفييتون النار على جميرة من الغوغاء يمشون بمسيرة نحو مبنى بلدية المدينة .

كان خروتشوف يخطط أيضاً لإصدار مشروع خطة أخرى تقضي

بعدم وتفكيك ثم إعادة تنظيم الزراعة السوفيتية ، في فصل الخريف من سنة ١٩٦٤ ، ولكن ذلك لم يتحقق أبداً . لقد عزل وطرد في اليوم الرابع عشر من شهر تشرين الأول من مناصبه كأمين أول للحزب الشيوعي وكرئيس للدولة ، متهمًا بكل شيء ابتداء من تهمة التصرف تجاه مجلس رئاسة السوفيت الأعلى الحاكم تصرفاً شائناً ومعاملته بتحقيق ، إلى تهمة منح تكريمات وتشريفات غير لائقة وغير مناسبة لزعماء دول موالية من العالم الثالث .

وتم تعيين ليونيد بريجينيف Leonid Brezhnev كأمين أول جديد للحزب الشيوعي ، واليكسى كوسىغين Alexei Kosygin اتخد منصب رئيس الحكومة ، وكرئيس مجلس الوزراء . وقد اكتمل الثلاثي الحاكم في عام ١٩٦٥ عندما أصبح نيكولاي بودغورنى Nikolai Podgorny رئيساً للجمهورية — أو بشكل أكثر رسمية — رئيس مجلس السوفيت الأعلى . ووفقاً لأقوال المؤرخ ميدفيديف ، فإن هناك دليلاً بأن طبخة الحزب قد تم تحطيمها في منطقة ستافروبول قبل شهر واحد من سقوط خروتشوف ، وذلك عندما اجتمع نخبة من أعضاء مجلس السوفيت الأعلى ونخبة من أعضاء اللجنة المركزية للحزب بدعوة من زعيم الحزب المحلي كولاكوف لتهضية بضعة أيام (في القنصل البري وصيد السمك) بالقرب من بحيرات مانيخ . إنه ليس من المحتمل أن يكون غورياتشوف ، الذي كان لا يزال يعمل في دائرة التنظيم لحزب ستافروبول كرأي ، قد لعب أي دور في المخطط . إن ارتقاء كولاكوف إلى مصاف النخبة الحاكمة المستنية قد تأكد في ملء شواغر الحزب في شهر تشرين

الثاني من عام ١٩٦٤ ، عندما وُضع في مركز المسؤول عن دائرة الزراعة العائدة للجنة المركزية للحزب .

كان غورياتشوف يترقّأً أيضاً ويرتفع في مراتب الحكم البيروقراطي المحلي في ستافروبول . وتمّ تعيينه سكرتيراً أولاً في لجنة الحزب الشيوعي لمدينة ستافروبول في شهر أيلول لسنة ١٩٦٦ . وانتقل إلى مكتبه في مبني الحاكم القديم الواقع في الرقم ٩٤ من شارع منظر كارل ماركس ، وهو بناء مؤلف من ثلاثة طوابق تمّ بناؤه بالأجر الأحمر ، وزركشته بالحجر ، ومدخله محروم بأربعة عواميد كل واحد منها بشكل تمثال امرأة ترتدي ثوباً إغريقياً .

حراس النظام الجديد ، ماركس ولينين ، يراقبون باستمرار من منصات قواudem في الحديقة العامة عبر الشارع . مهما كان مظهر مقر قيادة حزب مدينة ستافروبول أنيقاً ورشيقاً رشاقة بورجوازية كما يبدو ، غير أنه لم يستطع الحصول على وثائق اعتماد ثورية تعصمه أكثر من غيره . هناك قرب المدخل الرئيسي يوجد لوحة معدنية تنبئ المارين بجواره جهيناً أن هذا المبني كان في عام ١٩١٨ مقراً لقيادة المجلس الأول لمفوضي الشعب ، وهو الفرع المحلي للهيكل الوزاري الحكومي في إقليم ستافروبول .

لما كان غورياتشوف معتبراً رئيساً للبلدية بصورة فعلية واقعية فإنه كان من المنتظر منه ليس فقط التأكيد من أن سيارات الباص العامة تسير في أوقاتها المحددة ، بل أيضاً القيام بالتنبيه والإرشاد عن آخر وأحدث البلاغات والتحذيمات الصادرة من موسكو والمتعلقة بالخطبة السياسية الريفية ومحاولة تطبيقها وتنفيذها . حتى في هذه الفترة من حياته المهنية ، أظهر غورياتشوف

ولعاً وميلأً لإيمجاد حلول غير متزمتة للمسائل والمشاكل. لقد قرر بأن ستافروبول محتاجة إلى إشادة سيرك دائم لسد حاجة الطلب المتامي على العروض الترفيهية المسائية من قبل شعب يتزايد شبابه يوماً بعد يوم. حمل طلبه وتقاسه إلى موسكو، ليجد فقط أن الأبواب تغلق في وجهه. لقد أخبروا غورياتشوف أن مدينة بحجم ستافروبول لا تحتاج — ولا تستطيع تحمل النفقه المالية — لسيرك خاص بها. قام غورياتشوف بطريقة سرية خفية، بجمع تمويل للمشروع من منظمات ومعاهد مختلفة متنوعة، وأقدم على مجازفة ومخاطرة تعاونية لإنشاء سيرك خاص لستافروبول. لقد برهن للقائلين «لا وكلا» في موسكو على خطئهم. الخرسانة المسلحة، (القمة الكبيرة) مثل الطبق الطائر، التي ساعد هو في سرعة إشادتها إلى أن اكتملت نتيجة زياراته المتكررة إلى موقع البناء، وهي الآن تقف شامخة على شارع منظر كارل ماركس.

في أواخر فصل الربيع من عام 1966 ، عندما كان غورياتشوف لا يزال في وظيفته المعين بها في دائرة تنظيم الحزب الإقليمية ، جرى إعطاؤه أخيراً لحة عن العالم الخارجي ، فقد قام برحالة لمدة أحد عشر يوماً إلى جمهورية ألمانيا الديمقراطية لكي (يدرس تجارب وخبرات) الرفاق الألمان الشرقيين . الزائر اللطيف الخفيف الظل القادم من ستافروبول فقد منشآت مزرعة كبيرة ل التربية الخنازير ، واطلع على لوحة الشرف للطلاب في مدرسة (هويرسويردا بوليتكنيكال Hoyerswerda Polytechnical) للصناعات والفنون المتعددة ، وتقبل باقات الورد من أطفال مدرسة الحضانة ، وكذلك وجد وقتاً

لتبادل الأنخاب مع مضيفيه الألمان الشرقيين وذهب على طوف يمخر عباب جداول الغابة في سبريوالد Spreewald رجل السياسة العالمي الم قبل وأحد زعماء القمة العالمية في المستقبل . زار أيضاً قاعات في قصر سيسيليانوف Cecilienhof في بوتسدام Potsdam حيث قام الرئيس هاري ترومان Harry Truman بالتحضير للقاء المتظر مع ستالين في عام ١٩٤٥ .

إن أول نظرة لغورياتشوف على العالم الرأسمالي أتت أيضاً في عام ١٩٦٦ ، عندما سافر برحلة إلى فرنسا كفرد من الوفد السوفييتي . كانت نفقات المجموعة مغطاة من قبل جان باتيست دومانغ Jean-Baptiste Doumeng ، رجل أعمال يساري فرنسي كان يدعى في بعض الأحيان (بالمليونير الأحمر) . عندما سأله ميشال تاتو — وهو الخبير بالشؤون السوفييتية — غورياتشوف ، في عام ١٩٨٥ ، عن تلك الزيارة ، قال الزعيم السوفييتي بأنه قد قضى عدة أسابيع متقدلاً في طول فرنسا وعرضها مرتحلاً في سيارة رينو ، قاطعاً ما يقارب من ٥٠٠٠ كيلو متر على عدد السيارة . لقد كانت رحلة غير عادية بالتأكيد لمسؤول رسمي شيوعي . ولكن إذا كان غورياتشوف قد فهم وتوهم أية أفكار جديدة حول المناوئين عقائدياً للاتحاد السوفييتي فإنه احتفظ بها لنفسه .

الحياة في القسم الجنوبي من روسيا القريب من المياه يجب أن تكون قد بدأت تشق كاهل الزوجين ذوي التعليم والثقافة الموسكوفية . لقد تابع غورياتشوف دوراته بالراسلة مع المعهد الزراعي في ستافروبول ، مُصرّاً على

إجراء امتحاناته تماماً مثل أي تلميذ آخر يفعلها ، بالرغم من مركزه كمسؤول أعلى للمدينة ، واستلم شهادته كمهندس زراعي – اقتصادي في سنة ١٩٦٧ ، أما زوجته رaisا فقد منحت مرتبتها كمرشحة للعلوم الفلسفية من معهد الدولة بموسكو لفن التعليم والتدريس في نفس السنة ، وتابعت مهنتها التعليمية الأكاديمية في ستافروبول ، تعلم وتدرس في معهد فن التعليم والتدريس التابع للمدينة ، الذي كان مقره في مبنى قديم لتعليم اللاهوت لا يبعد سوى مقدار بضعة أبنية عن ساحة لينين .

لكن عائلة غورياتشوف كانوا قد وصلوا من قبل إلى الحدود القصوى التي بإمكان الحياة في ستافروبول أن تعرضها عليهم أو تقدمها لهم . لا بد أن الفكرة خطرت على بال وتفكير ميخائيل بأنه خلال قيامه بإدارة عاصمة إقليمية ذات مرتبة من الدرجة ١١٠ بين مدن وبلدان الاتحاد السوفييتي من حيث عدد السكان ، فإن صديقه القديم من أيام مدرسة الحقوق زيدينيك ميلينار سبق وترقى إلى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكسلوفاكي .

جاء ميلينار ليزور غورياتشوف في عام ١٩٦٧ ، وقد وصل بالطائرة إلى كاميني فودي Kamenny Vody ، وهي منتجع صيفي في ستافروبول كراري ، كان غورياتشوف موجوداً هناك ، وهو يضع على رأسه قبعة بانامية ، ملاقاته مصطحبًا معه سيارة ، تعانق الاثنان وغادرا المطار في جولة للمنطقة ، تحدثا معاً وشربا بضعة كؤوس خلال فترة ما بعد الظهر وإلى وقت متاخر من المساء ، عبر غورياتشوف عن تأييده ودعمه لحملة إسقاط الستالينية التي قام بها الرئيس المعزول المنحى عن الحكم خروتشوف ، ولكنه ناقش واستنكر

التمايل والترنح الضال الخطئ في السياسة الزراعية، تابع غورياتشوف يقول  
لصديقه التشيكى :

إن بريجينيف كان أفضل من خروتشوف بالنسبة إلى هذا المجال ،  
ولكن قائد حزب ستافروفول لا يزال يشتكي ويتمرد من التدخل المستمر من  
قبل موسكو في الشؤون الإقليمية المحلية .

لقد بدا على غورياتشوف ما يدل على التشوق والتفكير عندما شرح  
له ميلينار عن الطريقة التي يعتزم التشيكيون السير بها لتنفيذ برناجهم  
الخاص بهم لاسقاط وزحمة ستالينية ، وذلك بتنظيف البيت ابتداء من  
القمة العليا للحزب الشيوعي في حركة إصلاحية سوف تكون معروفة في  
المستقبل باسم (الربيع البراغي) ، قال غورياتشوف معلقاً : « ربما يكون  
هناك امكانيات واحتلالات نجاح في تشيكوسلوفاكيا لأن الأحوال والشروط  
مختلفة » .

وعندما عاد الاثنان أخيراً ووصلوا إلى شقة غورياتشوف في وقت  
متاخر من الليل ، كانت رايسا غاضبة جداً بسبب كثرة الضجر والملل  
الذى أنهكها ، وكانت هذه آخر مرة أمكن لغورياتشوف وميلينار أن يلتقيا  
فيها ، جاء الربيع البراغي إلى نهاية فجائية مبتورة مع غزو حلف وارسو في  
شهر آب من سنة 1968 ، وعندما زار غورياتشوف تشيكوسلوفاكيا  
كأحد أعضاء وفد سوفييتي في عام 1969 ، كان ميلينار في خزي سياسى  
شائن ، وهكذا لم يكن الاثنان بقادرين على رؤية أحد هما الآخر .

لقد أخبر زعيم حزب مدينة ستافروبول وفيقه التشيكي الشيوعي أنه نظر إلى بريجينيف على أنه بمثابة صورة سياسية انتقالية فقط لا غير، إلا أن الواقع يرهن على خطأه، وبعد الأيام المحمومة لخروج توف جلب بريجينيف الاستقرار والنظام إلى الحكم البيروقراطي الاستبدادي السوفياتي.

غير أن هناك لم يعد يوجد ابتداعات واحتراكات جريئة متطاولة لتهدد الأمن الوظيفي لأجهزة الحزب، كم من المعاير الإصلاحية قدمت لتنحس وتدفع اقتصاداً مركزاً بليداً وكسولاً بشكل متزايد، قد أثبتت بالبرهان تفصيلها وعدم فعاليتها على نطاق واسع. إن عهد بريجينيف سينأتي عليه الزمن فيما بعد فيُقيّم ويُعتبر (زمن الركود والكساد)، ولكنَّه كان ملاحظاً ومميزاً بخطوات تقدمية ثابتة في مهنة غورياتشوف السياسية. في عام ١٩٦٨ قفز قفزة ضفادع من مركز سكرتير ثالث ليصبح سكرتيراً ثانياً في لجنة حزب ستافروبول كراري، وهو مركز يضم إليه الملف الزراعي للقطاع. بعد سنة من ذلك التاريخ، تم انتخابه للمرة الأولى نائباً إلى السوفيت الأعلى، وهو مجلس شعب الاتحاد السوفياتي، وعيّن في اللجنة البرلمانية المشكلة لحماية الصواحي والأرياف، وكان ذلك موضوعاً هاماً لأجل قطاع ستافروبول، حيث كان الجدب والجفاف وتفتت التربية وتأكلها هي المسائل والمشاكل الأساسية لمدة طويلة.

الخطوة الكبيرة المائلة الثانية في تقدم وارتقاء غورياتشوف نحو موسكو جاءت في شهر نيسان من سنة ١٩٧٠، وذلك عندما تم تعينه

أميناً أولاً في ستافروبول كريكوم، وهي لجنة الحزب للقطاع كله. فأصبح غورياتشوف، حقيقة وفعلاً، حاكم مقاطعة ستافروبول، وهكذا فقد ضم لديه بشكل ملحوظ قوة أو سلطة أكبر مما لدى حاكم ولاية أمريكية. وبالرغم من المركزية القصوى السياسية أو التمركز الكثيف لصانعي القرار السياسي والاقتصادي في موسكو، فإن زعماء الحزب في القطاعات يشكلون كتلة ذات قدرة تفتح الأبواب أمامها في المستوى المتوسط في الزعامة العقائدية السوفيتية، ولها الخيار والنفوذ في تقديم أو كسر القرارات المتعلقة بالخطبة السياسية والمصنوعة في الكرملين. ولما كان الهيكل الحزبي يعكس بشكل تام طريقة توزيع القوى في موسكو، فإن السكرتير الأول للحزب في الإقليم، الذي هو غورياتشوف، ترأس المكتب السياسي المحلي وسكرتارية الحزب واللجنة المركزية للقطاع، كأنه يمثل تماماً حلفاً مصغرأً مع بريجينيف.

إقليم ستافروبول قدم إلى المسؤولين في الحزب المحلي مسائل ومشاكل كانت فريدة في نوعيتها بين القطاعات الريفية في الاتحاد السوفيتي. إن أوهام الجغرافية وتخيلاتها واختلاف الأجناس والسلالات وتعددتها تركت هناك طابعها وبصمتها المتميزة على أولئك الذين حكموا القطاع. حقاً إن أهالي ستافروبول يخالصون وينازعون ذلك الذي كان مدة قائداً وجرى اختطافه وسرقه من قبل شروط ومقتضيات الحياة في ستافروبول، إنه مادة وبضاعة موسكو، وكما عبر عن ذلك قول خبير سياسي محلي «أنها تقريباً مثل عملية الانتقاء التي تحدث في الطبيعة. الضعف لا يستطيع البقاء، فقط القائد النسيط المفكر الذي يكون أكثر جسارة وجرأة في قراراته يستطيع أن ينجح

هناك ويقى». كان على غورباتشوف أيضاً أن يتخرج من أكاديمية ستافروبول ذات الضربات واللكلمات القاسية القوية.

هذا الإقليم ، الذي يغطي مساحة من الأرض تعادل بصورة تقريبية حجم واسع أراضي بلجيكا وسويسرا وثلاثة أمثال اللوكسمبورغ إذا وضع كلها مجتمعة ، يحتوى ويضم نموذجاً ومتالاً لكل نوع وشكل من الأرضي والمناظر والمناطق المناخية يمكن وجودها في الاتحاد السوفيتى ، من الأحراش الألبية والحزامات دائمة الصقيع والجليد إلى الصحارى والسهوب المشوهة بأشعة الشمس الحارة . غير أن ستافروبول تحتاج إلى عنصر واحد يلزمها : فرغم وجود موقعها على الممر المتداين بين البحر الأسود وبحر قزوين ، هي أرض مغلقة وجافة ، وكما جاء في نكتة أو مزحة قديمة : يوجد أنهار كثيرة في مقاطعة ستافروبول ولكن لا يوجد ماء .

يستثنى من ذلك ، طبعاً ، الينابيع المعدنية المشهورة في منتجعات العناية الصحية مثل مينيرالناي فودي Mineralnye Vody (مياه معدنية) وكيسلاوفودسك Kislovodsk ، حيث كان يستمتع فيها قادة الكرملين بالماء بصورة مستمرة تقربياً ، وأسهم قادة الحزب المحليون كالذين يأتون للقاءهم في المطار أو محطة القطار لأجل الترحيب بهم ، والتأكد من أن إقامتهم ستكون مريحة وسارة ، ستكون مرتفعة ومعايرهم تقاس بمثل هذه البدرة .

مهمة التأكد من أن جميع أجهزة نظام الحكم البيروقراطي للإقليم تعمل بسهولة ونعومة يمكن أن تكون حقل التجارب أو منطقة التنفيذ للجنة

الحكومية المحلية. غير أن غورياتشوف، بصفته الرزيم الـ (كرايكوم) Kraikom، كانت لديه صلاحيات ومسؤوليات الاثنين: ضابط التنفيذ الرئيسي والرئيسي الروحي العقائدي لإقليم، وهذا يتضمن إلقاء مئات من الخطابات إلى جماعات الحزب وفانهم عن أحداث وأخر التوجيهات والتخطيطات الصادرة عن موسكو، وتقارير شفوية عما يرشح ويتسرب من أخبار في جمهورية روسيا وفي اجتماعات الحزب الشيوعي المركبة. كان غورياتشوف مختلفاً عن المسؤولين العاملين الآخرين في الحزب، لقد قاد هذه الجلسات التعليمية التوجيهية بحيوية ونشاط وبروح مرحة، وتكلم، كما قال أحد الصحفيين السياسيين من ستافروبول، «كانه كان شخصاً خيراً يتنفس». غورياتشوف سافر أيضاً وتجول في طول إقليم ستافروبول وعرضه ليزور مزارع تعاونية، وتفقد عطل وخراب الزرع والمحصول، ودفع إلى الأمام أعمال بناء قناة رى لتلافي نقص المياه الشديد المزمن في القطاع، وشجع على ابتكار وتقديم تقنيات جديدة للإنتاج وإدخالها في المصانع، والإصلاحات التي أشارت إليها فيما سبق ودلت عليها بعض التجارب والاختبارات في الإدارة الذاتية الاقتصادية والتي سوف تظهر، وتبرز بعد عقد من السنين مع إعادة البناء (بيرسترويكا).

قد يبدو غورياتشوف كأنه انبثق وتفجر كامل النمو والتطور، وأطل على العالم من حيث لا أحد يدرى، غير أن هناك مضامن تبيء عن نوع جديد لقائد وزعيم سياسي في مرحلة الصناع وإعداد خلال أعوامه في ستافروبول. قبل أن تصبح الانفتاح (غلاسنوست) كلمة عائلية، كان

رئيس حزب ستافروبول قد سبق وأظهر اهتماماً كبيراً في الصحافة كما يتبيّن ذلك من تصريحاته بقسم من وقته الصباحي ليتصفح الجرائد المحلية فقط. ذلك كان الوقت، على الأقل، عندما كان دائماً يجري مكالماته الهاتفية إلى مكاتب رئاسة التحرير لصحيفة (مولودوي لينينتس) Molodoi Leninets ، وجريدة الشبيبة المحلية، مع تعليقات على طبعة اليوم واقتراحات بقصد الموضع المستقبلي. الكساندر ماياتسكي Alexander Mayatsky ، وهو مدير تحرير سابق لجريدة (ستافروبول سكايا برافدا Stavropol-Skaya Pravda ) ، يتذكر كيف كان غورياتشوف يأتي أحياناً نحوه وهو في الشارع، فيمسك به من قبة سترته ويشن عليه حملة مناقشة حول عموده الأخير الذي كتبه في الجريدة ، مشجعاً إياه على معالجة بعض المواضيع والأبحاث مثل إنتاج الحليب الذي كان في أغلب الأحيان مبحثاً خارجاً عن ميدان الصحفي . يقول ماياتسكي : «إذا وجد غورياتشوف شيئاً ذا أهمية ، فيتكون لديك انطباع بأنه سيشغله كلية نهاراً وليلاً ماشياً ونائماً».

لقد أرتأى غورياتشوف أن وثائق كاملة من اجتماعات الحزب في الإقليم يقتضي العمل على تشكين الصحافة من الحصول عليها ، ونظم لذلك مقابلات شهرية منتظمة مع رجال الصحافة من المحررين في جريدة إقليم ستافروبول ، وفي هذه الاجتماعات والمقابلات ، كان هو أو أحد المسؤولين الرسميين في الحزب يشرح لهم براجح جديدة ، وأسئلة ميدانية عن سلسلة طويلة من المباحث والمواضيع . لقد كان الأسلوب التقليدي للعمل في مكان آخر بالنسبة للمحرر ، هو بالتعاون بأن توافي أخبار صحيفتهم والمقالات

الافتتاحية من المسؤولين الرسميين للحزب المحلي ، لكن غورياتشوف لم يشجع هيئة إدارة صحيفة ( ستافروفول سكايا برافدا ) على الركض دائمًا إلى مكاتب قيادة الحزب قبل اتخاذ القرارات . وفي اجتماعاته مع محرري الصحف ، ليس مثل تلك التي أقامها مع الصحفيين الموسكوفيين ، تعود غورياتشوف أن يتطرق مباشرة إلى النقطة التي كانت غير سهلة بما يكفي لكتابه مقالات صحيحة عقائدياً ، يلزم أيضًا أن تكون ذات أهمية . هل هناك أحد يقرأ ما تكتبه ؟ يمكن أن يسأل ، متعجبًا بصوت عالٍ إذا كان هناك أي نقطة أو فائدة في القصص المطبوعة التي لا أحد يرغب في قراءتها .

كان رجل المستقبل العظيم للكرمelin لطيفاً ، أنيس العشر ، وله شعبية كبيرة جداً حتى في أيامه التي قضتها في ستافروفول ، فخلال جولة داخل إحدى القرى في مقاطعة ايزولبيلينسكي Izolbinynsky ، سأله زعيم حزب الإقليم القرويين الجماعين كم عدد الأطفال الذين لديهم . عندما كانت الحكومة تقوم بحملة نشيطة لرفع معدل نسبة المواليد ، ابتهج غورياتشوف عندما وجد امرأة واحدة لها ستة أولاد ، فسألها كيف تدبرت أمرها مع عائلة كبيرة كهذه ، أخبرت المرأة الفلاحة غورياتشوف بأن الحياة لم تكن سهلة ميسورة ، وأنها تضيّع عمل يوم كامل لكي تجده مواد رخيصة وقوية ومتينة لتصنع منها ألبسة ، وحكت له كيف أن مديرًا لأحد المخازن طردها ونهرها عندما سألت إذا كان بإمكانها أن تشتري عشرين متراً من القماش ، قائلاً لها : بما أنه لم يجبرها على أن تنجذب ستة أطفال فعلتها هي إيجاد طريقة تستطيع بها إكساءهم وإطعامهم بنفسها . الحادثة أثارت غضب

غورياتشوف بحيث أنه لم يتكلم عن أي شيء آخر في اجتماعه اللاحق مع المسؤولين الرسميين للمنطقة، وقد وبحهم وعنفهم على خشونتهم وقساوة قلوبهم. كما تم طرد مدير المخزن من وظيفته. وخلال لقاء آخر دوري مع الشعب، كان غورياتشوف مدعواً إلى بيت عائلة أحد العمال المحليين الذي كان قد كرم كبطل للعمل والخدمة الاشتراكية. ألغى غورياتشوف فوراً عشاء أكثر رسمية مع موظفي الحزب، ليشارك في وجبة متواضعة مع ناخبيه.

خلال احتلال غورياتشوف لمنصب قائد الحزب الإقليمي، كان في العادة يذهب إلى العمل مأشياً على رجليه كل صباح من مسكنه المتواضع ذي الطابق الواحد من طراز القرن التاسع عشر في شارع ديرزينسكي Derzhinsky. لم يمض وقت طويل حتى أدرك أهالي ستافروبول الحقيقة بأنهم يستطيعون تفادي عمل ترتيبات موعد رسمي في مكتب غورياتشوف الموجود في ساحة لينين، وذلك لأن ينقاشوا بكل بساطة أشغالهم وحاجاتهم معه أثناء مسيرته القصيرة نحو مقر قيادة حزب ستافروبول كراي. عائلة غورياتشوف نادراً ما يستقبلون أحداً في بيتهما بزيارة، ولا كانوا معروفين بترددتهم إلى المجتمعات العديدة في بيوت أهالي ستافروبول الشهيرين البارزين، غير أن قائد الحزب وزوجته كان لهما سمعة وشهرة بأنهما متغطشان وهانان بالعروض المسرحية، فكانا نادراً ما يفوتهمما حفل افتتاح في مسرح (ليمونوف ذي الأعمدة الوردية) للدراما، وموقعه مقابل الحديقة العامة من الطرف الآخر لمقر قيادة حزب ستافروبول كراي على ساحة لينين. وخرج غورياتشوف أيضاً ليثبت ويدعم فريق كرة القدم المحلي في

ملعب ستافروبول الرياضي، وفقاً لأقوال ماكسيموف: «مهما كانت المناسبة أياً ماً وطنيّة أو استعراضات عسكريّة، كان غورباتشوف «دائماً في الصف الأول مع المشاهدين» حتى لو عدنا إلى أيامه في الكومسومول.

بدأ غورباتشوف يكتسب شهرة ومعرفة في موسكو، وقد ترقى إلى عضوية كاملة في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في عام ١٩٧١، وتم إعادة انتخابه إلى السوفيت الأعلى في سنة ١٩٧٤، وعيّن رئيساً للهيئة الخاصة بشؤون الشبيبة، تقديرأً لعمله في الكومسومول، ولا صعد غورباتشوف في وراثة الحزب، كان متاحاً له فرص أكثر للسفر خارج الاتحاد السوفييتي، ففي شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٢ سافر إلى بروكسل مع وفد من المسؤولين الرسميين السوفيت الذين كانوا مدعوين من قبل الحزب الشيوعي البلجيكي، وفي شهر أيار من سنة ١٩٧٥ قام بزيارة إلى ألمانيا الغربية الاتحادية لحضور احتفال بمناسبة الذكرى الثلاثين على انتهاء الحرب العالمية الثانية، في شهر تشرين الثاني من عام ١٩٧٦ عاد غورباتشوف إلى باريس مرة ثانية كعضو في وفد من أمناء الحزب الشيوعي للمدن والأقاليم، مع الحزب الشيوعي الفرنسي كمضيف.

في أثناء انشغال غورباتشوف في تطوير أسلوب جديد للقيادة في ستافروبول كراري، كان هناك سياسي إقليمي آخر يصعد للأعلى وهو مستقبل، وكان يتبع خطأً موازيًا على الجهة الجنوبيّة من جبال القوقاز في جمهورية جورجيا Georgian. بدأ إدوارد شيفارنادزه Eduard Shevardnadze

أيضاً مهنته في منظمة رابطة الشبيبة الشيوعية ، واستلم مركز السكرتير الأول لكومسومول جورجيا في نفس الوقت الذي استلم فيه غورياتشوف المركز المشابه في ستافروبول كرائي المجاورة ، وهكذا فإن من المحتمل أن يكون غورياتشوف قد قابل الرجل ، الذي سيلقته فيما بعد ليكون وزير خارجيته ، في أحد المؤتمرات الإقليمية للكومسومول . لما كان غورياتشوف زعيماً للحزب في منطقة جنوب روسيا المسماة (سلة الخبز) ، فقد تابع باهتمام بالغ تجارب الأسلوب المنهجاري في تنظيم عمال المزرعة إلى فرق تعاقدية ، وهو النظام الذي قدمه شيفاردنادзе في منطقة أباشا من جمهورية جورجيا في عام ١٩٧٣ ، عندما كان السكرتير الأول في الحزب الشيوعي لجورجيا . النجاح الذي ككل مثل هذه الجهد ، والذي شجع كثيراً من المبادرات الفردية بين المزارعين الجورجيين أعطى تأثيراً حسناً واضحاً على السكرتير الأول لحزب ستافروبول كرائي . وبعد أن عمل غورياتشوف حركته الانتقالية إلى سكرتارية اللجنة المركزية في موسكو ، كان يقوم باستمرار بجولات بحث عن الحقيقة إلى جمهورية موطن شيفاردنادзе . كما أثنى أيضاً على منظمة حزب جورجيا في عام ١٩٨٤ بخطابه عن (الإدارة والقيادة بتشجيع وثابرة) وهو بحث هام لأجل الوصول إلى أفضل شكل صالح لإدارة الإنتاج الزراعي .

إن سمعة وشهرة شيفاردنادзе على أنه خصم قوي وصلب للفساد لدى المسؤولين الرسميين ، ورغبتها الأكيدة في استعمال مثل هذه الطرق غير المستقيمة ، كما يراقبها ويمسحها الرأي العام وبرامج التلفزيون ، ليست أصله من

جذوره ويكشف ويفضح المخالفين والمنتهكين للـ(الشرعية الاشتراكية)، يقتضي أن تكون أيضاً قد أكسته احترام زعيم حزب ستافروفول كراي . غير أن شيفاردنادзе وغورباتشوف كانوا استثناء من القواعد السائدة في السلوك السياسي في أعوام حكم بريجينيف الراكرة والخامدة.

لو أن بريجينيف راقب أفق جنوب روسيا من أجل نجوم سياسية ناهضة مرتفعة ، لكان من المحتمل جداً أنه لاحظ سيرجي ميدونوف Sergei Medunov ، زعيماً حزبياً في المنطقة المجاورة لكراسنودار Krasnodar ، الذي يدير منطقته كأنها ملك خاص له . ميدونوف وأصدقاؤه القدامي مارسوا إشراقاً وسيطرة مريحة وصارمة على أبنية ورخص وتصاريح بالملكية في هذه المنطقة ذات المجتمعات والتي تزداد كبراً ونمواً على شاطئ البحر الأسود ، إذا كانت الرشاوى والإكراميات عن خدمات وقضاء مصالح في مناطق أخرى من البلاد تحسب وتقدر بورقة نقدية من فئة العشر روبلات ، فإنها تجري وتب إلى مئات الروبلات في كراسنودار ، حيث يجب أن تذهب باطن الكف بإسراف لكي تحصل على أي شيء ، من غرفة في فندق ، إلى ترفيع وترقية في وظيفة . الرسائل والاحتجاجات والشكاوي إلى السلطات المركزية لم تأت بأية نتيجة . وعندما جاء المفتشون إلى القطاع استقبلوهم ورحبا بهم بشرف وبنجح وقدموا لهم (خدمات كرم الضيافة) في بيت للدعارة سري خاص بالمسؤولين الرسميين ذوي الأهمية الكبيرة .

استطاع ميدونوف الاعتداد بصورة جلية واضحة على ولاية ورعاية وحماية عالية المستوى في موسكو . يوم أن اجتمع مؤتمر الحزب الخامس

والعشرون في موسكو في شهر شباط من عام ١٩٧٦ ، كان ميدونوف من بين الخطباء المدعويين ، أما غورياتشوف فلم يكن من بينهم . « فالسكرتير الأول للإقليم الذي كان ذكياً ولطيفاً مجانساً يمكن أن يكون معتبراً ومحسوباً على أنه غير نموذجي وغير تقليدي » ، هذا ما شرحته المؤرخ ميدفيفوف ، وتتابع القول « لو أن غورياتشوف كان يزعق ويصرخ ويشم ويسب وكان سكيراً كبيراً أو عائشاً حياة راقية مترفقة وله بيت للإسترحة خارج المدينة حيث يمكن للمسؤولين الكبار الحضور للترفيه عنهم من قبل مضيقات ونادلات جميلات ، ذلك يمكن أن يحسب ويعتبر سلوكاً طبيعياً عادياً لزعيم حزب القطاع في ذلك الوقت ، ومن الغريب كما قد يبدو ويلوح أن غورياتشوف لم يكن مظهره يوحي كثيراً بالخوف والرهبة والاحترام في نفوس العاملين في الحزب مثل نوع قليل من الاستخفاف والاحتقار ، إنه كان ذكياً جداً .

لم يكن غورياتشوف معذماً أو محروماً من المؤيدين له والمتأثرين به ضمن النخبة الحاكمة في الحزب ، وبينما كان بريجينيف ورفاقه القدامى السياسيون في عصابة (Dnepropetrovsk mafia) يتمتعون بكرم ضيافة ميدونوف على سواحل وشواطئ البحر الأسود ، كان غورياتشوف يستقبل أعضاء آخرين بارزين من المكتب السياسي في حمامات وينابيع منتجعات ستافروبول الشهيرة ، مثل تلك المعروفة والمشهورة باسم (مينيرالتي فودي) وباسم (كيسلوفودسك) . الرئيس كوسينين والمفكر العقائدي سوسلوف كانا يأتيان ، متفرقين كل بمفرده ، من أجل المعالجة نظراً لظروفهما وحالاتهما القلبية . رئيس المجلس يوري أندرويف ، وكان

ضحية مرض وعلة التهاب الكلاوي المزمن ، يمكن أن يبقى هناك أيضاً لمدة عدة أسابيع ليستعيد نشاطه وانتعاشه في الطقس الدافئ بعيداً عن دوامة وضوضاء موسكو . وحقاً ما لاحظه كريستيان شميدن هوير Christian Schmidt-Hauer ، وهو صحفي ألماني غربي وكاتب تراجم حياة مشاهير الرجال ، بأنه لو كان غورياتشوف رئيساً لحزب في مكان آخر ، مثل مورمانسك Murmansk ، في أقصى شمال البلاد لما أمكن أن يصبح الأمين العام ، ولكن في ستافروبول كراي كان تحت متناول اليد يستقبل ويرحب بالشخصيات الكبيرة والرؤوساء العقاديين العظام الذين يزورون الإقليم .

أركادي شيفشينكو ، الدبلوماسي السوفيتي ومعاون سابق للسكرتير العام للأمم المتحدة والذي التجأ إلى الولايات المتحدة الأمريكية في عام 1978 ، قام بزيارة إلى كيسلوفودس克 في سنة 1977 ، ووفقاً لما قاله شيفشينكو ، فإن سمعة وصيت غورياتشوف بالشرف والأمانة وبالقدرة والحيوية كانت معصومة عن الخطأ . هذه الصفات لفتت بلا شك انتباه هؤلاء الذين يترددون بانتظام على المجتمعات الصحية ، إلى غورياتشوف على أنه قنوع بسيط متقدس ، وهم سوسلوف وأندرويف الذي لا يقل عنه جنوبية . ويلاحظ صديق معهد الحقوق مليونار : «أعتقد أن أحد مفاتيح غورياتشوف للنجاح هو أنه عاش ببساطة ، وأن أندرويف كان متاثراً ومعجبًا به» . استناداً إلى شيفشينكو ، فإن الرئيس كوسينغين حقّق أيضاً اتصالاً وترتبطاً بزعيم حزب ستافروبول الصاعد الواعد ، وربما كان لديه انتساب وتأثير

ثقافي عنه أكثر عمقاً من الانطباع والتأثر اللذين لدى أندريوف ولدى سوسلوف.

هذا الثناء مالا ورغباً في البقاء لوحدهما في مقصوراتهما الخاصة، لكن كوسينغين أصر على البقاء في المبني الرئيسي والاختلاط بحرية مع الضيف. «كوسينغين قابل غورياتشوف عدة مرات»، كما يقول شيفتشينكو «كان كوسينغين مهتماً جداً في كل شيء، وكان غورياتشوف معروفاً بأنه لا يمكن أن يكون فاسداً ولا راشياً أو مرتشياً».

عندما كان غورياتشوف يستجوب في سنة 1985 من قبل صحفي هندي حول من كان وليه ورعيه السياسي، انقلب وأصبح دفاعياً بصورة ملحوظة، وخرج عن طريقته ليصرف وينفي كل الإشاعات الأجنبية المتداولة عن الارتباط المتصل بين ستافروبول وأندريوف وسوسلوف، فالزعيم السوفييتي اتبع خطوات صعوده عن طريق الترقى والارتفاع خطوة خطوة في مراتب الحزب حتى تم انتخابه إلى اللجنة المركزية في عام 1971، «لقد اتصلت واحتكلت مع غيرهم من القادة والزعماء، ليونيد بريجينيف، ميخائيل سوسلوف، يوري أندريوف، وغيرهم»، قال غورياتشوف «أنا لا أفكر بأن اللائحة يجب أن تقتصر على هذين الرجلين بالتحديد، من المؤكد أن تجربتي وخبرتي السياسية قد استفادت منها، كل واحد منها كان لديه شيء يشاركني فيه، وهذا طبيعي وعادي».

وتلقى رئيس حزب ستافروبول كراي أيضاً تعزيزاً من كولاكوف،

الذي كان قد ترقى إلى المكتب السياسي للحزب الشيوعي في سنة ١٩٧١ واستلم مفتاح حقيبة الشؤون الزراعية العائدية لسكرتارية اللجنة المركزية، ولما قرر كولاكوف إجراء تجربة التقرب الاختباري لحساب الحبوب في عام ١٩٧٧ ، لجأ إلى غورياتشوف . الفكرة التي أتت وهي المعروفة باسم (طريقة أباتوفسكي Ipatovsky ) ، على اسم منطقة في ستافروبول حيث تم تطبيقها هناك لأول مرة ، كانت تامة وأصلية في بساطتها . فرق مؤلفة من ثلاثة أو أربعة و خمسة جموع وكل يمكن أن تتحرك وتنتقل من مزرعة إلى مزرعة غالبين معهم الورديات . ماكينة إضافية واقفة كاحتياط في حالة تعطل أي من الماكينات التي تعمل ، وفرق العمل كانت مصحوبة بـ ميكانيكي تصليح ، ومطابخ قابلة للتحميل والنقل ، وحتى فئات « الخدمة الثقافية » التي يمكن أن ترفع عنهم وتطهيرهم في الحقول والمزارع . هذا الجيش أو الأسطول من جموعات العمل اكتسح وشق طريقه في الحقول والسهول المزروعة لمنطقة أباتوفسكي في تسعة أيام فقط ، مما يعتبر أسرع من المعتاد . كان غورياتشوف فجأة في الأضواء . وفي ١٦ حزيران من عام ١٩٧٧ ، تم نشر مقابلة مع (بطل) حصاد أباتوفسكي على الصفحة الأولى من جريدة البراغدا .

كان غورياتشوف لا يزال يستدفع ويتسمس في وهج وبريق النجاح بعد مضي سبعة أشهر ، وفي الأول من شهر آذار من عام ١٩٧٨ ، قبل يوم من ذكرى عيد مولده السابع والأربعين ، تم منحه وسام أو ميدالية « ثورة أكتوبر » تقديرًا لإنجازاته في ميدان الزراعة ، كما تلقت أيضًا مدينة ستافروبول

في ذلك العام تقديرًا رسميًا وتكريماً مع زينة عامة لإحياء ذكرى مرور قرنين من الزمان على تأسيسها وإنشائها، والضيف الذي حضر يجب أن لا يقل شهرة وبروزاً عن المفكر العقائدي سوسلوف، جاء إلى المدينة في شهر أيار لأجل احتفال التقاديم والتكرير، وقد شوهد الاثنان وهما يحييان أحدهما الآخر بحرارة ودفء، وخلال جولة في الإقليم، استذكر سوسلوف بلا شك ما يتعلق بفصله الخاص به من تاريخ الإقليم، يوم أن كان مسؤولاً عن مقاتلي المقاومة المحلية ضد الغزاة المحتلين أثناء الحرب العالمية الثانية، وتبين أن خطوط الإمداد بالقوة من ستافروبول إلى موسكو كانت في أكمل وأدق نظام عمل.

لما كان غورياتشوف في مركز أو منصب السكرتير الأول لمنظمة حزب إقليمي، فلم يكن من الممكن أن يطلب منه مراراً وتكراراً أن يطبق الأشكال الناخرة الهدامة من النفاق والمداهنة التي سببت في دمار رجال طموحين موهوبين قربين قاب قوسين أو أدنى من كرسي القوة والسلطة، لكنه برهن على أنه ماهر بارع، مثل أي موظف في عهد بريجينيف، بالتشدق والتفوه بالإطراء والمدح المزيف الخادع الذي كان يتوقعه القادة السوفيت القدماء الباطلون وكبار السن من أتباعهم ومواليهم. وعندما نشر مجلد من مذكرات بريجينيف عن الحرب وعنوانه (الأرض الصغيرة)، في عام ١٩٧٨، انضم غورياتشوف إلى جوقة المدح والثناء التملقي والتزلفي على ما كان من مجهد صارخ في تمجيد الذات، «نظراً لعمق الأفكار المعبرة عن محتواه الفكري العقائدي، والشمول العريض في تعميماته والأراء التي يبنيها

وعبر عنها الكاتب، (الأرض الصغيرة) أصبحت حدثاً رئيسياً في حياة الناس العامة» هذا مقاله غورياتشوف في شهر أيار من سنة ١٩٧٨ في خطابه، وتتابع يقول: «إن الشيوعيين وجميع العمال والشغيلة في ستافروبول يعبرون عن امتنانهم اللاحدود إلى ليونيد أيليتش بريجينيف على هذا العمل والجهد الكتافي الأدبي».

لقد أخذت إحدى أكثر المراحل شذوذًا وغرابة في تاريخ سياسات الكرملين لقذف غورياتشوف إلى داخل مركز القوة في موسكو، وبعد ما يقرب من مرور سنة واحدة على يوم الانتصار على حقول وزروع منطقة أباتوفسكي، مات كولاكوف، ووفقاً للوصف الرسمي لسبب الوفاة، فإن قلب كولاكوف قد (توقف عن跳动)، وهي عبارة أو جملة قد توحى إلى كثيرين من مراقبي الكرملين المؤمنين بأنه لم يستكن ويختبئ للأسباب الطبيعية.

أما كيف مات كولاكوف فإنه يبقى لغزاً محيراً، غير أن الافتراض المقبول على نطاق واسع هو أنه أقدم على الانتحار عن طريق قطع شرائين رسميه.

لقد أصبح واضحاً في موسكو أن كولاكوف، الذي حمل لقب الـ (الفلاح من بيننا)، على اسم المنطقة الزراعية التي رأسها مرة وتقع في الجنوب الشرقي من جمهورية روسيا، كان في مشكلة سياسية عميقة وعميقة، ورغم كنيته — المشتقة من الكلمة الروسية التي معناها القبضة —

فوكولاكوف قد ارتفع في صنوف الحزب لتواضعه ودماثته أكثر منه لخشونته وصلابته ، كان لاعباً في فريق ، راغباً للاضطلاع والقيام بالمهام والوظائف الصعبة ، بما فيها حقيقة الزراعة التي ليس فيها ثواب أو شكر . بسبب هذه الصفات الشخصية القوية ويسحب شبابه النببي — حيث كان عمره ستين عاماً حين وفاته — وكان اسمه مرسوماً ومرقاً بسمو وارتفاع بين أولئك المرتبين في الصف الذين سيخلفون بريجينيف المريض العليل ، ولكن وظيفة الشؤون الزراعية كانت سيئة السمعة بسبب إلتها لمهنة الذين يشغلونها ، أما في حالة كولاكوف فإنهاؤها للحياة نفسها .

إذا كان سكرتير الشؤون الزراعية قد أقدم على الانتحار ، فيكون ذلك من المختتم وعلى الأرجح بسبب أدائه وأسلوب عمله في الوظيفة ، فكان يتعرض لضغط الهجوم ، ونحاف من أنه على وشك أن يعزل وينقل من المكتب السياسي .

يبدو أن كولاكوف كان مع الطرف الخاسر في قضية أساسية للمكتب السياسي ، على السطح في ظاهر الأمور أن الصراع يتركز كما يبدو على الحصاد المزيل الذي توافق وتطابق مع التزامه في المكتب ، وقبل أسبوعين فقط من موت كولاكوف ، قام بريجينيف أثناء خطابه في الملجنة المركزية فهاجم بانتقاد لاسع قارص الإنماز وأسلوب إدارة القطاع الراعي للبلاد . لكن هناك يمكن أن يكون أكثر من عنصر شخصي للقضية يتعدى مسألة غلة القمح ومنتج البطاطا . لقد أعد لكوناكوف جنازة رسمية حكومية

للحفاظ على مكانته ورتبته في المكتب السياسي للحزب ، ولكن عندما كان رماد جثته يلتصق بالأسماء على جدار الكرملين في اليوم العشرين من شهر تموز ، كان بريجينيف غائباً بشكل شاذ ، وربما بشكل قاسي وقع ، وكان أيضاً – بإجازة طويلة – مساعدته الرئيسي الأول وخليفة المتظر كونستانتين تشنينكو ، وكذلك رئيس الوزراء اليكسي كوسينغين ومفكر الحزب العقائدي سوسلوف . أما غورياتشوف فبني ملخصاً ، على كل حال ، ووفياً لراعيه ووليه في موته ، أضاف المسؤول الرسمي الشاب نجمة أصلية من العواطف والإفعال وسط الرثاءات التأبينية المتباينة بافتخار ، عندما قال وداعاً (آديو) إلى (صديقه ورفيقه) ، ولأول مرة شاهد شعب الاتحاد السوفييتي ، وسمع الرجل الذي سيكون أمينهم العام في المستقبل على شاشة التلفزيون القومي .

وفاة كولاكوف فتحت بشكل فجائي شاغراً في المكتب السياسي وفي سكرتارية اللجنة المركزية ، كما أزاحت عضو المكتب السياسي الوحيد ، الذي وهو في الستين من عمره ، كان شاباً فتياً بما يكفي ليعتبر خليفة بريجينيف ، لم يجرِ حالاً صنع قرار ملء الثغرات ، ربما بسبب أن المكتب السياسي لم يستطع الموافقة على ما هو يمكن أن يكون أقل إزعاجاً لميزان القوى في الهيئة الحاكمة للحزب الشيوعي . أندريوف وسوسلوف يمكن أن يكونا قد رميَا وصوتاً لصالح غورياتشوف ، فإنه كان خبيراً زراعياً مؤهلاً بشهادة وعدم خبرته النسبية والافتقار إلى قاعدة قوية خارج إقليم ستافروبول كفلت وضمنت بأنه لن يكون في وضع يمكنه من استلام زمام السلطة في

وقت قريب من المحرس القديم للمكتب السياسي ، غير أن بريجينيف ، كما هو واضح ، كان لديه شكوك وتحفظات حول ترفع شخص لا يزال شاباً فتياً إلى المركز الزراعي الحساس في السكرتارية .

في شهر أيلول من عام ١٩٧٨ ، أقلع بريجينيف ومساعده المخلص له دائمًا كونستانتين تشيرننكو Konstantin Chernenko في رحلة بالقطار مخترقاً القوقاز الشمالي إلى باكو ، عاصمة أذربيجان Azerbaijan ، وتقدم القائد السوفييتي إلى روستوف ومن ثم إلى ناحية منطقة كراسنودار للالتقاء مع المسؤولين الرسميين المحليين ، بما فيهم ميدونوف ، وعندما مرّ بريجينيف من خلال منطقة ستافروبول ، كان غورياتشوف متضرراً لاستقباله والترحيب به في المحطة عند مينير التي فودي ، مصطحبًا معه رئيس المجلس أندرويوف ، الذي كان يرتاح في منتجع للمياه المعدنية قريب من المحطة . اللقاء الذي تم في محطة مينير التي فودي أثبت أنه كان لحظة فريدة في التاريخ السوفييتي التي لم يتمكن ولا واحد من هؤلاء الحاضرين أن يتمناً بها . فهناك على الرصيف الضيق وقف أربعة رجال سيحكمون الاتحاد السوفييتي بالتتابع : بريجينيف ، أندرويوف ، تشيرننكو ، وغورياتشوف .

التوقف القصير في مينير التي فودي يجب أن يكون قد أقنع بريجينيف بأن غورياتشوف كان المرشح الصحيح المناسب ، بعد كل ذلك ، للمركز الخالي بموت كولاكوف في السكرتارية . ففي جلسة تشرين الثاني للجنة المركزية ، حدث أن الأجزاء السياسية التي كانت مهترئة ومفككة بسبب

موت كولاكوف غير المتظر وفي غير وقته قد عادت إلى مكانها الصحيح في  
ترتيب وتدبر جديد.

قام بريجينيف بتقديم تشيرننكو لشغل عضوية كاملة في المكتب السياسي، فاتحًا المجال أمام إشاعة متداولة أن البيروقراطي الذي لا لون له كان هو الوريث الظاهر للزعيم السوفييتي، وصديق قديم آخر لبريجينيف، نيكولاي تيخونوف Nikolai Tikhonov ، تم انتخابه كعضو مرشح، كما تم في نفس الوقت انتخاب وافد جديد إلى دوائر موسكو السياسية، هو زعيم حزب جورجيا أدوارد شيفاردنادze . الترقية التي أذيعت في آخر النشرة تماماً في صحيفة البرافدا عدد يوم الثامن والعشرين من شهر تشرين الثاني من عام ١٩٧٨ ، كانت بكلمات مختصرة موجزة كما يلي :

«هيئة اللجنة المركزية قد انتخب الرفيق ميخائيل س. غورياتشوف كسكرتير للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفييتي». إن عامل أو مشغل الحصاد الدراسة في أحد الأوقات والآتي من ستافروبول قد تم وضعه الآن في مركز المسؤولية عن شؤون الزراعة في الاتحاد السوفييتي . وبعد غياب دام ثلاثة وعشرين عاماً، يمكنه الآن العودة إلى موسكو.



## الفصل الرابع

# دعوة إلى موسكو

وصل غورياتشوف إلى موسكو في وقت خلت فيه من الإدارة، مدينة متقلبة غريبة الأطوار، مكتظة إلى حد الإفراط بالشعارات المدونة بأحرف حمراء، وبصورة ضخمة للزعيم الراحل بريجنيف وبصور بقية رجالات الكرملين القدماء، فهم قلما كانوا يظهرون أمام الجمهور، فهم كتمثال بارزة كثيبة بقبعات فراء، لا حراك بهم وقد علت وجوههم تكشيرة طفيفة، إلى الأعلى من ضريح لينين. حكم هؤلاء الرجال البلاد التي كانت تجرف بلا حول ولا قوة أو بلا دفة توجيه، بعد فترة اتسمت بالنشاط في التوسيع الاقتصادي والسياسي في الستينيات وأوائل السبعينيات، حيث أن بعضًا من هذا التوسيع كان على حساب الولايات المتحدة، التي كانت في حالة اضطراب وانهيار، إلى أن استقر الاتحاد السوفييتي في فترة جمود.

انتشر بين عمال الدولة شعار ساخر يقول : «هم يتظاهرون بأنهم يدفعون لنا ، ونحن نتظاهر بأننا نعمل ». فقد كانت الروبلات التي يكسبها العمال بازدياد نسبي ، في حين لم يكن هنالك الكثير ليشتري بهذه الروبلات ، أي شيء ذي قيمة كان يبدو متوفراً خلسة فقط .

فقد ازدهرت السوق بكل أنواع السلع ، بدءاً من مساحات الزجاج الأمامي للسيارة ، إلى حبوب منع العمل ، فالبنطال المصنوع من اللغizer (القماش الأزرق ...) يمكن الحصول عليه مقابل (٢٠٠) دولار .

الجميع ، من البواب وحتى الوزير كانوا يتحينون الفرص ، وحتى أوصمة البطلولة الحربية بالإمكان الحصول عليها مقابل كمية مناسبة من النقانق ، أو مقابل جزء مناسب من مفحّم السيارة ، أو بخمسة ناعمة في أذن وزير .

كانت الشوارع في موسكو والمدن الرئيسية الأخرى ، تغطى بالمشاة الذين كانوا ينتقلون من طابور طويل إلى آخر خلال أوقات العمل الرسمية ، كانت النساء يحملن حقائب التسوق الكبيرة (سومكا) ، بشكل دائم ، وكان الرجال يحملون حقائب متغيرة (بورت فيل) ، محتوية لأي شيء عدا الأوراق الرسمية ، كان العديد من السوفيات يتعمدون التهرب من العمل تحت أي مبرر ، ويقضون أوقاتهم في أرطال ، أو باحثين عن صفقات خارجية في أي سوق سوداء متوفرة ، فعندما يقع نظر رجل روسي على رجل آخر يتعلّم حذاء عالي الساق ، أو يحمل كيساً من الليمون ، يسأله : «من أين حصلت عليه؟ » ، إن مفهوم هذا التساؤل كان يعني أن البضائع النادرة لم تكن

لتشتري بالطريقة العادمة، أي بشكل مشروع، بل على العكس كان يتم الحصول عليها من خلال الدعم، الصفقات السرية والسوق السوداء، إذ كان العمال السوفيت يقومون بأعمالهم الصعبة في الأوقات الإضافية، والأشخاص المسؤولون عن الخدمات كانوا يتوقعون أن يدفع لهم أجراً إضافياً لقاء العمل العادي، وحتى الأطباء وأطباء الأسنان كانوا بشكل اعتيادي يتوقعون وينتسبون زجاجة كونياك أو روبلات قليلة إضافية من مرضاهم، فالدفع مثل هذه الخدمات غالباً ما كان يتم بالفودكا، المشروب المسكر الكلي للروس، فأرباب البيوت الفلسطينون لم يكن يستدعون السباكيين وعمال الكهرباء كي يأتوا بعد منتصف اليوم، لأنه في هذا الوقت يكون أولئك يتزحفون ثملين باحتساء ما ابتكاعوه بنقود البقاشيش التي تقاضوها صباحاً. في مثل هذه الظروف، ليس من الغرابة بأن يصبح الإدمان على الكحول وباء قومياً، كان العمال الضجرون يشربون أثناء العمل وخارجه، يختسون الفودكا في الساحات والأزقة وفي حانات البيرة الحقيقة، وأصبح من العادات المألوفة في الشرب هو تبادل زجاجة المشروب بين ثلاثة رجال، غالباً ما يكونون غرباء يلتقطون خارج الفودكا، ويشتركون في شراء زجاجة ويسربونها، بلا متعة، على الفور خلسة في أقرب زقاق أو مدخل بناء، والنساء كن يشرين بتكم، ولكن بفراط شديد إلى الحد الذي عزا فيه، بعض الديمغرافيين الغربيين، أن النسبة المرعبة لوفيات الأطفال من الاتحاد السوفيتي — النسبة الأعلى في العالم الصناعي — للإدمان الكحولي بين النساء المحوامل، أو بسبب ضعف الصحة العامة، أو بسبب سوء التغذية — وربما بسبب

الاكتتاب السائد الناجم عن سوء الأحوال المعيشية— كان الاتحاد السوفييتي البلد الصناعي الوحيد في العالم ذات متوسط أعمار للرجال آخذًا بالتدنى ، ففي القسم الأوروبي من الاتحاد السوفييتي كانت عمليات الإجهاض أكثر من الولادات ، فالنساء في هذا القسم كن يهرجن ، وسطياً، خمسة إجهاضات خلال فترة حياتهن وينجين طفلًا واحدًا، واحدة من ثلاث زيجات كانت تنتهي بالطلاق ، وبالرغم من إنكار ذلك رسميًا وعدم ذكره علنًا ، فقد أصبح استخدام المدر مشكلة بين الشباب السوفييت إضافة لعصابات العنف ولممارسة الجنس غير المشروع بين المراهقين . لقد كان الاتحاد السوفييتي أثناء فترة حكم بريجنييف أمة على شفير الماوية .

بقي الاتحاد السوفييتي مركز قوة عظمى ، بالطبع ، ولكن كان هناك علامات تدهور في الشؤون الخارجية . العالم الشيوعي كان في حالة فوضى (تشوش) . ففي الشرق ، اتجه الصينيون إلى اليابان وإلى الولايات المتحدة لأجل التنمية الاقتصادية ، متوجهين عملياً زملائهم الماركسيين في الاتحاد السوفييتي . وإلى الغرب ، فقد أصبحت الشيوعية الأوروبية الاتجاه الجديد للماركسيين ، فكراً واستراتيجية ، تلك التي لم تعتمد على الاتحاد السوفييتي سواء بالإلهام أو الزعامة (القيادة) ، كانت حركة التضامن على وشك أن تكتسح بولندا المتسللة ، وبعد وصول غورباتشوف بوقت قصير إلى سدة الحكم وجد الجيش السوفييتي نفسه متورطاً بالحرب في أفغانستان ، يقاتل في حرب مربكة لأهداف غير معلومة وبدون نهاية تلوح في الأفق .

في مثل هذه الظروف أغير انتباه قليل في الوطن أو خارجه، لتقليل بريجينيف من أهمية كولاكوف بعد وفاته، وبالإضافة إلى أبعد من ملاحظة الجمهور، كان ظهور غورياتشوف عضو اللجنة المركزية المغمور، من منطقة ستافروبول الذي لعب دوراً هاماً لكونه عضواً في لجنة الجنازة، والذي ألقى كلمة تأييدية اعتبرت أول خطاب له في الساحة الحمراء، ومع ذلك فإن حضور غورياتشوف يمكن اعتباره من خلال نظرة تأملية لأحداث ماضية كواحد من الملاع (الجوانب) الأكثر أهمية في تلك الجنaza الكثيبة، كان يمثل بدأيا صراع طويل وحذر بين مقاومة التجديد الجامدة لبريجينيف والطموح القلق للجيل الأحدث من القادة، في ذلك الوقت كان غورياتشوف في السابعة والأربعين من العمر، يمثل نموذجاً للصفوة من جيل ما بعد الحرب في صفوف الحزب، ذا ثقافة عالية، غير راضٍ عن الركود الاقتصادي، مستاء من حالة الكسل والفساد التي سادت الأمة، وعلاوة على ذلك، مت候ماً لفعل أي شيء لمعالجة ذلك.

لم يكن لدى غورياتشوف الوقت الطويل للانتظار، ففي شهر تشرين الثاني كان يجلس في الكرسي الذي كان يشغلـه كولاكوف في مقر قيادة اللجنة المركزية، في ساحة ستارايا، ذلك المنصب أظهر قليلاً ما هو موقع غورياتشوف ضمن القوى المسيطرة في الكرملين، فقد بين المنصب بشكل أكيد أن القادة المسيطرـين مثل بريجينيف، كوسينغين، أندرـيه كيريلينـكو Andrei Kirilenko عضـو المكتب السياسي، ساسـلـوف، وتشيرنـينـكو — كانوا ينظـرون إـلـيـه نـظـرة تـقـدير أو أـنـهم عـلـى الأـقـل قد وـثـقـوا به

على أنه لم يفعل بهم كما فعلوا هم بخروتشوف، ولكن لو أنهم أخفوا مخاوفهم من جموح غورياتشوف الذي هو في منتصف العمر، لكانوا قد حسمنوا سلامتهم بإعطائهم العمل السياسي الأسوأ والأخطر في موسكو، فإن أصبح يشكل تهديداً لهم فسيفعلون به كما فعلوا بكولاكوف.

كانوا على حق في افتراضهم بأن غورياتشوف لن يستطيع أن يقوم بعمل وسط لتسخير الشؤون الزراعية للبلاد، وكان ذلك فعلاً. إن تضافر عوامل المناخ ومبدأ الجماعية يجعلان من الزراعة السوفيتية مغامرة صعبة، حتى في الأوقات الحسنة، مع جميع الأراضي الزراعية الواقعة على خط عرض شمال ولاية مينوتا الأمريكية، فإن تقلبات الطقس تقلل من القدرة الزراعية السوفيتية إلى مستوى أقل منه في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، فإذا لم يكن الطقس عاملًا مفسدًا للأمور، فإن النظام سيكون هو المفسد. ففي المناسبات النادرة، عندما يتعاون الرياح والمطر لإنتاج محصول غزير في الاتحاد السوفيتي، فإن النقل السيئ والتخزين غير الملائم، سرعان ما يحيط بهذه الوفرة إلى أكواخ من الفضلات المتعدنة، ومع ذلك، لم يكن يوجد الرجل السياسي الإقليمي السوفيتي الذي يفوت أية فرصة للذهاب إلى المركز، حتى ولو لإنجاز عمل زراعي غير مشكور عليه.

إن غورياتشوف، على أية حال، لم يكن السياسي الإقليمي العادي في أيامنا هذه، فإن السكرتاريين الأوليين الأقليميين للحزب كانوا عادة متقدمين في السن كالشيخوخ المسنين في الكرملين، إلا أن غورياتشوف كان

بالكاد في منتصف العمر فلا يمكن القول بأنه كان أول من جاء بعجلة الشباب إلى الكرملين ، كان ذلك هو القاعدة في الماضي . فقد كان الجيل الأول من القادة السوفيت حديثي السن أقوىاء عندما استلموا السلطة ، إذ أن لينين الذي وصف على أنه الرجل العجوز من قبل زملائه البلاشفة المتهيبين منه قبل بلوغه الثلاثين ، وعندما استلم السلطة عام ١٩١٧ بلغ من العمر ٤٧ عاماً ، وعندما تغلب ستالين على كل منافسيه لاستلام عباءة الحكم من لينين في ١٩٢٧ ، كان في أواخر العقد الخامس من عمره (٤٨ عاماً) ، أما خروتشوف فكان عمره ٥٨ عاماً حين توفي ستالين عام ١٩٥٣ ، وحتى بريجينيف ، بالتعاون مع كوسينغين استوليا على السلطة من خروتشوف عام ١٩٦٤ ، كان عمره (٥٧ عاماً) إذن فإن معدل أعمار أعضاء المكتب السياسي في ذلك العام كان (٥٩ عاماً) .

في دراسة لأسلوب القيادة السوفيتية تحت عنوان *نومينكلاتورا nomenklatura* (عام ١٩٨٤) أعاد الكاتب السوفياتي ميخائيل فوهلينسكي إلى الأذهان صفات بريجينيف في الستينيات على أنه رجل حيوي سريع الخاطر في الكرملين ، ذو عينين يقطعن في وجه مهيب ، معتقد بنفسه بأسلوب نومينكلاتورا ، بما يتصف به الجنوبيون من الج乖ال المعهود واستمرار التعبير والاعياءات التي تدل على السخرية ، ذلك الوصف لم يكن ليختلف كثيراً عن تلك التي نسبت مؤخراً لغورباتشوف .

وبحلول خريف عام ١٩٧٨ ، عندما وصل غورباتشوف إلى موسكو

كعضو شاب في سكرتارية اللجنة المركزية، بترتيبه العشرين بين قادة الاتحاد السوفييتي، كان بريجنيف على وشك إتمام الثانية والسبعين من عمره، وبذا فإن معدل سن أعضاء المكتب السياسي قد ارتفع إلى سن السبعين. في سن الـ ٤٧ عاماً، ما يقارب من ربع قرن أصغر من السن المتوسط لمنافسيه السياسيين، في أوج عافيته، كان يمكن لغورياتشوف أن يتحرك قدماً معتمداً فقط على قدرته على الاحتيال، ومن الواضح أنه كان بحاجة لما هو أكثر من القدرة على التحمل، ليصعد ما أمكنه لأعلى سلم جهاز الحكم، وأن يستمر بالحركة بالمرات السرية والخطيرة الخاصة بمقرب اللجنة المركزية في موسكو، بناء على معلومات الذين عرفوه وهو في طريق صعوده السياسي، بأنه كان ذكياً، نشيطاً، دوّيناً، ولديه القدرة على الكلام، وثقة متأصلة سياسي بالفطرة، إن خلوه من النقائص يضاهي أهمية الفضائل التي كان يتحلى بها. كان من الواضح أن غورياتشوف تنقصه ميزان تحلي بهما البيروقراطيون السوفييت الكبار في هذا العمر: فهو لم يكن متعرجاً ولا فاسداً، ففي الحقيقة وعلى النقيض من معظم السياسة السوفييت، فقد كان مهذباً على الدوام، خصلة لازمته وأصبحت إحدى مصادر قوته الرئيسية باعتباره واحداً من السياسة العالميين. إن شخصيته الجذابة كانت ذات تأثير في تجريد خصومه المناهضين ضمن الاتحاد السوفييتي، وهدت أنها مصدر قوة للدبلوماسية السوفييتية على الصعيد الدولي، منذ أن أصبح غورياتشوف الأمين العام للحزب الشيوعي.

وهكذا ففي خريف ١٩٧٨، حزم غورياتشوف وعقيلاته رايضا

أمعتهم وغادروا إلى المدينة حيث التقى لأول مرة ، بعد أن قضاها أكثر من عقدين في الجو الريفي الخانق للستافروبول ، لقد كان التذوق المتوقع ، مرة أخرى لجو موسكو الغني ، الصاحب ، المثير ثقافياً ، ممتعاً ، ومخطوبة أولى ، فور وصولهم انتقل الزوجان إلى شقة مريحة من شقق اللجننة المركزية في الكسي تولستوي Alexei Tolstoy . وبعد عام ، انتقلا ثانية إلى مسكن أكثر فخامة في شارع غرانوفسكي Granovsky ، حيث يقيم هنالك العديد من أعضاء المكتب السياسي ، وقد تم الانتقال الأخير في تشرين الثاني ١٩٧٩ ، عند بلوغه سن الـ ٤٨ عاماً ، عين غورياتشوف عضواً مرشحاً للمكتب السياسي السوفييتي . وفي أقل من عام ، فيما بعد ، أي في شهر تشرين الأول عام ١٩٨٢ ، أصبح عضواً أساسياً في المكتب ، في الوقت الذي لم يزل تحت سن الخمسين ، حيث لم يكن فقط أقل بـ ١٨ عاماً من العضو التالي الأصغر في المكتب السياسي غريغوري رومانوف Grigori Romanov ، بل كان أصغر بـ ٢١ عاماً من معدل أعمار تلك الهيئة السياسية .

هناك مظاهر أخرى للحفاوة والتكريم في الوقت الراهن ، تنتظر هذا الشاب динاميكي (النشيط) . في عام ١٩٨٠ ، كان غورياتشوف عضواً مرشحاً لمجلس السوفييت الأعلى للاتحاد السوفييتي ، الهيئة التشريعية الرسمية والتي تمثل نظرياً أعلى جهة لسيادة الدولة في الاتحاد السوفييتي . اتبع السوفييت التقليد البريطاني ، الذي يقتضي أن يختار الساسة الكبار دوائرهم الانتخابية بغض النظر بما إذا كانوا يقيمون فيها أم لا ، ولكن خيار غورياتشوف كان به شيء من الخدعة (الدهاء) .

فقد اختار أن يمثل مقاطعة (الтай Altai) حيث تعتبر الوحدة الإدارية للأقلية القومية في سيبيريا ، حيث تواافق ، أن رايسا غورياتشوف ولدت في روست سوفسك Rubt Sovsk المقاطعة نفسها .

إن السنوات السبع التي قضتها غورياتشوف وهو يرتقي المراتب بعد وصوله إلى موسكو شكلت فترة قيمة من الصقل السياسي له ، إذ كان يتلقى المعرفة عن رفافع القوة (السلطة) للسياسة السوفيتية . أما عن المشاكل الضخمة للاقتصاد السوفيتي ، وعلى الأخص في الزراعة ، فكان يحصل على خبرته الأولى في الاتصال الدولي على مستوى المكتب السياسي . وينفس الوقت فقد بدا أنه يتحمل الآلام ليكون بشكل غير عادي بعيداً عن الأضواء . لم يظهر في الواقع كشخص قومي حتى عام ١٩٨٣ .

لقد كانت هناك أسباب سياسية لتحفظه ، فقد كانت ، من الوجهة السياسية ، فترة جيدة للبقاء بعيداً عن الأضواء ، فكانت الفترة ١٩٧٨—١٩٨٢ فجر سنوات بريجينيف ، الفترة التي بدا أن الركود الاقتصادي والخذر السياسي سيولدان الفساد والمكائد في المراكز العليا ، فالمناورة لخلافة ذي الوجه المنتفع ، القائد المغموم ، والعاجز تقريباً ، خرجت من طي الكتان إلى الظهور .

فقد أصدرت جريدة لينينغراد الأدبية مقالة تهممية بمناسبة عيد ميلاد بريجينيف الخامس والسبعين ، تضمنت وصفاً كاريكاتورياً متداخلاً وتقييمها تهممياً للمدائح التي انهالت عليه قائمة : « يظن به الكثير من الناس

على أنه توفي منذ زمن بعيد، فقد كان التمجيل عظيماً جداً لمواهبه ، لن ننتظر طويلاً قبل أن نسمع الثناءات تنهال كالرذاذ على الكاتب عند وفاته». فقد كانت ، غالينا ، ابنة بريجينيف ، محفوفة بالمخاطر ، من خلال علاقتها الشخصية بفضيحة تهريب اللباس المتورط بها مدير سيرك موسكو ونائب مدير الاستخبارات السوفيتية ، ونتيجة لهذه الفضيحة فقد انتحر الوظيف المسؤول الأخير عندما اشتدت تلك الفضيحة ، فقد كانت هناك شكوك قائمة بأن الفضيحة كشفت بتعمد من قبل أندرويف كوسيلة لتشويه سمعة سلالة بريجينيف الحاكمة ، مهدأً الطريق ليكون خليفة في الزعامة القومية . غورياتشوف ، باعتباره تحت رعاية أندرويف . اهتم بأن لا يورط نفسه في مثل هذه المكائد ، ولكن مناصره لأندويف ساعدت بضمانت خلافة المسؤول الأكبر عندما توفي بريجينيف في تشرين الثاني ١٩٨٢ .

ما إن تولى أندرويف ، حتى خلص غورياتشوف من مسؤولياته المرهقة نحو الزراعة ، وأعطي منصب عضوية المكتب السياسي ، وأمين سر اللجنة المركزية المسؤول عن الأيديولوجية ، منصب ذو سلطة لا يستهان به ، ذلك المنصب الذي تولاه ساسلوف لفترة طويلة حيث اضطلع به أندرويف بعد وفاة ساسلوف في كانون الثاني ١٩٨٢ ، إذ اعتبر هذا المنصب هو المركز الثاني غير الرسمي في الحزب . فعندما منح أندرويف هذا المنصب إلى غورياتشوف ، اعتبر ذلك تلميحاً لثقة جديرة في نصير موثوق ، ذلك

المنصب كان المفتاح لترقى غورياتشوف نحو القمة ، فقد منحه المنصب المكانة البارزة ضمن المكتب السياسي ، حيث زادت هذه المكانة خلال عام ١٩٨٣ ، عند بداية سريعة في محاولة من أندرهوبوف لإحياء النظام في المجتمع السوفييتي ، تلك المحاولة التي خبت بسبب مرضه الأخير .

تلك الفترة كانت أيضاً فترة مهمة في العلاقات السوفييتية الأمريكية لأشهر قليلة من عام ١٩٨٣ ، أصبح معروفاً في الولايات المتحدة على أنه محب متستر للأمريكيين ، يشرب ال威سكي الفاخر ، ويقرأ للكاتب كورت فونيجوت Kurt Vonnegut ويستمع إذاعة صوت أمريكا سواء كان ذلك الانطباع ناجماً عن تفكير أمريكي تواق ، أو تضليل من قبل الاستخبارات السوفييتية أو كليهما ، وعلى الأرجح فإن ذلك الانطباع كاذب ، فنادراً ما كان أندرهوبوف يغامر خارج البلاد ، فهو لم يسافر أبعد من الكتلة السوفييتية ، بغض النظر عن تقرير من وسيط ثالث ، من مهاجر رفيق دراسة لابن أندرهوبوف ، بأنه لا يوجد مؤشر على أن رئيس الاستخبارات السوفييتية المتزمن قد مارس أيّاً من تلك الميول المنسوبة إليه ، وعلى أية حال ، فقد كان دائم المرض في حين كان من المفروض أن ييدي للعيان أنه رجل سوفييتي من عصر النهضة ، ومع ذلك ، فيما كانت تلك الأحداث تسلط الأضواء على غورياتشوف ، فمنذ ذلك الوقت فقد أظهر نفسه على نحو ممتاز كخبير في استغلال الرأي العام الغربي والأمريكي على وجه الخصوص ، ومن المؤكد أنه من المبالغة أن نعزّو إلى غورياتشوف خلق صورة أندرهوبوف المحب للأمريكيين ، ولا بد أنه تعلم جيداً من الظاهره .

من المحتمل أن الدروس الأكثر قيمة التي تعلمها غورياتشوف خلال فترة حكم أندرويفو أتت من المساعدة في إدارة بلاد متراوحة الأطراف كثيرة المشاكل كالاتحاد السوفييتي . تفاقم مرض أندرويفو إلى درجة أنه أمضى شهوره الأخيرة في جناح خاص في مشفى بمعجم الكرملين ، في كونستيغرو ، إلى الغرب من موسكو ، حيث كان يرى أفراد عائلته فقط وبعض المسؤولين المهمين الذين كانوا ينقلون المعلومات إليه ، ويتلقون القرارات منه . أهم أولئك المسؤولين كان غورياتشوف ، بصفته متدرجاً على منصب قُل أن يحظى به نائب سلطة في الغرب ، حتى نائب رئيس جمهورية الولايات المتحدة .

وبصفته النائب الأول لزعيم مريض فقد كان مجبراً ليضطلع بمسؤولية مدبر أزمة سياسية مثل إسقاط طائرة الركاب الكورية في أيلول ١٩٨٣ ، ومن المؤكد أن غورياتشوف كان رئيساً للمجموعة الفرعية في المكتب السياسي التي تعاملت مع الكارثة ، أظهر التعامل مع تلك الكارثة ، بشكل أكيد ، بعضًا من تلك الميزات التي كان عليه أن يطورها في التعامل مع الرأي العالمي .

كان المبدأ الأساسي في التعامل مع هذه الكارثة هو تأديبها ، الأمر الذي كان بذاته غير عادي بالنسبة للاتحاد السوفييتي . تبنت لجنة الأزمة ، كفطاء أساسي للقصة إثباتاً بأن الولايات المتحدة كانت تستخدم طائرة الخطوط الجوية الكورية طراز KAL (007) كطائرة تجسس ، وبقي ذلك الخط الجوي لم يتبدل حتى يومنا هذا ، الأمر غير المألوف بالتعامل مع المشكلة هو

المحاولة للحصول على تفسير لتلك القصة ، مقبولة أم لا ، أمام المجتمع العالمي وفقاً لفاهيم الكرملين ، عوضاً عن جعلها ببساطة إدعاء بأنها طائرة تمجس من ثم التزام الصمت ، أرسلت مجموعة غورياتشوف رئيس هيئة الأركان نيكولاي أوغاركوف Nikolai Ogarkov إلى ذئاب الصحافة الغربية لعرض المسألة بواسطة خريطة ومؤشر على أجهزة التلفزة في العالم ، وقد نجح هذا التكتيكي إلى حد ما . إن رغبة السوفيت حتى بتقديم تفسير علني ، إن لم يكن اعتذاراً ، اعتبر في الغرب على أنه تحسن بالنسبة للممارسات السابقة .

لم تكن هناك أية فرصة للسوفيت أن يكسروا الرأي العام ، ولكن الممارسة أظهرت أن غورياتشوف كان جيداً مثل أي شخص في المكتب السياسي في استغلال الأوضاع السيئة لصالحه .

في الوقت الذي استمر فيه حكم الشيوخ بالانحدار ، توفي أندرويف في شباط عام ١٩٨٤ ، وكان غورياتشوف من بين المرشحين المذكورين لخلافته في الحكم ، ولكن الوقت لم يحن بعد ، فقد واجه غورياتشوف منافساً قوياً على المنصب ألا وهو غريغوري رومانوف ، الذي كان زعيماً للحزب في لينينغراد لفترة طويلة وسكرتير الحزب المسؤول عن الصناعات الدفاعية ، وهو الرجل الذي اعتبر مسؤولاً عن الهجوم السفيه ضد بريجنيف المختضر ، وبالخصوص التلميح العابر في صفحة لينينغراد الأدبية ، إضافة لذلك ، كان يوجد توتر بين الجناح المحافظ في الحزب والجناح المجدد ، أولئك التابعون

للراحل بريجينيف والرجال الذي أتى بهم إلى المكتب السياسي إبان فترة حكم أندرويف.

ضمن السياسات الشيوعية السوفيتية، كانت القرارات تتخذ عادة بنوع من الإجماع البدهي، تعبّر عن نفسها بجماعية التصويت بالرغم من أنها لم تكن كذلك دائمًا. في مثل هذه الظروف، فإن الأصوات الفعلية نادرًا ما كانت تؤخذ، أو أن التصويت يتم عندما يوجد تأكيد بأن مشهد الأيدي المرفوعة سيكون إجماعياً، وعمر الوقت بنتيجة النقاش الموججي يتم الوصول إلى قرار، فالمعنيون يعلمون مسبقاً بالنتيجة فيذعنون لها، في فترة القلق السياسي التي أعقبت وفاة أندرويف لم يكن من الواضح أي من رومانوف أو غورياتشوف حاز على أصوات أكثر لتولي منصب الأمانة العامة. لذلك فإن المكتب السياسي واللجنة المركزية أرجأتا بحدٍ، قرارها حتى صفت الأجواء ومن ثم انتخبت تشيرننكو. كان القرار أيضاً مكافأة لرجل محنك ولكنه سياسي عجوز متمرس، كان يأمل بريجينيف بأن يخلفه، ولكنه أبعد بمناورة من أندرويف، والأمر الأخير الأكثر أهمية كان ذلك تصويتاً لرجل لن يمكنه طويلاً في السلطة، فقد كان تشيرننكو يعاني من مرض عضال، بسبب ضعف في صحته وبالخصوص إصابته بمرض انتفاخ الرئة، كان منهكاً وضعيفاً إلى حد كبير أثناء جنازة أندرويف حيث لم يستطع أن يرفع يديه ليمسك بالتابوت عندما كان محمولاً إلى داخل الساحة الحمراء، فهو بالكاد كان يستطيع المشي ضمن الغرفة بدون مساعدة.

ومهما يكن ، فإن غورياتشوف جعل منها نقطة لعرض قوته على الملاء ، في نهاية الجلسة العامة التي انتخب فيها تشيرننكو ، لم يكن غورياتشوف هو الأمين العام الجديد ، ولا هو رومانوف ، وليس أحداً من أولئك الراضين عن تلك الزعامة ، إنما هو الذي ألقى كلمة الختام . والأمر الأكثر غرابة ، هو أن غورياتشوف كان الوحيد من بين أعضاء المكتب السياسي الذي هبّ واقفاً لتقديم تعازيه إلى تاتيانا Tatiana أرملة أندرويف المفجوعة ، أثناء مراسم الدفن . تلك المرأة التي لم تكن معروفة على الصعيد الخارجي قبل جنازة زوجها ، تلك اللفتة الإنسانية الدافقة كشفت النقاب عن مدى قرب غورياتشوف من الزعيم السوفييتي الراحل .

لقد كان غورياتشوف مقرباً أيضاً من الزعيم الجديد ، تلك العلاقة أصبحت مطردة على الصعيد العام عندما تدهورت الحالة الصحية لتشيرننكو في نيسان ١٩٨٤ ، ألقى غورياتشوف خطاباً أمام مجلس السوفييت الأعلى يقترح فيه تعيين تشيرننكو زعيماً للبلاد . لقد أقام غورياتشوف حجة قوية لدفع دور رئيس الدولة ، أو على التحديد ، رئيس مجلس السوفييت الأعلى مع الأمانة العامة للحزب الشيوعي ، مقدماً البرهان أن الدور الفعال الأساسي للأمين العام في صياغة السياسة الخارجية ، يجعل من هذا الدفع ضرورة ماسة ، (وما يسترعي الانتباه ، أن غورياتشوف قد عكس ذلك البرهان عام ١٩٨٥ عندما رفض وظيفة رئيس مجلس السوفييت الأعلى ومنحها لأندريه غروميكو Andrei Gromyko ، إما كمكافأة على تأييده له ، أو كوسيلة لإبعاده عن الشؤون الخارجية) .

من المحتمل أن الفائدة التي سيجنيها غورياتشوف بترشيح تشيرينينكو، كان يقصد بها البرجنيفيين من الجناح المحافظ للمكتب السياسي كوسيلة للتباكي باستمرارية أغلبيتهم في المكتب السياسي، على الأقل طيلة فترة بقاء تشيرينينكو، تلك الفائدة كانت كإشارة واضحة عن وجود عمليات موازنة بين أمور لا يمكن تحقيقها جمِيعاً في وقت واحد. لقد جعل الرجل العجوز من نفسه مقبولاً لدى زمرة الشباب بالموافقة على عدم قلب سياسات النظام، والحد من مبادرة أندرويف لتطهير الحزب من الأعضاء غير المرغوب بهم خلال فترة حكمه القصيرة. لقد كان غورياتشوف، على أية حال، في موقع يمكنه التأكيد من ذلك، فقد كان بالحقيقة (السكرتير الثاني) لتشيرينينكو كما كان لأندرويف، حيث اضطُلَع بالمسؤولية في فترات اشتد فيها مرض الأمين العام، بحيث لم يستطع الظهور أمام الاجتماعات السياسية. تناوب غورياتشوف مع منافسه غريغوري رومانوف في ترأس جلسات المكتب السياسي، إلا أنه أصبح واضحاً، من خلال تصريحات لاحقة لمسؤولين سوفييت، بأنه فيما يتعلق بالسياسة الاقتصادية والخارجية وأحياناً في بعض الأمور الأخرى، كان غورياتشوف يقوم فعلياً بدور الأمين العام خلال الأشهر الأخيرة من حياة تشيرينينكو، وعلاوة على ذلك، فقد قبض غورياتشوف على عصا اتخاذ القرارات، التي كانت على الدوام غير فاعلة في الاقتصاد السوفيتي، ولا بد أن ذلك التدرب على العمل كان حاسماً بتأكيد تعينه كأمين عام في 11 آذار 1985، عندما قضى تشيرينينكو نحبه.

إذا كان هنالك أية شكوك حول مهارات غورياتشوف السياسية غير العادلة ، فإن مقدراته في البقاء بمركز السيطرة على الاقتصاد السوفييتي ، بعد الفشل الذريع للزراعة السوفيietية في السبعينيات ، تبعد هذه الشكوك . كان غورياتشوف ، على مدى خمسة أعوام ، هو الزراعة السوفيietية ، والعضو المنتخب في اللجنة المركزية المسؤول عن الشؤون الزراعية ، ولقد احتفظ بمنصبه هذا حتى عام ١٩٨٣ ، عندما انتقل إلى عمل سياسي أكثر فائدة بالإشراف على الشؤون الذاتية للأعضاء . ومع ذلك وفي الواقع ، فقد تسلم الرئاسة خلال أسوأ الأعوام للزراعة السوفيietية منذ المعانة العظمى في الثلاثينيات .

وعلى الأغلب ، فور وصوله إلى موسكو سارت الأمور نحو الأسوأ لأسباب ليس مسؤولاً عنها . كان عام ١٩٧٨ جيداً للزراعة السوفيietية مسجلاً (٢٣٠) مليون طن متري من الحبوب (محصول ، ولسخرية الأقدار ، نضج في نفس الوقت الذي أكره فيه كولاكوف ، سيء الحظ ، على الانتحار بسبب التهجمات على سوء إدارته للزراعة) . ولكن الإعداد غير الملائم لموسم البذار التالي ، إضافة للأمطار الغزيرة ، أديا إلى تلف محصول عام ١٩٧٩ ، وقد بلغ مقدار ذلك المحصول (١٧٩) مليون طن ، أي بزيادة نسبية ٢٠٪ من محصول العام المنصرم . ففي عام ١٩٨٠ سجل المحصول (١٨٩) مليون طن ، ولكن المحصول عام ١٩٨١ سجل نقصاً مفزعاً لدرجة أن الأرقام الرسمية اعتبرت سرية للغاية . قدرت وزارة الزراعة في الولايات المتحدة الأمريكية هذه الخسارة بما يموجعه (١٥٥) مليون طن في

كارثة ذلك العام . لقد تحسنت الأحوال قليلاً عام ١٩٨٢ حيث عاد رقم المحصول إلى ( ١٧٥ ) مليون طن حسب تقدير الولايات المتحدة ، ( فقد ظل م الحصول الحبوب السوفيتي معتبراً من أسرار الدولة حتى عام ١٩٨٧ ) .

وبالطبع فإنه بالكاد يمكن إلقاء اللوم على غورياتشوف ، وذلك لرداة الطقس وللغياء المتأصل في مبدأ الجمعية الستاليني في الريف السوفيتي . ولكن بصفته قبطاناً لسفينة كانت على وشك الغرق ، فقد كان هو الرجل الذي تشير إليه الأصابع باللوم نتيجة لذلك .

والذي حدث ، هو أن غورياتشوف كان قادراً أن يحمي نفسه لدرجة مقبولة وراء بريجينيف شخصياً . ففي أيار ١٩٨٢ ، عرض بريجينيف برنامجاً غذائياً دالاً على الطموح ، الذي يمكن نظرياً أن يضع حدأً للمخزونات الزراعية المزمنة في الاتحاد السوفيتي ، وتحسين التغذية السكانية ، وقد دعا البرنامج إلى بنية تحتية ريفية متطرفة وتحسين ما أصبح يدعى بمعضلة الصناعة الزراعية ، كما دعا لاتخاذ الترتيبات بتقريب المخزون الناتج ونقله ، وإلى تسهيلات المعالجة اللازمة للتداول الكلي للمحصول السوفيتي ، إلى المزارع . والأمر الذي لم يدع إليه هذا البرنامج هو عقد تأمين الزراعة الأسرية الذي طوره غورياتشوف تحت البرنامج الرائد في إقليم ستافروبول ، الذي تمت تجربته مع بعض النجاح في أجزاء أخرى من الاتحاد السوفيتي ، ( على الأخص في جورجيا بإدارة إدوارد شيفاردنادze ) . لقد سمح نظام العقد باستقلالية المزارعين ولأسر الزراعة والتنظيمات الجماعية الزراعية ، تحت

البراجع، كل أولئك، استطاعوا لأول مرة الحصول على مكافأة عينية للإنتاجية العالية، التي هي عبارة عن حواجز نقدية فعلية عوضاً عن مناشدات معنوية لعمل أكثر جدية.

كان اهتمام غورياتشوف، في وضع سياسة نظام العقد وتقريب المؤسسة الزراعية أقرب ما يمكن إلى المزارع، جلياً منذ تقلده لمنصب أمانة اللجنة المركزية في موسكو، وقد أراد، مثل بريجينيف، تحويل الإشراف على الزراعة إلى مراكز صناعية—زراعية محلية، التي يمكن أن يكون لديها فيما أكثر عمقاً للاحتياجات والشروط المحلية الضرورية، من أولئك البيروقراطيين القابعين في موسكو، وفي الوقت ذاته، وجد من الضروري أن يبعد نفسه عن خطة أباتوفسكي التي تبنّاها، والتي ترمي إلى تركيز أعداد كبيرة من آلات الحصاد المكتننة على رقع محدودة . وقد لقي هذا النظام نجاحاً ملحوظاً في بعض المناطق، ولكنه فشل عندما عُمم على كامل البلاد. لا بد أنه كان مرجحاً لغورياتشوف أن يضع نهاية للمشروع الذي كان نجاحه الأساسي فيه المصدر الأول لبروزه القومي عام ١٩٧٧ .

لقد لقي حماس غورياتشوف توسيع نظام العقد، على الأغلب، معارضة آنية والتي استمرت بشكل ملموس لعدة أعوام. ومهما يكن، ففي آذار ١٩٨٣ أعلن غورياتشوف في كلمة له أن المكتب السياسي قد صادق على إدخال نظام العقود الجماعية في المزارع الجماعية ومزارع الدولة، كانت هذه العقود مبرمة لأمد طويلاً، ويمكن أن تشمل عمل جماعات مستقلة. ولكن قرارات المكتب السياسي كانت شيئاً، والتنفيذ بواسطة آلاف المزارع

الجماعية وسلطات الحزب المحلية على امتداد الاتحاد السوفييتي كان شيئاً آخر. وبحلول عام ١٩٨٨ ، سار نظام العقد المتنامي بخطاً وئيدة في معظم أنحاء الاتحاد السوفييتي بسبب معارضة من قبل المزارع الجماعية وسلطات الحزب المحلية الذين قلقوا من تناقض محتمل لسلطتهم.

إن عدم تأثر سيرة غورياتشوف السياسية بشكل ملحوظ بسبب النكسات الزراعية التي حلّت إبان توليه مقاليد السلطة ، ما هو إلا انعكاس لعلاقته الفريدة مع أندروبوف ، الذي بدأ أغلب الأحيان يصفل شخصية غورياتشوف للزراعة بإعطائه حرية التعلم من خلال أخطائه بدلاً من أن يكابد منها . علاوة على ذلك ، فمن الواضح أن مسؤوليات غورياتشوف كانت أكثر من كونها محض مسؤوليات زراعية امتدت عبر سلسلة الأمور الاقتصادية . وحتى عندما كانت المحاصيل تتلف بسبب الجفاف أو تتعرض نتيجة الأمطار الغزيرة ، فقد شغل غورياتشوف نفسه في التنمية الاقتصادية السوفييتية ، تاركاً تفصيلات الأعمال الزراعية لرئيس الدائرة الختصصة في اللجنة المركزية . وما يجدر الاهتمام به أنه عندما انتقل لإدارة الأمور الاقتصادية الذاتية عام ١٩٨٣ ، لم يعين سكرتيراً آخر ليحل محله مباشرة ، فراغ يوحي بأن عمل الإشراف الرئيسي قد استمر على مستوى الدائرة بشكل دائم .

لقد انبثق ولاء غورياتشوف لأندروبوف من شعور بكون الأخير رئيساً سابقاً لـ الاستخبارات السوفييتية ، الذي حظي الاتحاد السوفييتي أثناء

زعامته، ولأول مرة، بقائد تفهم بعمق فداحة المشاكل الاقتصادية التي واجهت البلاد.

أكَدَ أندرويف بأنَّ النَّظامَ في العملِ هو المفتاحُ لِانتاجية متطورة، قرارٌ محبٌ بشكلٍ جليٍّ، لمُؤديِّيهِ المعتدلين والدُّوَّارِين، لكنَّ أفكارَ غورياتشوف لم تحدد بالبعد الإنساني، فقد شغل نفسه بغير طائل في الأمور الاقتصادية الدقيقة، مراقباً الأسلوب الذي كان من المفترض أن يسير بمحبِّيهِ العمل، وباحتثاً عن أسبابِهِ المنهجية عوضاً عن الفشل الإنساني، كما فعل في الأمور الزراعية، وخلال الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٥، متزامناً مع حكمِ أندرويف - تشيرننكو، أشرفَ غورياتشوف على (براعي خمس وزارات) حول اللامركزية والتجدد التقني. لقد كانت مع ذلك محاولة أخرى لكسر الطوق المكبل لحرية العمل بالمبادرة والاستقلالية، هذه المرة في مجال الصناعة الذي ما يزال يميز الاقتصاد السوفييتي.

لقد كانت أساليب غورياتشوف في تعليم نفسهِ حول الواقع السوفييتي، على أي حال أكثر أهمية من المبادرات العامة. وبعد أن أصبحَ أميناً عاماً للجنة المركزية بوقت قصير، وحسب ما قاله كبير مستشاريه الاقتصاديين آبل آغانيغیان Abel Aganbegyan بدأ غورياتشوف بتنظيم حلقات بحث استطاع من خلالها الاقتصاديون وخبراء آخرون مناقشة مشاكل الأمة الاقتصادية بحرية وبشكل بعيد عن الرسميات.

«أيها الرفاق، كان غورياتشوف غالباً ما يستعمل هذه الكلمة عند

لقاءه بالاقتصاديين لمناقشة المشاكل الاقتصادية معهم»، يتذكر آغانيبيغيان قائلاً «الشخص الذي قابله في معهدنا (القسم الاقتصادي في أكاديمية العلوم) كانت الأكاديمية (تاتيانا) زاسلافسكايا. لقد كنت أقابلها عادة لمناقشة المشاكل الاقتصادية العادية، وكان غالباً ما يجمع الاقتصاديين لمناقشة المشاكل وأساليب الإدارة، وكيفية دفع عجلة الاشتراكية والتنمية الاقتصادية قدماً، والتغلب على مشاكل التوزيع. لقد كانت تلك اللقاءات مثمرة جداً. وبالطبع كل شخص قال رأيه». وربما عقدت تلك الجلسات في مبني اللجنة المركزية في موسكو، أو في منتجع ريفي خارج المدينة من وقتٍ آخر.

وبالنسبة لزاسلافسكايا Zaslavskaya المميزة، وهي عضو في أكاديمية العلوم ورئيسة المؤسسة الاجتماعية أيضاً، فإنها إلى حد ما أكثر تواضعاً فيما يتعلق بدورها في تشكيل أفكار غورياتشوف الاقتصادية. ففي حديث لها لمراسل جريدة التايمز ترودل ليسننг Traudl Lessing في فيينا عام 1987، قالت زاسلافسكايا إنها لم تقابل غورياتشوف على انفراد أبداً، ولكنها قابلته خمساً أو ستَّ مرات فعلياً، مع مجموعة من الناس دائماً. «كنت أتكلّم أمامه في تلك المقابلات»، قالت «وكان يصغي إلى بانتباه — وهو مستمع جيد — وأنا أعرف أن علاقاتنا ممتازة»، ومضت قائلة، «خلال إحدى مقابلاتي جلست بجانبه، إنه من المستحيل وصف مقدار القوة والحماس اللتين تصدران عن السيد غورياتشوف، حتى يخال للشخص كاً لو أنه

حقل جبار من الطاقة، إن حيويته غير عادية وعلى الرغم من أنك تشعر بذلك التوتر فهو مستمع جيد، وينتظرك حتى تتم كلامك».

وحتى، لم تكن زاسلافسكايا مراهقة ذات أحالم رومانسية، فهي تبلغ من العمر الثانية والستين، وقد تعرضت لخاطر سياسية لا يأس بها لكونها رائدة في البحث الاجتماعي في الاتحاد السوفيتي منذ عشرين عاماً خلت، عندما لم يكن يوجد حتى مجال معروف للبحث العلمي في البلاد. ومن العجيب أن نظرتها حول الطبيعة الإنسانية لماركسية. فعل مدى العقود السبعة الماضية من التاريخ السوفيتي، أكدت الدعاية الرسمية والقطبية، وكما فعل ماركس، أنه لا يوجد هناك شيء يدعى الطبيعة الإنسانية، لكن هناك فقط الطبيعة الطبقية، و كنتيجة حتمية لهذه النظرية كان المجتمع السوفيتي، وكان في طور خلق الإنسان السوفيتي الجديد بناء على مبادئ اقتصادية غير استغلالية مفترضة، والذي يتصف بأنانية أسطورية وشجاعة ونشاط وحكمة. تقول زاسلافسكايا معارضة: «بما أننا قد أعطينا الطبيعة الإنسانية، فإننا لن نخلق كائنًا بشرياً مختلفاً، وينبغي أن نقبل بالإنسان كما هو».

إن الجملة الأخيرة، حول الحاجة إلى «قبول الإنسان كما هو»، قد لا تكون مثالاً دقيقاً على الأسلوب الغورياتشوف في حل المشكلة الاقتصادية، لكنها أقرب ما تكون لهذا الأسلوب. فغورياتشوف يظل ماركسيًا ملتزماً. إن ما يبدو أنه قد حدث بينما كان يقترب من واقع

الاشتراكية في بلاده هو أنه حقيقة كان مرتاحاً بالتخلص من الجوانب السرية والغامضة من الفلسفة الماركسية. وبالتالي فإن هذا لم يجعل منه شيئاً كما جعله رجلاً عملياً، كما تستخدم تلك الكلمة غير الدقيقة بشكل خطر غالباً، وشخصاً في طريقه لإعادة اكتشاف الرأسمالية. وهذا ما جعله مقتنعاً بالفارقた الاقتصادية والفلسفية. لذا فإنه قادر على متابعة النتائج الاقتصادية لأجل تلك الفوارق دون أن يدري قلقاً بشأن التعريفات الرسمية للمبدأ المقرر للماركسيين الليبيين. لم يتمتع أحد من القادة السوفيت الآخرين منذ عهد لينين بهذه الميزة، التي من الأفضل تسميتها (بالمرونة الدياليكتيكية).

كان لغورباتشوف فقط خبرة محدودة بالشؤون الخارجية عندما أصبح عضواً فعلياً في المكتب السياسي، في تشرين الأول من عام ١٩٨٠. كان بالطبع قد سافر قليلاً إلى فرنسا وإيطاليا وبلجيكا وألمانيا بشرطها وتشيكوسلوفاكيا، وكان أيضاً في سن مبكرة صديقاً حميراً لشخص أجنبي، هو زدينك ملينار، لذلك فقد أدرك الاختلاف بين الأفكار التي اشتراك مع ملينار فيها، والأصول القومية والعواطف، لكنه لم يتفاوض مع أي من المسؤولين الأجانب على المستوى الرسمي، ولم يتعرض لصدام مباشر في الإدارات والرؤى في تفسير العالم، وقد كان من الواضح أنه ليس جاهلاً بالغرب، كان على العموم قارئاً جيداً، ولكونه عضواً في اللجنة المركزية كان لا بد له أن يلم بالأمور الخفية التي كانت تحدث في العالم الخارجي أكثر من أي مواطن سوفيتي عادي.

لذلك فإن ما يدعوه للغرابة، أن المرة الأولى التي ر بما جلس فيها غورياتشوف وتحدث مطولاً مع شخص أمريكي لم تكن قبل حلول عام ١٩٨١، في موسكو. ذلك الرجل الأمريكي كان جون كريستال John Chrystal والذي كان في عامه السابع والستين آنذاك ، وهو رائد للاتحاد السوفييتي لفترة طويلة ، فهو مزارع ومدير بنك (بحلول عام ١٩٨٨ أصبح رئيساً لبنوك التروست ، في دي موанс) ، الذي وصف نفسه بأنه ديمقراطي حر ، وقد قابل مسؤولين سوفييتين رفيعي المستوى مروراً بنيكיטה خروتشوف وغيره منذ الخمسينيات . ففي كل سنة تلو الأخرى كان يزور الاتحاد السوفييتي لمدة طويلة ليرى عن كثب الإنجاز الزراعي في قسمين مختلفين من البلاد ، وليسدي نصائحه الودية حول إمكانية تطوير الإنتاج ، وما أنه كان من الواضح أنه غير مهم على الإطلاق بالأمور التقليدية المتعلقة بالكرملين ولكونه على خلاف مع أسلوب التشدد الأمريكي تجاه موسكو ، كان السوفييت متحدين ومرحبين . ففي عام ١٩٨١ ، وأثناء زيارته الاعتيادية للاتحاد السوفييتي أظهر مضيغوه اهتماماً كبيراً لحقيقة أنه سيزور مسؤولاً حزبياً شيوعياً هاماً ورفع المستوى في اللجنة المركزية . لم يكن هذا المسؤول في الواقع سوى غورياتشوف الاسم الذي كان يعني شيئاً ضئيلاً بالنسبة لكريستال آنذاك .

وقد عقد الاجتماع في ما كان يسمى بالواقع مكتب غورياتشوف الركني ، والذي كان على النقيض من مكاتب معظم المسؤولين السوفييت الممتلة بالأثاث الفيكتوري الفاخر ، بل مفروشاً بالأثاث الأسكندنافي

المرجع والحدث ذي الألوان الفاتحة، كان هناك تغييران واضحان لما هو مألف عن السوفيت عند لقاء الشخصيات الأجنبية، أولاً فيما عدا المترجم، لم يكن في الغرفة سوى كريستال، وثانياً فقد خلت الطاولة من الأدوات ومن قوارير المياه المعدنية وعلب السجائر، والأواني الزجاجية المتنوعة وغيرها التي كانت تميز الأسلوب التقليدي للمباحثات السوفيتية، لقد أدهش كريستال مدى اختلاف غورياتشوف عن المسؤولين السوفيت الذين قابلهم. «لقد كان ذا حضور متميز». تذكر كريستال قائلاً. «وهو يعطي انطباعاً بكونه رجلاً يشكل رؤية، ومثابرة، ذو ثقة قوية بنفسه. وهو لا يبدأ بمحديشه حتى تنتهي من كلامك».

وقد تحدث الرجال طوال فترة بعد الظهر، مستعرضين سلسلة كاملة من المسائل الزراعية وقضاياها أعظم تتعلق بالإدارة الاقتصادية. إن كريستال الذي كان موقفه الأساسي تجاه الاتحاد السوفيتي دائماً ودياً، كان مشدوهاً لدرجة أنه لم يعِّرْ كم كان غورياتشوف قاسياً في إدراكه للولايات المتحدة. إلا أنه بدا لكريستال أن غورياتشوف يؤمن حتى آخر كلمة من مقالات افتتاحية جريدة البرافدا أن المجتمع الأمريكي مؤلف من جيوش ضخمة توشك أن تموت جوعاً. يعلق كريستال «وهو يعتقد، لم يسبق له أن كان هنا، أن في الولايات المتحدة فقراً يدعوا للشفقة إلى حد كبير، وفي اعتقادي أنه يظن أن هناك مدنناً كاملة تعاني نوعاً من الفقر المدقع». كريستال الذي يقر بعدم الاهتمام الخاص بالأيديولوجية، يقول أيضاً بأنه أذهل بتصميم غورياتشوف على التزامه بالنظام الذي خدمه «أنه ماركسي

ملقّم» يقول كريستال بصراحة . ومن ثم يترجم الكلمة (غلاسنوس) تلك التي لم تكن شائعة الاستعمال إبان اللقاء مع غورباتشوف عام ١٩٨١ . ينوه كريستال «غلاسنوس»، ليست غلاسنوس الأمريكية ، إنما هي نتاج مختلف» .

الكندي يوجين ويلين Eugene Whelan الذي زار غورباتشوف في خريف ذلك العام وله نفس الانطباعات حول وجهة نظره عن الولايات المتحدة وهو وزير الزراعة في حكومة رئيس الوزراء بيير ترودو Pierre Trudeau للأحرار . أمضى عشرة أيام في موسكو مع بعثة رسمية من الكنديين ، وقد ساد الجلسة جو من السرور والود إلى أن فتح موضوع الولايات المتحدة ، كان يتحدث ، استرجع ويلين قائلاً : «كيف أن الولايات المتحدة كانت المعادية ، كيف كانت تصنع الأسلحة» ، وقال «إن الولايات المتحدة عادت إلى الأوضاع التي سادت في الخمسينيات» . وقال ويلين : «عندما اشتكت كندا حول الاعتقاد السائد في الولايات المتحدة وفي أماكن أخرى من الغرب بأن لدى الاتحاد السوفييتي أسلحة تفوق الحد الشرعي اللازم للدفاع ، بدا غورباتشوف غاضباً «إن هذا الكلام خطأ» رد الروسي ، وأعاد إلى الأذهان أيام وزير الدفاع جيمس فورستال James Forrestal .

وبعد سنتين ، في ربيع عام ١٩٨٣ ، كان لغورباتشوف تجربته المباشرة الأولى عن أمريكا الشمالية بصفته عضواً في مجلس السوفييت الأعلى ، خبيراً زراعياً وعضوًا في المكتب السياسي ، وجهت إليه دعوة من قبل البرلمان الكندي ليiri عن كثب المزارع الكندية والإنتاج الغذائي . وقد أمضى عشرة أيام في

البلاد وكان سيعقى مدة أطول لولا وجوب عودته المفاجئة ولأسباب سياسية غير معينة. لقد زار أوتاوا العاصمة الاتحادية، وكذلك أجزاء من أونتاريو، ومن ثم اتجه غرباً إلى بانف وسهول البرتا وتجول في المزارع والمصانع والمدارس والأسواق والكروم.

كانت هذه الزيارة أيضاً مؤشراً لمقابلة غورباتشوف ولأول مرة الرجل الذي سيصبح فيما بعد جزءاً هاماً من فريق إدارته: ألا وهو الكساندر ياكوفلوف Alexander Yakovlev السفير السوفييتي لدى كندا وهو في الواقع منفي سياسياً. وقد كان ياكوفلوف نجماً متألقاً في جهاز اللجنة المركزية عام ١٩٧١ لكنه وقع في إشكالات مع ساسلوف حول جدول فكري غامض فيما يخص القومية الروسية، وخسر ياكوفلوف وظيفته في اللجنة المركزية، إلى حد ما، كونه قد درس في جامعة كولومبيا في مدينة نيويورك أواخر الخمسينيات. تم إرساله إلى كندا ليشرف على العمل الروتيني في مراقبة الولايات المتحدة، الذي هو الغرض الرئيسي من مركزه في أوتاوا. كان هذا العمل بالنسبة له تجربة (ماكلوهافيسكية) في مراقبة التلفزيون الأمريكي، وقراءة المنشورات الأمريكية واستيعاب الثقافة الأمريكية إلى أبعد الحدود. فمن مركز للتنصت في كندا اكتسب فهماً حديدياً عن كيفية تشكيل الرأي العام الأمريكي، وبالتالي كيف يمكن استغلاله. وقد كانت أول فرصة سانحة له للاستفادة من هذه المعرفة أثناء رحلة غورباتشوف.

جلس الرجلان في ساعة متأخرة من الليل بعد وصول غورباتشوف

بوقت قصير إلى كندا وأسسا علاقة جيدة مع بعضهما، وقد بقي ياكوفلوف ، مع كل ما يألف من الدعاية الغذائية ودعایات البيرة وبرنامج ليلة السبت على الهواء، على عهده حين كان يعمل في اللجنة المركزية في موسكو ناقداً فظاً ومرةً للولايات المتحدة ، وقد قدر غورياتشوف ما أعطاه ياكوفلوف من المعلومات الموجزة إبان زيارته لكندا . وبعد عامين وعندما أصبح أميناً عاماً للحزب ، عاد ياكوفلوف العائد إلى مبنى اللجنة المركزية كمستشار معتمد لغورياتشوف لشؤون الدعاية والإعلام ، إلا أن غورياتشوف لم يكن مجردأ من الوعي السليم بالعلاقات العامة ، فمضيقوه الكنديون رأوا فيه شخصاً متكلماً ، قادرًا وفعالاً كمسؤول سوفييتي .

جيم رايت Jim Wright مسؤول في وزارة الشؤون الخارجية الكندية ، كان مع المبعوث في معظم تنقلاته في كندا ، والذي راقب غورياتشوف عن كثب الذي كان مفتوناً بلون محلي كعملية تلقيع العجل في كالغاري ، أو عندما كان يجذب على الأسئلة الفظة التي طرحت عليه من قبل لجنة العلاقات الخارجية في أوتاوا . لقد كان الأكثر حماساً ، قال رايت وهو يصف الزعيم السوفييتي الذي كان قد بدا عام 1983 للمحللين المسؤولين الكنديين ، الرجل الذي يستحق الاهتمام في القيادة السوفييتية .

لقد أذهل رايت الجاذب النساء والأطفال بسهولة إلى غورياتشوف وتأثيره بطرق الزراعة الكندية . وأنباء زيارته لأحدى مزارع الماشية طلب التحدث إلى أحد العمال هناك .

«نحن في الواقع لا نملك أي عامل في المزرعة»، قال المزارع مندهشاً، لقد كان يعلم هو وعائلته وجماهير من العمال اليوميين فوق مساحة من الأرض تبلغ المئات من المكتارات. لقد كان غورياتشوف مذهولاً. فقد سمعه رايت والآخرون الذين يتكلمون الروسية يتمتم بكلمات خافتة: «سوف لن نرى مثل ذلك في الاتحاد السوفييتي حتى بعد خمسين سنة».

ومع ذلك فإن غورياتشوف أظهر نفس البرودة فيما يتعلق بالمسألة الفكرية التي تكرر حدوثها خلال حياته العامة. فعندما سُئل بجفاء من قبل أحد أعضاء البرلمان الكنديين، لماذا يوجد الكثير من الجواسيس في السفارة السوفييتية في المدينة، أجاب بسرعة: إن هذا الرجل يردد (الاستفزازات الأمريكية). وبينما كان مضيفه الرسمي وزير الزراعة ويلين يريه ما في الصحف الكندية خلال رحلة جوية عبر البلاد، اطلع الاثنان على صفحة كاملة لإعلانات الأسواق تظهر صفقات بأفضل الأسعار.

وأخذ ويلين يتكلم عن منافع التجارة الحرة والمنافسة، لكن غورياتشوف قاطعه فجأة «لاتحاول يا جين أن تجعلني أرتد إلى الرأسمالية»، قال ذلك بحزم لكن بطريقة ودية «وأنا لن أحاول أن أجعلك ترتد إلى الشيوعية».

ولقد فوجئ ويلين بتعليق غورياتشوف الخفي أثناء الحديث عن أفغانستان «إننا متورطون في هذا الموقف، إنها كانت غلطة»، قال

غورياتشوف معترفاً . وفي منتصف عام ١٩٨٤ أصبح غورياتشوف رئيساً لمفوضية العلاقات الخارجية في مجلس السوفيت الأعلى ، وعلى الرغم من خلو هذا المنصب من أي سلطة تنفيذية ، كان مؤشراً أن القيادة السوفيتية أرادت لغورياتشوف أن يكتسب أكبر قدر من الخبرة في جهاز السياسة الخارجية السوفيتية .

في شهر تموز قام غورياتشوف برحلته التالية إلى الغرب ، إلى روما ، لتشييع زعيم الحزب الشيوعي الإيطالي أنريكو بيرلينغيور Enrico Berlinguer ، وقد أذهل أنطونيو روبي Antonio Rubbi — وهو عضو في زعامة الحزب الشيوعي الإيطالي ورئيس قسم العلاقات الخارجية فيه — أثناء الزيارة بصرامة غورياتشوف فيما يتعلق بالاتحاد السوفياتي . فقد عقد روبي وكبار القادة الشيوعيين الإيطاليين أحاديث خفية مع غورياتشوف على العشاء خلال زيارته القصيرة « يحصل لديك انطباع بأنه كان شديد النقض للأوضاع في الاتحاد السوفياتي » ، تذكر روبي قائلاً : « وقد قال إن هناك الكثير من المركبة وإنه يجب أن يكون هناك لامركبة ، وكان يقول أيضاً إنه ينبغي للجمهوريات السوفيتية الخمس عشرة أن تكون أكثر قوة » ، بالنسبة لروبي الذي زار الاتحاد السوفياتي مرات كثيرة ، والذي يتكلم الروسية بطلاقة . كانت هذه أول مرة اعترف فيها مسؤول سوفيتي أنه كان يوجد هناك مشكلة قومية ، وعلاوة على ذلك اتفق تمرکز القوى في موسكو ، وبدوره فقد أدهش غورياتشوف بمنظر مئات الآلاف من الإيطاليين يرفعون قبضاتهم المغلقة بالتحية الشيوعية

مظهرين احترامهم للزعيم الايطالي الشيوعي ، من غير أن يكونوا منظمين من قبل السلطات ليفعلوا ذلك .

وينهاية السنة لاح في الأفق دنو أجل تشيزينينكو الذي لم يظهر للعيان في الأيام الأخيرة ، وكان غورياتشوف يحكم البلاد فعلياً . ففي شهر كانون الأول واستجابة لمساعي رئيسة الوزراء البريطانية مارغريت تاتشر Margaret Thatcher الرامية لتحسين العلاقات مع موسكو ، قرر السوفيت قبول دعوة قدية لمسؤول رفيع المستوى إلى بريطانيا ، وكان غورياتشوف الرجل المختار لهذه الرحلة ، وقد كانت صفة هذه الرحلة من بدايتها إلى نهايتها كمقدمة لرحلات خارجية لزعيم البلاد في المستقبل . إن زيارة غورياتشوف إلى كندا لم تحظ إلا بتغطية إعلامية ضئيلة لأنه لم يكن أحد يعرف من هو ، لكن أثناء رحلة عام ١٩٨٤ ، كان من الواضح أنه واحد من بين ثلاثة سيخلفون تشيزينينكو حتماً .

وقد تهيأت الصحف البريطانية لتغطية هذه الزيارة الرسمية ، والتي ربما قوّطعت بظهورات مناهضة للسوفيت . لكن عندما هبط غورياتشوف وعقيلته رايسا من سلم الطائرة في مطار هيثرو كان يرتدي بزة فخمة ، وبيتسامة ودية ، وبدت هي جذابة نسبياً وملائمة له تماماً . وقد اكتظ شارع فليت بالمستقبلين حتى نهاية الزيارة ، ولقد تجمع الناس حول رايسا وهي تتجول في ستراتفورد — أون — أكون ، وحين أخرجت البطاقة الذهبية (أميريكان أكسبرس) ذات الرصيد غير المحدود وذلك للتسوق من محلات

تونى هارودر في لندن . وقد كانت رائسا في الأصل مدعوة إلى كندا لكنها لم تستطع الذهاب . لذلك كانت رحلة لندن بمثابة الفرصة الأولى التي تستطيع من خلالها لعب دور السيدة السوفيتية الأولى ( بالرغم من أن غورياتشوف لم يكن قد تولى السلطة بعد ) .

لقد أدهش غورياتشوف البريطانيين الذين يتأثرون عادة ، بالتلقيحات للمكاتب ك . نورثكوت باركنسون ، أول من قام بدراسة ساخرة حول العادات البيروقراطية ( «عندى أخبار لك» ) ، قال لصناعي بريطاني ، «إنه في موسكو الآن» ) ، وتأكد على أنه قرأ الكتاب الأخير للمكاتب البريطاني ك . ب . سنوز ( دهاليز خاصة ) . أمعن غورياتشوف مضيفه بتعليقاته الساخرة حول مواضيع خطيرة وحساسة . وأثناء زيارة له لغرفة القراءة في المتحف البريطاني حيث أُنجز كارل ماركس معظم بحثه لكتاب ( داس كايتال ) وأعمال أخرى ، قال غورياتشوف ضاحكاً : «إذا كان الناس لا يحبون ماركس ، ينبغي عليهم توجيه اللوم على المتحف البريطاني » . لكنه أظهر الجانب القظى منه عندما جووه من قبل عضو من حزب المحافظين في البرلنار حول اضطهاد الجماعات الدينية في الاتحاد السوفييتي . «أنتم تحكمون مجتمعكم ، دعونا نحكم مجتمعنا» ، أجاب بخفاء «أستطيع أن أعطيك بعض الحقائق عن حقوق الإنسان في المملكة المتحدة على سبيل المثال ، أنتم تضطهدون مجتمعات وقوميات برمتها » يختتم أن تكون هذه الإشارة كانت تدل على الدور البريطاني في شمال ايرلندا ، وأنها لم تجعله محباً لستمعيه ، مبرزاً كالعادة مهاراته بالاستجابة للطباخ والآمنة فقد كان

غورياتشوف يلين الصدمة بالتنويه أثناء الغداء مع أعضاء البرلمان فيما بعد قائلاً: «إن الحقيقة تنبثق من النقاش الساخن».

في هذه المرحلة كان بمقدور غورياتشوف أن يلقى نجاحاً في بريطانيا لكونه أكثر أناقة، وغموضاً جذاباً بطبعه الزيتني من بين العديد من الرجال الرصينين السوفييت، الذين كانوا يدعون بمناسبات لزيارة بريطانيا. لم يكن من السهل إنقاذ سمعة غورياتشوف (كزعيم سوفيتي) إلا بتصریح مارغريت تاتشر، بعد ساعات من النقاش والجدل الحاد مع غورياتشوف فقد صرحت على الملأ «إنتي معجبة بالسيد غورياتشوف. يمكننا أن نعمل سوية»، ونتيجة لذلك عندما زارت مارغريت، تاتشر موسكو في الصيف الماضي ردًا على زيارة غورياتشوف لبريطانيا فإن ساعات النقاش امتدت لفترة أطول، ثم أصبحت أكثر حدة مع أنها لم تصبّع فظة، بناء على تعليق أحد المراقبين البريطانيين «يدو أن غورياتشوف يعتبر الجدل السياسي طبيعياً جداً»، هذا ما علق به مسؤول بريطاني على اطلاع بالمحادثات.

إضافة إلى العديد من المسؤولين الغربيين فإن البريطانيين على كل حال كانوا مذهولين كيف أصبح غورياتشوف أكثر بساطة عند التحدث عن الولايات المتحدة، فقد أثار مرة «مysteryة الصناعات العسكرية» وبدأ ببساطة مصدقاً أن الرئيس الأمريكي أعلم بماذا سيفعل بمصنعي الأسلحة. إحدى الوقفات إبان زيارته لبريطانيا كانت في آشيكويزر، المقر الرئيسي

الرسمي لرؤساء الوزراء البريطانيين ، فقد أرادت تاتشر أن تجري مناقشات مع غورباتشوف في جو أقل رسمية مما تم في :

١٠— شارع دوانغ في لندن ، لقد جلس الاثنان لمدة ثلاثة ساعات ونصف من النقاش بينما كانت رايتسا تتجول في الصالة الطويلة في الطابق العلوي منبرة بالمجموعة القيمة للطبعات الأولى الأدبية وغيرها ، مثل رسائل نابليون .

اضطر غورباتشوف إلى قطع زيارته إلى بريطانيا بسبب وفاة وزير الدفاع ديمetri أوستينوف . وعاد إلى موسكو بعد أن أدهش البريطانيين ليس أقل تماماً من واقع الحال عند انضمام قاطع طريق إلى جيش الخلاص . منذ ذلك الحين وحتى وفاة تشيرننكو في شهر آذار التالي فقد كان غورباتشوف منشغلًا بإدارة الاقتصاد السوفييتي محاولاً الوصول إلى تفاهم مع التغييرات المتطرفة اللازمة لإبقاء الاتحاد السوفييتي فاعلاً على مدى العقد القادم وما بعده . من المحتمل أن يكون وعي غورباتشوف لتفوق الإدارة الاقتصادية الغربية والتوزيع أثناء زيارته لبريطانيا جعله غامضاً على الأخص عندما خاطب اللجنة المركزية في أواخر عام ١٩٨٤ ، فقد أعلم مستمعيه «لن يكتننا البقاء كقوة عظمى في الشؤون العالمية ما لم تُعد تنظيم بلادنا» . وبعد ثلاثة أشهر وجد نفسه مثقلًا بإدارة هذا العمل .

## الفصل الخامس

### المصلح

سار جميع الموظفين حاسري الرأس وراء الكفن ، لا يشغلون أنفسهم حتى بتلك الأحاديث الساخنة التي عادة ما تدور بين الأشخاص الذين يحضرون جنازة ، في تلك اللحظة كانت جل أفكارهم مركزة على أنفسهم : يتساءلون كيف سيكون العام الجديد ، كيف سيدير العمل ، وكيف سيتعامل معهم . نيكولاي غوغول Nikolai Gogol الأرواح الميتة ١٨٤٢ .

عند الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثالث عشر من آذار عام ١٩٨٥ ، تجمع قادة الاتحاد السوفييتي في قاعدة الأعمدة في موسكو لحضور جنازة في الساحة الحمراء ، وهي الرابعة في غضون ثمان وعشرين شهراً : انضم قسطنطين تشيرننكو Konstantin Chernenko الذي لم يمض

على تسلمه لرئاسة الحزب الشيوعي أكثر من عام إلى ليونيد بريجينيف Leonid Brezhnev ، ويوري أندروبوف Yuri Andropov وديمترى استينوف Dmitri Ustinov الذين سبقوه إلى المقبرة البولشفية قرب حائط الكرملين ، ولكن تياراً داخلياً مثيراً خفف من الحزن العميق للحاداد الرسمي هذه المرة ، إحساساً بأن هناك شيئاً جديداً سيحدث . كان يقود الموكب الجنائزى السكرتير العام الجديد ميخائيل غورباتشوف ، كالمشيعين في قصة جوجول ، لم يكن الموظفون الآخرون في هذا الموكب النهارى يفكرون بمثابة السكرتير العام السابق في الكفن ، ولكن بدلاً من ذلك ربما كانوا يتساءلون كيف سيكون السكرتير العام الجديد ، كيف سيدير العمل وكيف سيتعامل معهم ، لو عرف هؤلاء الإجابة على تلك الأسئلة لنندموا على قرارهم برتبة أصغر زميل لهم في المكتب السياسي لرئاسة الاتحاد السوفياتي ، القرار الذي اتخاذ قبل ٤٨ ساعة فقط . خلال اثنى عشر شهراً بدأ غورباتشوف وكأنه سيعظم العالم الهايدى المعاطر بالبيروقراطية ، هذا العالم الذى بنوه لأنفسهم في عهد بريجينيف ، سيلام العديد منهم وسيجبر البعض الآخر على الاستقالة ، وسيبقى الآخرون متارجحين بتلك السلطة المتناقضة ، سينغمس كل هؤلاء بل وكامل البلد بزوبعة عنيفة من الغلاسنوست والبيروسترويكا . كلمات غامضة لم تكن معانها من بعد ظهر ذلك اليوم الآذارى البارد معروفة عملياً للعالم الخارجي حتى للسوفيت أنفسهم .

في معظم الأحوال ، كانت شكوك عديدة تدور حول غورباتشوف ، حتى أنه كاد أن يفشل في الوصول إلى منصب السكرتير العام . اتسم ذلك

النهار أو بدقة أكثر تلك الليلة، يزوج من الخط والاتهامية السياسية في الاجتماع العاجل للمكتب السياسي في العاشر من آذار والذي استمر حتى صباح اليوم التالي. كان واحداً من العناصر الفعالة في تنصيب غورباتشوف فرصة غياب ثلاثة أعضاء رئيسين وهم: فلاديمير تشيرنوي Vladimir Shcherbitsky وهو قائد الحزب الأوكراني الذي كان في سان فرانسيسكو، وفيتالي فوروتنيكوف Vitali Vorotnikov إداري حيادي في الحكومة كان في يوغوسلافيا، أما الثالث فكان رئيس الحزب الكازاخستاني Kazakhstan Dinmukhamed Kunaev إذ أنه ما يزال في طريقه من بيته الذي يقع في مدينة الماتا Alma-Ata، سيعاني اثنان منهم في حكم غورباتشوف. فقد طرد كونيف وأدين لعهده الطويل والفاسد في ولاية كازاخستان، وانتقد تشيرنوي أكثر من مرة، واحتفظ بمركزه فقط لسماحة نفس قائد الحزب الجديد.

من بين هؤلاء الثلاثة كان فوروتنيكوف هو الشخص الوحيد الذي من الممكن أن يدعم غورباتشوف في ليلة الكرملين الخامسة، ولكن إضافة إلى غياب هؤلاء، كانت هناك عوامل أخرى مساهمة في انتخاب غورباتشوف، فقد كانت المناورات السياسية التي دارت رح其ا اثناء التحضير لموت تشيرنويكو معقدة ومتسمة بالمكر والخداع. عمل غورباتشوف بشكل فعال كسكرتير ثانٍ خلال معظم فترة مرض تشيرنويكو وكان العنصر الكفء بشكل ملحوظ في المكتب السياسي خلال فترة المناقشات العلنية التي سبقت انتخابات مجلس السوفيت الأعلى في

٢٤ شباط عام ١٩٨٥ ، ولكن هذه الحقيقة لم تضمن تسلمه السلطة بل وكان بعيداً عن ذلك . فباستثناء وزير الخارجية أندريه غروميكو ، لم يكن لغورياتشوف أي مؤيدين في المكتب السياسي للحزب . لقد أشار تشيرننكو في الحقيقة ضمنياً في أواخر ظهوره العلني أن خليفته المفضل هو فيكتور غريشن Viktor Grishin الرئيس القوي لمنظمة الحزب في موسكو . أما لماذا فشل غريشن في تولي السلطة فهو سؤال مثير . فحسب بعض التقارير المقبولة وغير المؤكدة أن الك. ج. ب أوضحت أنها تحتفظ بملفات فخرية تتعلق بفساد غريشن إبان رئاسته لمنظمة الحزب في موسكو . وهذا كان كافياً لمنع انتخابه للرئاسة ، ولكن من الذي أثار قضية هذه الملفات ولماذا؟ .

إن رئيس الك. ج. ب ، فيكتور شبريكوف Viktor Chebrkov يعد مرشحاً رئيسياً وذلك لعلاقته الوثيقة ببيوري أندرويف الراحل ، لقد كان السبب واضحاً : هناك صفقة بين شبريكوف وغورياتشوف ربما يكون الدليل على ذلك أن غورياتشوف كسكرتير عام احتفظ بشبريكوف .

من المحتمل أن يكون كريغوري رومانوف Grigori Romanov ، رئيس الحزب في لينينغراد ذو الباع الطويل ، وقد رشح غريشن خلال ذلك الاجتماع الليلي ، كان سيصوت لأي شخص غير غورياتشوف منافسه الرئيسي على السلطة خلال الأشهر الأخيرة من حياة تشيرننكو ، وبالتالي فمن الصعب التصور بأن هناك أي إنسان قد صوت لرومأنوف : عضو المكتب

السياسي المتعرّف والمُكره الذي كانت قسوته بصفته زعيمًا للحزب في لينينغراد قد أقلقـت الـبـقـيـة من أـعـضـاءـ المـكـتبـ السـيـاسـيـ .

إن اختيار غورياتشوف كمرشح لعضوية المكتب السياسي كانت المرحلة الأولى من العملية ، ففي اليوم التالي أكد ثالثاً أعضاء اللجنة المركزية للحزب البالغ عـدـدـ أـعـضـائـهـ ٣٠٠ـ شخصـ تـرـشـيـعـ غـورـيـاتـشـوـفـ فيـ اـجـتـمـاعـهـمـ ،ـ لـقـدـ كـانـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ تـأـثـيرـ فـيـماـ بـعـدـ .

كـانـ اللـجـنـةـ المـرـكـزـيـةـ ،ـ رـجـالـاـ وـنـسـاءـ قـدـ نـشـاوـاـ عـلـىـ تـقـالـيدـ بـرـيجـيـنـيفـ ،ـ وـدـعـمـهـمـ لـلـمـفـرـرـ غـورـيـاتـشـوـفـ لـمـ يـكـنـ مـؤـكـداـ ،ـ كـانـ ذـلـكـ وـاضـحـاـ مـنـ الإـلـاعـانـ الرـسـميـ الـذـيـ تـضـمـنـ أـنـ الـاخـتـيـارـ جـرـىـ (ـبـرـوحـ وـاحـدـةـ)ـ بـدـلـاـ مـنـ أـنـ يـقـولـ (ـبـصـوـتـ وـاحـدـ أـوـ بـإـجـمـاعـ)ـ .ـ فـيـ الـوـاقـعـ فـيـ اـنـتـخـابـ غـورـيـاتـشـوـفـ كـانـ بـإـجـمـاعـ وـرـيـماـ بـدـونـ أـيـ تـصـوـيـتـ رـسـميـ عـلـىـ إـطـلـاقـ .

ولـكـنـ إـنـ كـانـ هـنـاكـ تـصـوـيـتـ فـمـنـ المـؤـكـدـ أـنـ هـنـاكـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـصـوـاتـ اـمـتـنـعـتـ أـوـ حـتـىـ صـوـتـتـ ضـدـ غـورـيـاتـشـوـفـ ،ـ إـنـ التـصـوـيـتـ لـمـنـصـبـ السـكـرـتـيرـ العـامـ لـيـسـ عـادـةـ قـضـيـةـ أـنـ يـقـفـ السـيـدـ (ـسـ)ـ ضـدـ السـيـدـ (ـصـ)ـ ،ـ هـذـهـ إـلـجـاءـاتـ التـنـافـسـيـةـ تـرـفـضـهـاـ الـمـبـادـعـ الشـيـوعـيـةـ وـلـكـنـهاـ تـصـوـتـ لـأـنـاسـ مـقـتـرـحـينـ هـذـهـ الـمـنـصـبـ كـنـتـيـجـةـ لـمـنـاقـشـاتـ وـاسـعـةـ ،ـ وـعـادـةـ مـاـ تـكـوـنـ بـإـجـمـاعـ (ـأـوـ كـنـتـيـجـةـ لـاـنـفـاقـاتـ جـمـاعـيـةـ)ـ .

فـمـنـ الـواـضـعـ أـنـ هـذـاـ إـلـجـاءـ الـرـوـحـيـ لـمـ يـتـوـصـلـ إـلـيـهـ بـسـهـوـلـةـ ،ـ وـالـذـيـ يـدـوـ أـنـ مـاـ أـمـالـ الـكـفـةـ لـمـصـلـحـةـ غـورـيـاتـشـوـفـ هوـ ذـلـكـ الـخطـابـ الـبـارـزـ الـذـيـ

القاء وزير الخارجية ذو الأعصاب الباردة غروميكو ، ومع ذلك ففي هذه المناسبة كان يلتهب حماساً حيث ألقى خطاباً مرتجلأً أصبح شهيراً لتضمنه وصفاً معبراً وجيداً، حيث قال فيه: «أيها الرفاق إن لهذا الرجل ابتسامة لطيفة ولكن له أسناناً من حديد» ، واستمر في تأكيده للأعضاء أن غورياتشوف كان على المستوى الذي يؤهله للعمل في مجال عمل غروميكو الحيوى : الشؤون الخارجية (بأنه أمر أوضح نوعاً ما بالنسبة لي منه لبعض الرفاق ، أنه يستطيع أن يدرك بشكل ممتاز وسرعة جوهر تلك التطورات التي تتفاقم خارج بلدنا على الساحة الدولية ، وغالباً ما دهشت من قدرته على التمييز بسرعة وبدقة في جوهر مسألة ما واستخراج النتائج الصحيحة في مصلحة الحزب) . إن شعور وزير الخارجية بضرورة جداله بهذه القوة لمصلحة غورياتشوف ربما يكون نتيجة أو دالة على ضعف تأييد غورياتشوف من الآخرين .

إن ملاحظات غروميكو لم تنتشر أبداً على نطاق واسع في الاتحاد السوفييتي ، ففي الحقيقة كان هناك القليل فقط من المناقشات العلنية عن الصراع الذي وضع غورياتشوف في الحكم ، ولكن في كانون الثاني عام ١٩٨٧ نشرت المجلة الأسبوعية بعض الأفكار والملاحظات للمؤرخ المسرحي ميخائيل شاتروف *Mikhail Shatrov* عن عملية التغيير السياسي في الاتحاد السوفييتي ، شاتروف الكاتب المسرحي ذو الاتصالات الواسعة ، والمحنك سياسياً عرض هذا الوصف السري لتولي السلطة :

آذار عام ١٩٨٥ — لم يكن هذا صراغاً للسلطة وإنما صراغ من

أجل فكرة، من أجل ضرورة ولإمكانية استئناف أو تجديد الديمقراطية للبلد، صراع من أجل العودة إلى أفكار اكتوبر أي الثورة البولشفية. هل كان هناك بدليلاً؟ من وجهاً نظر المصالح الأساسية للاشراكية لم يكن هناك بدليلاً أبداً، ولكن يجب أن ننسى أنه كان يوجد بدليلاً في الحياة الواقعية. إن شعارات مثل (دعونا نحول موسكو إلى مدينة شيوعية نموذجية) كانت غالباً ما تغطي الأكاذيب والفساد والتنتائج الأخرى لفقدان الديمقراطية التي ظهرت في كل أنحاء البلاد، يجب ألا ننسى هذا الخطر الذي ظهر في آذار، وكان من الممكن أن يؤدي إلى رجعة (السلطة المطلقة) حتى ولو لم يكن مباشرة، كان بالإمكان حسم المشاكل الخانقة التي تعاني منها البلاد إما عن طريق الديمقراطية أو أن تكتب بيد حديدية، لم يكن هناك بدليل ثالث).

إن الإشارة إلى الفساد في العاصمة السوفيتية جعل منافي غورياتشوف بالتأكيد يجادلون لمصلحة غيريشن، إن استقالة رومانوف المفاجئة في الشهور التالية لاستلام غورياتشوف السلطة أوجت أنه كان متورطاً في المناورات التمهيدية من أجل تنصيب غيريشن، أما دور تشيريكموف فكان إثباته أصعب حيث لم يكن عضواً مصوتاً في آذار عام 1985، مهما تطلبـت الوسائل والذرائع والمصالح فإن غورياتشوف لم يرجع عن تصريحـه.

لم تكن جثة تشيريـنـكـو قد برـدت بعد عندما بدأ غوريـاتـشـوف مهرجانـه المدهـش على صـعيدـ السـيـاسـةـ الـخـارـجـيـةـ: سـلـسلـةـ منـ اللـقاءـاتـ المتـواـصـلـةـ معـ أـصـحـابـ الـمنـاصـبـ الرـفـيـعـةـ الـذـينـ أـتـواـ لـيـقـدـمـواـ تعـازـيهـمـ وـغـادـرـواـ

متأثرين ، نائب الرئيس الأمريكي جورج بوش مثل الولايات المتحدة في موكب التشيع ، غادر بعد لقائه مع الزعيم السوفياتي الذي استمر لمدة ٨٥ دقيقة يحمل الآمال الكبيرة قائلاً بأننا نستطيع أن نحرز تقدماً في جنيف ، وأننا نستطيع أن نصل إلى تخفيض كلي للنوقرات ، وووجه الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران Francois Mitterrand غورياتشوف رجلاً هادئاً ، أما رئيس الوزراء الكندي بريان مولروني Brian Mulroney فقد رأى أن غورياتشوف يتمتع بالقوة .

ولاحظ المستشار الألماني هيلموت كول Helmut Kohl قائلاً : عندما تسمعه فلا يحدث عندك انطباع بأنك تستمع تراثيل الصلاة التأبينية ، أما حاكم الباكستان الجنرال محمد ضياء الحق فربما فضل تلك الصلاة على التوبيخ الذي وجهه غورياتشوف لدعم الباكستان للمتمردين الأفغان ، وقد وافق الجميع بدون استثناء مع ما صرحت به مارغريت تاتشر بعد لقائهما في موسكو : أنه رجل يمكن المخوار معه . لقد أراد السكرتير العام الجديد أن يظهر لشعبه أيضاً أن لديهم قائداً قوياً نشيطاً ، قائداً سيكون أكثر قرباً إليهم من أسلافه ، وكانت صورته صورة رجل متواضع ومحلس ، لم يسمح للصور العملاقة بأن تعلق في المدينة سواء أكانت له أو لأي من أعضاء المكتب السياسي ، وقد أزيلت صور صف القتلة المعلقة على عواميد المكتب السياسي ذات الثلاثين قدمًا والتي غطت الشوراع الرئيسية ، وخلال شهر من جنازة تشيرنوبيل ، بدأ غورياتشوف يظهر في المصانع ، والمشافي

والمدارس متبعاً بкамيرات التلفزيون وبخسود من المواطنين المذهولين والمعجبين في آن واحد.

وجاء امتحان غورياتشوف كرجل الشعب عندما أدرك السوفييت أنه يعتزم أن يضع حدوداً صارمة للكحول التي يعتبرها المخدر الأكثر استعماراً وضرراً في الاتحاد السوفييتي. ففي المرسوم الصادر يوم السادس عشر من أيار عام ١٩٨٥ أمر بتخفيفات كبيرة على إنتاج الفودكا، وغرامات متزايدة على السكر العلني، وتخفيف عدد المحلات التي تبيع المشروبات الكحولية، وتقليل ساعات عملها ورفع عمر الشربين من ١٨ إلى سن ٢١ عاماً. خلال الليل تشكلت الطوابير الطويلة أمام محلات بيع المسكرات واجتاحت الأمة في تلك الفترة نكبات معادية لغورياتشوف، معظمها كان لطيفاً أو حتى ودياً. كان يشار إليه بعبارة (سكرتير المياه المعدنية) وبدلأ من تسميته السكرتير العام كان يدعى gen sok أي سكرتير العصر.

لكن كان بعض نكبات الفودكا إطار معين، ففي واحدة منها يخرج مدمن الخمر الغاضب من الطابور خارج مخزن المشروبات الكحولية معلناً: أنا ذاهب إلى الكرملين لأقتل ذلك الرجل، وبعد ساعة يعود مكتيناً، فيسأله الآخرون: ماذا حدث؟ فيجيب: اذهبوا لتروا حجم الطابور هناك. كعادتهم دائماً يجد السوفييت في نقص الفودكا سبباً للضحك على النظام وعلى قائدده. في واحدة من القصص أن رجلاً مسنًا تعباً رث الملابس يخرج حاملاً زجاجته بعد أن انتظر لمدة ثلاثة ساعات، يداه ضعيفتان فتقع

الزجاجة وتحطم ، فيشقق الشاربون الآخرون عليه ويجمعون له ثمن زجاجة أخرى فينضم الرجل العجوز إلى الصف ، ليتظر ثلاث ساعات أخرى ويحصل على زجاجة أخرى مرة ثانية فيوقعها ، ويشفق عليه الآخرون في الصف مرة ثانية ويجمعون له نقوداً ، فيقول واحد منهم «انظروا إذا كان على العجوز أن يقف في آخر الطابور مرة أخرى فسيغلق المخزن قيل أن يصل دوره دعونا نضعه في بداية الطابور » ، ويافق الآخرون فتسقط دموع الرجل من طيبتهم فيصيح : « يا الله أحبب روسيا » ، « في أي بلد آخر ترى مثل هذا الشيء يحدث؟ » .

إذا وجدت مراة واسعة الانتشار حول نقص الكحول بين العديد من الرجال ، تجد أيضاً أن هذه الحملة المعادية للكحول قد رحب بها بشكل عام من قبل النساء اللواتي سئمن من إدمان أزواجهن على الشرب . وقد دعم العديد من المديرين الصناعيين البرنامج لعلمهم من خلال التجربة المخزنة بتأثير الكحول على الإنتاج ، وقد نظر آخرون إلى الحملة على أنها قضية طويلة الأمد تستغرق جيلاً أو أكثر لتعطي النتائج المرجوة . قال دبلوماسي مسلم موافق على الحملة «لن تكون هذه السياسة ناجحة هذا العام أو العام القادم أو حتى في عشر سنين ، ستكون ناجحة إذا لم ينم الجيل القادم معتقداً أن كل مناسبة اجتماعية يجب أن تتحول إلى مبارأة شرب ، إنها سياسة للمستقبل» .

رغم ذلك فقد أدرك الأطباء وعلماء الاجتماع أن هذه القوانين الصارمة

وشبه التحريم هذا سبيقات فعاليـن فقط على المدى القصير ، وقد كانوا محقين في ذلك ، فخلال أشهر من قيود غورياتشوف على الكحول أصبح هناك نقص في السكر نتيجة لأعمال تقطير الويسكي التي أصبحت واسعة الانتشار ، وقد بيعت كل زجاجات الكولونيا الرخيصة في البلاد . قال أحد الموظفين المتـسطـين السوفـيتـ « إن السـكـيـنـ ما زـالـوا يـحـصـلـونـ عـلـىـ الـفـوـدـكـ ،ـ رـمـاـ تـكـلـفـهـمـ وـتـعـبـهـمـ أـكـثـرـ لـأـيجـادـهـاـ ،ـ وـلـكـنـهـمـ ما زـالـوا يـحـصـلـونـ عـلـىـهـاـ .ـ أـمـاـ بـقـيـتـنـاـ فـهـيـ الـتـيـ تـعـانـيـ ،ـ فـنـحـنـ لـاـ نـرـيدـ أـنـ نـقـضـيـ كـلـ هـذـاـ وـقـتـ فـيـ الطـابـورـ ،ـ لـذـلـكـ فـنـحـنـ الدـيـنـ نـعـانـيـ » .

لكن غورياتشوف لم يتردد في تصميمه على وضع نهاية لهذا المرح الوطني مع أنه سمح بتعديلات في أوقات خاصة على ساعات البيع ليزود الأشخاص الراغبين بشراء زجاجة كحول لحفلة عيد ميلاد مثلاً.

كان غورياتشوف في الشهور الأولى لاستلامه الحكم مهتماً بيقائه في ساحة سياسية خطيرة أكثر من اهتمامه بمشكلة السـكـيـنـ ،ـ حيث شـنـ حـمـلةـ تـطـهـيرـ فـيـ الحـزـبـ وـالـدـوـلـةـ جـرـفـتـ وـأـحـالـتـ الآـلـافـ مـنـ الـبـيـرـوـقـراـطـيـنـ التـقـلـيـدـيـنـ إـلـىـ التـقـاعـدـ ،ـ أوـ حتـىـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ إـلـىـ السـجـنـ بـتـهمـ الـفـسـادـ ،ـ لـقـدـ كـانـ وـقـتاـ عـصـيـاـ لـرـجـالـ عـهـدـ بـرـيـجـيـنـيفـ الـقـدـامـيـ الـدـيـنـ كـانـواـ يـدـيـرـونـ إـقـطـاعـيـاتـهـمـ الـوـطـنـيـةـ وـإـلـاقـلـيمـيـةـ كـأـمـرـاءـ الـإـمـبرـاطـورـيـةـ الـقـدـيمـةـ .ـ كـانـتـ مـوـسـكـوـ نـادـرـاـ مـاـ تـتـدـخـلـ فـيـ شـؤـونـهـمـ طـلـماـ أـنـهـمـ يـظـهـرـونـ وـلـاءـهـمـ ،ـ وـيـدـفـعـونـ جـزـيـةـ مـنـاسـبـةـ وـيـقـوـنـ شـعـبـهـمـ هـادـئـاـ .ـ

ظهرت أولى بوادر تعرض هؤلاء المشاكل في أيار من عام ١٩٨٥ عندما ذهب السكرتير العام الجديد إلى لينينغراد في واحدة من استطلاعاته. ففي حديث لأعضاء الحزب أصدر تحذيراً قاتلاً: يجب علينا جميعاً أن نغير مواقفنا من العامل إلى الوزير وأي إنسان ليس مستعداً للتغيير يجب ألا يقف في طريقنا. فيما بعد علق فيتالي غورتيك Vitali Korotich وهو محرر بارز على التغييرات التي كان غورياتشوف سيقوم بها بتعبير ذكي قاتلاً: «هذه أمسية راقصة لمجتمع لم يرقص أبداً. وفي مرقص متعدد القوميات كهذا فإن الكثيدين سيدوسون أقدام بعضهم البعض».

لقد جعل غورياتشوف مئات الآلاف فعلاً يدوس بعضهم البعض، عندما استلم السلطة كان الحزب بادئاً بعملية المناقشات العلنية التي تجري كل أربع سنوات تحضيراً لمؤتمر الحزب السابع والعشرين الذي سيعقد في بداية عام ١٩٨٦ ، لقد استغل غورياتشوف هذه العملية كفرصة لتنفيذ ما وصف على أنه تعظير أيضاً (غريدموي) لکوادر الحزب أو لموظفيه المتفرعين . وقام أيضاً بإقالة ونقل للعشرات من الوزراء إجبارياً . كان أول الراحلين غريغوري رومانوف اللينينغرادي خصم غورياتشوف في اجتماع المكتب السياسي الليلي الذي أعقب وفاة تشيرننكو . وبدأت إشاعات مشحونة بالفضائح تتعلق برومانيوف بالانتشار في العاصمة من قبل الموظفين المتعاطفين مع غورياتشوف الذي كانوا ينقلونها للدبلوماسيين والصحفيين الأجانب ، وذلك لتنشر بين الجماهير عبر محطات الأذاعة الأجنبية . قالت الإشاعات إن رومانيوف كان مدمراً شراب ، ويشارك في حفلات السكر

والعربيدة ، وكان يسيء استعمال سلطاته ويتنمر على مرؤوسيه في لينينغراد . تروي إحدى القصص أنه أمر متحف الارميتاج الشهير في لينينغراد بتزويده مجموعة من المخزف الصيني الفاخر التي لا تقدر بثمن وذلك لوليمة عرس ابنته ، فتحولت الحفلة إلى عربدة والعديد من هذه القطع تحطمت على أيدي الضيوف المخمورين . إن هذه القصة تتلاءم تماماً مع اسمه رومانوف ، فقد كانت أسرته من السلالة الإمبراطورية الحاكمة عندما جاء البولشفيون وطردوهم في ثورة تشرين الأول في منتصف الصيف . قال رجل الشعب «إن آخر عائلة رومانوف» قد طرد بدوره ، لقد تقاعد وذلك «لأسباب صحية» هذه المرة قالت الشائعات إنه كان يعالج من إدمانه على الكحول .

كان رومانوف ضحية غورياتشوف السياسية ولكن كان هناك ضحايا آخرون . فعند بدء مؤتمر الحزب استبدل ٦٠٪ من وزراء الدولة . وفي بعض الجمهوريات كجمهورية كازاخستان أصبح السكرتариون الأوائل للحزب كلهم جدداً في أكثر من نصف المقاطعات ، وقد أزاح غورياتشوف أيضاً بعض الأناس الذين لا يرجى منهم خيراً من القوات المسلحة . لقد أظهر قوة التصميم وقوة الاقناع باستبداله ضباطاً ذي باع طويل كالإدميرال سيرغي جورشنكوف Sergei Gorshkov — ٧٧ عاماً باني البحرية الحديثة ، والجنرال اليكسي ييشيف Alexei Yefishev — ٧٩ عاماً رئيس الإدارة السياسية للجيش . إن السهولة الكبيرة التي تميزت بها عملية الاحالة على المعاش لهؤلاء الجنود والبحارة القدامى أظهرت كم كان غروميكو محقاً حين قال : إن لهذا الرفيق أسناناً من حديد .

إن صانع هذه العبارة في الواقع كان واحداً من أولئك الذين حالماً شعروا بـأتمها المبالغ، فخلال فترة غروميكو كانت وزارة الخارجية مركزاً مستقلاً للسلطة لا يمكن الاعتداء عليه، وكان هذا المركز في معظم الأحيان حرّاً من تدخل بيرورقاطية الحزب، وكانت أيضاً مقعداً للمحافظة على محاباة الوضع القائم، ومقاومة التغيير بما يعادل النظام القديم عند الانكليز. من بين كل مراكز السلطة السوفيتية بدت وزارة الخارجية وكأنها الأمنع في وجه الاصلاحات الجذرية. مع ذلك ففي جلسة مجلس السوفيت الأعلى في تموز عام ١٩٨٥ أُستبدل غروميكو وزير الخارجية بـإدوارد شيفاردنادзе عضواً في المكتب السياسي ذي الشعر الأبيض الودود، من جمهورية جورجيا الذي لم يكن لديه عملياً أية خبرة دبلوماسية. إن ما عرفته الوزارة وعرفه العالم من هذا المظهر الجورجي المادئ يخفي وراءه إدارياً قديراً ومتاوياً صارماً سينقع جذرياً الوزارة والسياسة الخارجية السوفيتية.

وقد كف عن غروميكو رجل الكرملين الجليدي لخروجه عن الطريق بتوليه منصب رئيس مجلس السوفيت الأعلى وهو المنصب الذي غالباً ما يكون فخرياً. إن رئاسة الاتحاد السوفياتي هي منصب لقص الأشرطة الحزبية ولوضع الأسماء. وقد نقل ببراعة من وجه تقدم السياسة الخارجية، وأبقى مقعداً في المكتب السياسي وحررية استعمال المهارات العديدة التي اكتسبها، وتعود عليها خلال السنين العديدة له في السلطة. أظهرت هذه الخطوة لخصوم غورياتشوف المحكمين أنه يكافع بالإضافة إلى أنه يعاقب.

بما أن غورباتشوف بدأ يشعر بالأمان سياسياً في عمله فقد امتد تصوّره إلى ما وراء الحاجز ، إلى المستقبل المترد حتى نهاية هذا القرن ، هذا التصوّر الذي إن ظل على قيد الحياة لحدث ضمن فترة حكم . وقد وضعت بعض الأهداف ، في نهاية آب عام ١٩٨٥ وفي مقابلة استثنائية مع مجلة التايم التي كانت الأولى بالنسبة له مع مؤسسة إعلام غربية . فخلال جلسة الكرملين التي استمرت ساعتين مع محرري المجلة وفي أجواء مكثفة لاستلهة مكتوبة أظهر غورباتشوف إحساساً روحياً ومثاليّاً حول الحد من الأسلحة والعلاقات مع الولايات المتحدة فقال «إن الوضع في العالم اليوم معقد جداً». وفي موضع آخر استعمل استعارة أصبح يرددتها كثيراً في المستقبل «الوقت يمر وربما يكون متاخراً جداً، إن القطار ربما يكون فعلاً قد غادر المحطة ... يجب علينا أن نجنب الإدارة السياسية والحكمة لإيقاف هذه العملية ، ولبدء عملية التخلص من الأسلحة وعملية تحسين وتقوية العلاقات بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة».

كان من الواضح أن هذا الإلتحاق نجم بشكل رئيسي عن اهتمامه بالاقتصاد المحلي ، لقد كان اقتصاداً مليئاً بالفوضى ، فحتى عام ١٩٧٥ كان الناتج الاقتصادي السوفييتي حوالي ٥٨٪ بالنسبة لناتج الولايات المتحدة ، ولكن بحلول عام ١٩٨٤ هبط هذا الرقم إلى ٤٥٪ ومن المحتمل أنه بدأ ينحدر من ذلك الحين . ففي مقابلته مع التايم وضع غورباتشوف الخطوط العريضة لخططه مستعملاً عبارات مثل الربح ، سياسة التسعير ، الاعتدادات ، الاكتفاء الذاتي للاستثمارات ، الانعاش ، الاقتصاد ، واختتم حديثه بالقول

«فكرة في أمر واحد: ما هي الشروط الخارجية التي تحتاجها حتى تكون قادراً على تنفيذ هذه الخطط؟ أترك الإجابة على هذا السؤال عندكم».

أعلن غورياتشوف في اجتماعات متعددة أخرى خلال الأشهر التالية عن برنامج يمتد إلى ١٥ عاماً للتغيرات في الاتحاد السوفييتي وفي العالم، هذا البرنامج وصل إلى حد إدراكه التصور الشيوعي الجديد للقرن الحادي والعشرين، لقد كان أكثر تواضعاً من التوقعات السابقة المبالغ فيها والتي تبأت باتحاد سوفييتي أغنى من الولايات المتحدة، هذا الوعد الذي نسب بشكل أساسي إلى نيكيتا خروتشوف الذي يتخيّل بشقة في عام ١٩٦١ أن مستوى دخل الفرد في الاتحاد السوفييتي سيُفوق دخل الفرد في الولايات المتحدة بحلول عام ١٩٧٠. وقد كان برنامج غورياتشوف أقل تهديداً أيضاً من الفكرة марكسيّة عن الثورة العالمية. إن تصوّره كان طموحاً ولكن لا يتخطى أحلام رجل عملٍ. فقد تضمن:

— برنامجاً للحد من الأسلحة يقترح التخلص من الأسلحة النووية بحلول نهاية القرن الحالي، وفي عام ١٩٨٧ مهد الطريق وأول اتفاقية بين القوى العظمى لإبطال نوع كامل من الأسلحة النووية.

— تخفيف القيود على حرية التعبير ومنحها بالتساوي للجميع. وهذا قائم على أساس الغلاسنوست السياسية وعلى تنشيط لم يسبق له مثيل للفنون والصحافة.

— إصلاحات في الحقوق المدنية تتضمن إطلاق سراح عدد كبير من السجناء السياسيين، وتخفيض القيود على السفر إلى الخارج ومراجعة سجل المجرمين السوفيت.

— إصلاحات اقتصادية — برنامج إعادة البناء الذي يركز أكثر على المبادرات الفردية وعلى السوق كوسائل لتحسين اقتصاد راكمد سيئ السمعة.

— حركة تدريجية نحو تعزيز (الديمقراطية) في المجتمع السوفيتي تتضمن انتخابات العمال للمديرين وانتخابات على المستويات الدنيا للحزب.

— إعادة تنظيم جذري للسياسة الخارجية السوفيتية ومؤسسات الدعاية، ينبع عنها تحسينات مدهشة في العلاقات مع بقية دول العالم، وتحسين صورة الاتحاد السوفيتي العامة.

وقد تابع غورياتشوف هذه الأهداف بشكل أساسي من خلال مهاراته العديدة كمفاوض، لقد نجح بسهولة مدهشة في لفت الانتباه، وإن لم يكن دائماً في لفت انتباه العالم المتشكك حوله وبشكل خاص جذب موافقة الإدارة الأمريكية التي غالباً ما تكون معادية لبلاده.

لقد كان ماهراً في اختيار الوقت الصحيح والمكان الصحيح لإعلان مبادراته للحد من الأسلحة، فقد اختار الذكرى الأربعين لضرب هiroshima بالقنبلة الذرية لإعلان حظر من طرف واحد على الاختبار التحت أرضي للأسلحة النووية متحدياً الولايات المتحدة أن تفعل الشيء نفسه. ولكن

إدارة ريان رفضت أن تقبل الرهان بإصرار ، ومع ذلك فقد مدد غورياتشوف ذلك الحظر ثلاثة وأربعة أشهر إضافية .

على الرغم من أن المستوى الإعلامي لبرنامج غورياتشوف للحد من الأسلحة أوجد مرونة حقيقة ، وكان كافياً لإقامة اجتماع القمة في جنيف مع الرئيس ريان . كانت هذه المواجهة جديرة بالذكر وذلك للجو الذي سادها وليس للإنجازات التي حققتها ، ولكن ربما يكون اللقاء هو النقطة الأساسية . كان لقاء جنيف (قمة موقد النار) جلسة حميمة تمثلت بصورة الرجلين الجبارين في العالم جالسين بتواضع في كوخ متواضع أيضاً أمام نار هادئة ، يقيسون كفاءة بعضهما البعض ، فالذى اكتشفاه لم يكن ليواجه آياً منها : آراء قوية مدعاومة بادارات قوية . فقد أصر ريان بعناد على ضرورة برنامجه حرب النجوم ، وأدانتها غورياتشوف بنفس العناد والتصميم فقال «إنها ليست مقنعة» وقال أيضاً «إنها عاطفية وبمجرد أحلام ، من سيتحكم بها؟ ومن سيراقبها؟ إنها تفتح المجال لسباقسلح في الفضاء... لماذا لا تصدقنا عندما نقول إننا لن نستعمل الأسلحة ضدكم؟» كان جواب ريان : «أنا لا أستطيع أن أقول للشعب الأمريكي إنني سأخذ كلمتكم عهداً في حين أنكم أنتم لا تصدقوننا» .

بكلمات أخرى لا يوجد ثقة ، ولكن تبادل وجهات النظر جاء ليوضح كلمات مارغريت تاتشر أن غورياتشوف هو الشخص الذى يستطيع ريان أن يعقد معه إتفاقاً ، إما أن تكون امبراطورية شريرة

أو لا تكون . فنتيجة لجنيف أتت ريكيفيك ، ونتيجة لريكيافيك جاءت قمة واشنطن واتفاقية (INF) ، وعلى جدول الأعمال ، قمة موسكو وستارت \* START عام ١٩٨٨ .

خلال ذلك الوقت واصل غورياتشوف طرح مبادراته شبه الشهرية للحد من الأسلحة ، بعض أفكاره هذه لم تكن إلا تغييرات ثانوية في المواقف السوفيتية لم تقدم إلا للدعاية ، ولكن في مقابلته مع مجلة التايم أظهر إحساساً باللهماجية ، وبغض النظر إن كان مخلصاً في هذا أو لا فقد أثر بشكل فعال على الرأي العام . وبعد كل قمة كان يرسل مبعوثيه لطرح مقترحاته وقد نجح هذا التكتيك . اجتاز تأثير غورياتشوف العالم للدرجة أن بعض استفتاءات الرأي في أوروبا الغربية أظهرت في بعض الأحيان أنه أكثر شعبية واحتراماً من الرئيس الأمريكي . حتى في أوروبا الشرقية سجل غورياتشوف بعض الملاعِم ، فاستطاع استبدال الاستيء في فترة ما بعد الحرب بإعجاب ، وفي بعض الأحيان استبدل بحب شعبي حقيقي لهذا القائد السوفيتي الجديد .

لكن غورياتشوف لم يكن يستحق هذا الحب دائماً فالعديد من إنجازاته لم تحقق الأهداف الموضوعة كلية ، وهذا كان متعمداً في بعض الأحيان ، فكان يمكن الوصول إلى معايدة (INF) التي وقعت في واشنطن قبل ذلك بوقت طويل لو أن السوفيت قبلوا (خيار الصفر) الأمريكي في

أوروبا وإجراءات التحقق الصارمة من تنفيذه. ولو أن غورياتشوف لم يضيع أكثر من عام في محاولاته لربط وفصل إعادة ربط الـ(INF) مع عناصر أخرى للحد من الأسلحة. وإن الفضل الذي نسب إليه لإصلاحاته في مجال حقوق الإنسان لا يستحقه عندما يدرك الأنسان أن سياساته تلك أقل من المتوقع ومن المطلوب في دول أوروبا الغربية الصناعية. أما الاقتصاد السوفييتي فتركيب واسع ومتداعٍ مؤلف من وزارات بiroقراطية ، ومن تخطيط مركزي ضيق الأفق لا يمكن أن ينصلح بأفكار لا تتعدي كونها إصلاحاً غير بارع ، ولا تتعدي (ديمقراطية) غورياتشوف أكثر من كونها تقليداً مشوهاً لمفهوم توماس جيفرسون لهذه الكلمة. إنه رجل لا يتسع مع المعارضة سواء أكانت موالية أو لا (للدور الطليعي) للحزب الشيوعي . أما التعديلات التي أحدثها في السياسة الخارجية فقد كانت بشكل رئيسي تعديلات في الشكل وليس في المضمون . ويجب أن يثبت بوضوح أن الهدف السوفييتي الطويل الأمد بتحقيق عالم ماركسي قد تغير بشكل أساسي.

مع ذلك في الأعوام الأولى لتوليه الحكم أيقظ غورياتشوف إحساساً بالإشارة وبالتفاؤل في مستقبل الاتحاد السوفييتي وفي الدول التي ترزع تحت سيطرته ، فقد قلب أسلوب علاقة الغرب بالشرق يجعل الاتحاد السوفييتي أكثر تصديقاً من قبل عالم كثير الشكوك حتى من نفسه أيضاً . كما لاحظ محرر مجلة Ogonyok اوغونيوك « سيكون هناك دائماً في الغرب شخص ما يؤكد أننا دائماً نخدع العالم ، ولكن الأمر المهم بالنسبة لنا ليس

إثبات أننا لا نحاول أن نخدع العالم كله وإنما المهم أننا نعيش بطريقة تجعلنا لا نخدع أنفسنا».

وال الحاجة لإنهاء خداع النفس أعطت لفكرة غورباتشوف (الglasnost) دفعاً أكثر وضوحاً ونجاحاً وإثارة، ومع أن هذه الكلمة انتشرت في كل أنحاء العالم إلا أنه إلى الآن لم يوجد كلمة انكليزية مقابلاً تحمل معناها الروسي بدقة، إنها عادة تترجم بكلمة (افتتاح) ولكنها أكثر من ذلك وأقل من ذلك بنفس الوقت، أكثر بمعنى أن glasnost تعني (العلنية) التي هي أكثر من مجرد كونك منفتحاً، إنها تتضمن أيضاً فكرة نشر الحقائق بسرعة، وأقل بمعنى أن glasnost ينظر إليها على أنها أداة للحزب، وسيلة بواسطتها يستطيع الحزب أن يحكم البلد بفعالية أكبر. فهذا المفهوم يعتبر بعيداً عن فكرة حرية التعبير والصحافة كما تفهم في الغرب. ومع ذلك كسياسة وكمفهوم فقد حدثت تغييرات عميقة في نظرة الاتحاد السوفييتي للعالم ولنفسه.

أشار غورباتشوف في بداية فترة حكمه أنه أدرك الحاجة للإتعاش الروحي وال الحاجة لقياس من الديمقراطية كضرورة لتجديد الاقتصاد. في الواقع إنه سيتحدث عن glasnost كدليل لتعدد الأحزاب، حيث أوضح هذه الفكرة وكررها في أحدى شهاته التالية فقال في Vladivostok في تموز عام ١٩٨٦ «ليس عندنا أحزاب معارضة أيها الرفاق لذلك (فالنقد والنقد الذاتي) ضروريان لعمل ووظيفة الحزب والمجتمع».

إن هذا الأمر صحيح بشكل واضح ولكن ليس مقبلاً ومفهوماً على العوم في الاتحاد السوفيتي ، لقد فشلت هذه السياسة تقريباً في أول امتحان لها ، فالذى حدث يوم السادس والعشرين من نيسان عام ١٩٨٦ حينما خرجت الوحدة الرابعة من محطة تشنوبيل Chernobyl للطاقة النووية عن السيطرة ، وانفجرت نافذة غيمة هائلة من الذرات المشعة إلى الجو ، في ذلك الوقت لم يقل غورياتشوف ولا مساعدوه أي شيء ، ولم يصدروا تحذيراً لا لمواطنيهم القريبين من الكارثة ، ولا للبلدان المجاورة ، وتركوهم تحت هاجس الرعب والشكوك من أسوأ كارثة مفاعل نووي . وحتى بعد أن التقطرت أجهزة المراقبة في السويد أول إشارة قوية تدل على حادث رئيسي في تشنوبيل ، وبعد أن اجتاحت العالم شائعات الموت والدمار الجماعية ، تخفي السوفيت وراء إعلان مطعمين قائلين بأنه جرى حادث ، ولكن أمكن السيطرة عليه ، ولكن بالتدريج وعن غير رضا منهم بدأ الموظفين السوفيت يعدون بتفاصيل من شأنها السيطرة على الإشعاعات ، وقد بدأت بعض قطاعات أجهزة الإعلام الجماهيرية مسلمة بالglasnost الجديدة تتقصى أخبار الكارثة بحماس معتبر .

ولكن بالنسبة لغورياتشوف شخصياً فقد كان فشلاً بارزاً أو خطراً في وجه ثباته لمبادئه وفي وجه أسلوبه المعتمد على الصراحة والإخلاص ، لقد كان فشلاً في القيادة لم يوضح لا في حينها ولا حتى الآن ، ولدة ١٨ يوماً لم يتواجد هذا المتحدث البارع ، لقد اختفى عن الأنظار بشكل غير واضح فلم يكن لديه ما يقوله للشعب السوفيتي أو للعالم عن تشنوبيل ، لم يظهر

سوى يوم ١٤ أيار على شاشة التلفزيون كثيراً مرتدياً بدلة داكنة وتحدث لمدة ٢٥ دقيقة، دافع فيها عن نفسه أكثر مما شرح فيها عن الموقف، فاشتكي بمرارة قائلاً «لقد واجهنا جيلاً حقيقياً من الأكاذيب أكثرها أكاذيب مضللة وخبيثة» وقد عزّاها ليس إلى الفشل السوفياتي في إصدار التقارير في وقتها عن الحادث ولكن لرغبة بعض السياسيين الغربيين (الإساءة لسمعة الاتحاد السوفياتي). لم يكن هذا الحديث أحسن ما عنده ولكن كانت هذه هفوة الأولى منذ تسلمه الحكم، المرة الأولى التي فشل فيها غورياتشوف في عمل ما كان يجب أن يعمله للحصول على أحسن النتائج من موقف سعيد. بعد مرور الأزمة بدا أنه يتغافل، ولبعض الفشل في تشننوبيل حول انتباذه إلى قضية أخرى محروقة وهي: سجل حقوق الإنسان السوفياتي، لقد أظهر حساسية غير عادية للنقد شبه المستمر للقمع السوفياتي للمنشقين، ربما لأنّه يوافق على بعضه. ففي حديثه في فلايديفوسوك أعلن قائلاً «الذين يحاولون أن يكتبوا الصوت العذب، صوت العدل حسب المقاييس والمواصفات القديمة، يجب أن يوضعوا في أماكنهم... لقد صدر قانون يقول: بأن أولئك الأشخاص الذين يقومون باضطهاد الأشخاص الذين ينقدون الحكم سيعرضون للمحاكمة والدعوى القانونية».

لقد أنهى غورياتشوف عام ١٩٨٦ بلفترة استثنائية، واضعاً هذه الأفكار في ذهنه. ففي إحدى أمسيات كانون الأول ظهر الفنيون فجأة ليقوموا بتركيب خط تلفوني في شقة أندريه زاخاروف Andrei Szkharov

الفيزيائي المنشق وحامل جائزة نوبل ، الذي نفى إلى مدينة غوركى منذ حوالي سبعة أعوام وذلك لآرائه الصريحة ، وسرعان ما علم المنشق سبب تلقيه جهاز الهاتف : عند الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم ا جرس الهاتف وكان غورياتشوف على الخط ، فتححدث الرجلان بإيجاز غورياتشوف الفيزيائي « إن بإمكانك العودة إلى موسكو للقيام الوطني » ، ولم يرق غورياتشوف أية شروط مسبقة ، وعندما عاد زاد إلى موسكو منصورةً لم يتتردد بعد عدة أيام في الإعلان أنه على السوفيتى أن ينسحب من أفغانستان ، وكانت هذه هي القضية أنفسها التي سببت في إرساله إلى المنفى في المرة الأولى ، ولكن هذه أ قادراً على إيضاح رأيه دون مضائقات البوليس السرى .

ربما يكون السبب المقنع الذي جعل غورياتشوف يحرر زاخارأن أفكار حامل جائزة نوبل في العديد من المواقف مطابقة تماماً غورياتشوف ، فعل سبيل المثال لم يكن القائد السوفيتى غير سمع بشأن الحرب في أفغانستان ، ومن المحتمل أن يكون موافقاً تماماً انتراضات زاخاروف ، والشيء أهام هو أن زاخاروف كان ناقد الدفع الاستراتيجي الأمريكية ويعارضها لأسباب مختلفة عن الأسباب قدمنت من قبل المتحدثين الرسميين السوفيت ، وفي النهاية تعتبه زاخاروف بشكل واضح أقل أذى بالنسبة لغورياتشوف من إسا العلاقات العامة باستمرار نفي المنشق ، لقد كان تحريره عملاً سياسياً بقدر ما هو عمل إنساني .

ومع ذلك فإن إطلاق سراح زاخاروف كان واحداً من سلسلة من اللفتات المماثلة ، فقد أطلق سراح المئات من الذين يقضون فترات سجنهم في المخيمات والمنفى ، في حملة وصلت إلى حد اعتبارها عفواً عاماً عن الجرائم (السياسية) تترواح بين إثارة إضرابات مزعومة معادية للسوفيت وتعلم العربية ، وقد سمح للعديد من السجناء السياسيين البارزين بالهجرة بينما تابع الآخرون النشاطات التي كانت سبباً في زجهم بالسجن ، فسيرغي غريغوريانتس Sergei Grigoryants على سبيل المثال وضع في السجن لنشره مجلة انشقاقية ، وعندما أطلق سراحه في شباط بدأ حالاً بتسيير مجلة مماثلة بذكاء (الglasnost). وعلى الرغم من أن غريغوريانتس وزملاؤه عانوا فيما بعد من مضائقات البوليس لجهودهم إلا أنهم نجحوا في إصدار العديد من الأعداد من مجلتهم وظلوا أحراراً حتى بداية عام ١٩٨٨ .

إن أحد المجالات الحساسة التي وضعتها سياسة (glasnost) أمامها هو إعادة النظر في ماضي البلد الستاليوني ، وبعد اعتلاء غورباتشوف سدة الحكم بدأ الفنانون والكتاب السوفييت بإزالة طبقات الصمت والخداع واستعمال التعابير اللطيفة للدلالة على الأعمال البغيضة عن فترة ما بعد الثورة التي عاشتها الأمة مائتين ما دعاه غورباتشوف (صفحات تاريخية فارغة) بالخطوطات التي طال احتجازها بدأت تخرج من دروج المكاتب ، وأنقذت الأفلام المنوعة من على رفوف الاستديوهات حتى يتطلع إليها بشوق الأنس الذين عرفوا حقيقة تاريخهم ، إما عن طريق الإشاعات أو عن طريق الإذاعات الغربية فقط ، على الرغم من أنه لم يتم التخلص من الرقابة

نهايًّا في عهد غورياتشوف، إلا أن نطاق عملها أصبح محدوداً جداً واقتصرت على الأسرار العسكرية والإباحية والهجمات المباشرة على الأساس الاشتراكي للمجتمع السوفييتي.

ويبقى فقط التأثير الهائل لرقابة النفس ورقابة البريد، فمن المشكوك فيه أن النقد المباشر للقادة السوفييت وخاصة غورياتشوف سيرى النور ما لم ير شخص به من قبل الحزب، كما حدث في حالة النقد العنيف لرئيس حزب موسكو المعزول بوريس يلتسن Boris Yeltsin أو إدانات رئيس حزب كازاخستان إعلام كونايف Kunaev، ولقد وبح رسمياً بعض المحررين على تقديمهم تقارير سياسية ذهبت إلى حد لا يمكن للقيادة العليا أن تقبله، وهذه التحذيرات من المحتمل أن يكون لها تأثير فعال على عملهم المستقبلي، ولكن مع ذلك فقد فتح مجالاً واسعاً من المواضيع أمام الفنانين، هذا المجال يكفي لجعل الكتاب وصانعي الأفلام والمحررين مشغولين لعدة سنين.

كان السوفييت من قبل لا يتمكنون من رؤية أعمال كفيلم المخرج تينجيزي أبولادзе (التوية)، بتصويره ديكتاتوراً قاسياً في أرض خيالية مشابهاً للافنتي بيريا، رئيس البوليس السري في عهد ستالين الذي كان يتصرف وكأنه ستالين في زمانه، وقد ظهر هذا الفيلم ورخيص عام ١٩٨٣ من قبل أدوارد شيفاردنادзе عندما كان رئيس الحزب في جورجيا، ولكنه وضع على الرف مرة أخرى قبل أن يصل إلى الجماهير، وقد وصل هذا الفيلم إلى دور السينما فقط بعد وصول غورياتشوف إلى السلطة، وبعد أن اختار شيفاردنادзе وزيراً لخارجيته، والعمل الآخر من هذا النوع هو فيلم يوريس

يودنيكس الوثائقي «هل من السهل أن تكون شاباً؟» وهو اتهام فظ لفشل الاتحاد السوفيتي لشغل الشباب فيه.

إن معالجة الفيلم لمشكلة المخدرات وتحويل الملكيات والجشع ورفض حمل السلاح، وكل المشاكل النفسية التي يعاني منها المحاربون العائدون من أفغانستان كانت كفيلة بمنع الفيلم لاعتباره هداماً من قبل الرؤوساء السابقين لغورياتشوف، وكان مخرجه قد وضع في السجن، لو أنه في الأصل استطاع تحقيق الفيلم في ذلك الحين.

إن حقيقة إنجاز الفيلم والحقيقة الأكثر ذهولاً وهي عرضه في كافة أنحاء البلاد أظهرت اعتراف غورياتشوف بأن الحزب الشيوعي يعاني من خطر فقدان الجيل الشاب، هذا الجيل الذي لا يمكن استرداده والمطالبة به بدون جرعات من (الأمانة المؤلمة). قال أحد الدبلوماسيين الغربيين المتخصص بالشؤون السياسية السوفيتية المحلية إن غورياتشوف أدرك أن الحزب فقد الاتصال مع الجماهير وبشكل خاص الشباب، « فهو يحاول أن يجد اللغة التي يستطيع بواسطتها أن يتفاهم معهم حتى يعيد الاتصال».

وقد تميز ازدهار صناعة السينما بازدهار مماثل في الطباعة والنشر. فالروايات الجديدة على عهد ستالين والتي منع بعضها لمدة عقدين من الزمان وجدت طريقها إلى المطبع تحت سياسة الغلاستونست التي اتبعتها غورياتشوف. إن رواية أناتولي ريباكوف Anatoli Rybakov's (أطفال الأربات) التي تتكلم عن موجة التطهيرات الستالينية من عام ١٩٣٤ إلى

عام ١٩٣٧ ، أُعلن أنها ستنشر عام ١٩٦٦ ثم عام ١٩٧٧ ، ولكنها بقيت في الدروج في كلتا المرتين وأخيراً طبعت العام الماضي . رواية أخرى كانت قد منعت طويلاً ونشرت تحت حكم غورياتشوف (الثياب البيضاء) لفلاديمير دودنتسيف Vladimir Dudintsev's وتصف الكبت والقمع الذي كان يواجهه علم الوراثة خلال ستالين ، هذه الكتب قد سحبت من دروج كتابها ، أماباقي فقد بدأ الآن بالظهور واعداً بنهاية أدبية روسية إذا لم تسلل ستارة الرقابة مرة أخرى .

وقد خضعت الصحافة اليومية والتلفزيون إلى تغييرات عميقة وإيجابية في ظل سياسة الغلاستونست ، فقد بدأت الصحف بتشجيع من غورياتشوف ومساعديه بإظهار الفساد وندرة الكفاءة على المستوى المحلي لدرجة لم تخيلها من قبل ، وبسرعة مدهشة تعلم الصحفيون والمحررون العمل بنفس نشاط وإخلاص زملائهم في الغرب ، فالعديد من الصحف كصحيفة موسكو اليومية (روسيا السوفيتية) ومجلة (أنباء موسكو) الأسبوعية والصادرة بعدة لغات حققتا شهرة واسعة وأصبحتا معروفتين لبحثهما عن العيوب دون خوف .

على كل حال بدأ في بعض الأوقات أن هذا الحماس الصحفي عمل من أعمال الثأر السياسي ، وقد أجرت (روسيا السوفيتية) تحقيقاً يثير الإعجاب عن فضائح الإسكان في موسكو ، وجمعت الأدلة عن سرقات الموظفين التي أدت بالنهاية إلى طرد السكرتير الأول للجنة الحزب في

موسكو : منافس غورياتشوف القديم فيكتور غريشن ، ولكن لو كان غريشن حليفاً لغورياتشوف بدلاً من أن يكون منافسه فمن المشكك به أن تكون (روسيا السوفيتية) بهذه الجرأة ، في الحقيقة بعد أن أزدح غريشن من الطريق بنجاح كوفي محتر (روسيا السوفيتية) بترقيته إلى منصب أعلى ، وسرعان ما فقدت الصحفة حماسها الباحث عن العيوب .

ومع ذلك استمرت الصحف والصحفيون الآخرون بالتنقيب والبحث عن الفساد ملء صفحات التاريخ المقروء . خاضت المجلة الأسبوعية اوغونيوك في مسائل شديدة الحساسية كالحرب في أفغانستان والعصابات والشعراء المتنوعين ، خلال فترة امتدت لأكثر من عام نشرت المجلة مقتطفات لشعراء القرن العشرين ، تضمنت العديد من الكتاب الذين كانت أعمالهم محظورة لعشرين السنين ، أو في بعض الحالات لم تكن تنشر أبداً في الاتحاد السوفياتي وأن هذا الاكتشاف للكتوز الدفينة تضمن قصائد لایفان بونين Ivan Bunin كانت ممنوعة لعدة سنوات في بلده مع أنه كان أول روسي يفوز بجائزة نوبل للآداب عام ١٩٣٣ .

ومن دواعي السخرية أن جائزة نوبل لعام ١٩٨٧ منحت أيضاً لشاعر روسي منفي يدعى جوزيف برودسكي Joseph Brodsky ، ولكن ذهبت الأيام التي كان يعتبر فيها حدث كهذا إهانة وتدميراً للمجتمع السوفياتي من قبل متلقى الجائزة عما كانت عليه الحال عام ١٩٥٨ ، عندما أجبر الروائي بوريس باسترناك Boris Pasternak على التخلّي عن

الجائزة . ولكن الآن وفي عهد غورباتشوف فإن الأمور انقلبت إلى الضد ، وكانت ردة الفعل السوفيتية كيفية استرداد الجائزة واعتبارها ملكاً لهم ، وتعيين موعد لنشر الرواية في المجلة الأدبية (نوفي مير) عام ١٩٨٨ ، وفي جو كهذا كان من الممكن أيضاً ترخيص اسم باستراناك الذي نشر قصته (دكتور زيفاغو) أخيراً في مجلة نوفي مير عام ١٩٨٨ ، ولكن حتى تحت حكم غورباتشوف فقد ثبت أنه من المستحيل بالنسبة للسوفيت التوصل إلى اتفاق مع الكسندر سولجنتسین Alexander Solzhenitsyn ومؤلف قصبة (The Gulag Archipelago) ، الذي بقي في المنفى في الولايات المتحدة ولم ينشر له أي عمل في بلده باستثناء قصته القصيرة بعنوان (يوم من حياة إيفان دينسوفيك) التي ظهرت خلال تحسن العلاقات في بداية السبعينيات .

إن المفكرين السوفيت بالرغم من جميع مكاسبهم لم يعطوا غورباتشوف وقيادة الحزب ثقة كاملة ، ونتيجة لهذه التغييرات قال الشاعر يفجيئني يافيتشنكو Yevgeni Yevtushenko : «إن الغلاستونست ليست شيئاً مُنزلأً من الأعلى ، إنها ليست هبة ، لقد عملنا بجد من أجلها ولقد كانت معركة طويلة ، منذ وفاة ستالين أحرزنا بعض الانتصارات ، ومنينا بالعديد من المزاميم ، وقد مررتنا بأوقات كانت الغلاستونست فيها غير معلنة — بدون صوت —». كان هذا تلاعباً بالألفاظ : فكلمة الغلاستونست آتية من الكلمة (gолос) أي الصوت . وتتابع قائلاً «إن العديد من الناس يتواجدون في قيادة الحكومة الآن كانوا شباباً يجلسون على الشرفات عندما كنت أقرأ الشعر في الخمسينيات ، حتى غورباتشوف نفسه هو من جيلي إذ أنه كان

طالباً في جامعة موسكو الحكومية في الخمسينيات ، وكان من الذين يجلسون على الشرفات أيضاً .

لقد شعر يوفيتشنكوف بأن السياسة السوفيتية في مجال الحرية الفنية لم تستقر بعد فقال : « إنه لأمر غير مرئي أبداً هؤلاء الأشخاص البيروقراطيين والمتوسطي المقدرة أن يسمعوا كل هذا النقد » وقال « هؤلاء الأشخاص الذين تعودوا الجلوس على الكراسي النافرة لا يحبون ذلك ، لقد كانت على الدوام العلاقة بين السلطة السياسية والكتاب علاقة منافسة وتوتر ، ولقد اعتادوا القول إن روسيا قيسرين ، واحد في القصر الشتوي والآخر في ياسنايا بوليانا Yasnaya Polyana — منزل تولستوي — ١ .

إن السياسة السوفيتية المشكوك بها كانت أحد الأسباب التي دعت إلى القول بحذر بأن عصر الغلاسنوست هو (عصر ما قبل النهضة) وليس عصر النهضة في الفنون والأدب . فقال « نحن سنكون ورثة الفن العظيم والموسيقا والأدب العظيم ويجب أن تكون متواضعين » .

بناء على ذلك إن فيتشينكوف والعديد من المفكرين الآخرين يعتقدون بقوة أن حالة الركود التي يعاني منها الاقتصاد الروسي هي نتيجة مباشرة للستالينية ، ولرفضها التوصل إلى اتفاق معهم ، ويقولون إن التجديد الاقتصادي لا يمكن أن يتم إلا إذا تواافق مع تجديد روحي ، فقال فيتشينكوف « إن العلاقة بين الغلاسنوست وإعادة بناء الاقتصاد هي كال العلاقة بين الهواء

والقربة ، إن الهواء يمكن تجديده بسرعة ولكن التربية تحتاج لوقت طويل ليعاد تجديدها» .

وقد قال رياكوف مؤلف قصة (أطفال الأربات) القول نفسه تقريراً وأكذ قائلاً : «إن الستالينية حطمت المبادرات والأفكار المستقلة ، وخلقت خوفاً من انتهاز الفرص ، وأقامت جهازاً هائلاً من البيروقراطيين الذين تعودوا أن لا يقوموا بأي عمل إذا لم يتلقوا أمراً من الأعلى» . وقال : إن الخطوة الأولى في طريق ترميم الاقتصاد السوفييتي هي إصلاح روح البلد ، الكلية التي أساء إليها ستالين كثيراً ، «ويجب أن يشعر كل إنسان مهما يكن مركزه الاجتماعي بالحرية والشجاعة وبأنه أهل لاتخاذ القرارات» ، وأوضاع قائلاً : «وبعد ذلك فقط ستأتي إصلاحات الاقتصاد الحامة» . إن أعمالاً كإطلاق سراح أندريه زاخاروف من المنفى الداخلي هي أعمال حيوية من أجل تجديد وإعادة بناء التركيب النفسي الوطني : «إن قرار إطلاق سراح زاخاروف ليس عملاً من أعمال الانتهازية السياسية ، إنه جراء عملية التغيير التي يجب أن تحدث ، وهي تحتاج أناساً يتكلمون بحرية ، والأهم من ذلك يعملون بحرية . في هذه الأيام من المستحيل أن تنفي شخصاً إلى غوركي لآرائه» ، مع العلم أن رياكوف نفسه قد نفي لمدة ثلاثة سنوات عام ١٩٣٣ بسبب (الإثارة المعادية للسوفيت) وفيما بعد حرم حق الحياة في ٣٦ مدينة رئيسية بالرغم من حصوله على أوسمة لشجاعته في الحرب العالمية الثانية ، وقد سمح له بالعيش في موسكو فقط بعد أن استعاد نشاطه في نهاية الخمسينيات ، وكان نشره لكتابه سبباً في تبرئته .

لقد نقى الجو أيضاً من خلال سلسلة من الإصلاحات القانونية التي بدأت تظهر في عهد غورباتشوف ، فمن بين التغييرات : إلغاء بعض الفقرات الصارمة في القانون الجزائري التي تحظر (المظاهر والدعایات المعادية للسوفيت من سجل المجرمين ) ، كانت هذه العبارة تستخدم لإرسال المنشقين إلى السفولاغ . وعلى طور إلغاء أيضاً استعمال عبارات مثل : الإبعاد أو المنفى الداخلي كعقوبة ، وإلغاء بعض القيود على الممارسات الدينية وإلغاء استعمال عقوبة الإعدام خاصة في الجرائم الاقتصادية . وقبل ذلك فقد أجرت السلطات السوفيتية تعديلات أساسية متعلقة بالمعالجات الفعلية الإجبارية ، هذه التعديلات تتضمن الخطوة الرئيسية في وضع بعض المشافي العقلية تحت إشراف وزارة الصحة بدلاً عن إشراف وزارة الداخلية .

من بين الإصلاحات الأقل ملاحظة والأقل ترحيباً من قبل غورباتشوف ، تخفيف طفيف ولكن هام في الحق الإنساني الأساسي أي حق مغادرة الاتحاد السوفيتي ، فقد وصل إجمالي اليهود المهاجرين خلال عام ١٩٨٧ إلى تسعهآلاف وهو أعلى رقم سنوي منذ عام ١٩٧٩ وأكبر بكثير من التسعمائه والثلاثة والأربعين الذين غادروا عام ١٩٨٦ وبشكل مشابه فإن المиграة الإجمالية كانت تتزايد أيضاً . وقد تجاوز عدد المواطنين بما فيهم اليهود والأرمن والأثمان العرقيون آخرون الذين سمح لهم بمعادرة البلاد عام ١٩٨٧ العشرين ألفاً، بينما لم يتجاوز هذا العدد الخمسةآلاف في العام الذي سبقه ، ومن جهة أخرى فقد سمح للآلاف من السوفيت السفر للخارج للقيام بزيارات عائلية مؤقتة . وقد غمر المكتب القنصلي الأمريكي في

موسكو بطالبي الفيزا بشكل لم يسبق له مثيل ، وأرسل مثلاً خطوط الطيران تقارير تشير إلى زيادة جادة في عدد الركاب السوفيت المسافرين إلى الغرب .

والتطور الآخر الجديد والمفاجئ كان تخفيف القيود على العمل للخارج بالنسبة للشخصيات البارزة في مجال الرياضة والثقافة ، فقد أعطيت لهم الحرية بتنظيم رحلات عمل ما دامت هذه الرحلات لا تؤثر على واجبات عملهم في الاتحاد السوفيتي ولا تشكل عبئاً على الدولة السوفيتية . وقد اقتصرت مثل هذه الرحلات على الأسماء البارزة التي تستطيع أن تناول أجوراً كبيرة في الغرب ، ولكن هذا الأمر يعتبر على الأقل تغييراً للممارسات السابقة التي كانت تتطلب إجراءات موافقة بiroقراطية وطويلة في وزارة الثقافة ، وكانت هذه العملية متعبة جداً وغالباً ما كانت تتني بالرفض لدرجة أن القليل فقط من الفنانين حاولوا تجربتها . أما في ظل القوانين الجديدة فالموافقة تعتبر أوتوماتيكية إذا توفر المال والوقت الكافيان ، وقد بدأ فريقاً الهوكي وكرة القدم السوفيتيان بتلقي العقود من فرق غربية محترفة ، وأصبح الأمر طبيعياً بالنسبة للفنانين والكتاب أن يتبعوا جهودهم الفنية في الخارج ، فرقصة باليه البولشوي الأولى مايا بلستسکایا على سبيل المثال وقعت عقداً كمخرجة فنية لفرقة الباليه الإسبانية الوطنية في مدريد . ومن ناحية ثانية فإن المارين السابقين سمح لهم بزيارة الوطن والذين أدينوا فيما مضى على أنهم عملاء ، ومن أبرزهم كان الراقص رودلف نورييف .

وكانت هذه التغييرات بشكل جزئي نتيجة للتعليمات التي دخلت

حيز التنفيذ في بداية عام ١٩٨٧ ، ولقد اشتكي بعض المنتقدين أن القوانين الجديدة لم تكن إلا مجرد تنظيم للممارسات القديمة ، وتبئوا بأن هذه القوانين ستجعل من سفر السوفيات للخارج لينضموا أو ليزداد أعضاء العائلة القربيون كالزوج أو الزوجة والأخ والأخت والأب أو الأم ، وترد السلطات على طلبات الفيزا خلال شهر أو خلال ثلاثة أيام في الحالات الاضطرارية ، ولكن الاستثناء الهام ينطبق على أولئك الذين يزعم بأنهم اطلعوا على أسرار الدولة ، وهذا السبب غالباً ما يعطي لتبير رفض منح تأشيرة الخروج لعدد من اليهود البارزين والمنبوذين . ولكن كما هو الحال دائماً في الاتحاد السوفييتي فإن نص القانون أقل أهمية من روح الذين يديرونها . وتحت حكم غورباتشوف أضيفت لهذه الروح صبغة الكرم . ولكن ما يزال هناك حالات من الأعمال الاستبدادية من قبل السلطات ، والذين سيهاجرون ما يزالون يعاملون معاملة المنبوذين من قبل أصدقائهم السابقين وزملائهم في العمل ، فإن تقديم طلب هجرة غالباً ما يؤدي إلى الطرد من العمل ، ومع ذلك ففي معظم الأحوال يتم التقييد بالقوانين الجديدة ، فقد أصبح عدد أكبر من المواطنين مع ذلك قادرين على التصويت بغض النظر عن رأيهم في الاتحاد السوفييتي في ظل غورباتشوف .

لقد تجلت براعة السكرتير العام باستغلال المشاكل الظاهرة ، بمحادثة الاعتقال المؤقت لراسل أخبار أمريكي اسمه نيكولاوس دانيloff Nicholas Daniloff يعمل محراً للأنباء الأمريكية العالمية . إن قضية دانيloff كانت تحمل آثار عملية فاشلة لـ د. ج. ب. مكيدة سخيفة نصبت للانتقام

من اعتقال سابق قام به مكتب التحقيقات الفيدرالي لموظفي سوفيتي في الأمم المتحدة. إن مشكلة اعتقال دانيلوف قد حزت قانوناً غير مكتوب يجري التقيد به منذ عهد ستالين، وينص على منع استغلال الصحفيين كرهان في لعبة التجسس للدول العظمى، ولقد نتج هذا القانون من الحقيقة الواضحة التي تقول بأن اعتقال الصحفيين هو أسلوب مضمون لتلوث سمعة الصحافة، وعند السوفيت ما يكفي من استخدام هذا الأسلوب، وبدلأ من تسوية الأمر تحرك غورياتشوف بسرعته، لاستغلال الحادث ليسامون إدارة ريان وبارياد مدھش ، فقد نجح غورياتشوف ووزير خارجيته القدير في مبادلة حرية دانيلوف بمئتر قمة ريكافيك ، هذا الاجتماع الذي جرى على أرض محيدة وانتظره غورياتشوف لمدة ٦ أشهر وكان البيت الأبيض يرفضه باستمرار .

لقد كان غورياتشوف في محل الاختبار حتى أن العبارات الكلامية لم تتكلل بالنجاح قمة ريكافيك التي كاد أن يوافق فيها الرئيسان على وضع اتفاقية (القرن) للحد من الأسلحة، وتحولت إلى امتياز بالنسبة لغورياتشوف ، ولا يعرف إن كان غورياتشوف قد خطط مسبقاً أو لا ، لإغراء الأمريكيين في جلسة (هودفي هاوس) ثم انتزع الجائزة في اللحظة الأخيرة . لقد كان غورياتشوف عضراً نفسه لفشل قمة ريكافيك من تقديم أي تقدم ، بل وأرسل دبلوماسياً حول العالم لوضع اللوم على الأمريكيين لفشلها ، وخلال ساعتين من فشل المحادثات نقل محور المحادثات السوفيتية إلى الصحفيين في مؤتمر صحافي لغورياتشوف قبل مغادرته ، حيث قدم

تفسيراً مدروساً يعنيه وهو الفشل لم يكن خطأ الرئيس ريغان ولكن خطأ (مجمع الصناعات العسكرية) الذي حد من حركته وحرنته من المفاوضات، لقد كشف هذا التفسير شيئاً الأول هو الفهم العميق لشعبية الرئيس ريغان والثاني رأي غورياتشوف الخاطئ المتعلق بالطريقة التي تحكم فيها أمريكا.

أما بالنسبة لطريقة حكمه لبلده فمفهوم غورياتشوف للديمقراطية مبني على عقلية سعاسية ربما كانت ديمقراطية بالفطرة، ولكنها تأقلمت على امتداد الحياة مع السياسات الشيوعية التي وضعت لتطويق أي نوع من الحريات داخل غابة من القوانين والقيود. لقد قال في خطاب رئيسي عام ١٩٨٧ «إن البيت الأبيض لا يمكن المحافظة عليه إذا لم يشعر الساكن فيه بأنه يملكه» وقال أيضاً «إن العمال ومزارعي التعاونيات بعيدون عن كونهم غير مبالين بهن يرأس الشركة أو الورشة أو القسم أو الفريق. إذا كانت حالة التعاونيات تعتمد على إمكانيات المديرين فيجب أن يحصل العمال أيضاً على فرص حقيقية للتأثير في الانتخابات ومراقبة فعالتهم».

ولكن يتبيّن بالفحص الدقيق أن اقتراحاته المحددة هذه بعيدة عن كونها ديمقراطية، لقد نادى بمرشحين عدّة ولكن في مرحلة التسمية الأولى فقط وليس في الانتخابات نفسها، وقد أذعن بنفس الوقت إلى أن هذه الأجهزة الحكومية المنتخبة لها تأثير محدود، قائلاً: «إن عملهم غالباً

ما يكون شكلاً، يتعلق فقط بالأمور القانونية أو المسائل التي قررت من قبل فتبحث في مناقشات هذه الأجهزة».

ولكن آراء غورباتشوف عن اختيار موظفي الحزب بالاقتراع السري تشكل أهمية أكبر بالنسبة لتسخير أمور البلد، لقد قال إن سكرتيري الحزب في المقاطعة والمدينة على المستويات الإقليمية والجمهورية يجب أن ينتخبوا من قبل أعضاء لجنة الحزب تاركاً جانباً الاقتراعات السرية لأكثر من مرشح واحد. يتم اختيار سكرتيري الحزب في الوقت الحاضر من قبل الأشخاص البارزين في الحزب المحلي ومن ثم يقدمون إلى اللجان على أنهم المرشحون الوحيدين فيما بينهم أو رفضهم بواسطة رفع الأيدي. وما أقل أعضاء اللجان المستعدين للمجازفة برضى رؤوساهم عن طريق معارضتهم بالانتخابات. على كل حال فإن الاقتراعات السرية ستعود بقدر من الديمقراطية على الحزب الشيوعي فقط، وهي نخبة حاكمة عدد أعضائها ١٨ مليوناً في دولة عدد سكانها يتراوح بين ٢٨٠ مليوناً. مع ذلك فقد أعلن غورباتشوف باستمرار أن الديمقراطية ضرورة حيوية لمستقبل الاتحاد السوفييتي فقد قال: «إن بعض الرفاق يجدون صعوبة في فهم أن الديمقراطية ليست مجرد ستارة، ويجب عليهم تغيير أفكارهم وعاداتهم لكي لا يجدوا أنفسهم خارج تيار الحياة الأساسي. هذه هي تضحيتنا الدائمة إلى كل المشككين والتردد़ين». وقد وعد أولئك الذين ما زالوا يشككون بأن الإصلاحات لن تنسف النظام، ولن تقوسه بقوله: «إن الفكرة مدار البحث هنا هي بالتأكيد ليست

تدميراً لنظامنا السياسي» وقال أيضاً «إن الديمقراطية الاشتراكية لا تشتراك مع التسامل أو عدم الإحساس بالمسؤولية أو الفوضى في شيء».

عندما يتحدث غورباتشوف عن الديمقراطية فإنه بالطبع لا يحضر المواطنين على الخروج ، وتنظيم أحزابهم السياسية الخاصة «إن الهدف ليس إنشاء نظام جمهوري متعدد الأحزاب على الطريقة الغربية» جاء هذا في كتاب موشيه لوني بعنوان (ظاهرة غورباتشوف) الذي سينشر عام ١٩٨٨ وتتابع قائلاً: ولكن لزيادة مشاركة المواطنين في الحياة السياسية لتربع الحرية السياسية وباقي الحريات وإعادة الحزب للاضطلاع بدوره السياسي بدلاً من الدور البيوغرافي الإداري الذي يلعبه الآن». وقد اقترح لوني الذي يعتبر خبيراً أمريكياً بشؤون الاتحاد السوفيتي أن غورباتشوف ربما يريد أيضاً العودة بالحزب إلى جذوره . فقال «إن الحزب الشيوعي الذي دفعه نهائياً على أيدي ستالين والستالينية كان حزباً سياسياً وكانت تجري فيه مناظرات حية بين فئاته الحية ، وقد أدى الحزب بطريقة ديمقراطية حتى خلال الحرب الأهلية . لقد تطلب تحويل الحزب البولشيفي إلى مخلوق آخر ثماني سنوات من النضال على الأقل».

إن هدف غورباتشوف في بعض النواحي أن يرهن شيئاً لم يثبت عملياً أبداً: أن لينين والبولشفين كانوا محقين بأن الشيوعية يمكن أن تنجح . وقد قال غورباتشوف «إن البلاد يجب أن تصبح مكاناً يشعر فيها العامل بأنه سيد حياته ، يستطيع أن يستمتع بفوائد الثقافة المادية والروحية :

حيث يكون مستقبل أولاده مؤمناً، ويستطيع الحصول على أي شيء ضروري لحياة خصبة ومتعدة. وحتى المشككون يجبرون على الاعتراف والقول نعم، إن الاشتراكية نظام يخدم الإنسان ويعمل لمصلحته، في سبيل مصالحه الاجتماعية والاقتصادية وفي سبيل رفعته الروحية».

وقد كان شعار غورياتشوف الثاني بخلق هذا النوع من الاشتراكية هو (البيروسترويكا) إنها كلمة سهلة جداً مع أنها شحنت بكثير من الحملات الدعائية، إنها تعني للبعض العودة إلى أساسيات الاشتراكية، وتعني للآخرين استشارات حرة ونظام التسويق، أما تعریب القاموس لها فهو ببساطة (إعادة البناء) كلمة واسعة جداً في معناها بحيث يشمل كل شيء من النهضة الاشتراكية إلى العبث الغربي، وربما اختار غورياتشوف هذا التعبير لهذا السبب بالذات ليشمل كل إنسان، لكن أفكاره مع ذلك أكثر دقة، وقد سجلها في كتابه المعنون (إعادة البناء) وسجلها بشكل مختصر أكثر في خطابه البالغ الأهمية أمام اجتماع اللجنة المركزية الذي انعقد للتصديق على خططه الاقتصادية في ٢٥ حزيران عام ١٩٨٧ وقد وضع خمسة مبادئ أساسية لإعادة البناء:

— توسيع كبير لاستقلالية مشاريع الدولة بتحويلها إلى نظام محاسبة التكاليف الكامل وهذا يضم (تأسيس مبدأ اعتمادية دخل التعاونية على فعالية عملها).

- تحويلات جذرية في الإدارة المركزية للاقتصاد ... وتخليص المركز بحزم من التدخل اليومي في نشاطات الأجهزة الاقتصادية الثانوية .
- إصلاحات أساسية للتخطيط ، وسياسة التسعير ، والسياسة المالية وسياسة الأرصدة .
- خلق منظمات تركيبية جديدة وذلك للاستفادة من تطبيقات العلوم بشكل أسرع في الإنتاج وعلى هذا الأساس (تحقيق) احتراق مقاييس الجودة العالمية .
- الانتقال من نظام السلطة الشديدة المركزية في الإدارة إلى سلطة ديمقراطية وتطوير القيادة الفردية ، وإدخال الآلية لتنشيط وتفجير الطاقات الفردية . والتخطيط الدقيق للأعمال ، وتغيير أساسي في أسلوب وطرق نشاطات الحزب والدولة والأجهزة الاقتصادية .

إذا جُرِدت أفكار غورياتشوف الجديدة التي تتعلق بالتغييرات الاقتصادية من الزخارف الكلامية فلا تتعذر كونها دعوة للمطالبة بعمل أكثر نشاطاً وسلوكاً أكثر معقولية ، لقد انتقد بيروقراطية التخطيط المركزي بلا رحمة ، ولكنها لم يخلص منها . إن مشروع إعادة البناء الأكثر طموحاً بالنسبة له كان إلغاء خمس وزارات زراعية منذ عامين واستبدالهم بوزارة فوق عادية تدعى بـ (الأغروبروم Agroprom ) التي كان من المفترض أن تخلص من المشاحنات البيروقراطية بين المزارعين ومنتجي الآلات الزراعية ومنتجي الأسمدة ، ولكن بعد عامين بدأت الصحافة السوفيتية بانتقاد الأغروبروم

لأنها أصبحت حتى أكثر بروقاطية وأكثر تعقيداً من خليط الوزارات التي كانت بدليلاً له.

على الرغم من ذلك ثمة إصلاحات أخرى واسعة النطاق استمرت في التقدم سميت أحدها بـ (خوزراخشيت Khozraschet) وترجمتها (التحويل الذاتي). حيث دخل هذا المبدأ حيز التنفيذ في الأول من كانون الثاني عام ١٩٨٨ في ٦٠٪ من مؤسسات الإنتاج الصناعية والزراعية. ماذا يعني هذا المبدأ؟

نظرياً يعني أن على المؤسسات السوفيتية أن تدير الأعمال وتوازن حساباتها بحيث تنتج بضائع وخدمات بقيمة أكبر من قيمة الموارد والطاقة التي بذلت في إنتاج هذه البضائع والخدمات. في العالم الغربي يبدو هذا المبدأ بسيطاً جداً، ولكن بالنسبة لمديري المؤسسات الذين لم يتعلموا أي شيء باستثناء الخطط الحكومية، والأسعار المحددة بدت هذه الفكرة غريبة بالنسبة لهم ومخيفة في بعض الأحيان، وقد أخبر مدير مصنع، صحفة الازفيستيا أن عدم الثقة بوصول شحنات المواد الأولية— وهي مشكلة مزمنة من مشاكل الإنتاج السوفيتي ستعني الآن مشقة حقيقة للمؤسسة وللعاملين فيها، وقال إنه يواجه نقصاً مقداره ٤٠٠ طن من صفائع المعدن في مصنعه، وأضاف إنه لأمر مرعب جداً، ماذا سنفعل؟ أنا لا أستبعد أن سيتوجب على أحد معاملنا أن يتوقف عن العمل في شهر شباط

هنا كانت عقدة المشكلة. في دولة عمال هل يمكن للمعامل أن تقف؟ هل يمكن أن يفصل العمال ولو مؤقتاً؟ لقد ألغت البطالة في

الاتحاد السوفييتي عام ١٩٣٠ ودائماً كان يواجه الموظفون الشكاوى الأجنبية على حقوق الإنسان في بلدهم بالإضافة إلى أن كل مواطن سوفييتي له (حق العمل)، هذه الضمانة، قليل من الدول الغربية تستطيع تأمينها. لقد كان هناك على الدوام بطاله تركيبة في الاتحاد السوفييتي — فالأشخاص الذين يريدون تغيير أعمالهم يحتاجون لوقت طويل — وللتضخم الملاحوظ في عدد الموظفين، وعلى الرغم من ذلك ففي حكم غورباتشوف بدأ مبدأ الاستيعاب الكامل لقوة العمل بالانهيار، فقد أصدر السكرتير العام من قبل مرسوماً ينص على أن الوزارات التي تقع في موسكو يجب أن تعزل ستين ألف بيروقراطي بحلول عام ١٩٩٠. ونشرت الصحافة السوفيتية عام ١٩٨٧ شكاوى ٦٨٠ عاملًا فصلوا وذلك بسبب دفع وزارتين هندستين، إن معظم الضحايا شعروا بأنهم عزلوا ظلماً، وأن تأمين العمل حق مضمون فلا يوجد تأمینات للعاطلين عن العمل، مع أن العمال الذين فقدوا أعمالهم عن طريق الدفع يمكنهم عادة الحصول على راتبهم لعدة أشهر.

وقد أخبر رئيس الوزراء مجلس السوفييت الأعلى عام ١٩٨٧ أن ١٣٪ من مؤسسات الدولة يتوجب إغلاقها، واقتصر Vladimír Kostakov على اقتصادي سوفييتي عام ١٩٨٦ تقليل قوة العمل الصناعية بمقدار ١٩٪ بحلول نهاية القرن الحالي حتى تماشي أهداف الإنتاج التي يتحدث عنها غورباتشوف، وقد اقترب Abel Aganbegyan المستشار الاقتصادي الأقرب لغورباتشوف من التصديق على فكرة إغلاق المعامل، وفصل العمال مؤقتاً على نطاق واسع، فقال العام

الماضي : «أنا شخصياً أعتقد أنه سيكون من الحكم إغلاق بضعة آلاف من المعامل لا واحد ولا اثنين ولا مئة. أستطيع أن أسمى العديد من مؤسسات المناجم حيث أن ظروف العمل فيها لا تتحمل ، ونتيجة لذلك فهي تعاني من خسائر كبيرة فلماذا تستمر في الوجود؟ من الأسهل إزالتها بالبلدوزر وبناء معامل جديدة مكانها بدلاً من الاحتفاظ بها ، إن العمل الذي يعاني من الخسائر يشكل عبئاً على المجتمع ، لذلك يجب أن يتنهي ، لكن هل تعتقد أن إغلاق معامل بهذه ستحصل فعلاً؟ فأجاب قائلاً : «إذا كان الأمر كذلك ستكون هذه المعامل رمزاً في الطبيعة حتى ولو جعل الآخرين يدركون أن هذا الاحتمال موجود» .

حتى الآن فقد نفذت بعض الإغلاقات الرمزية ولكن ليس على النطاق الذي تصوره أغانيغيان والذي فضلها غورياتشوف نفسه ، إن نظام التحويل الذاتي ربما يساعد في التعرف على المؤسسات الخاسرة اقتصادياً ، ويشجع الرعماء السوفييت على إغلاق المعامل ، وفصل العمال مؤقتاً إن لم نقل طردهم نهائياً ، وهذا سيكون اختباراً لنوايا غورياتشوف .

والشيء الملحوظ أكثر من غيره في الصناعة ، هو الإصلاحات الأضيق نطاقاً في مجال المشاريع الخاصة والتعاونية ، ففي ظل القوانين التي دخلت حيز التنفيذ عام ١٩٨٧ سمح للأفراد بالعمل في ٢٩ نوعاً من المهن الحرة وقت الفراغ على نطاق ضيق ، كصناعة الأحذية والديكور الداخلي ، والتعديلات الصحية ، واستعمال سيارات خاصة للعموم . وقد جرت هذه

الخطوة بالماضي ولكن كان تنفيذها غير شرعي من الناحية القانونية . أما القوانين الجديدة فكانت قانونية وبالطبع خاضعة للضريبة . وقد كانت الإحصاءات عن مدى أدائهم للضريبة متفاوتة ، قالت وكالة تاس للأنباء إن ١٣٧ ألف شخص في موسكو قد حصلوا على تراخيص للعمل الفردي خلال الأشهر الثلاث الأولى من تشريع هذا القانون ، وقد جعلت القوانين عملاً كهذه أكثر انتشاراً ، ولكنه ليس واضحاً إن كانت قد وفرت خدمات أكثر ، فحسب تقديرات الحكومة عام ١٩٨٧ تبين أنه ما بين ٠٪٠.٨ و ٣٪٠ من الإصلاحات ذات النطاق الضيق لبضائع مثل هذه الأحذية والسيارات والأجهزة المنزلية كانت تم سراً في السوق السوداء التي يقدر ربحها السنوي بـ ١٦ بليون روبل (٢٤ بليون دولار) . وفي حين أن سيارات الأجراة الخاصة والبائعين المتجولين في الشوارع ربما ينتظمون للقيام بأعمالهم الخاصة بحرية أكثر ، فإن الخبراء يتوقعون أن معظم السوق السوداء ستبقى على ما هي عليه .

ولقد كانت الحركة التعاونية أكثر نجاحاً ووضوحاً في بعض المجالات ، إن القطاع التعاوني يعمل في ظل قوانين مختلفة عن قوانين المشاريع الفردية ، ويدفع ضرائب أعلى ويختضع لتعليمات أدق ، ومع ذلك فإن المشاريع التعاونية التي تتراوح ما بين مطعم صغير تديره عائلة إلى محل إصلاح أجهزة للتلفزيون كبير نسبياً قد لقيت نجاحاً ملحوظاً ، وتعتبر قهوة كوريوتكنسايا التموج المثالي مثل هذه المؤسسات ، وهو أول مطعم تعاوني في موسكو ، وقد لقي عند افتتاحه في آذار الماضي نجاحاً فورياً : وقد جذبآلاف الزبائن

بوجباته البسيطة والمعدة بعناية ، وبالخدمة اللطيفة والترف المشابه لجو ما قبل الثورة ، لقد نجح بشكل جيد جداً ، واستكى المغرضون بأن الأعضاء الثانية المشتركين في المشروع يجنون الأرباح الطائلة . وقد انتقدت البرافدا (القهوة) قائلة إنها لا تدفع إلا ٣٪ من أرباحها كضرائب خلال الستة أشهر الأولى . وقد أجاب أصحاب القهوة على ذلك بأنهم ما يزالون يسددون قروض الدولة ، وفي النهاية سيتعززون لضرائب تتراوح ما بين ٤٠٪ و ٥٠٪ ، ولكن الشيء الذي أظهره هذا الحادث أكثر من أي شيء آخر هو أن المواطنين السوفيت يشككون كثيراً بالأرباح والثروة التي يعتبرونها فضيحة كبيرة .

وقد أصر غورياتشوف بشكل متكرر أن إصلاحاته هي إصلاحات اشتراكية ، وأن «الأساس الاشتراكي للمجتمع لن ينسف أبداً» وقد انتقد في اجتماع مع موظفي وسائل الإعلام عام ١٩٨٨ تيارين ، الأول : هو المدانين عن (إعادة البناء السريع) وقد عُني بهذه العبارة أشخاص مثل رئيس منظمة الحزب في موسكو بوريس يلتزن الذي كان يقول : إن خطوات الإصلاحات بطيئة جداً ، والتيار الثاني الذي انتقده غورياتشوف هو النقد الآتي من اليمين ، فقال «إن الأصوات الآتية من ذلك الاتجاه تدعى بأن أساسات الاشتراكية ، تنسف كلّياً» وتابع قائلاً «ولكن يظهر لنا سؤال مشروع وهو ما الذي ينسف أساسات الاشتراكية ، حركة الشعب ، أم النشاطات التي تهدف إلى التعامل بشقة أكبر مع شؤون البلاد بحيث يكونون السادة فيها ، لا بل على العكس إن الاشتراكية لا تضعف ، وإنما تقوى من

خلال نشاطات الشعب السياسية والاجتماعية التي تحقق الاشتراكية إمكاناتها بشكل كامل».

إن أحد الأشياء البارزة التي يجدوها المراقبون في غورياتشوف هو ذلك الوعظ. إن عبارات كهذه ثقيلة جداً على الورق وتضج بالإقناع عندما يُسخر عينيه المعبرتين ويديه المشغولتين دائماً في إلقاءهما، تبدو وكأنه يعنيها ومن المختمل أنه يعنيها فعلاً. «أعتقد أنه يرى نفسه كارتن لوثر بالنسبة للاشراكية الروسية» هذا ما قاله دبلوماسي أمريكي معجب بعد مشاهدة إحدى خطب غورياتشوف، وقال أيضاً «إنه يعود بالاتحاد السوفييتي إلى الجذور الليينية».

لقد أعلن عن معظم برابع غورياتشوف المتعلقة بالإعاش المحلي في خطابه أمام اللجنة المركزية عام ١٩٨٧ ، لقد أدان عادات الماضي بتعابير كان من المفترض أن تهز المجتمع البليد الخارج من تحت فترة حكم بريجينيف التي امتدت خدمته لحوالي عقدين ، لم يحدث من قبل أن سمع السوفيت لغة بهذه من واحد من زعمائهم ، فقد قال «إن انتشار إساءة استعمال الكحول والمخدرات ، وارتفاع معدل الجريمة أصبحا مؤشرين على الانحطاط فيأخلاقيات المجتمع ، إن عدم احترام القانون وخشوا التقارير ، وأخذ الرشاوى ، — وتسيح الجوخ — والتشجيع على التزلف ، كل هذه الأمور لها تأثير مخرب على الجو الأخلاقي للمجتمع».

ومع أن غورياتشوف لم يذكر شيئاً بالاسم إلا أنه كان يشير بوضوح

إلى القيادة السابقة لليونيد بريجنييف ، عندما أعاد إلى الأذهان قائلاً «التوزيع الجماعي للمكافآت والألقاب والجوائز» قوله «ازدهار الروتين والأمور الشكلية ، نتج عن ذلك عدم التسامح مع النقد نهائياً». وأضاف قائلاً «في تلك الأيام لم يكن هناك عقبات كأدأة موضوعة في طريق المخادعين والمترفين والجشعين الذين يهدفون إلى المكاسب الشخصية من عضويتهم بالحزب».

لقد انتقد غورياتشوف فترة بريجنييف من قبل ، وقد كان هذا واضحاً في خطابه الرئيسي إلى مؤتمر الحزب السابع والعشرين في شباط الماضي ولكن لم يشهر به بهذه القسوة وهذه الشمولية . لقد كان الخطاب بارزاً لأن الذين كانوا يستمعون إليه بشكل أساسي من أعضاء اللجنة المركزية المنتخرين في عهد بريجنييف لم يتبدل منهم سوى ٤٢٪ في مؤتمر الحزب السابق ، وبهذا الشكل أصبح الخصوم المحتملون للعديد من أفكار غورياتشوف يشكلون الأغلبية ، فعندما تحدث عن «التساهل والانضباط الرخو والإدمان على الكحول والمصلحة وضيق الأفق ومظاهر الوطنية» فقد كان يتحدث عن العديد من الذين يجلسون أمامه في قاعة الكرملين ، وقد اعتبر هذا الحديث تحدياً (للمعارضة) المبهجة والتي استثنى منها منذ بداية فترة حكمه ، واستمرت شكواه لقيادته فقال في هذه المناسبة «لا يوجد إنسان يجاري متطلبات الحياة ، ويوجد فقط عدد قليل من الناس يتباطنون في تخلصهم من تبعات الماضي ، ويتبينون موقفاً لتخرج ، ويضعون العصي في دوايلب مسيرة التقدم» .

بدا غورياتشوف في بعض الأحيان أنه لا يكسب لعركته ضد البيروقراطية ، وغالباً ما كان يتحدث بيساس عن معارضة تهاجم باستمرار ولكن نادراً ما كانت تحدد «بين الناس الذين يريدون هذه التغييرات

ويحملونه بها ، وفي القيادة يوجد طبقة إدارية وهي أجهزة الحزب والأجهزة الوزارية لا تريده هذه التغييرات ، لأنها لا ترى أن تحرم من بعض الحقوق والمتغيرات » هذا ما قاله في اجتماع مع مجموعة من الكتاب ، وقد قال في أحد أكبر معاقل البيروقراطية أي لجنة تحظى الدولة : بالنسبة لسادتنا الكبار لا يوجد أي سلطات ، ولا أي سكريتير عامين ولا لجان مركزية ، يفعلون ما يحلو لهم ، والموقف المفضل لديهم هو حينما يتوجب على كل إنسان أن يذهب إليهم طالباً مليون روبل ، أو ٢٠ جراراً ، أو حتى ٤٠٠٠ جراراً ، حيث يتوجب على الجميع أن يتسلل ». .

بالإضافة إلى ذلك ، وإضافة إلى لوحة للمعارضة كان غورياتشوف مجبراً على تعديل بعض خططه ليكفيها مع آرائه ، وقد ظهر الحد الذي يتوجب على غورياتشوف أن يسمى فيه أجنبنته السياسية لوضوح قضية زميله وحليفه السياسي رئيس منظمة الحزب في موسكو (يلتن) ، وهو سياسي انفعالي و سريع الغضب ختم مستقبله السياسي في تشرين الأول عام ١٩٨٧ بـ بالقائه خطاباً عشوائياً أمام اللجنة المركزية ، واشتكتي فيه أسرى من بعض أعضاء القيادة ، ولم ينشر هذا الحديث أبداً . ولكن أوضحت التقارير الداخلية أن خلافه الرئيسي كان مع صاحب الأيديولوجية المحافظة في الحزب يوجور ليغاتشيف Yegor Ligachev . ومهما يكن الكلام الذي قاله يلتزن فقد أعتبر زائداً عن الحد ، وقد أُجبر بعد أسبوعين للتعرض إلى جلسة (نقد ذاتي) كانت قاسية جداً إلى الحد الذي أدخله المستشفى بعد ذلك بقليل ، لمشاكل في القلب .

سواء كان لأسباب سياسية أو لغضب متأصل، فإن غورياتشوف قد قاد بنفسه الهجوم على يلتزن وبذلك صدم العديد من الموسكويين الذين رأوا يلتزن خصماً قوياً للفساد والمصالح، وقد خرج غورياتشوف من هذه الجولة سليماً وربما أقوى سياسياً. وعلى الرغم من شعبية يلتزن إلا أنه كان قد عزل المئات من السياسيين الفاعلين والذين أظهروا امتعاضهم في موسكو، كما أظهر أعضاء الكونغرس امتعاضهم في واشنطن «فقط فكر يلتزن كجيمس وات James watt في السياسات السوفيتية» هذا ما قاله أحد الدبلوماسيين الغربيين مشيراً إلى قضية حيوية ومثيرة للجدل وهي قضية وزير الداخلية الأمريكي الذي أجبر أخيراً على الاستقالة من حكومة ريغان.

على الرغم من الأثر البغيض الذي تركته قضية يلتزن فقد بني غورياتشوف بثبات أغلبية مؤيدة له ووصلت إلى حد الإجماع في المكتب السياسي، وهو هيئة تشريعية هامة، تصنع سياسة الحزب وتتألف من ثلاثة عشر عضواً، وقد جمع نواة قوية من المؤيدين في المكتب السياسي في السكرتارية وهي هيئة تتألف من الثاني عشر عضواً تدير شؤون الحزب اليومية، من بين أعضائها مدير حملته الدعائية التي اختارها بيده الكساندر ياكوفلوف Alexander Yakovlev، وموجه سياسته الخارجية Anatoli Dobrynin غورياتشوف القديمة كسكرتير الزراعة، وليف زاييف Lev Zaikov وهو شخص من لينينغراد أيده ضد رومانوف، وقد كف عن باحضاره لموسكو كبديل ليلتن، وقد عزل معظم المحافظين بمناصبهم من فترة حكم بريجينيف

بما فيهم جيدر عالييف Geidar Aliev الذي عزل لأسباب صحية ، وسيرغي سوكولوف Sergei Sokolov وزير الدفاع الذي أُجبر على التقاعد العاجل وذلك بعد أن اخترق شاب ألماني يدعى (ماتياس رست Mathias Rust) بطارته الوحيدة المحرك دون أن يواجه أية عوائق عبر مئات الأميال من المجال الجوي السوفيتي هابطاً قرب الساحة الحمراء. إن مغامرة (رست) التي سببت إحراجاً لسلاح الدفاع الجوي السوفيتي المتبع مكنت غورياتشوف أن ينهي ما صمم على القيام به قبل أكثر من عام : أي جلب دماء وأفكار جديدة إلى قيادة القوات المسلحة ، والفضل يعود لهذا الشاب الألماني الذي مُكِّن غورياتشوف من وضع رَجُلَه المفضل وهو الجنرال ديمتري يازوف Dmitri Yazov وزيراً للدفاع .

إن رجلاً يستطيع بناء هذا النوع من البناء لا يمكن أن يكون متطرفاً ، لقد أظهر غورياتشوف هذه الحقيقة برفضه التعامل مع الفترات الأكبر بعضاً من التاريخ السوفيتي ، وذلك في حدثه يوم ٢ تشرين الثاني احتفالاً بالذكرى السبعين للحكم الشيوعي . لقد تطلع الكثيرون إلى (الغلاستونست) منذ الخطاب السري لخروتشوف أمام المؤتمر العشرين للحزب وخاصة لإصرار غورياتشوف المتكرر على ملء (الصفحات الفارغة) من التاريخ السوفيتي ، ولكن هذه التطلعات لم تتحقق ، وقا استعمل غورياتشوف عبارة للدلالة على التنظيم الإجباري للشعب — كانت ستبدو مضحكة لو أن الموضوع لم يتضمن جرائم بشعة ومعاناة واسعة — فقد قال أمام حشد من أصحاب الوجوه المتجمدة كالمجارة — بعضهم

أكبر منه سنًا — «يجب أن يقال بصراحة إنه في المرحلة الجديدة كان هناك نقص في الموقف اللبناني المعتدل من مصالح الطبقات الكادحة. لقد كانت هذه طريقة غريبة لوصف الممارسة الوحشية لمصادرة الأموال و الاعتقالات والجرائم والجماعات »، وقد تناول غورياتشوف بتعابير شديدة الحساسية التخلص الدموي والعقوبات الدموية في سنوات الثلاثينيات التي ذهب ضحيتها ملايين الأشخاص بما فيهم معظم قيادة الحزب نفسها ، حيث اجتاحتها موجة من الاعتقالات والإدانات والمحاكمات الظالمة والإعدامات فقال أيضًا : «من الواضح أن غياب مستوى معين من الديمقراطية في المجتمع السوفيتي كان هو السبب الذي سهل أمر إعجاب الحكام بأنفسهم ، والتعديات على الشرعية وإجراءات العميقه والوحشية في الثلاثينيات ، إنني أضع الأمور بوضوح ، لقد كانت هذه الأعمال جرائم حقيقية ناتجة عن سوء استخدام السلطة ، لقد تعرضآلاف من الناس من داخل وخارج الحزب إلى إجراءات قمع جماعية ، هذه هي الحقيقة المرة أيها الرفاق » .

في الواقع فإن ملايين وليسآلافاً قتلوا بالرصاص ، وجاءوا حتى الموت مجرد أنهم قعوا على يد أجهزة ستالين (NKVD) . وقد تأكد أمر استعداد القيادة السوفيتية لإعطاء وصف حقيقي عن تاريخ الحزب من قبل الكساندر ياكوفلوف عضو المكتب السياسي ومستشار غورياتشوف الرئيسي للرأي العام والدعائية ، فقد قال هذا الرجل ، الذي يدعوه البيض (السيد غلاسنوست) ، عندما سُئل عن التراجع في صدق وصراحة غورياتشوف «لماذا تعتقدون أنه لو قال ملايين بدلاً من الآلاف فسيكون قد

تكلم بصدق أكثر؟ أنا على معرفة بالإشاعات التي تنتشر في الغرب ... ولكنني أعتقد أن العديد من هذه الإشاعات يتوقف على ضمائر أناس معينين».

إن ياكوفلوف غورياتشوف ربما يكون لديهما أسباباً تجعلهما يشعران بالضيق من الصراحة الزائدة بالنسبة لموضوع ستالين ، الذين تعلموا أن يحبوه ويحترموه خلال أعوامهم التكوينية «أستطيع أن أقول إنني لم أشارك في أحداث العشرينيات أو الثلاثينيات وذلك لصغر سني حينها» هذا ما قاله ياكوفلوف الذي يكابر غورياتشوف بثاني ستين وتتابع قائلاً «ولكنني اشتراك بالحرب وأشعر بالخجل من قولي بأنني أؤمن وأعتقد بحقيقة أن قيادة ستالين كانت صحيحة».

ومع أن غورياتشوف كان حذراً في حديثه إلا أنه فتح نافذة وإن كانت ضيقة في الم亥ط الذي لا يمكن اختراقه عبر التاريخ المشبوه ، فقد أشار إلى بعض الأسماء التي لم تذكر أبداً على شفاه أي مسؤول سوفيتي رفيع المستوى (منذ أن قتلوا) في العشرينيات والثلاثينيات ، وقد تحدث بإيجابية عن بعضهم فمدح نيكولاي بوخارين الذي حوكم وقتل عام ١٩٣٨ بمدافعته عن المثاليات الليينينية واعترافه بأخطائه السياسية ، ولكن السكرتير العام لم يستطع مدح ليون تروتسكي الذي قال عنه إنه «أظهر طموحاً مبالغأ فيه للوصول إلى القيادة العليا للحزب ، وبذلك يؤكد رأي لينين بالعامل ، بأنه سياسي واثق من نفسه جداً تعود على التذبذب والخداع». وعلى الرغم من

ذلك فلقد كانت المرة الأولى في التاريخ المعاصر التي يذكر فيها زعيم سوفييتي اسم تروتسكي ، وهذه الحقيقة لها مدلولاتها بالنسبة للمؤرخين والكتاب والفناني السوفييت ، بتحديثه علانية ، وإن كان بشكل لطيف ، عن جرائم عهد ستالين ، فإن غورياتشوف بالنتيجة يكون قد أعطى الضوء الأخضر لآخرين يمكن أن يعالجوها مواضيع كهذه بحرية أكبر . بإعلانه أيضاً بأنه سيشكل لجنة خاصة لدراسة وإعادة كتابة تاريخ الحزب كان له بعض الأهمية وذلك لأن غورياتشوف يؤمن بأن هذا على الأقل يعطي فرصة ومكاناً يتمكن فيه المفكرون السوفييتي من النقاش في أمور كان النقاش فيها محظوراً .

وقال غورياتشوف : « كان علينا أن نفعل ذلك لأنه ما تزال هنالك محاولات لتجنب المسائل المؤلمة في تاريخنا ، وكل هذه المسائل دون أن نظهر لأحد أن شيئاً خاصاً قد حدث ». ولم يذكر من سيكون في اللجنة أو متى سيعيد دراسة التاريخ بشكل علني ، لكنه أشار بأن التوصل إلى بعض الأرشيف الذي يضم شهادات عن جرائم ستالين والذي كان محظوراً سيجد له طريقاً الآن . وقال : « يقال أحياناً بأن ستالين لم يكن يعلم العديد من المحوادث غير القانونية ، لكن الوثائق التي بين أيدينا تظهر أن هذا ليس صحيحاً . إن جرائم ستالين وسلطه داخل الحزب وفي صفوف الشعب وإجراءاته التعسفية البعيدة عن القانون عديدة ، ولا يمكن التسامح بها . إن هذا درس لجميع الأجيال ويشكل خاص لجيل المؤتمر العشرين للحزب » .

عندما أصبح غورياتشوف زعيماً عالمياً، كان هناك سؤال يدور في ذهن كل شخص في الاتحاد السوفييتي وفي الخارج: هل يستطيع أن يبقى؟ أو بشكل أدق هل يستطيع الشيوعيون المتشددون والمحافظون أن يحيطوا الغلاسنوس (الانفتاح) إلى طفرة قصيرة الأجل؟ وهل تتلاشى البيرسترويكا في منتصف الإجراءات المتخذة مثلاً حصل للبيرسترويكا في أوائل أعوام بريجنيف؟.

يتمحور النظام السوفييتي دائماً بطبيعته وبحسب العادة حول الخوف والقوة، ويعلن غورياتشوف الآن للحكام والحكومين بأن هذا النظام يسير نحو الوراء، ومن أجل جعله يتقدم نحو الأفضل، فإن غورياتشوف يرغب في قيادة زملائه نحو مستقبل تستبدل فيه الأوامر والخوف بالرضا والمنافسة. فإذا حاول ذلك فهل سيتبعونه؟ وإذا فعلوا هل سيكون المجتمع الناتج هو الاتحاد السوفييتي؟ فالماركسيون دأبوا منذ أمد طويل على الإشارة إلى التناقضات في الأنظمة السياسية الأخرى، والآن يجبرهم غورياتشوف على مواجهة التناقضات الموجودة فيهم. كيف ومتى يستطيع غورياتشوف حل هذه التناقضات؟ يعتبر هذا من المسائل الهامة في هذا العقد، وربما في هذا العصر.



## الفصل السادس

# يوم واحد في حياة ميخائيل سيرجيفيتش

لا تشرق الشمس في أوائل الشتاء الباكر في موسكو ، قبل الساعة التاسعة صباحاً ، ومع ذلك ، لا تؤخر العتمة سكان موسكو ، كما لا يؤخرهم البرد ، ولعل تأثيرها عليهم أقل من تأثير البرد . وبعد أيام الخريف الكثيبة ، الكثيرة الأمطار الخفيفة ، يتطلع الناس إلى قدوم الشتاء . وقد تكون ساعات ضوء النهار قصيرة ، إلا أنه كلما تجدد سقوط الثلج ، اكتسست العاصمة الرمادية المغبرة ، بطبقة من القطن النظيف الطازج الناصع البياض . ورغم البرد فإن الناس يملئون الشوارع ، وكذلك لا يغادر باعة (الآيس كريم) أماكنهم . ويأتي الظلام مبكراً ، وفي حوالي الساعة الرابعة بعد الظهر ، إلا أن ذلك لا يؤثر على سرعة حركة السير . أما في الصيف حيث

يبدو أن الشمس لا تغيب، فلا يطرأ أي جديد، سوى أن الحركة والضوضاء يتداهن ويطولان، ويصبح معدل درجة الحرارة في موسكو خلال شهر تموز، معدلاً لدرجة الحرارة في باريس. وينشط باعة (الآيس كريم) في هذه الفترة، ويقومون بأعمال أكثر من الأعمال التي يقومون بها في الشتاء. وتزدحم الحدائق العامة قليلاً، ويطرأ تبدل أكثر على سرعة الحركة، إلا أن شوارع موسكو ناشطة في جميع فصول السنة.

يعتبر ميخائيل غورياتشوف، أحد أهالي موسكو، فقد عاش في العاصمة باستمرار منذ عام 1978، وأمضى فيها كطالب، مدة خمس سنوات، وهكذا فقد كانت أنوار الشمس تدخل منزل غورياتشوف، صباح كل يوم عادي، سواء في الصيف أو في الشتاء. وللعائلة الأولى منزل يقع بعد بناءين، إلى جهة الغرب من مبني الكرملين إلا أنه لم يكن ذات المنزل الذي أقام فيه بريجنيف وأندرويف أو تشيرنенко (لأنه لا يوجد سكن خاص بالسكرتير العام، يعادل البيت الأبيض الأمريكي).

و غالباً، ما كانت عائلة غورياتشوف، تقيم في منزلاً في Rublyovskoye Shosse شوس، بالطرف الغربي من المدينة، حيث كانت تشغل الأضواء باكراً. وتعني لفظ (dacha)، عدة أشياء في الاتحاد السوفييتي. فهي تبدأ من البيت العمالـي، الذي يتـألف من غرفة واحدة، تـشبه في أحسن أحواها البيوت المتواضـعة، لقضاء إجازـات وعطلـ نهاية الأسبوع، إلى قصر ما قبل الثورة المنـيف، القائم وسط بقـعة خضرـاء، تـقع

داخل المرام الأخضر المحيط بموسكو. ومثل هذا القصر خصص لإقامة أكبر مسؤول حزبي. ولا يمنع أن يسكن بعض هذه القصور مالكونها أنفسهم، أما القصور الفخمة فإنها من ممتلكات الدولة. ويقى شاغلو تلك القصور من المسؤولين الرسميين، مقيمين فيها، ما داموا في وظائفهم، فإذا فقدوا مراكزهم، كان عليهم إخلاؤها.

وكان القادة السوفيت، منذ أيام ستالين، يشغلون بيتاً أو أكثر من أحسن بيوت الدولة، وقد شغل ليونيد بريجنييف مثلاً، أحد تلك القصور، في اوسوفو Usovo خارج موسكو. وكان قد شغله من قبل ستالين وخروتشوف، كاستراحة للصيد في زافيدوفو Zavidovo على مسافة ٧٠ كيلو متراً، شمالي غرب موسكو. ويروي الصحفي هدريك سميث Hedrick Smith في كتابه (الروس) الصادر عام ١٩٧٦، يروي فيه قصة بريجنييف، عندما أحضر والدته المسنة من منزلها في دنبرود زرجينسك Dneprod Zerzhinsk إلى موسكو مباشرة، وذلك بعد أن أصبح سكرتيراً عاماً، لترى محل إقامته الجديد. وبعد أن طاف بها حول اوسوفو نقلها بطائرته المروحية الخاصة إلى زافيدوفو وأخيراً، سأله بريجنييف والدته وما في صالة الولائم، حيث توجد مدفأة جدارية كبيرة، «والآن أخبريني يا أماه، ما رأيك بما شاهدته؟» وهنا نظرت الأم حولها، وهي تستعرض الفخامة المحيطة بها، ثم قالت: «حسن، شيء جيد، ليونيد. ولكن ماذا لو عاد الحمر مرة أخرى؟».

أما المكان الذي كان يقيم فيه غورباتشوف، فإنه مكان يحيط به

الغموض، ويقع في منطقة عليها، إشارة من نوع الدخول الدولية، لوحه مستديرة حمراء عليها خط أصفر، الإشارة المتعارف عليها بالروسية بلفظة Kirpich أي (أجر)، وتحرس المنطقة دوريات من سيارات الأمن.

أما المنطقة الواقعة شمال روبيليوفسكي شوس فإنها منطقة مغلقة في وجه الأجانب، بما لأنها منطقة مكتظة بمساكن كبار المسؤولين. وكان قد دعى بعض الزوار من ضيوف غورياتشوف الأجانب لزيارتة في منزله، من أهمهم رئيس وزراء الهند راجيف غاندي Rajiv Gandhi وزوجته صونيا Sonia الإيطالية المولدة. ومن الواضح أن عائلة غاندي هي من الأصدقاء الرسميين والشخصيين لعائلة غورياتشوف، وكانت قد توثقت هذه الصداقة بين رايسا وصونيا خلال زيارة عائلة غاندي لموسكو عام 1985، وخلال الزيارة الثانية عام 1987 دعيت عائلة غاندي إلى عشاء عائلي ودّي في منزل غورياتشوف. ويدرك أن رايسا لا تحب استقبال الضيوف في منزلا حتى أن كثيرين من الناس لا يعرفون داخل الأماكن التي يقيم فيها غورياتشوف، في منطقة موسكو، ولم يسبق أن نشرت أية تفاصيل عن حجمها أو مفروشاتها.

في عام 1978، عندما دعى غورياتشوف إلى موسكو ليصبح السكرتير الحزبي المسؤول عن الزراعة، منح هو وزوجته رايسا عدداً من الإمدادات والعلاوات، كان من ضمنها المنزل الرسمي المخصص لإقامتهم، ويستمتع أعضاء النخبة المسئولة في موسكو، (وأمثالهم في المدن الأصغر، على مستوى أكثر تواضعاً)، بأمكانية سكن خاصة، فضلاً عن العلاج

الصحي، وما شابه من المنافع الأخرى، التي لا يستفيد منها المواطن السوفيتي العادي. وكان هذا النظام من الإمكانيات الوظيفية قد بدأ في عهد ستالين، وازدهر في عهد بريجنيف، وبدأ يتحدد في عهد الأمين العام الحالي. ومن أهم إصلاحات غورياتشوف إلغاؤه المخازن الخاصة، المخصصة فقط لكتاب المسؤولين من الموظفين، وتعني النظرية الكامنة وراء هذه الخطوة، أنه ينبغي على الأفراد الذين يحكمون الاقتصاد السوفيتي، أن يعرفوا كيف يكون الوقوف، بانتظار موظفي المخازن الشرسين، لكي يبيعوا الناس بعض السلع البسيطة.

والغالب، أن عائلة غورياتشوف لم تعاشر مثل هذه المذلة، منذ أن عادت إلى موسكو، ومن المحتمل جداً أنها كانت مثل كتاب عائلات الكرملين، من يرسل إليهم كل ما يحتاجونه من مواد السلع الاستهلاكية (البقاء) وهو الأسلوب الشائع في المدن الغربية، إلا أنه أسلوب غير معروف على الغالب في الاتحاد السوفيتي. وكتب سميث فقال: إن نظام الإمكانيات السوفيتي شكلياته الخاصة، فال حاجات توضع وتؤمن حسب مرتبة المسؤول، حيث يأتي في المقدمة، قادة المكتب السياسي للحزب الشيوعي الأوائل، يليهم أعضاء اللجنة المركزية الحزبية القومية، ثم الوزراء الحكوميين، فاجماعات التنفيذية الصغيرة التي تدير مجلس السوفيت الأعلى، أو البريان، فإنها تحصل على ما يسمى (الكريملوفسكي بايوك Kremlovsky Payok) أي إعاشة الكرملين، وهو يتكون من مواد غذائية كافية لتغذية عائلاتهم، تغذية باذخة، كل شهر مجاناً... وتحدد قيمة وكمية

المواد الغذائية بموجب نظام تنازلي ، حسب مرتبة المستفيدين منها ، وقد رأى غورباتشوف أن المستفيدين من مخصصات الإعاقة ، يجب أن يدفعوا كامل ثمنها ، الذي يمكن أن يزيد عن مبلغ يتراوح بين ١٠٠ - ١٢٠ روبلًا كل شهر ، وهو مبلغ تفقه عائلة متوسطة تتالف من أربعة أشخاص ، إلا أن المستفيدين من مخصصات التموين لا يزالون يتمتعون بنوعية من الطعام؛ لا يحصل عليها المواطنين العاديون بأي ثمن.

وللحقيقة نقول ، إن رواتب القادة الذين يحكمون أمة تزيد على أكثر من (٢٨٠) مليون نسمة ، هي رواتب متواضعة كثيرةً بالمقارنة مع المعايير الغربية . ورغم أن راتب غورباتشوف غير معروف ، إلا أنه ربما لا يكون أكثر من (٩٠٠) روبل شهرياً ، أي (١٤٠٠) دولار . وهو ما كان يقبضه بريجينيف ومقابل هذا ، يتناول رئيس جمهورية الولايات المتحدة الأمريكية مبلغ (٢٠٠٠٠٠) دولار سنوياً ، يضاف إليه (٥٠٠٠٠) دولار نفقات مختلفة ، و (١٠٠٠٠٠) دولار للسفريات و (٢٠٠٠٠) دولار لقاء الحفلات وما شابه من الضروريات الازمة التي تمكّنه من منافسة أقرانه السوفييت ومضاهاتهم .

وكما أن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية ، لا يربح الرابع الكبيرة ، التي يكسبها عشرات الألوف من الأشخاص الأمريكيين المشغلين في مختلف الأعمال التجارية والمهنية والفنية والرياضية . كذلك الأمين العام للحزب الشيوعي السوفييتي ، فإنه لا يستفيد من أفضل الأجرور التي تدفع

لعمال الدولة ، والمؤلفون ومنظمو الحفلات السوفيت ، يمكن أن يرثوا عوائد تقدر بعشرات الألوف من الروبلات سنويًا . إن أعلى الرواتب في الاتحاد السوفيتي لا يتقاضاها الموظفون الحزبيون ، إنما هي من نصيب العمال المهرة الذين يعملون في الأماكن بعيدة الخطرة ، مثل عمال مناجم الذهب في سيبيريا الذين يتتقاضون ما بين : ( ٧٠٠ ) إلى ( ١٢٠٠ ) روبل شهرياً . ومع ذلك فإنه لا يوجد ما ينفقون عليه هذه الأجور ، ما عدا الفسحات المحددة داخل البلاد ، أو في سوق الأجهزة الالكترونية السوداء ، وذلك بسبب النقص في السلع الاستهلاكية ، وعدم وجود النوعية الجيدة من المواد الغذائية والألبسة ، مما يجعل الأفراد ، الذين يكسبون أكثر من / ٧٠٠ / روبل شهرياً ، لا يعرفون ماذا يفعلون بما يملكون من المال ، حيث أن تأمين المستلزمات الضرورية ، هو الشيء المجوهر في الحياة المرحة وليس التقويد .

إن أحد أبرز ظواهر الوضع الراهن في الاتحاد السوفيتي ، السيارة التي يقودها سائق ، وتأتي سيارة الزيل Zil في قمة المهرم . وهي سيارة فائقة الفخامة ، مصنوعة بالتجمیع اليدوي ، ويزيد سعرها على ( ١٠٠٠٠٠ ) دولار ، وهي تشبه سيارة لينكولن كونتيننتال . وهناك إجمالاً عدد محدود من كبار المسؤولين السوفيت ، من يستحقون استعمال سيارة الزيل . ويليها سيارة تشاييكا Chaika التي تشبه سيارة الليموزين المغلقة الواسعة ، المنتفعحة من الوسط ، والتي تعود إلى أوائل السبعينيات . ويستحق أعضاء مجلس الوزراء والنخبة من القادة العسكريين ، وكبار الزوار الأجانب هذه السيارة التي يصل سعرها الذي يمكن شراؤها به من قبل الأجانب ، يصل إلى مبلغ

(٨٥٠٠٠) دولار. ومنظر سيارة التشايكوا وهي تنتقل في شوارع موسكو الرئيسية، عبر الخط الأوسط المخصص للسيارات الرسمية، منظر مأثور، يشيرون إليه عادة بقولهم، خط تشايكوا. أما سيارة الفولغا فتأتي في المرتبة الثالثة، بين نخبة السيارات ذات الأبواب الأربع، وهي تشبه السيارات الأمريكية متوسطة الحجم قبل عشر سنوات، وهي في موسكو بلون أسود تقريباً، إلا أن العديدين من موظفي الضواحي يفضلون منها السيارة ذات اللون الأبيض.

ومع ظهور الغلاستونست (الانفتاح)، أصبحت حتى السيارات الحكومية الرسمية، موضع سخرية، في فيلم جديد بعنوان (حن المزمار المنسى)، للمخرج الدر ريازانوف Eldar Ryazanov وهو كوميديا عن أزمات الحياة في عصر موظفي البيروقراطيين. وكان رواد السينما السوفيت يصغرون عند بدء العرض، عندما كانت تظهر أرطال السيارات الرسمية وهي تحمل كبار المسؤولين المهمين بأشخاصهم، تنقلهم إلى وزاراتهم، وتتوقف السيارات فجأة محدثة بعجلاتها زعيقاً عالياً، بينما يشير شرطي المرور بعصاه البيضاء إلى سيارة كبيرة مسرعة لتأخذ طريقها وسط الشارع.

وكان ستالين معروفاً، بأنه يستخدم في تنقلاته موكبًا يتالف من خمس سيارات في وقت واحد، وكان في بعض الأحيان يركب سيارة ماركة (باكار) الأمريكية الصنع. أما خروتشوف فكان موكبه يتالف من أربع

سيارات . أما بريجينيف فقد احتفظ بالعدد نفسه من السيارات ، وقد فكر مرة في إنقاص هذا العدد ، إلا أنه عدل عن ذلك ، عندما أقدم أحد الضباط الساخطين على إطلاق الرصاص على موكب الزعيم السوفييتي ، عند مدخل الكرملين ، في أحد أيام شهر كانون الثاني من عام ١٩٦٩ .

عندما بدأ غورياتشوف عمله كأمين عام ، كان المواطنون السوفييت يصفونه باعجاب بأنه شخص متواضع ، يستعمل في تنقلاته في أرجاء المدينة سيارة زيل واحدة ، بالإضافة إلى سيارة فولغا سيدان متواضعة ، تحمل على ظهرها عدداً من عناصر الأمن ، وهو يسير ضمن السرعة المحددة بـ ٨٠ كم في الساعة . بخلاف بريجينيف الذي كان موكبه ينطلق في الشوارع زاعقاً بسرعة تزيد على ٨٠ كم في الساعة ، أما غورياتشوف فقد زاد عدد الحرس الخاص لموكبه بشكل واضح . ويدرك هنا بأن ثمة إشاعات ، كانت قد راجت عن محاولة الاعتداء على حياته ، إلا أنها لم تتأكد . وفي جميع الأحوال فقد زاد من الاحتياطات الأمنية من حوله منذ مطلع عام ١٩٨٦ ، حيث بدأ يظهر إلى جانبه في معظم صوره الفوتوغرافية شخص ضخم ذو شعر ضعيف مسرح إلى الخلف ، تبدو عليه سيماء القوة ، هو رئيس حرسه الخاص .

منذ عام ١٩٨٨ بدأ الأمين العام ، يتنقل في موكب يتالف من أربع سيارات زيل يعطي الأمامية منها ، المجهزة بالأأنوار الكاشفة ، رجال أمن يحددون عبر نوافذ السيارة ، يليها السيارة التي يركبها غورياتشوف ، ثم سيارة الليموزين المغلقة السريعة ، الممتلئة برجال الأمن . وأخيراً السيارة ذات

الستائر والهوايات المتخصبة ، التي يبدو واضحاً أنها أثقل السيارات الأخرى فضلاً عن هدير محركها وأوزان إطاراتها ، وصوت انسياها في الماء . وربما كانت تحمل أجهزة ضرورية للاتصالات اللاسلكية لإعطاء الأوامر للقوافل العسكرية ، لاستعمال الأسلحة النووية في حالة الضرورة . وقد حدّدت سلطات موسكو ، منذ عام ١٩٨٨ ، استعمال صفارات الإنذار والأنوار الكاشفة ، من قبل عدد كبير من السيارات الرسمية . ومع ذلك فإن موكب الأمين العام لا يزال يستعمل صفاراة تشبه الصفاراة الأوروبية ، ( وهي واو ) المعتدلة الصوت ، وذلك لكي تفسح السيارات الأخرى ، الطريق ، لموكب سيارة التشايكا .

والسوفيت مثل بقية الناس ، في كل مكان ، مغرمون بالسيارات . فقد كان بريجينيف مثلاً ، يملك ويقود عدداً من السيارات الأجنبية الغالية الثمن ، ومن بينها سيارة رولس رويس ، ومعظمها هدايا من دول أجنبية . ولا يعرف بصورة خاصة فيما إذا كان غورياتشوف يشارك بريجينيف هذه الهواية . وربما كان السكرتير العام ، لا يملك أية سيارة إطلاقاً ، مع أنه يعرف قيادة السيارة ، رغم أنه كان قد استعمل في شبابه عدداً من السيارات . وما لا شك فيه أنه كان يقود السيارة الحكومية بنفسه ، في ستافروبول كرائي وذلك أيام الشباب ، عندما كان مسؤولاً الكومسومول ، إلا أنه يذهب إلى مكتبه سيراً على الأقدام . بعد عودته إلى موسكو عام ١٩٧٨ — اختار سيارة رسمية منذ اليوم الأول لوصوله إليها — إلا أنه لم ير جالساً في المقعد الأمامي إلى جانب السائق ، أبداً ، وهو ما كان يرتاح إليه المسؤولون

السوفيت الكبار، من يريدون أن يظهروا أنفسهم بمظهر التعاطف مع الطيقة العاملة.

مع نمو موكب غورياتشوف في موسكو، أصبح له حاشية يأخذها معه في رحلاته الخارجية. وتنطلق طائرة غورياتشوف عادة من مطار فنوكوفو Vnukovo وهو مطار خاص في ضواحي موسكو مخصص للمسافرين من أصحاب المستويات العالية. وطائرة غورياتشوف من نوع اليوشن—٦٢ وهي عماد الطيران المدني في الاتحاد السوفيتي وأوروبا الشرقية. وهذه الطائرة المصممة على أساس الطائرة الانكليزية من نوع فـس—١٠ في السبعينيات، التي لم تعد تستعمل في الخدمة المدنية، وهي تشبه طائرة البوينغ ٧٠٧ التي يستعملها الرئيس الأمريكي ريجان.

عندما وصل غورياتشوف إلى باريس في تشرين أول عام ١٩٨٥ كان يصطحب معه جواً، ثلاث سيارات زيل لاستعماله الشخصي، وكانت إحداها مخصصة لنقلاته الشخصية، وكانت الثانية لتأمين الاتصالات اللاسلكية، أما الثالثة، فكانت للسفير السوفيتي وغيره من المسؤولين الكبار الآخرين. إلا أن إحدى السيارات الثلاث تعطلت في باريس، بدلاً اضطر معه ركاب السيارة الثالثة، إلى استعمال سيارة سيتروين فرنسية، بدلًا من سيارة الزيل السوفيética المعطلة. ونتيجة لهذه الحادثة، فقد جرى نقل أربع سيارات زيل إلى جنيف، وذلك بمناسبة الاجتماع الذي تم بين رغان وغورياتشوف في جنيف سويسرا. وربما كانت السيارة الرابعة من تلك

السيارات من باب الاحتياط لاستعمالها في حالة الطوارئ . أما في اجتماع Reykjavik الذي كان اجتماع عمل ، أكثر منه اجتماع قمة ، فإنه لم يستلزم استعمال أكثر من ثلاثة سيارات زيل . أما في قمة واشنطن التي انعقدت في كانون أول من عام ١٩٨٧ فإن السوفيت لم يحتاطوا بتوفير أية سيارات إضافية ، لأن موكب غورباتشوف كان يتألف من ثمان سيارات زيل كان بينها سيارة الاتصالات اللاسلكية ، التي كانت تسير على مسافة ٥٠ / ياردة خلف موكب السيارات المذكورة .

وحاشية غورباتشوف في مثل تلك الرحلات الخارجية ، هي حاشية صغيرة ، بالمقارنة مع مقاييس الولايات المتحدة . فقد كان موكب غورباتشوف في جنيف يتألف مما يقرب من ١٤٠ / شخصاً ، ومن فيهم نحو (٣٠) صحيفياً ، وعدد من الخبراء والعلماء ، والمحترفين بمراقبة التسلح ، وعدد مماثل من الأخصائيين ، الذين كان عددهم ، كما يبدو ، الاجتماع إلى الصحفيين المحليين لبيان وشرح كل ما يتعلق بخط واتجاه الاتحاد السوفيتي . هذا في مقابل أكثر من ٥٠٠ / أمريكي أحضرهم الرئيس الأمريكي معه إلى جنيف ، عدا عدة آلاف من الأميركيين وغيرهم من الصحفيين الأجانب الذين حضروا لتغطية هذا اللقاء . ومع مؤتمر قمة واشنطن بدأت حاشية غورباتشوف تقترب من مستوى الحاشية الأمريكية ، حيث رافق غورباتشوف نحو ما يقرب من مائتي شخص ، وبلغ عدد الوفد الصحفي المرافق أكثر من خمسمائة شخصاً .

يبدأ اليوم التموجي في حياة ميخائيل سيرجيفيتش ، في موسكو وليس خارج البلاد ، يبدأ بالتهوض باكراً ، دائمًا كفتي في مزرعة ستافروفول ليتصفح أهم الصحف اليومية السوفيتية ، وربما ، بعض الوثائق أو المعاملات الرسمية أيضًا . ثم يقصد المكتب ، وذلك عندما يكون في منزله الداتشا dacha وينطلق أذيز موكيه عبر طرقات كوتوزوفسكي Kutuzovsky ، باتجاه الكرملين ، في حوالي الساعة التاسعة صباحاً ، أكبر بساعة واحدة كاملة من بريجينيف .

ولغورياتشوف على الأقل ، مكتبة رئيسيان ، أحد هما في الكرملين ، والآخر في مقر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي ، حيث المباني المعددة في ساحة ستارايا Staraya على مسافة ثلاثة عمارت من الكرملين . وكلا المكتبين عاريان وخاليان من مظاهر الحياة ، بخلاف غرفة الاجتماعات . ويستعمل المكتبة بالدرجة الأولى ، أو بصورة رئيسية لاستقبال الزوار ، والغرف متشابهة من حيث الديكور ، والجدران مغطاة بطبقة من الحرير الأصفر ، وقد علق عليها لوحتان ، ماركس ولينين ، وهما يهدقان في طاولة الاجتماعات الطويلة المغطاة بغطاء من قماش أخضر ، ومن حول هذه الطاولة ، نحو / ٢٠ / مقعداً ، وفي أحد طرفيها ، يوجد مكتب مصنوع من الخشب الأصفر ، وعليه أربعة أو خمسة أجهزة هاتف ، لونها قهوة بحليب ، ويدرك أحد الصحفيين الذي وجد في كل من الغرفتين ، عدة مرات ، أنه لم يسمع أبداً من تلك الأجهزة الهاتفية ، يرن ولو لمرة واحدة .

ويرتبط عمل غورياتشوف ارتباطاً وثيقاً بمقر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي ، حيث توجد مكاتب كبار الأمناء الحزبيين في مر الطابق الخامس المغطى بسجادة شرقية ، ومن على جانبيه ، أبواب عريضة مزدوجة الردفات ، تحمل أسماء شاغليها ، بخط أسود أنيق على أرضية بيضاء ناصعة ، إلى جانب كل باب . ويبدو أن غورياتشوف يشغل عدة مكاتب في واجهة هذا الطابق ، فيها غرفة اجتماعات احتفالية واسعة ، متصلة بمجموعة من الأبواب المزدوجة ، تؤدي إلى غرف السكرتاريا ، وتوجد خلف هذه الغرف ، الغرف الخاصة ، التي يعتكف فيها غورياتشوف .

ولا يغامر بالدخول إلى هذا المكان ، من الغرباء ، سوى المسؤولين السوفيت الكبار ، ويدرك زوار غورياتشوف في مكتبه السابقة في موسكو وستافروبول أنه لم يكن يشاطر ذوق البيروقراطية السوفيتية التموزجي ، في المفروشات الفخمة الثمينة ، وصفوف زجاجات المشروب والكؤوس التقليدية وما شابه ، وهو يميل إلى عاداته الشخصية النظامية ، كطالب جامعي ، ومن المتحمل جداً ، أنه يميل إلى إنهاء جميع الأعمال التي أمامه دون أن يبقى منها شيء ، ليظل المكتب الذي يعمل عليه نظيفاً .

ويقضي غورياتشوف يومه ، شأن رجال الأعمال المشغولين ، في سائر أنحاء العالم ، يقضيه في الاجتماعات والاتصالات الهاتفية . وربما كان غورياتشوف ميلاً ، أكثر من أسلافه السياسيين ، إلى إعطاء التوجيهات بالهاتف ، هذا الميل الذي يتناسب مع طبيعته الفعالة . فقد اختار مثلاً ، أن

يتصل بأندريه زاخاروف ، في غوركى البعيدة ، هاتفياً ، وذلك بعد أن اتهى إبعاد عالم الطبيعة المنشق . إن أي أمين عام غيره ، كان يفضل أن يبعث رسولاً إلى غوركى ، أو أن يدعو زاخاروف إلى مقابلته في موسكو . خاصة وأن الاتصالات الهاتفية السوفيتية العادية ، حسب المقاييس الغربية ، اتصالات بدائية جداً ، ولا يمكن الاعتماد دائمًا على الخطوط الهاتفية في موسكو ، فضلاً عن أن الاتصالات الهاتفية بين المدن فظيعة جداً .

ولغورياتشوف ، في جميع الأحوال ، اتصالات هاتفية على مستوى عالٍ ، تم بين مكاتبها ، ومقسم موسكو المركزي . كما أن له إضافة إلى ذلك ، اتصالاته مع المدن السوفيتية . أما اتصالاته الخارجية ، فإنها تم على الغالب ، بواسطة قنوات خاصة عبر الأقمار الصناعية . ويستعمل العديد من المؤسسات السوفيتية الكبرى ، مثل وزارة الدفاع وأكاديمية العلوم ، شبكات اتصالات لاسلكية ، ذات كفاءة عالية خاصة ، وذلك من أجل نقل الصوت والمعلومات . وربما امتلك الحزب الشيوعي مثل هذه الشبكة أيضاً . حيث إن أكثر الرسميين الذين ربما يرغب غورياتشوف الاتصال بهم ، هم من موظفي الحزب المحليين الموجودين خارج موسكو ، مما يجعل من الضروري ، وجود خطوط اتصال على درجة عالية من الجودة ، تصل بينه وبينهم ، خاصة وأن غورياتشوف يستعمل هذه القنوات بانتظام .

أما الاجتئاعات الوحيدة المنتظمة ، والمهيأة ، المعروفة أن غورياتشوف يحضرها ، فهي اجتماع لجنة المكتب السياسي الأسبوعي ، الذي يبدأ بعد

ظهر كل يوم خميس، ويعقد في غرفة المؤتمرات الخاصة، في الكرملين. فضلاً عن اشتراكه في الاجتماعات الدورية لأمناء الحزب الائتني عشر. إلا أنه من الواضح أن الأمين الثاني يغور ليفغاتشيف Yegor Ligachev هو الذي يرأس الاجتماعات العادية، بينما يرأس غورباتشوف اجتماعات لجنة الدفاع ذات السرية العالية، التي تضم أربعة أو خمسة من الزعماء الكبار.

ويذكر أن لغورباتشوف فعالية خاصة في قاعة المؤتمرات، حيث يستطيع أن يكشف عن قوة ذاكرته العجيبة، التي تتميز بدقة متناهية، وبحضور يشبه بحراته، حضوره الشخصي، لدرجة أنه يجعل الحاضرين يشعرون أنه يعرف من يكونون، تماماً، وأنه مطلع على أعمالهم، ومهمهم بها. ويقول أحد مساعديه: إنه يستطيع أن يملئ صفحة كاملة من المعلومات، دفعة واحدة.

ويكشف غورباتشوف عن تلك الموهبة، خلال جلساته مع الزوار الأجانب. ففي مقابلة له، مثلاً، مع محري التaim في الكرملين عام ١٩٨٥، احتفظ بقصاصات صحيفة طبق الأصل — واضح أنها كانت توجز خلاصات معلومات أو أخبار (صحفية) — احتفظ بها على المكتب أمامه، وكان مؤشراً على تلك القصاصات، بالأحمر والأخضر والأزرق، ولم يكن في وسع الزوار أن يفهموا ماذا تعني تلك الخطوط. ففي موضوع معين، التقى قصاصة واحدة من بين مجموع تلك القصاصات، وذكر ترجمة ما كانت كتبته الصحيفة الأمريكية ماري ماك غوري Mary McGrory

كما أبدى اهتمامه أيضاً، بمختلف المحلاطات التي أصدرتها مؤسسة التايم. وأثنى على بادرة هنري غرونوالد Henry Grunwald الذي كان رئيساً لتحرير التايم، ثم سفيراً للولايات المتحدة لدى النمسا، أثنى على بادرته، عندما وعده أن يرسل إليه أعداد مجلة التايم. ومنذ ذلك الوقت كان غورياتشوف يتسلم أسبوعياً مجموعة من إصدارات مجلة التايم. ولا يعرف فيما إذا كان الأمين العام، وقد اطلع على تلك المجموعة أم لا، ومعرفته باللغات الأجنبية، بدائية على أفضل حال. وفي جميع الأحوال، فقد أخبرت رائدة مراسلة التايم نانسي ترافر Nancy Traver، خلال مؤتمر القمة في واشنطن، أنها تقرأ التايم بانتظام.

والامين العام، على اتصال وثيق مع مساعديه الستة، فهو يتحادث معهم بالهاتف شخصياً، كل يوم. ومن المألف جداً، أن يتلقى هؤلاء المساعدون، عدة مكالمات هاتفية من الأمين العام، في اليوم الواحد، يسأل فيها عن هذا الموضوع أو ذاك. وغالباً، ما يعتمد غورياتشوف في مسائل السياسة الخارجية، على نصيحة اناتولي دوبرين، كبير مشاوريه في القضايا الدولية، وكذلك على وزير الخارجية شيفاردنادze كما أنه كثيراً ما يدعو عضو المكتب السياسي الكسندر ياكوفلوف وينغور ليغاتشيف لمناقشتهما في السياسة الداخلية. أما الوزير الأول نيكولاي ريخنوف فهو الختص في القضايا الاقتصادية. أما فيكتور نيكونوف فهو خبير الأمانة العامة في الشؤون الزراعية.

ونادراً ما يقابل الزعيم السوفييتي، الموظفين من ذوي المراتب المتوسطة من هم أقل مرتبة من دوبيرين إلا أنه يسمح في بعض الأحيان لمساعدي الكرملين الأقل مرتبة حضور اجتماعات أعضاء المكتب السياسي، إلا أنهم قلما يجتمعون بالأمين العام بمفردهم. وذكر أحد موظفي المرتبة المتوسطة، من حضروا مثل تلك الاجتماعات مع غورياتشوف: «أنه ليس واحداً من يمكن أن تدعوه ميشا Misha إلا أنه من ناحية ثانية يمكنك أن تتحدث إليه بسهولة، وكما قلنا فإنه لا يتصرف كما لو كان في احتفال صيني، فلا يوجد هناك شيء كثير من اخناءات الاحترام».

وغرورياتشوف يدقق بشدة في جدول مواعيده، بخلاف بريجينيف، الذي كان مساعدوه، في سنته الأخيرة، ينتقلون به من احتفال إلى احتفال، دون أن يكون لديه، في بعض الأحيان إلا فكرة غامضة عنمن سيقابلهم، ولماذا يقابلهم. أما غورياتشوف فإنه يقرر بنفسه، من يقابل ومن لا يقابل. وهو لا يحب الاجتماع بمفرد الاجتماع والاحتفال فقط. وكما قال أحد كبار موظفي الخارجية: «إنه يريد شيئاً مختلفاً قليلاً، فمثلاً عندما سمع بوجود جماعة من مدرسي اللغة الروسية الأميركيكان يزورون موسكو، فإنه دعاهم على الفور إلى الاجتماع به، واستمتع بذلك كثيراً. وهو يريد من اجتماعاته أن تشعره حديثاً جدياً، وتبادلاً حقيقياً للمعلومات، وهو يضيق بالاجتماعات الشكلية حيث لا يفعل الموجودون أكثر من الجلوس».

ويدعو غورياتشوف المسؤولين الكبار، في مختلف المهن

أو الصناعات ، إلى اجتماعات منتظمة ، فهو يعقد جلسات مع المسؤولين عن الزراعة أو الصناعة أو الدفاع ، بواقع جلسة واحدة في الشهر . وكان قد عقد اجتماعين مع كبار المحررين السوفيت على الأقل . وغالباً ما تستمر الجلسات مع غورياتشوف خمساً أو ستّ ساعات ، حيث كان يسأل الحاضرين بيان آرائهم بكل حرية ، وكان يدلي في بعض الأحيان ، ملاحظاته على تلك الآراء . وفي أحد اجتماعات غورياتشوف مع أستاذة العلوم الاجتماعية ، كما ذكر المؤرخ الأمريكي موشه ليوبن Moshe Lewin ، شكا غورياتشوف من أن التوجهات في معظم أنظمة العلوم الاجتماعية ، أصبحت مملة ، وشكلية ، وبرورقاطية ، بعض الشيء ، وقال : «من الآن فصاعداً سيكون الأمر اليومي كازنه Kazennoe يعني تقريباً (كسر العادات السابقة المألوفة) .

أما أهم العناصر الإيجابية الفاعلة ، في سياسة غورياتشوف الإدارية ، التي لم يسبقها إليها أحد من أسلافه في السلطة من قبل ، فهي أنه يخرج من مكتبه ويقابل المواطنين العاديين . وهو يقوم بمثل هذه الجولات في الأقاليم على أساس منتظم ، بمعدل رحلة واحدة كل شهرين تقريباً . ويترأس في كل هذه المناسبات ، بشكل مثالي ، اجتماعاً أو اجتماعين ، للقادة السياسيين والمدنيين والصناعيين . وتنقل هذه الاجتماعات في العادة ، بواسطة التلفزيون ، وهي تعطي فكرة عن طريقة إدارة الاجتماعات المغلقة في الكرملين : فهو يتحدث عن مختلف المشاكل المحلية والقومية ، وكثيراً ما يقاطعه أحدهم

لسؤال : « هل ذلك كذلك ؟ » و « هل توافق على ذلك ؟ ». ومن خلال مثل هذه الطريقة ، فإن الحضور يعرّبون ، عادة ، عن موافقتهم الصامتة .

ففي آب من عام ١٩٨٧ ، مثلاً ، زار غورياتشوف رامنسكي Ramensky ، وهي مجموعة زراعية صناعية ، قرب موسكو . وكان المسؤولون المحليون التحمسون ، في مزرعة زافوروفو Zavorovo الحكومية قد بنوا درجاً خاصاً ، ليوفروا على ضيوفهم التميز ، عناء التوغل في التل الوعر في حقول البطاطاً أسفل الطريق العام ويدوّ أنه لم تكن هناك ضرورة لأن يزعج أولئك المسؤولون المحليون أنفسهم ، حيث توقفت سيارة الزائر مثل الكرمليين ، السوداء اللون المغلقة طراز زيل ZIL ، وترجل منها غورياتشوف وألقى نظرة على بناء خشبي جديد ، شيد حديثاً ، وأشار بيده إشارة تدل على عدم رغبته فيما عرض عليه . وأخذ طريقه في منحدر شديد ، وهو يرتدي بزة رمادية مكوية ونظيفة ، تاركاً مرافقيه المتدهشين ، مضطربين إلى الجري خلفه . هذه اللحظة الطريفة ، التي لم يشاهدوها الرجال الخمسة ، من فريق مزارعي البطاطا ، الذين كانوا يتظرون بلهفة ، لقاء الزعيم السوفيتي عند طرف الحقل المخروث لم يشاهدوها وحدهم فقط ، إنما شاهدوها معهم ملايين المواطنين السوفيت ، من صادف أنهم كانوا يشاهدون (الفيرونيا) وتعني هذه اللفظة (الوقت) ، أي وقت إذاعة الأنباء المسائية .

وكان الحديث الذي تلا ذلك ، والذي سجلته كاميرا التصوير التلفزيوني ، التي كانت تتلخص ، عبر أكتاف المزارعين ، كمشاهد غير

منظر داخلي زحام، كان ذلك الحديث نموذج الأسلوب الغورياتشوفي، الذي كان يجري بلهجة موطنه في إقليم ستافروبول، اللهجة الروسية العذبة، حيث يغدو حرف (g) الخلقي سهلاً ناعماً وينخرج بشكل حرف (h). وفي كل مرة كان يحاول فيها مدير المشروع أن يعطي مزارعي البطاطا، الفرصة للحديث صغير. كان غورياتشوف يسأل عن الحالة العامة لإقليم زافوروفو، ويحبيب العمال: «العمل يسرّ بطريقة جيدة»، وهم واقفون بقبيعاتهم الملطخة بالوحش، وثياب العمل الخاكي، إلى جانب صفين من المعدات الزراعية، المجهزة أحسن تجهيز، مثل جنود في استعراض عسكري.

ولم يكن بإمكانهم أن يقدموا إلى غورياتشوف مدخلاً أفضل من هذا. وقد كان ذلك الجواب متضرراً، وكان غورياتشوف قد سمعه قبل ذلك مراراً عديدة. وكان القائد السوفييتي مستعداً دائماً، لأن يجعل من ذلك الجواب موضوعاً رئيسياً لخطابه في الجماهير، حيث ردَّ على ذلك الجواب قائلاً: «أنتم تعرفون أنني أسمع دائماً الجواب نفسه» وأضاف غورياتشوف، متوجهماً، مكرراً ذلك الجواب: «جيد. طبيعي. ممتاز». وما إن دخل موضوع الحديث في موضوع البيروسترويكا أي برنامج لإعادة بناء الاقتصاد السوفييتي، حتى تلاشى من عينيه البنيتين، ذلك التألق الذي كان يلتقط فيهما، حيث قال: «أنتم تعلمون أنه يوجد دائماً مشاكل، ولدينا حتى الآن الكثير منها، ولو لم تكن عندنا مشاكل، إذن لما كان هنالك مهمات كبيرة تتولى معـاً القيام بحلها».

يتضح من ذلك أنه كانت في رأس الزائر القادم من الكرملين ، عدة أشياء ، كان يريد أن تشاركه فيها جموع الفلاحين السوفيت ، وتابع كلامه سؤال : « هل يوجد لديكم كل شيء هنا ، سوى الفودكا؟ ». مشيراً بهذا السؤال إلى حملته لمكافحة تعاطي الكحول . وعندما غمغم الفلاحون بما يفهم منه ، أن كل واحد منهم مكتفي وراضٍ بما هو فيه . تجاوز غورياتشوف الشكليات المألوفة ، ليس النقطة الحساسة ، التي يعرف أن كل واحد من الحاضرين ، والجالسين أمام أجهزة التلفزيون في كافة أنحاء البلاد يعاني منها ، تجاوز الشكليات قائلاً : « لا ، لم يكن هناك في الحقيقة سبب يجعلكم مكتفين وراضين ، فقد تلقت اللجنة المركزية ، رسائل تشكو من نوافض كثيرة وبصورة خاصة ، من نقص السكر مع حاجتها إليه ». وقد واتت الشجاعة أحد المزارعين ليصرح ، بأنه عندما كان الموسم هو موسم صناعة المرببات والجلاتين ، وكانت توجد حاجة كبيرة للسكر ، كان غورياتشوف إذ ذاك ، يلقي محاضرة تلفزيونية عن مخاطر تعاطي الكحول .

وتبع غورياتشوف خافضاً صوته ، حتى إنه لم يعد مسموعاً بوضوح ، فقال : « يوجد لدى شيء أريد أن أقوله لكم ، وأن على الصحفيين أن ينقلوه إلى كل البلاد ». ثم استدار لينظر إلى أحد مساعديه ، لتأييده فيما يقول . وأضاف الزعيم السوفيتي أنه كان قد أعد بعض الحقائق والأرقام القليلة ، مردداً من الذاكرة ، بعض تلك الأرقام والحقائق ، عن استهلاك السكر في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا الغربية ، وذلك لتوضيح وجهة نظره من أن استهلاك الفرد السوفيتي من السكر سنوياً ، قد ازداد بمقدار

عشرة كيلو غرامات، فوق المعدل المقرر طبياً، وتساءل قائلاً: ما هو السبب؟، وأجاب: السبب نور القمر، (وتعني هذه العبارة في الاصطلاح الأمريكي ، تقدير الكحول بالسر، خفية عن الحكومة)، وأضاف غورياتشوف قائلاً: إن المقترنين الهواة، كانوا يشترون كميات كبيرة من السكر، للقيام بأعمال التقطير المحلي، والالتفاف على التعليمات المشددة في بيع المشروعات الكحولية ، وتتابع يقول: «ليصادر أحدنا الآخر» إلى أن وأضاف: «لم يحن الوقت بعد، لوضع نهاية لصناعة التقطير الخفي؟ ... ولا ريب بأن تلك الأنواع من الناس، تنتمي إلى الزمن الذي كانت تعيش فيه الديناصورات». مما جعل مزارعي البطاطا يضحكون .

إن هذا المزاج المتقن بين مخاطبة الحضور وإبلاغ رسالته في الموضوع الذي يتحدث عنه والطريقة التي تصرف بها خلال زيارته لمزرعة زافوروفو ، كانت تصويراً حسناً لمهارة غورياتشوف في الاتصال بالجماهير. وكان الرئيس السابق للشرطة السرية الروسية (K.G.B) يوري أندرويف أول من أدرك أنه آن الأوان ، بعد انعزالية سنوات الانحدار ، في عهد بريجينيف ، آن الأوان ، للدوائر الحاكمة أن تغامر بالخروج ، من وراء أسوار الكرملين لاختلط (بالنارود) أي الشعب . وقد توفي أندرويف قبل أن تتاح له الفرصة الكافية ، لوضع ذلك المبدأ ، في الاتصال بالجماهير ، قيد التطبيق العملي . ومع ذلك فقد قام بزيارة واحدة إلى مصنع الآلات الميكانيكية ، سيرجو اوردجونيكيذze Sergo Ordzhonikidze في موسكو ، وتحدث حديثاً طويلاً مع العمال ، ذلك الحديث الذي سجلته البرافدا بتاته .

ولم يضع غورياتشوف الوقت تجاه متابعة العمل في هذا المخصوص. وفي نيسان من عام ١٩٨٥ ، بعد أن أصبح أميناً عاماً، بشهر واحد، قام بجولة في منطقة بروليتارسكي الصناعية، في موسكو، لزيارة أسواقها الكبيرة، والتحدث مع العمال في مصنع جرارات ليخاشيف Likhachev، وكذلك التحدث مع الأساتذة في المدرسة رقم (٥١٤)، في موضوع التدريب على الحاسوبات، والتحدث أيضاً مع موظفي مستشفى المدينة، رقم ٥٣ في موضوع الحاجة إلى زيادة الرواتب. كما وجد الوقت لتناول فنجان من الشاي مع زوجين شابين من المواطنين السوفييت، عندما ظهرا عند باب مسكنهما.

وقد عرضت، في نشرة الأخبار المسائية فقط صور فوتografية غير متحركة، لتلك الجولة المبكرة لغورياتشوف في إقليم بروليتارسكي Proletarsky. وكانت عدسات التلفزيون، في الرحلات التالية التي قام بها غورياتشوف من كييف Kiev إلى خاباروفسك Khabarovsk، ومن حقول النفط السiberية في تيومن Tyumen إلى حقول القمح في كازاخستان Kazakhstan، كانت عدسات التلفزيون تدور، بينما كان غورياتشوف يكشف عن مواهبه في أحاديثه المرتجلة مع المواطنين الذين كانوا بين حجاجتين معقودي اللسان، وبين طلقين يتكلمون بصراحة. وكثيراً ما كان غورياتشوف يلقي خطيباً مختصرة تشبه افتتاحيات البرافدا المنعشة، إلا أنه كان يعرب عن موهبته الطبيعية، بإيجاد الفكاهة في أي موقف.

وعندما كان غورياتشوف محاصراً بمواطني لينينغراد المتدافعين ، نادته امرأة من بين الجموع المحتشدة : «اقرب من الشعب». فرد عليها غورياتشوف ضاحكاً «كيف أستطيع أن أقرب أكثر؟». وسرعان ما برهن على سرعة جذبه ، وذلك عندما بدأ مزارعو منطقة تسيلينوغراد Tselinograd في كازاخستان بإلقاء اللوم ، في انخفاض الإنتاج على تقلبات الطقس ، فقال لهم غورياتشوف : «أيها الرفاق ، لقد وجد المناخ هنا ، ليبقى في بلادنا مائة سنة قادمة ، وسواء أكان هنا مطر أو لم يكن هناك مطر ، فإننا بحاجة إلى الغلال». بعد أن أمطره المستهلكون. الغاضبون ، في مدينة كومسومولسك Komsomolsk الواقعية في الشرق الأقصى من البلاد ، بشكاوهم من كل شيء ابتداء من عدم وجود المفروشات وثياب الأطفال إلى نقص الفواكه والخضار ، قال لهم غورياتشوف «لدينا مشاكل كثيرة ، في الواقع كومة كبيرة منها. وإن ما نحتاجه هنا هو بلدوزر كبير». وعندما وصل غورياتشوف إلى تشيكوسلوفاكيا ، في نيسان من عام ١٩٨٧ ، كان يدفع الجموع مبتهاجاً بثقته بنفسه ، الثقة المبهرة ، كأي سياسي غربي ، حيث كان يقابل بصيحات الصدقة التي تعلو من حوله (دروزهبال! دروزهبال!) وهي كلمة روسية تعني الصدقة ، والتي كانت تطلقها جماهير سكان براغ المعروف عنهم أنهم غير محبين للروس.

ومهما تكن نتيجة مسعى غورياتشوف لتحديث الاقتصاد السوفييتي ، فقد استطاع أن يحدث تغييراً هاماً واضحاً ، في الكرملين بالنسبة للعلاقات العامة. أما لينين فقد كان بعيد النظر بما فيه الكفاية ،

ليدرك ما لصناعة السينما الفتية ، من قوة تأثير عظيمة ، كأدلة للدعائية ، رغم أنه كان أولاً وقبل كل شيء ، خطيباً حاسياً مصقعاً ، من طراز خطباء القرن التاسع عشر . وأكده ستالين بقامته القصيرة ، ولهجته الجورجية الكثيفة ، أكد شخصيته ، بالظهور وسط لوحات سياسية مرتبة بعنابة وإتقان ، كمثال صامت كبير .

وجاء خروتشوف ، فسحر الغرب ، وأريك وضلل عدداً قليلاً من مواطنه ، بأمثاله الريفية اللاذعة ، ومحاضراته التي كان يؤكدها بتحريك أصابعه ، والضرب بحذائه على المنصة . إلا أن كل ذلك ، كان مسرحيات ، قام بها ممثلون حديثون من الأرياف ، وقد تمت وانقضت . وأي فرق كان يمكن أن يكون ، لو أن الزعيم السوفيتي الشائر ، لم يجعل ، بطريقة ما ، أطر شاشات التلفزيون مناسبة تماماً ، لما فعله شريكه في القمة ، جون كندي ؟ في وقت لم تكن تملك فيه العائلات السوفيتية ، من الأجهزة التلفزيونية ، إلا بنسبة اثنين وعشرين عائلة من كل ألف عائلة سوفيتية . وخلال العشرين سنة التالية ، ازدادت نسبة العائلات التي تملك أجهزة تلفزيونية في الاتحاد السوفيتي ، إلى أكثر من عشرة أضعاف النسبة ، المذكورة في كل ألف . أي أنها ازدادت إلى ٢٤٩ عائلة . ذلك أن قيادة الكرملين المتقدمة في السن بطيئة في الاستفادة من كامل القوى الكامنة ، للثورة التقنية ، في مجالات الاتصالات اللاسلكية . فقد كان لدى كل من بريجينيف وأندروبوف وتشيرنينكو ، أسباب كافية ، لتجنب فضول عدسات التلفزيون القرية . أولئك القادة ، الذين كثيراً ما كانوا يتميزون أيضاً ، بوجوهه

متتفحة، نتيجة لتعاطي الكورتيزون، وكذلك بخطوات ضعيفة، وأنفاس  
رجل مريض، لها أزيز ونشيج.

وتحتفل الحال، بالنسبة لغورياتشوف، الذي يعلم أنه عندما  
يتحدث مع عمال حقول النفط في تيومن، أو مع مزارعي القمح في  
казاخستان، فإنه يبعث برسالة، يمكن أن تشاهد وتسمع من كاريليا  
Karelia إلى كامتشاتكا Kamchatka، وهو يعتز بحماس، بأنه يملك صحافة  
الكترونية، ومنصة خطابية، من أجل البي بي سي رويكا، وهو يشعر بالارتياح أمام  
عدسة التصوير، وقد تعلم حقيقة بسيطة، وهي أن أحسن طريقة للتعامل  
مع عدسات التصوير هو تجاهلها، أو التظاهر بتجاهلها.

أما الشيء الذي يؤكد طبيعة غورياتشوف العادبة، فهو وجهه  
المستدير، وذقنه المزدوجة الخفيفة، وصفحة رأسه الخالية من الشعر، اللهم  
إلا من بعض شعرات قليلة خطها المشيب، تنتصب في قمة رأسه،  
وباستثناء وجهه بلون النبيذ المعتق في جبهته، ولا توجد فيه خصائص مميزة،  
مثل حاجبين كثيفين، أو تولول، وأنف متتفحخ، مما يصلح لإلهام رسام  
كاريكاتور. أما العينان فإنهما تشعلان النشاط في تلك الملامع الهدامة،  
وتعطيان الجاذبية لإبتسامة مشرقة، يمكن أن تتحول فجأة، التماعاً على  
شفتين مكثفتين. وهو يعرف كيف يستعمل عينيه، ويقول غورياتشوف في  
أثناء محادثه للجماهير، في بعض الأحيان، أنه يستطيع أن يعرف من هو  
المخلص، بمجرد النظر في عينيه. وكل من يلقاه يتأثر دائماً بنظراته. وينهي

لقاءه بالمصافحة والشد على الأيدي بقوة . ويترك بنظرته التي لا تنسى ، والتي يُكتبُها بعض الوقت في الآخرين ، يترك أطيب الأمنيات لدى كل واحد منهم حسبياً يريد ويتصور . وما كان للعيون التي تحدث بها إلى مستقبلية في براغ ، ما كان لها أن تكذب أبداً .

واللغة الروسية ، لغة تتحدث بالأيدي والحواجب المقوسة ، وهز الرأس أحياناً ، من جانب إلى جانب ، أو هز الأكتاف . وغورياتشوف أستاذ في لغة الإشارات ، فهو يحرك يديه كثيراً ، للتعبير عما يريد ، كمن يريد أن يضرب الهواء بحركات يديه ، بضربات تشبه ضربات الكاراتيه المعتدلة . وهو قد يصالب يديه ، كدولاب الأسهم النارية واضعاً الواحدة فوق الأخرى ، وقد يدهما في أحيان أخرى ، مديراً كفيه إلى أعلى ، ليعود في حركة هجومية ، بعد لحظة ، ويشد على قبضته وفي صيف عام ١٩٨٧ عندما دخل قاعة مزرعة ستارنيكوفسكي Starnikovsky ليتحدث مع مرئي الماشية ، خلال جولته في ريف موسكو ، ابتعد عامداً عن صيف المقاعد الموجودة فوق المنصة ، ليقف إلى جانب المنضدة بحيث يكون حراً في التجاوب مع الحاضرين ، وكانت حركته صغيرة إلا أنها كانت ذات دلالة معبرة ، بخلاف سابقيه المرضى الذين كانوا بحاجة إلى مقعد متين ، ليتمكنوا من الاستعانة به ، لإراحة سواعدهم المتعبة .

ربما كانت خطبة غورياتشوف المعدة مسبقاً ، تبدو للغريبين ، طويلة وعقائدية ، بطبيعة مملة ، وهم الذين تعودوا على الخطاب السياسية المليئة

بالأقوال الرنانة ، المعدة بعناية ، لتكون صالحة لفترة تلفزيونية ، موسمية معينة . ولكن ، حتى في حال وجود العبارات البينية الرنانة من أقوال ماركس ولينين المنشمة ، كان المواطنون السوفيات ينصلتون إلى غورياتشوف الخطيب المصفع المفوه ، بالمقارنة مع سابقيه ، الذين كان المواطنون السوفيات يغلقون أحجزتهم التلفزيونية ، بمجرد ظهور بريجينيف أو تشيرينينكو ، رغم أن غورياتشوف كثيراً ما يصدّمهم ويفزعهم بما يقوله لهم . ففي خطاب له ألقاه في مدينة مورمانسك Murmansk في تشرين الثاني من عام ١٩٨٧ ، مثلاً ، تحدث فيه مع المواطنين ، في موضوع إنتهاء دعم المواد الغذائية ، وأشار فيه إلى سلع الخابز التي كانت رخيصة جداً ، حيث قال : «أنتم ترون كيف أن الأطفال يستعملون رغيف الخبز كما لو أنه كرة قدم» .

وغرورياتشوف بعد هذا ، ليس من المولعين بالانغماس في العموميات الغامضة . ففي حدثه إلى اللجنة المركزية ، في حزيران من عام ١٩٨٧ انتقد غورياتشوف عدداً من كبار الوزراء والقادة الحزبيين ، ووجه إليهم الانتقاد ، وكان من بينهم رئيس لجنة التخطيط الحكومية القومية ، كما امتدح أفراداً من مزارعي البطاطا ومربي الأغنام ، وحددهم بالاسم ، وذلك لمساهمتهم في برنامجه الإصلاحي . وقد كان بعض أفكاره جرس لينكولي (نسبة لـ لينكولن) ، لدى البعض في خطابه الذي ألقاه بمناسبة الذكرى السبعين للثورة البولشفية . تحدث غورياتشوف عن الحاجة إلى تطوير الإحساس ، بمسؤولية الحكم الذاتي في الاتحاد السوفيتي ، وذلك عن طريق «حكومة شعبية ، يحكم الشعب من خلاتها ، نفسه بنفسه ولمصلحة الشعب» .

ورعا تكون خبرته الخطابية ، التي تدرب عليها ، في مدرسة حقوق جامعة موسكو الحكومية ، في أحسن حالاتها ، عندما يتحدث دون الاستعانة بنص مكتوب مسبقاً . وقد حدث أن عمد غورياتشوف في نهاية جولته الزراعية في منطقة رامنسكي ، إلى طرح سياسته الإصلاحية البيروسترويكا على أعضاء الحزب العاملين المحليين حيث قال : «نحن نتحدث معاً ، ونحن ننظر في أعين بعضنا البعض ، وأنا أريد أن أقول مرة أخرى ، بأنه ينبغي أن لا يكون هناك تردد ، بأننا بحاجة إلى إعادة البناء ، حتماً ، وما زلنا بحاجة إلى إعادة بناء أنفسنا » .

ولا ريب ، بأن غورياتشوف ليس بطرس الأكبر الماركسي ، المصمم على إكراه العقائدين الحزبيين على تنفيذ التحديث ، بحلق ذوقهم وارتداء الملابس الغربية . إلا أنه يعرب ، في بعض الأحيان ، عن نفاذ صبره من الاحتفالات الفارغة ، والقيام بإلقاء الخطاب الرنانة . وذلك لأنه يميل إلى قول وعمل ما هو غير متوقع ، تاركاً المسؤولين في حيرة واضطراب .

خلال زيارته لمعمل سفن البلطيق ، في لينينغراد ، في تشرين الثاني من عام ١٩٨٧ ، فقد حدث أن قام من خلال اجتماع ترحيب قصير ، مع مدير المعمل ، ليتحدث مع جماعة صغيرة من أعضاء الحزب العاملين ، والعمال المتجمعين في الخارج ول يقول لهم بفرح : «لقد وجدت الآن الوقت لانتقاد مديركم » . قال هذا ، بينما وقف إلى جانبه المدير الذي وجه إليه النقد ، بكتبه ، متوجهماً ، تبدو عليه علامات عدم الارتياح . وعندما جال غورياتشوف في

أرجاء المصنع ، انتصب أحد العمال ، ليلاقي كلمة العمال المتجمعين ، وبدأ بإلقاء كلمة الترحيب المعدة مسبقاً ، والتي أعرب فيها عن الرغبة في أن تمضي البي بيسترويكا ، بخطاً أوسع وأسرع ، فقاطعه الزعيم السوفياتي مداعباً بقوله بالروسية ( دافاي ! دافاي ! ) أي دعنا نفعل ذلك . وهنا انفجر حشد المجتمعين بالضحك . ولم يتمكن المتكلم من شدة المفاجأة من استعادة رباطة جأشه لإنتهاء كلمته الترحيبية .

ومن الأسئلة العديدة المغزى ، عن عهد غورياتشوف ، السؤال عما إذا كان يستطيع الزعيم السوفياتي أن يقاوم الإغراء ، باستخدام شعبيته لتدعم عبادة الشخصية . والجواب عن هذا السؤال في الحادثة التالية ، فقد حدث أن تذمر غورياتشوف كثيراً خلال المؤتمر السابع والعشرين للحزب عام ١٩٨٦ ، وذلك عندما قام مخرج سينائي سوفيتي بارد بترديد اسم غورياتشوف عدة مرات . وعندما حاول هذا الشخص الإعراب عن شكره مرة أخرى ، بقوله له : « ميخائيل سيرجييفيش » قاطعه غورياتشوف ، بإشارة سريعة إلى تمرин من تمارين القواعد المدرسية ، قائلاً : « دعنا نوقف إعراب ميخائيل سيرجييفيش » ، وانفجر الحاضرون في القاعة بالتصفيق والضحك . ومن القصص الواسعة الانتشار التي تروي عنه ، أن الأمين العام الجديد ، اتصل برئيس تحرير البرافدا ، فيكتور أفالانسييف Viktor Afanasyev ليسأله فيما إذا كان يوجد تحت يده أعمال لينين ، وعندما رد عليه الصحفي بالإيجاب طلب منه غورياتشوف الطلب التالي : « أكون ممتناً لو تتحدث عنه وتنقل أقواله بدلاً عنني » .

ومنذ ذلك الوقت ، اكتفى كتاب التراجم بإضافة معلومات إخبارية محددة ، إلى ترجمة حياة غورياتشوف الرسمية ، ويدرك بهذه المناسبة ، أنه نشرت في الولايات المتحدة مجموعة مختصرة لخطب الزعيم السوفييتي ، تحت عنوان : ( مهمة غورياتشوف من أجل السلام ) . نشرتها مؤسسة بير جاكس Paper Jacks ، نيويورك عام ١٩٨٧ . وتلاحظ هذه المجموعة باعتزاز ، أن مواهب غورياتشوف الطبيعية وعقله المفتوح وانضباطه الذاتي ، وطاقته ، وحبه للأرض ، من المواهب التي ظهرت مبكرة منذ طفولته . ويؤكد كاتب الترجمة «أن غورياتشوف كان قادراً — كعامل في رابطة الشباب الشيوعية — على التأثير بمعيته في الناس ... وأن أصالة فكره وسحره ، هي التي كانت تجذب الناس إليه ». وأشار الزعيم السوفييتي إلى ما نُشر عنه في حديثه إلى القرؤين في المقر الرئيسي لمزرعة المقاتلين الجماعية Borets خارج موسكو فقال : « ربما تتضمن الطبعة المقبلة أفكار غورياتشوف الخاصة عن أولئك الذين يهتمون فقط بالصورة » ، ويضيف : « من السُّيء أن تروا أن البعض لا يعملون حقاً بجهد ، ويحظون بهظور خاص من الأنقة والجاذبية ، وهذا ما يجعلكم تتساءلون ماذا تفعلون بمثل هذا الشخص . ومن الواضح للجماهير دائمًا ، أن هذا يحصل عندما يبدأ الشخص بفقدان اتصاله بالجماعة والمجتمع » .

وغورياتشوف نفسه ، يمكن أن يتم ، ولو إلى حد ما ، بأنه أنيق وهي المظهر ، فهو يلبس لباساً لائقاً ، محافظاً ، ومن النوع الغالي الثمن . فهو يملك مجموعة من الزيارات الجيدة ، المصنوعة خارج البلاد ، في إيطاليا ،

وانكلترا. وكان يتعامل لدى شركة جيفز وهوكس Gieves & Hawkes الانكليزية المشهورة في لندن، كان قد ذكر لأحد معارفه، أنه أخذ قياسات لغورياتشوف لعمل بزيتين، وذلك خلال زيارة غورياتشوف لإنكلترا عام ١٩٨٤، ثم جرى إرسالها إلى موسكو، بعد وقت قصير. علماً أن أسعار خياطة الزيارات لدى جيفز وهوكس هي أسعار مذهلة تصل إلى (٦٠٠ و ٧٠٠) دولار، مما يساوي أجور عدة أشهر لكثيرين من العمال السوفييت.

ورغم سمعة الألبسة السوفيتية المتواضعة في الخارج، فإن غورياتشوف ربما لا يحتاج إلى صنع بزياته في الخارج، لأنه يوجد عدد صغير من مؤسسات الخياطة اليدوية الخاصة القليلة، التي ربما تقدم خدماتها للنخبة، هذا عدا مجموعة الامتيازات المخصصة لكتاب المسؤولين في موسكو. وإذا بدا أن زيارات غورياتشوف أفضل من زيارات بريجنيف وتشيرننكو — كما يقولون — فربما كان ذلك لأن غورياتشوف يعتني بخياطة ألبسته. ولسنوات قليلة لم يكن الرجال السوفييت يهتمون بألبستهم بصورة خاصة، حيث كان يعتبر أي ميل أو رغبة في هذا الاتجاه، استهتاراً وقلة رجولة. ولعل أحد مميزات عصر غورياتشوف هو الظهور المفاجئ للمسؤولين الأكثر شباباً، والأفضل ثقافة، والأكثر أناقة في الاتحاد السوفييتي.

ويحتفظ الأمين العام، بساعة ذهبية ستيلس—ستيل ماركة رولكس Rolex ثمنها ألف دولار. وخلال زيارة غورياتشوف لباريس عام ١٩٨٥، شوهد وهو يتتعل حذاء جيد جداً، لا يحمل في نعله أية آثار استعمال، مما

يشير إلى احتمال أن يكون قد اشتراه خلال رحلته . وربما كان غورياتشوف يرسل قمصانه الخارجية والداخلية إلى مصبغة خاصة قرب فندق أوكرانيا Ukraine في موسكو ، المصبغة التي تقدم خدماتها إلى كبار المسؤولين . ويفضل غورياتشوف القمصان البيضاء المنشاة جيداً ، ويظن أنها من صنع سوفيتي ، مع احتمال أن يكون قد انتقى بعضها من القمصان الأجنبية خلال رحلاته . وإن إحدى ملبوسات الأمين العام هي دون شك ، روسية الصنع ، وهي ربطات عنقه ، الحائلة اللون ، التي تشبه المعدن تقريباً ، ويعرف السوفييت عموماً بهذه الربطات المتميزة .

وفي يوم نموذجي من حياة الأمين العام ، يترك غورياتشوف مكتبه ويقصد بيته ، حوالي الساعة السادسة مساء ، وفي بعض الأحيان ، يتأخر عن هذا الموعد بسبب اجتماع المكتب السياسي يوم الخميس ، حيث يستمر الاجتماع إلى وقت متأخر فلا يشاهد موكيه منطلقاً باتجاه كوتوزوفסקי عائداً إلى بيته حتى الساعة التاسعة ليلاً ، وربما بعد هذا الوقت . ويحمل غورياتشوف معه العمل إلى المنزل ، حتى في الأيام التي يغادر فيها مكتبه في الأوقات العادلة . أما في الصيف ، فإنه يأخذ عطلة طويلة ، مدتها نحو خمسة أسابيع ، كما حصل عام ١٩٨٧ ، ربما أمضى بعضها في موطنه ، الذي يعتبر متجمعاً حسناً لقضاء العطلة فيه . وفي أيام العطلة ، يقدم له مساعدوه ، المعاملات بانتظام ، التي يعيدها بدوره إليهم بعد أن يطلع عليها . وفي الفترة التي مرت ، قبل مؤتمر قمة واشنطن ، كان كل واحد في المكتب السياسي

يعلم مرة سبعة أيام في الأسبوع. أما في الأحوال العادبة فإن غورياتشوف يعلم ستة أيام في الأسبوع ويعطل يوم الأحد.

أما عن هوايات غورياتشوف، فلا يعرف عنها الكثير، فيما عدا حضوره المسرح مع رايسا، ومع ذلك فقد حاول الأمين العام أن يتحدث عن موضوع هواياته، ومن خلال مقابلة مع الصحيفة الإيطالية *Unita* وذلك عام ١٩٨٧، عندما قال: «أما بالنسبة لأوقات الفراغ، فليس لدى أي وقت الآن، وأنا لست وحيداً في هذا، إنما جميع أعضاء القيادة السوفيتية كذلك، وهذا ليس طبيعياً، إنما هو أمر مفروض، بسبب ضيق الوقت، والأوضاع التي تشبه ظروف الثورة، عندما يتوجب على المرء أن يعطيها كل ذاته، دون النظر إلى أي اعتبار آخر». وربما كان غورياتشوف قد أدرك أنه ذهب إلى أبعد مما ينبغي، فلم يجب على السؤال، وختم كلامه بقوله: «وكما ترين، إننا لم نستطيع الحديث عن الاسترخاء وقت الفراغ».

ولغورياتشوف ابنة، اسمها (إيرينا Irina) من مواليد ١٩٥٩، وهي طبيبة، متزوجة من طبيب، وله حفيدان معروfan. أما لأي مدى يرعى غورياتشوف أسرته في بيته، فإن هذا يمكن تقديره من خلال بعض الأشياء التي لا تعرف بالتأكيد. اسم زوج إيرينا، فقط أمكن معرفة الاسم الأول لزوجها وهو أناتولي Anatoli، وكذلك اسم الحفيد فقد ذكر أنه أوكتانا Oksana أو كسينيا Xenia. ويرجح رجال المخابرات الغربيون أن الاسم الثاني هو الصحيح كسينيا. أما عمرها فربما من مواليد ١٩٨٠. أما عن جنس

واسم الحفيد الثاني (فقد ذكر غورياتشوف باعتزاز ، للرئيس السابق للولايات المتحدة جيمي كارتر ، الذي زار موسكو في صيف ١٩٨٧ ، أنه ولد له حفيد ، إلا أنه لم يزد على ذلك شيئاً آخر).

والحقيقة ، أنه بالنسبة لرجل يقود إحدى أعظم قوتين في العالم ، وقد قدم في المحادثات السوفيتية الرسمية ، مقاييساً جديداً من نوعه للانفتاح ، فإن ما يعرف عن عاداته الشخصية ، أو كيف يمضي أيامه ، وهو قليل نسبياً ، ولكن مع هذا ، فإن الاتحاد السوفيتي ، هو غير الغرب ، حيث أن الحياة الخاصة للأشخاص العامة ، سواء أكانوا ساسيين ، أو من المعنيين بالشؤون الشعبية ، تعتبر مسألة مسلية للصحافة . وأن الكثيرين من المواطنين السوفييتي لا يهتمون بصفة خاصة ، بمثل هذه الأمور عندما تتعلق بغورياتشوف ، حتى أن بعض الناس يعتبرون مثل هذا الفضول أمراً معيباً.

إلا أن المواطنين السوفييت يمكن أن يكونوا معدورين ، إذا هم راقبوا صوت موكب سيارات الزيل الأربع المنطلقة باتجاه الغرب ، حيث ضاحية أو متنزه كوتوزوفسكي بروسبكت Kutuzovsky Prospect ، منطقة الداتشا ، وهي مكان سكن الرئيس غورياتشوف ، وذلك في عتمة الليل ، لأن بعضهم ، قد يكونون يفكرون في اليوم الذي قضاه زعيمهم ، والأعمال التي قام بها في مكتبه ، ويتساءلون ، هل عساه أصحاب نجاحاً في خططاته المادفة إلى إعادة بناء الاقتصاد السوفييتي ، من شأنه أن يؤدي إلى مزيد من الانفتاح الحكومي ، وبالتالي تطوير نوعية الحياة بالنسبة لطبقة العمال

المتوسطة؟ وربما كان ثمة مواطن آخر من سكان العاصمة يتساءل أيضاً، عن نوع الحياة التي يتطلع غوريا تشوف إلى تحقيقها لوطنه، في نهاية المطاف، وما إذا كان هذا المواطن سيتمتع هو أيضاً، في يوم من الأيام، ببعض الرفاهية والامتيازات والعلاوات التي يتمتع بها قائد؟



## الفصل السابع

### رایسا

إن الزيارة التي قام بها الأمين العام للحزب الشيوعي السوفييتي، السيد ميخائيل غورباتشوف والسيدة حرمته رايتسا، للمملكة البريطانية عام ١٩٨٤م، لفتت الأنظار أنظار الغرب للمرة الأولى لتلك الشخصية القائدة الفذة ذات الروح المتسامحة. في إحدى الأمسيات وخلال تناول طعام العشاء مع مارغريت تاتشر، دار الحديث حول موضوع الطبقة العاملة إجمالاً، حيث أعلن الرئيس غورباتشوف أن الجميع في الاتحاد السوفييتي ينتمون لهذه الطبقة بقوله «نحن كلنا طبقة عاملة»، إلا أنه قوطة من قبل زوجته رايتسا بقولها «كلا، نحن لسنا كذلك» مشيرة إلى الدور القيادي الذي وكل به. ارتدى الرئيس غورباتشوف عند سماع كلمات زوجته، ورد عليها

سريراً موافقاً «رِبَّا أَنْكَ عَلَى حَقٍّ»، «وَرِبَّا أَنَّ هَذِهِ الْعِبَارَةَ لَيْسَتْ سُوَى وَاحِدَةٍ مِّنْ أَكْثَرِ الْعِبَارَاتِ الْمُتَداوِلَةِ فِي وَطَنِنَا».

رغم كل الأحداث التي تستحق الذكر خلال هذه الزيارة، إلا أن تلك المبادلة بين القائد وزوجته رaisa كانت الأكثر لفتة للأنظار، حيث كان يكفي أن تدهش الجميع عندما عارضت زوجة عضو المكتب السياسي السوفيتي زوجها بشكل علني، وهو شيء لم يكن في الحسبان، لأنه أمر غير مسموح به خصوصاً أمام العناصر الأجنبية. لم تكتف رaisa بمعارضة زوجها فقط، بل تمادت لأكثر من هذا حتى استطاعت كسب رضاه وتسامحه. كان هذا مؤشراً للعالم الذي كان معتمداً على تجاهل زيجات قادته، بأن يبدأوا بإعارة الانتباه إلى رaisa ماكسيموفنا غورياتشيف، تلك المرأة المعجزة، صاحبة العقلية الذاتية، التي لا تخفي في ظل وكر زوجها. وخلال حفلة العشاء الساهرية مع السيدة تاتشر، لوحظ أن السيدة غورياتشوف كانت تتصرف بطريقة مألوفة تماماً في عالم الغربيين، إلا أنه كان نظرياً جديداً بالنسبة للاتحاد السوفيتي. واستطاعت رaisa الدخول إلى عالم العلاقات الاجتماعية، فغطت جميع اللقاءات التي قامت بها خلال رحلتها من مدينة مورمانسك Murmansk وحتى بونخارست Bucharest. وكانت تشرف على اجتماعات القمة خلال تناولها الشاي مع نانسي Reagan Nancy Reagan، وتقطع الشريط لافتتاح معرض للصور الملونة لفنانين أمريكيين في موسكو، وتتحدث بثقافة واسعة عن الفن والأدب أمام ممثلين متخصصين أحجار في هذه المجالات.. كما بدأت تساعد في توطيد روح الثقة والعزم في

نفوس الشباب، مما كان له دور كبير في تطوير مجال الفن في الاتحاد السوفييتي. وهذا استطاعت رايتسا الانغمس تماماً في مجال الحياة الاجتماعية، لتصبح المرأة الأكثر لفتاً للأنتظار منذ أيام المرأة السوفييتية الأولى التي اشتراك في تشكيل الثورة.

كل هذا فتح باباً للصراعات والنزاعات الداخلية، بين مؤيد ومعارض لسياسة رايتسا وتصرفاتها. فدلت في أرجاء موسكو القصص المتتحدثة عن ولع رايتسا بالفراء والمجوهرات والأزياء الراقية، واهتمامها بالمظاهر الحضارية الساطعة، إضافة لتأملاتها الواسعة وقوتها السياسية التي تعمت بها ومررتها خلال همسها في إذن زوجها القائد السوفييتي. وأهم ما أكد على ذلك، أي على اهتمام رايتسا بالمظاهر الباهرة هو شريط الفيديو الذي سجل عنها والذي دارت الكثير من الأحاديث عنه في موسكو. زعم النقاد فيه أن رايتسا تتسمi للطبيقة البرجوازية، وأكد على ذلك الصور التي التقطت لها وهي تبتاع مشترياتها في أرق محلات لندن خلال زيارة عام ١٩٨٤ بواسطة شيك أمريكي مضمون. كل هذا لم يكن كذباً أو افتراء، حيث أن الشيك كان مسجلاً باسم رايتسا. وكذلك فقد اعتادت رايتسا حقيقة الخروج كل يوم لابتاع كل ثمين منأحدث الأزياء والمبتكرات، إلا أنه ما من أحد في موسكو كان على علم بوجود مثل هذه الشريط، حيث تم إخفاء أمره حتى عن أنظار المراسلين السوفييت. ولكن رايتسا لم تسلم من القيل والقال، ولم تبق قصة الشريط خفية طويلاً، فأصبح دليلاً على الشبهة العامة. فقال أحد نقاد رايتسا للإشارة إليها بأنها شبيهة بالملكة الروسية سزارينا Czarina.

وهكذا أثارت العديد من الاتهامات الخامسة من قبل ذوي النعرات القومية في الاتحاد السوفييتي ، متحججين بمضائق الزوجة لزوجها السكرتير العام ومواطنه ، حتى غدا الأمر شائعاً افتراضياً لأمرأة بارزة لها أثراً. بذلك الطريقة جاء اتهام إحدى الوزارات الأجنبية الرسمية لرئيساً عندما رافقت زوجها لاجتماع القمة عام ١٩٨٦ معRonald Reagan في ريكيافيك — نانسي بقىت في منزلها — (لماذا تريد رئيساً دفع نفسها للصنف الأمامي؟ ومن اختارها تمثل الاتحاد السوفييتي؟) الإجابة على هذا السؤال واضح تماماً : زوجها ، السكرتير العام.

لم يكن هذا النقد هو الوحيد من نوعه بل ظهرت انتقادات أخرى عكست الغيرة الواضحة . إلا أن رئيساً قد لا تكون تلك المرأة المتوجهة كما وصفتها الصحف البريطانية خلال زيارة لندن عام ١٩٨٤ ، بل على العكس تماماً فهي امرأة رقيقة ، جميلة ، ذات شعر أسمر مائل للحمرة ، تلبس ثياباً غاية في الأنقة والتناسق ، والتي هي فوق مستوى إرادات وأحلام معظم النساء السوفيات . وفي أغلب الأوقات يبدو شعورها في محبتها للأزياء والأنقة غير محبوب لبعض مواطنها الذين أعلنوا أكثر من مرة عدم رضاهم عن أعمالها في راديو (صوت موسكو الفتية) ضاربين مثالاً عن هذا في الزيارة التي قام بها غورياتشوف حديثاً لبناء مدينة مورمانسك ، فقد شوهدت رئيساً في لباسين متباينين في يوم واحد : « هذا ما نقول عنه O.K بالنسبة لباسه ولكن ليس بالنسبة لمورمانسك التي يحصل الناس فيها على اللحم والزيادة مرة واحدة فقط شهرياً .

ولنكن نحن عادلين بجهتنا ، فرأيسا تمثل مصدراً وإلهاماً للفتنة للعديد من النساء السوفيات «سيداتنا الأوائل كن جميلاً ، لكنهن بدون كالمجلدات» قالت إيرينا سالغوس Irina Salgus سنة ٥٩ ، المُدرسة في موسكو . «رأيسا هي المرأة الأولى لدينا التي بدت كامرأة متحضره . فنحن جميعاً ندهش لأسلوبها في ارتداء ملابسها . فعندما تقوم بإحدى رحلاتها تتلهف على الجلوس أمام التلفاز لرؤية ما تلبسه ، وبذلك نعلم بغيرات الأزياء المعاصرة . نحن جميعاً نريد أن تكون نسخة عنها » . إن بعض المعلقين يظنون أنـه ليس من الحسن ظهور رأيسا مع زوجها في كل مكان ، فترد رأيسا على التعليق قائلة : «قد يكون هذا رأي سائق عربة خيول من أجدادنا ، ولكن الجيل الجديد يربح بذلك ويقول له O.K ، وعلى الرغم من هذا فالعديد يقول : «أنـه ليس عليها التصرف كالسكرتير العام ، وعلى المرأة أن تعرف مكانها » .

وفي رأي بعض المحررين الأجانب الذين قاموا بمقابلتها ، فإن رأيسا تبدو أكثر جاذبية مما هي عليه في الصور بابتسماتها الدافئة وبشرتها الخزفية . إنـها وبوضوح تبدو أكثر عصبية وأقل راحة من زوجها القائد في المقابلات الاجتماعية . إن نفسها قد طبعت بالروح الطيبة ، فقد ظلت تكرر في ذهنها أصوات الفعات الكادحة ، ففات العمال خلال مراقبتها لزوجها ميخائيل في زيارة لمنطقة زراعية قرب مدينة برatislava (تشيكوسلوفاكيا) وهي تدعـو قائلة «شكراً لكم على هذه الزيارة — شكرـاً لكم على هذه الزيارة» . إن رأيسـا وبالرغم من عدم قربـها لزوجها في معظم زياراته حيث

تقف على بعد منه إلا أنها كانت دائمًا عاملاً حثيثاً وإيحاءً له. فتصدف مرة أن كانا يستعدان لاستقلال السيارة بعد مرورهما عبر جموع الجماهير أمام مقابر الشهداء في براغ، حيث لاحظت رايتسا أمّا ترفع ابنها في اتجاههما، ولم ينتبه القائد العام للطفل، فخاطبته رايتسا مشيرة إليه «ميغائيل سيرجييفيتش» وأرجأً انطلاق السيارة، وتقدم القائد وحمل الصبي في كرتة يديه ودعاه لزيارته في موسكو.

إن معظم النقاد السوفييت يجمعون بأن رايتسا ليست سوى شكلاً متناقضًا، ولذا فهم يعاملونها بشيء من المعرض والخذلان. فصورها تنشر في الصحف باستمرار واقفة إلى جانب زوجها. والتعليق في الأعلى هو على الشكل (السيدة غورياتشوف وزوجها)، وكم من مرة تسأله التلفزيون السوفييتي فيما إذا كان غورياتشوف يعرض مناقشاته السياسية الصعبة المنال على رايتسا. في لقاء دار في نهاية عام ١٩٨٧ بين السكرتير العام وتوم بروكا Tom Brokaw المراسل من وكالة NBC الأمريكية، سُئل الأخير فقال: «هل تذهب للمنزل مساءً وتناقش معها في الصعوبات السياسية والسياسة العامة، وما يستجد من أمور في هذه البلاد؟» أجاب غورياتشوف: «إننا نناقش كل شيء». وعندما تم نقل اللقاء وعرضه على الشاشة السوفيتية، ظل السؤال الأول المقدم من بروكا، ومحتفظاً بأصالته فيما إذا كان غورياتشوف يناقش زوجته في مسائل الحياة العامة. أما السؤال الثاني فقد حذف بالتأكيد، والسبب هو أن العارضين السوفييت صدموا عند سماعهم

أن غورياتشوف يأخذ رأي زوجته في (القضايا السوفيتية على المستوى العالى).

فتلك القضايا يجب عدم مناقشتها مع زوجة، حتى ولو كانت السيدة السوفيتية الأولى. فصحيح أن النساء قد منحن حق المساواة القانوني والسياسي مع الرجال أيام الثورة البولشفية، وصحيح أيضاً أن هذا الحق بقى محفوراً في ذهن الرأى السوفيتى، ولكن في الحقيقة فإن الاتحاد السوفيتى هو مجتمع تغلب فيه الذكورة على الأنوثة، وتذعن النساء فيه لأزواجهن أكثر من أي بلد اشتراكي آخر. فالنساء السوفيت يعملن خارج منازلهن أعمالاً شاقة لا تعرف في الغرب. بدأ هذا العذاب منذ أعمال التدمير، والحروب الداخلية، وعمليات التأمين والتصنيع عام ١٩٣٠، تلا ذلك بداية الحرب العالمية الثانية، والتي كانت نتيجتها قتل الملايين من الرجال في ساحات المعارك، ونفي الآلاف منهم خارج البلاد. إن بعض الأخصائيين يعلنون أن أكثر من ٨٥٪ من النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين ٢٠ - ٣٥ سنة يعملن طوال النهار. وهكذا فإن أكثر من النصف هن في طوق العمل في مجالات التجارة والخدمات الاجتماعية. فالنساء السوفيت يشغلن العديد من الأعمال الثقيلة المتعددة، ويتقنهن. ففي محلات المواد التموينية هناك النساء وليس الرجال، فهن يحملن أثقال الأبقار وأكياس البطاطا. وفي الجمعيات السكنية هناك النساء أيضاً يرفضن أن يقعن تحت أقدام الخديعة. إن أكثر ما يجذب انتباه زوار الاتحاد السوفيتى هو مشهد النساء المسنات اللواتي يتحدين البرد القارص وهن ينظفن

بأكملهن المرفوعة مرات الشوارع من الجليد والثلج . إن القانون السوفيتي ولا شك يحمي النساء من بعض الأعمال الصناعية الخطيرة ولكن هذا لا ينفذ دوماً . ففي عام ١٩٨٥ قامت مجموعة من النساء العاملات في مصنع للصناعات التعدينية بإرسال رسالة إلى صحيفة (المرأة العاملة) يشكون حملهن لـ ٢٥٤ طناً من المعادن يومياً ، وهن لا يتمتعن بالمساواة في المنزل . في أغلب البلدان الغربية الرجل لا يزال هو المعيل الرئيسي للعائلة ، لذا فمقدار ما يدفع من رواتب النساء يقل ٧٠٪ عن رواتب الرجال كما تدل الإحصاءات والدراسات في الولايات المتحدة . إن أغلبية الأطباء والمعلمين السوفيت هم من النساء إلا أن رواتبهم ضئيلة ، أما الرياضيون وموظفو الاستعلامات ومرشدو المدارس فهوّلء أغلبيتهم من الرجال .

وكا في المجتمعات الأخرى فإن المرأة السوفيتية تقع عليها مسؤولية شراء المواد التموينية ، والإشراف على المنزل وتدبره وتربية الأطفال . وكما هو متداول في الاتحاد السوفيتي يقوم الرجال بإهداء أمهاشيم وزوجاتهم وبناتهم باقات من الورود في يوم المرأة العالمي (٨ آذار وهي عطلة رسمية في الاتحاد السوفيتي ) فالرجال قليلاً ما يعملون في المنزل ، والنساء على الرغم من عملهن طوال النهار سواء في المنزل أو مكان العمل إلا أنهن يستطعن التوفيق بين كل هذا . ففي كتاب طبع عام ١٩٨٥ للكاتب البريطاني مارتن والكار Martin Walkar والذي تحدث فيه عن الاتحاد السوفيتي (The Waking Giant ) قائلاً : «إن المرأة السوفيتية تقضي حياتها هائجة مضطربة ، فهي تستيقظ باكراً لتحضير الفطور ، وتصطحب طفلها لدار الحضانة ، ثم

تذهب للعمل وتستغل ساعة الغداء لتسوق ، وأحياناً تأخذ في سبيل ذلك ساعة من ساعات العمل ، وتعود بعدها لتأخذ طفلها وتحضر وجبة العشاء ، ومن ثم تنظف الصحون والأطباق ، وهكذا حالها دائماً . والتسوق هو أكثر ما يسبب ألمًا في الرأس ٠

إن معظم العائلات الروسية تمتلك سيارات خاصة ، إلا أن النساء لا تقدّمها إلا بضرورة فتحب السفر بالباصات ، وتلك مشكلة أخرى ، فهي دائمة الازدحام ، والركوب في الترام يعني ساعات من الاهتزاز ، وليس تلك نهاية المشكلة ، فالمخازن أيضاً مزدحمة ، دوماً فيها الدفع والشد ، كما أن نظام التسوق في البلاد يجبر المرأة على الوقوف في الطابور ثلاث مرات لشراء غرض واحد . فهناك دور لاختيار السلع وآخر للدفع السعر وثالث للاستلام . والبائع ليس مسؤولاً عن تغليف هذه السلع فتضطر المرأة السوفيتية لحمل أكياسها الخاصة المسمّاة *Avoska* .

إن حياة المرأة في روسيا تمنحها القليل من الوقت للمشاركة في القضايا العامة ، فربع أعضاء الحزب الشيوعي السوفيتي فقط هن من النساء المؤهلات لمناقشة القضايا العامة . ومن الجدير بالذكر أن عدد الإناث يتناقص بشدة في الطبقة البروكراتية السوفيتية ، وأن النساء قد مثلن جيداً لدى السلطة التشريعية ، وأن ٥٪ فقط من ممثلي الحزب هن في وضع القيادة من زوجاتهم كما هي حال السكرتير العام . والكسنдра بيريوكوفا Alexandra Biryukova أصبحت في عام ١٩٨٦ المرأة الأولى التي خدمت قضايا وطنها

طيلة خمسة وعشرين عاماً، بين أحد عشر سكرتيراً للحزب المركزي للسكرتاريا (عملها كان الإشراف على البضائع الاستهلاكية والصناعية الخفيفة) حيث لم يكن هناك عضو نسائي في المكتب السياسي الحاكم منذ ايكاتارينا فورتسيفا *Ekatarina Furtseva* في بداية السبعينيات. ولم تكن النساء قد تدخلن بعد في رئاسة الوزراء، ولم تكن الوزارة تولي اهتماماً كبيراً لاحتياجات النساء الأساسية. فالفوتو النسائية على سبيل المثال: لم تكن تصنع في الاتحاد السوفييتي، ورغم التحذيرات الطبية، فإن حشوتها الخارجية بقيت سيكة بشكل غير مريح. فالنساء يستعملن لهذا الغرض قطع قماش قطني عادي. ولم يقتصر النقص على هذا فقط، بل امتد لأمور كثيرة أخرى.

لم تكن هذه حالة النساء العاديات فقط، بل أيضاً كانت حالة نساء الرعماء مشابهة لذلك، رغم الانقلاب الحاصل في الثورة البولشفية، والذي ضم بعض النساء البارزات المدافعت عن حقوق المرأة. وكانت منهن الكسندراء كوللونتاي *Alexandra Kollontai*، ممثلة ومتقدمة باسم حقوق المرأة وأول سفيرة نسائية للنرويج في العشرينات. ونادايجدا كروپسكيaya زوجة لينين، كانت الممثلة الأولى للحقوق النسائية بالإضافة لكونها كاتبة وباحثة اجتماعية، فكانت قد كونت حول نفسها حلقة الشهرة بعكس زوجتي جوزيف ستالين اللتين كانتا تلمحان بصعوبة في الحياة الاجتماعية. ومهما يكن فإن زوجات الكرملين لم يكمن دورهن إلا دوراً ثانوياً في اتخاذ القرارات. ولقد كانت كل من نينا خروتشوف *Nina*

وفكتوريا بريجنييف Anna Khrushchev وآنا تشيزينكو Chernenko دليلاً قاطعاً على انغماس زوجات الكرملين في الحياة الاجتماعية، ولكن على الرغم من سيمتهن الطيبة وجهن اللطيف، فإن مظهرهن الخارجي كان أشبه بمظهر الجدة المريضة المسماة بالروسية Babushka. وقد صيغت في بريطانيا عام 1987 نكتة غير لطيفة تقول أن رaisa غورياتشوف هي أول زوجة لقائد سوفيتي تزن أقل منه. فنظيرتها Tatiana Andropov لم تكن تظهر للعيان بسبب سمتها الهائلة حتى يوم وفاة زوجها يوري عام 1984 حيث كان هذا أول ظهور لها أمام العامة.

على كل حال فإن Raisa غورياتشوف هي بمثابة النوعية الجديدة للنساء السوفيات المثقفات والمحترفات في عملهن. فهي امرأة متفهمة جريئة كزوجها، ولم يكن تحصيلها الأكاديمي سوى عاملًا مساعدًا لزوجها. ومن الجدير بالذكر أن الحكومة السوفيتية لم تسمح بتصدور السيرة الرسمية لحياة Raisa، حتى قابل زوجها رونالد ريغان للمرة الثالثة خلال لقاء واشنطن عام 1987. فجاجات عملية النشر دقيقة جداً، واقتصرت على بعض جمل جعلت من سيرة زوجها ذات مأخذ إيجابي.

من المعروف الآن أن اسمها الحقيقي هو Raisa Maximovna Titorenko في سيبيريا. وهناك افتراضات قائمة أن أصلها ليس روسيًا، مما أثار الخلافات العديدة التي حلّت في منتصف عام

١٩٨٧ من خلال ضغطها على زوجها الذي يولي اهتمامه للمظاهرات التي قام بها التيار العائدون لأصل روسي، والذين هاجروا نحو سيبيريا مع ستالين في الأربعينيات، إبرازاً لسلطتهم القانونية. فاهتمامها بهذا الموضوع هو دليل قاطع على أصلها التتاري، وللقضاء على أي شك دائرة حول خلفية أصالتها، أوضحت رايتسا في الخطاب الذي ألقته في عيد الاحتفال ليوم الثورة في الساحة الحمراء في موسكو في شهر تشرين الثاني عام ١٩٨٧ قائلة: «أنا روسية خالصة».

الناس الذين عرفوا رايتسا كطالبة في جامعة موسكو عام ١٩٥٠، زعموا أنها من ذوات الأصل الأرستقراطي الحاكم. فأحد الطلاب أوضح أن والدها قد يكون البروفسور العالم الاقتصادي السوفييتي مكسيم تيتورينكو Maxim Titorenko في العشرينات، الذي نفي لسيبيريا من قبل ستالين، إلا أنه ليس هناك من شواهد تثبت هذه النظرية. إن سيرة حياة رايتسا تنص على أنها ولدت في بلدة سيبيريا التابعة لمقاطعة روستوف في ألتاي Altai Krai، وأن والدها كان مهندساً في السكك الحديدية.

أما سيرتها في الكرملين فلا تعطي تاريخاً دقيقاً لميلادها. وما سجل هو نهاية عام ١٩٣٤، إلا أن السياسيين الذين اطلعوا على أوراقها قبل أن يصبح غورياتشوف السكرتير العام، زعموا أن رايتسا مولودة في كانون الثاني عام ١٩٣٢، وتبقى سيرتها غامضة تماماً فيما إذا كان لها أي خلفيات بسبب مركز زوجها. وزوريس مدفديف العالم البيولوجي السوفييتي المقيم في

بريطانيا، والذي بقي على صلة مع قضایا وطنه عبر أخيه روي، أكد أن لرايسا اختأ متزوجة من شخص اسمه شيباکین Shipakhin الذي أصبح بعدئذ أخاً لغورباتشوف في الحكم. ففي الكتاب الذي أصدره مدفديف عام ١٩٨٦ تحت اسم غورباتشوف، قام بتوضیح حیاة شيباکین الذي كان يسيطر أخلاً خلال الحرب العالمية الثانية. وفي عام ١٩٦٥ عين سكريراً لمدينة صغيرة في ستافروفول كرای قبل أن يعين غورباتشوف عضواً للحزب فيها. وهكذا أوضح الكاتب أن شيباکین أصبح من أقرب المقربين لغورباتشوف بعد تعيينه من قبل الحزب مسؤولاً في إحدى القضايا الخزينة عام ١٩٧٧. ومن ثم تعيينه في مركز قيادي هام للتنظيم الاستهلاكي. وهكذا أغلقت الأخبار عن عائلة رايتسا.

في بداية الخمسينيات كانت رايتسا طالبة فلسفية في جامعة موسكو، مظهرها الجيد، وحسن سلوكها، وثقافتها الواسعة جذبت الانتباه، وحارست على الإعجاب. وكان من بين المعجبين شاب من الأرياف اسمه ميخائيل غورباتشوف، كان يدرس القانون ويسكن في الطابق ذاته في سكن الطلبة سترومينكا. و Raiisa بدورها انجذبت نحو صرحته وأفكاره الواسعة، والمهام السياسية التي كان يمارسها كقائد للمنظمة الشبابية الكومسومول. وكما علم مسبقاً فقد كان كل منهما يعلم ولع الآخر به. وعلى الرغم من هذا فقد كان يلتقيان بمندرة في المناسبات، وبعد هاتن زوجاً في بداية عام ١٩٥٤ وتخرجوا في العام التالي، ومن ثم انتقلا للعيش في منزل غورباتشوف في منطقة ستافروفول.





النتيجة التي توصلت إليها رايسي «جذبت الانتباه لمجموعة من القضايا التي لا تتوافق الأداب الاجتماعية الروسية، وليس في عبارات الأجور تمييزاً طبيقياً، فالعامل الصناعي يكفي عن المزارع (التعاوني)».

كل هذا الدليل واضح على ما سماه الباحثون أنه انتهاء لرايسا بأفكارها الخالمة لأفكار كارل ماركس، وفي أثناء قراءته لإحدى مقالات رايسي، أعلن هذا القارئ الأمريكي أن رايسي قد انزعجت عند اكتشافها أن نصف القرى التي زارتها يتبع فلاحوها الاحتفال بالمراسيم الدينية لعيد الميلاد وغيد الفصح ويوم الثالوث، كما انزعجت لأسباب غير واضحة من إعجاب الفلاحين بلعبة الدومينو، فهي من جهتها لم توافق على هذا، بل دعت وأوصت (بمراسيم التحقيق) كزيارة المسارح والعروض ذات المغزى الجيد لتصريف عقول المزارعين عن الدين والدومينو، فقال هذا القارئ الأمريكي معلقاً على رأيه بجهتها بأنه: «غاية في التأديب والخالة».

ساعدت تلك الموضوعات رايسي دون شك في دفع عملها الأكاديمي نحو القمة. فعندما عاد غورياتشوف لموسكو عام 1978، فازت بالمركز الرئيسي كمعيدة في فلسفة ماركس-لينين، وحصلت على الوظيفة في جامعة موسكو، وهكذا نقل غورياتشوف إلى موسكو مسؤولاً ممثلاً للمزارعين، ووصلت بعد أقل من سنتين إلى منصة العضو في المكتب السياسي للحاكم، وعلى الكل يحال فقد تأبّت رايسي التدريس في جامعة موسكو حتى عن غورياتشوف، سكرتيرًا عاماً للحزب الشيوعي السوفييتي عام 1985.

عندها فقط سلمت عملها الأكاديمي، وانتقلت إلى مركز جديد ملأ وقتها، وأطلق عليها اسم (السيدة الأولى). إننا لا نعلم شيئاً محدداً عن حياة رئيساً تدريسية، ولكن بإمكاننا أن نرسم صورة المكان الذي عملت فيه. فجامعة موسكو هي منطقة عرض لنظام تقييفي لنظام سوفييتي تضم طلاباً من أبرز العائلات المثقفة، تضم ٢٤ ألف طالب من مختلف المستويات مثل ميخائيل غورياتشوف ورئيس تيرنوك عام ١٩٥٠، ولكن نسبة معظم الطلاب فيها هم من أبناء وبنات الحزبين غير الاعتياديين أي هم أولاد الثوار الروس. فالطالب الضعيف على حد القول يستطيع دخول الجامعة نتيجة لكونه أهله، ولكن شروط النجاح تتطلب عملاً جاداً، فالطلاب يعلمون بأن أدائهم وعملهم في الجامعة وتقييمهم للتوجيهات من قبل الأساتذة سيحدد مصيرهم للمستقبل، ومن أهم المحاضرات في جامعة موسكو فلسفة ماركس -لينين. وكل طالب يتبع دراسته العليا في أي كلية يجب عليه الاطلاع عليها، ولا أحد يحصل على درجة النجاح حتى يمتحن في هذه المادة، إضافةً إلى وصوله لمعدل النجاح في المواد الأخرى، فالعلامة العظيم هي من (٥)، ومن تنزل علامته عن (٤) خلال العمل الأكاديمي يفقد حق المنحة التي تغطي مستلزمات الطالب، ومهما يكن فدرجة النجاح هي من (٣).

### محاضرات الفلسفة الماركسية - اللينينية مشابهة للمواضيع الفلسفية





وَهَذَا يُؤكِّدُ قوْلَهَا غَشْيَةً تَناولَ طَعَامَ الْعَشَاءِ مَعَ تَأثِيرٍ فِي كُوْنِهِمْ لَيْسُوا مِنْ الطَّبِيقَةِ الْعَالَمَةِ، وَهَذَا لَمْ يُنْتَهِي بِالنَّاكِيدَ فِي الصَّحَافَةِ الشَّوْفِينِيَّةِ.

هَكِذا كَانَتْ زِيَارَةُ النَّدِينِ مِنْ أَهْمَّ عَوْنَانِ تَفَتِّيَخِ الْذَّهَنِ وَالْفَكْرِ لِذَنْقِ رَأْيِهِمْ، وَالْيُكْمِمُ بَعْضَهُمْ بِعَذَابِهِمْ، وَيَنْهَا مُنْهَا بِعَذَابِهِمْ، وَيَنْهَا مُنْهَا بِعَذَابِهِمْ.

١ - باريس ١٩٨٥ : رأيساً ترافق غورياتشوف في أول زيارة له للغرب كرئيس، رأيساً ساحراً دانييل ميتران Danielle Mitterand (المديدة الأولى في فرنسا) بابتهاجها واضحةً متفحصةً منكتب ميتران الحديث يقولها « أعطني بعض الصحيح»، فأنا لا زلت في بداية الطريق ». رأيساً متحفاصًى وسلامات في متحف Jeu Paume مذهلة الأميركيتين بعلوماتها الواسعة عن رسومات القرنين (١٩٠٠-٢٠٠)، تمّ هذا في معرض للفن الأميركي في موسكو في تشرين الثاني ١٩٨٧ . لقد تجاذبت أطراف الحديث بكل بساطة مع بيركاردان في معرض أقيم في صالونه الخاص فأعلنت إعجابها بإبداعاته قائلةً : «إنني أحترمها كأعمال فنية»، وفي الحال بحولة تعارف مع مدينته باريس قامت بزيارة مخازن الكتب الموزعة على هرج الزان برفقة دانييل ميتران حيث أعلنت «إنني أبادر بزيارتي متحفها»، وبها قامت بالسلام على مصممي الزان في باريس لتسأله عن إمكانية عودة الألوان الفاتحة كسابق عهدها، لأنها كما زعمت تلمع في عينيها بعد أن طلب منها مرتين الظهور باللباس القائم من قبل الصحف الباريسية . وعلق مراسل صحيحة باريس ماتش السيد لورانس ماسوريل Laurence Masurel قائلاً : « إنها ليست من النوعيات التي لا تعلم

- ما تريده، بل على العكس تماماً تعرف ميرادها تماماً»؛ «الذى حلقت صحيحة المسوريل كالطالى (لقد) تغيرت صورة العالم السوفيتى لتحت تأثير وجه امرأة»، «فأنا أحبها... لا، لا، لعلة قاتلة ألمع في عينها في ميراثها الذي يحيي له
- ٢ - جنيف ١٩٨٥ : كان لرايسا مؤثراتها الجانبية في لقاء القيمة الأول بين ريان وغورباتشوف، فخلال زيارتها لمتحف الساعات الأثرية أبدت إعجابها بقطعة بجواهرية أثرية ثمينة، فتشهدت بالإنكليزية قائلة بركاكة «إياها جميلة»، ثم أبدت رأيها في ضرورة انفصال على الأثناء حوضاً عن تدميرها،
- ـ تأوي تحديث دار في بجامعته الجينيف حول العلاقة بين الفلسفة والفنون، نسبت محرر نفسها قارئاً ذاتها للكاتب السويسري فريدريك دوريثان Friedrich Dürrenmatt كتب عليها بالروسية عبارة (المملكة البريطانية قاتلة)، أهم مشاظاتها التي سلطت عليها الأضواء كانت تحفلتى الشاي مع نانسي ريان فجعلت من نفسها ثرثرة هائلة . من هنا أتت تصريحات نانسي كوهنا وجدت رائسا ذات حذقة وعند ، إلا أنها أمسكتا يدي بعضهما بشدة ووفقاً لأمام عدسات المصورين حيث أعلنت نانسي «أنا أظن أنها سيدة لطيفة جداً».
- ٣ - زيكانافيك ١٩٨٦ : تقرر لرايسا مرافقة زوجها للظهور الاجتماع ، والعديد من الأميركيين المتعصبين لنانسي ريان ليدعون لشهرتها رغم ملازمتها منزهاً على عنكش رائسا التي تتدخل في كل شاردة وولادة بخارية أوراء الشهرة ، ورغم ذلك فهي لا تعنى الشيء الكثير .





تبس الحداد على وفاة والدتها، «لم يجد أن رايسي حاولت مشاركة نانسي أحزانها بالرغم من كونها قد أخبرت عن جدية الأمر إلا أنها عمدت إلى الكلام أكثر من الاستماع».

تكلمت رايسي وللمرة الثانية عن العشرين مليون شهيد في الحرب العالمية الثانية. «نعم لقد سبق وأوضحت هذا». أضافت نانسي، وعندما زعمت رايسي أن الولايات المتحدة لم تشهد جريأة في منطقتها، تحدثت نانسي عن الحرب الداخلية، فبادرتها رايسي بـ معلومات سرية، وعندما اضطجعت السيدة ريفان السيد غورياتشيف في جولة في البيت الأبيض أغرقت الأخيرة نانسي بالأسئلة (هل هذه الثريا عائدة للقرن التاسع عشر؟ هل عاش جيفرسون Jefferson هنا؟ وعلى كل حال متى بني البيت الأبيض؟) فاضطررت للإجابة إلى استشارة خبير الآثار «بني بين ١٧٩٢ - ١٨٠٠» وعند سؤالها إذا كانت تحب الإقامة فيه قاطعت رايسي قائلة: «إنه مسكن رسمي والطبيعة الإنسانية تحب العيش في مستكן عادي»، هكذا ازدادت شهرة رايسي خارج بلادها بعد لقاءات القيمة، فتصدرت غلاف الصحف الغربية التي نشرت قياساتها في ارتداء الملابس الباريسية (٣٦ - ٣٤ - ٣٦)، وتحدثت عن الصالون الذي تصيف فيه شعرها في الفندق الدولي في موسكو، وكيفية اختيارها لشيائدها، تلك معلومات موثوقة منها أنها أخذت من رايسي بالذات، وقد أحببت عن سوال طرح عليها إذا كانت تعامل مع المصمم الروسي الشهير سلافة زait

سيف فكانت إجابتها بالتفويت ، وشرحت أن موديلات الثياب تعرض عليها فتحتارها مدفوعة بذوقها الكلاسيكي ، أما لونها المفضل فهو الألوان جميعاً . وأحد المصممين الذين تعاملت معهم رايسا في موسكو هي تمارا موكييفا Tamara Mokeyeva (٥٨ سنة) مصممة ملابسها خلال رحلة باريس .

خلال عودة رايسا إلى موسكو حاولت الحفاظ على بريق نجمها . فدعت نساء بعض الوزراء الأجانب مثل ذلك صونيا غاندي (زوجة رئيس الوزراء الهندي) التي أصطحبتها في رحلة لمحفل الفنون في موسكو عام ١٩٨٥ . وقامت خلال تحضيرها للقاء القمة بواشنطن بحضور الافتتاح لمسرحية صدر السلام الدرامية التاريخية التي تتحدث عن أوائل سلطةلينين ، وخلال مقابلة أجرتها رايسا في مجلة المرأة العاملة قالت : «على كل حال فالناس السوفيت لا يرتدون الآن لباساً فقيراً . كل هذا وإذا تحدثنا عن القضايا الاستهلاكية فجميعنا نطرح أسئلة صعبة عن النوعية والكمية وهي أمور يجب حلها سريعاً » .

هكذا بدأت شهرة رايسا في موطنها أيضاً ، فقامت في تشرين الثاني بافتتاح معرض للفن الأمريكي تحت إشراف أرماند هامير Armand Hammer ، فشجعت دخول الشباب مجالات الفنون ، وهذا دليل واضح على كونها انقلبت عن المرأة السوفيتية المعروفة . وكمن مرة قالت رايسا «إنني محظوظة جداً مع غورياتشوف ، إنما يحق أصدقاء ، أو إن كنتم تفضلون فتحن جسيك واحد» . أبداً هذا واضحاً في ندوة الجمعية الفرنسية في باريس







## الفصل الثامن

# السيد غورباتشوف يذهب إلى واشنطن

حلم رونالد ريغان بسيناريو هوليودي حقيقي لأول زيارة لغورباتشوف إلى الولايات المتحدة، كان يريد أن يأخذ السكرتير العام برحلة تجوالية في البلاد، يريه الأسواق الوفيرة وأحواض السباحة الخلفية المتلاكة، والضواحي المزدهرة ومدن ناطحات السحاب. ظن ريغان أنه إذا استطاع أن يُرى القائد السوفييتي هذه الأعاجيب بشكل مباشر فلربما يدرك أن ثمار الحرية والديمقراطية والرأسمالية هي المحلية بامتياز عن أي شيء شيوعي يمكن أن يصنعه.

كان لدى غورباتشوف موضوع آخر يشغل باله، وضع ذلك الإعلاميون الذين سبقوه عندما أشاروا في لقاءاتهم أنه يريد قمة واشنطن

(فعالة)، جدية وقصيرة. إضافة لتوقيع اتفاقية الأسلحة النووية متوسطة المدى (INF) فإن جدول الأعمال سوف يقتصر على مباحثات حول تخفيض الأسلحة الاستراتيجية، والمسائل الإقليمية وحقوق الإنسان. كما أن لغورياتشوف برنامجاً شخصياً وهو تسويق سياسته إلى الشعب الأمريكي خلال حملة علاقات جماهيرية ذات لقاءات أوركسترالية وظهورات تلفزيونية، وحتى إجراء بعض المصالحات الارتجالية والتي مع الزمن سوف تجعله يبدو أكثر من مرشح لرئاسة الولايات المتحدة عن كونه قائداً للقوة الشيوعية.

في الواقع كان غورياتشوف مرشحاً ولكن ليس لانتخابات ديمقراطية مشابهة، جمهور ناخبيه كانوا هناك في الاتحاد السوفييتي، حيث يعتقد رجال بلاده إصلاحاته الاقتصادية بمزيج من الأمل مع التشكيك أو الرفض الكلي، إن الطرد من المكتب السياسي في أواخر عام 1987 لخليفه السابق بوريس يلتن قد أثار جدلاً مستمراً ما بين قادة الكرملين. في المعامل والحقول في طول البلاد وعرضها، في المدن حيث يطلب من الناس العمل الدؤوب أكثر وأكثر، الكل يتضرر بمزيج من الصبر النتائج النهائية.

لقاء هذه الستارة الخلفية كان يعرف غورياتشوف أنه يجب أن يعود من واشنطن ببعض الإحرازات الواضحة: خفض التوتر العالمي، والتقدم نحو اتفاقيات مراقبة التسلح، وهذا المدفان مطلوبان لتحويل الإنفاق من الجناح العسكري إلى الاقتصاد المدني. كان يأمل ريعان من جانب كسب

المصادقة على معايدة (INF) وأن الوصول إلى اتفاق حول الأسلحة الاستراتيجية من أجل أن يuousض دوره في التاريخ أثناء أحداث المشاكل خلال فترة رئاسته. إذن خشبة المسرح مهيأة الآن لقمة ١٩٨٧ ، لقاء الآمال الكبيرة والتوقعات التي يظن كل القائدين أنها سوف تكون أكثر فعالية من اللقاءين السابقين لهما ، إضافة إلى أنها سوف تكون أول زيارة لواشنطن من قبل قائد سوفييتي منذ زيارة السكرتير العام ليونيد بريجنييف في عام ١٩٧٣ . ربما من المثير أن هذه الزيارة سوف تكون أول مرة ينظر فيها الشعب الأمريكي للرجل الذي سبب تلك الأضطرابات السياسية الجذرية في الاتحاد السوفييتي .

عندما اقتربت الأليوشين — ٦٢ الزرقاء والبيضاء من قاعدة اندرؤز Andrews الجوية بعد ظهر السابع من كانون الأول ، كان غورياتشوف يعرف أن عشرات الملايين من مواطنه ينتظرون كيف سيبدو تصرف قادتهم وسلوكه تحت الأضواء الأمريكية . «الزيارة قد ابتدأت» قالها لسكرتير الولايات المتحدة جورج شولتز George Shultz الذي كان يرحب به في أرض المطار ، «لذا دعنا نأمل ، ليكن الله في عوننا» ، هذه التعبوينة الإلهية في الواقع عبارة عن جملة روسية شائعة — لها علاقة بسيطة بالدين ، ولكنها تعني الكثير من الأهمية التي يوليهها غورياتشوف إلى هذه اللحظة التاريخية . لقد أحرز في اليومين السابقين نجاحاً دبلوماسياً بينما خلال الساعتين اللتين توقف بهما في بريطانيا ، حيث قابل هناك رئيسة الوزراء مارغريت تاتشر في قاعدة برائز نورتون Brize Norton الجوية قرب أكسفورد Oxford . بعد هذا

اللقاء صرحت تاتشر بتدفق صهيوني تأييدها لغورباتشوف وإصلاحاته . كما أدللت للتلفزيون السوفييتي بما معناه «أن بريطانيا كلها قد أثيرة واهتزت مشاعرها من مجده» ، وحيث هذه العلاقة الحارة .

كان هناك حوالي ٢—٣ دزينات من اليهود لم تكن بهذه الإثارة ، قد تجمعوا في ساحة سмолنسكي Smolensky في موسكو عشية مؤتمر القمة في مظاهرة احتجاجية يطلبون فيها حقوقهم بالهجرة ، تنكر بعض مئات من البوليس السري السوفييتي ضخام الجثة ، بأزياء مدنية وتدافعوا ضمن المحسود بعرض تقطيع الكواكب التلفزيونية ونزع الكاميرات التصويرية من أيدي الصحفيين الأجانب الذين كانوا يجاهدون لتغطية الحدث . أحد الصحفيين الأمريكيين بيتر آرنوت Peter Arnett من شبكة كابل نيوز حمل إلى باص شرطة واحتجز لمدة أربع ساعات ، المنظر كان بشعاً وأعاد إلى الأذهان طرق اليد الحديدية التي ييلو أنها لم تختفي نهائياً وأنه لا زال هناك حدود معينة لإعادة البناء (الغلاسنوس) .

الحادث بدا بعيداً عندما كان موكب السكرتير العام ذو ١٤ — عربة ، تسبعة مع وفده نزولاً إلى وسط واشنطن ، عندما كان يجبل النظر عبر النافذ الضيقة لعربة الليموزين السوداء زيل — ١١٤ ، لمع تجمعات متفرقة من المتفرجين تحمل لافتات متضاربة مثل : «تذكرة بيرل هاربر» — «أملاً غورباتشوف» (وهذا يشير إلى أن يوم وصوله يصادف الذكرى السنوية الـ ٦٤ لتصف بيرل هاربر ، وهذا ربما يعني التعبير عن رفض هذه الزيارة) .

رأى غورياتشوف داخل العاصمة وسط تماثيل الرخام البيضاء للديمقراطية الأمريكية منظراً درامياً لرحلته التاريخية: العلم الأحمر ذو المنجل والمطرقة الذهبية يرفرف بجانب النجوم والخطوط في شارع بنسلفانيا Pennsylvania ، وحتى على بناء البيت الأبيض. ولو كان قد قدم في اليوم السابق لكان قد رأى حوالي ٢٠٠٠٠ شخص يتظاهرون في (مال) يعارضون معاملة حكومته لليهود السوفيت. على أي حال ، خلال زيارة غورياتشوف طافت مجموعات كثيرة من المتظاهرين في بودهيست مونكس Buddhist monks لدعم المقاومة الأفغانية ، ولكنهم أبعدوا عن السفارة الروسية في الشارع السادس عشر مبني رقم ١١٢٥ على بعد أربع عمارت من شمال البيت الأبيض حيث كان يقيم هو وريسا زوجته خلال زيارتها التي دامت أربعة أيام .

لم يكن هناك جدول لإعمال قمة في أول مساء حيث من المفترض أن يترك الرئيس السوفيتي وزوجته ليلتقطوا أنفاسهم من الرحلة الطويلة . تعيشى غورياتشوف بشكل خاص في السفارة مع مجموعة من الرسميين السوفيت . شاهدا قبل النوم فيلم فيديو بعنوان (Top Gum) بطولة توم كروز كطيار بحري أمريكي جريء . بناء على طلب من موظفين رسميين سوفيت فقد أرسل جاك فالينتي Jack Valenti رئيس مؤسس الصور المتحركة في أمريكا الفيلم إلى السفارة مع نسخ من أفلام (باتلدون) المصوّر عن فيتنام و(صرخة الحرية) وهو فيلم عن ستيفان بيكتو الذي استشهد في نشاطات السود في جنوب إفريقية .

كان غورياتشوف موضع ترحيب استعراضي كبير عند بوابة ساوث لون للبيت الأبيض صباح الثلاثاء، بالرغم من أن هذه البوابة ليست رأس الولايات (كما كان يردد دائماً الرئيس أندريه غروميكو). خصص للسكرتير العام مراسيم الشرف كاملة من حيث عزف الأبواق وإطلاق ٢١ طلقة تحية، والأنساق المصطفة من حرس الشرف العسكري باللباس الكامل لكلا زوجي المستعمرات والزي الحديث. بعد أن عزفت الفرقة العسكرية الأمريكية النشيد الوطني الروسي والذي عزف آخر مرة في البيت الأبيض خلال زيارة بريجيتيف، خطأ الرئيس ريغان ليصبح قرب الميكروفونات على المنصة المركبة على البساط الأحمر. ورحب بضيوفه: «كنت دائماًأشعر أنه سوف يكون لشعبينا أفضل صديقين» قالها بلهجة تحمل الصدق والشعور الطيب، تلك اللهجة التي كانت مهيمنة على معظم أحداث القمة. «ولكن لنكن لدينا الشجاعة الكافية لنعترف أن هناك اختلافات كبيرة بين أنظمة حوكمنا، اختلافات لا يمكن حلها بالتمنيات الطيبة أو التعبير عن الرغبة الجيدة مهما كانت هذه الرغبة صادقة، هذه الحقيقة غير المرجحة يجب أن لا تكون سبباً للتشاؤم، وإنما يجب أن تزودنا بالتحدي واغتنام الفرص من أجل الانتقال من المواجهة إلى التعاون». كان غورياتشوف ينصت بإصغاء إلى المترجم الروسي الذي يترجم له كلمات ريغان، وكان يومئ بالموافقة، تلك الإيماءة التي غالباً ما تكررت خلال الأيام التالية.

أخذ القائد السوفييتي على عاتقه بتصريحاته إلى الشعب السوفييتي أن يكون: «دعامة حيوية في الحفاظ على السلام وتدعمه أينما كان على

الأرض» ويردد صدئ آمال رغان في أن كلتا الأمتين يمكن أن تتقىدا باضطراد نحو الهدف الأساسي ألا وهو تخفيض سلاحهما الاستراتيجي النووي بمقدار ٥٠٪، وخلاف رغان أضاف غورباتشوف العبارة: «بصياغة ضمان راسخ للتوازن الاستراتيجي». من خلال التصريحات العلنية عن مراقبة التسليح كان من الواضح أن العائق الأساسي في المباحثات السوفيتية—الأمريكية: اتفاقية ١٩٧٢ للصواريخ البالستيكية (IBM) وما تتضمنه من الدفاع الاستراتيجي الأولي الذي يهتم به رغان. صرحت السوفيت ماراً أن الاتفاقية حوت كل شيء باستثناء المسألة الأكبر حساسية وهي أبحاث حرب النجوم. في اللقاءات الرسمية للرئيس رغان حول المنازعات والمحادلات عن الاتفاقية كان يصر على إجراء أبحاث ودراسات متقدمة في الفضاء، مؤكداً ومجابهاً الخلاف الأساسي الذي سيكون محور مباحثات هذه القمة.

تجنب الرئيس رغان الإجابة على أسئلة الصحفيين والمحررين خلال الاستراحة القصيرة في جلسة التصوير بعد انتهاء الجولة الأولى من المباحثات، ولكن ضيفه بدا شغوفاً للأخذ والعطاء مع الصحافة الأمريكية. سُئل غورباتشوف الذي يرتدي البيزة الرمادية المخططة الأنثقة فيما إذا أحضر معه مفاجآت حول مراقبة الأسلحة فأجاب عبر مترجمه: «أنا لا أعتقد أن السياسات تصنع من المفاجآت، السياسات المسؤولة وخاصة تلك التي تكون بين بلدان مثل الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة يجب أن يفكر بها ملياً وعلى أساسها يمكن أن تتخذ القرارات المسؤولة». بعد الرد

على بعض الأسئلة الأخرى — وقول القليل من الجوهر — قال للصحفيين ورجال الإعلام: «أعتقد أنكم أخذتم مني الكثير».

نسبةً لم يأخذ ريفان الكثير من السكرتير العام، على الأقل خلال الثلاثين دقيقة من الجلسات الإفرادية المغلقة. ابتدأ الرئيس كالعادة بال موضوع الحساس وهو حقوق الإنسان. ما لم يفهم السكرتير العام إلى أي عمق يشعر الشعب الأمريكي بأهمية هذا الموضوع، قال ريفان، «فليس هناك سبيل لترسيخ العلاقات ما بين بلدانا»، «كيف تظن الولايات المتحدة تلك الأمة من المهاجرين، التي تشعر بحقيقة أنك لا تريد أن تسمح لشعبك بالهجرة بحرية؟» سأل الرئيس مشيراً إلى مظاهرة واشنطن الـ ٢٠٠٠٠ في عطلة الأسبوع الماضي كدليل للرأي العام الشعبي، أجاب غورياتشوف بغضب «أنا لست في محاكمة هنا» وتتابع بنزق «وأنت لست القاضي». وبدأ السكرتير العام يشير إلى أن الولايات المتحدة تنظم استدراجاً للادمغة وتشجيع بعض المواطنين السوفيات الأفضل تدریباً والأكثر ذكاءً لأن يغادروا بلادهم. استعرض أشكال حقوق الإنسان في سجلات الدولة للناس الذين ليس لهم مأوى يتمددون في شوارع العاصمة الأمريكية، أكد أيضاً على أن الولايات المتحدة مسلحين مدربين على الحدود المكسيكية لمنع المواطنين من الدخول إلى الولايات المتحدة، بينما الاتحاد السوفيتي يسمح بالهجرة للداخل بدون أي عوائق (أو بالأحرى بعض الاستفسارات البسيطة تتطلب القليل من الانتظار لتدخل الاتحاد

السوفيتي)، أجاب ريفان: «هناك فرق كبير ما بين أن تنظر وأنت تدخل وأن تنظر وأنت تخرج».

بالرغم من أنه هناك حركة بسيطة في جهة حقوق الإنسان، أكد الرسميون الأمريكيون أنه كان هناك تقدم في أن الاتحاد السوفيتي أصبح الآن جاهزاً لمناقشة هذا الموضوع. «جميل مباحثاتنا اختلفت كليةً عما كانت عليه». شرح شولتز للصحفيين بعد ذلك «لم نكن نستطيع مناقشة هذه المسألة مع غروميكو على الإطلاق».

بعد هذه المخاورة التقابلية بين الرئيسين توسيع المباحثات لتضم أعضاء الشيوخ الأمريكيان والرسميين السوفييت. وافق كلا الطرفين على تشكيل بمجموعتي عمل: الأولى — فريق مراقبة السلاح برئاسة المستشار الرئاسي بول نيتز Poul Nutze والمارشال سيرغي أخروميف Sergei Akhromeyev رئيس أركان القوات المسلحة السوفيética كمساعد للرئيس. والثانية — مجموعة مختصرة تعامل بكل من المواجهتين الأخرى، برئاسة السكرتير المساعد للولايات المتحدة روزان RIDGWAY Rozanne Ridgway والنائب السوفيتي لوزير الخارجية الكسندر بيزميرننيخ Alexander Bessmertnykh. قبل أن يغادر كلا الرئيسين للغداء إفرادياً أهدى ريفان ضيفه زوج من أزرار القميص الذهبية مماثلة لتلك التي كان يرتديها الرئيس. كانت الأزرار ترمز إلى النبي (أشعيا Isaiah) وهو يكسر السيف و يجعل منها نصلات محاريث. لم يكن هذا الرمز حرفيأً حسب الكلمات الواردة في

الأنجيل فحسب وإنما كان أيضاً من معظم المعاني الواردة في خطب غورياتشوف.

عاد الرئيسان فظهرا في القاعة الشرقية للبيت الأبيض في الساعة الواحدة و ٤٥ دقيقة بعد الظهر مع المظاهر الاحتفالية لقاء القمة الأعظمي من أجل : التوقيع الرسمي على اتفاقية للحد من أصناف معينة من الأسلحة النووية من أوروبا وبقية العالم. بعد تناول ست سنوات من المباحثات استدعت الضرورة تدمير ١٧٥٢ صاروخاً سوفيتياً و ٨٥٩ صاروخاً أمريكيأً وتعزيز إجراءات التحقيق الصارمة ، التي من المؤمل أن تعبد الطريق إلى اتفاقيات طموحة أكثر من أجل الأسلحة بعيدة المدى في مباحثات تخفيض الأسلحة الاستراتيجية (START) . بالرغم من تلاسنهم الحاد في لقاء صباح اليوم حول حقوق الإنسان فقد أبدى كلا الرجلين حرارة ومتاجراً فكاهياً طيباً عند مراسم التوقيع ، وكأنهم في فريق ملهاة متقن الإخراج . في إحدى اللحظات ذكر رفان العبارة الروسية دافرياي نو برافيرياي davereaino proveryai غورياتشوف ذو الطبيعة المرحة «أنت تكرر ذلك في كل لقاء». عندما هدأ ضاحك الـ ٢٥٠ مدعواً ابتسام رفان ابتسامة عريضة ووقف أمام غورياتشوف بانحناء بسيطة وأجاب «أنا أحب ذلك» انفجر الحضور مرة ثانية بالضحك.

«نحن نستطيع فقط أن نأمل» قال رفان «أن هذا التاريخ يصنع

اتفاقيات لا تنتهي بذاتها ، ولكن لتكون بداية لعلاقات عمل تمكنا من الارقاء بها إلى مسائل أخرى ، مسائل هامة وعاجلة تقف أمامنا ». عبر غورياتشوف عن أمله في أن تاريخ توقيع المعاهدة « سوف يحدد الحد الفاصل ما بين حقبة التهديدات بالحرب النووية وبين حقبة التجريد العسكري للحياة البشرية » مع التشبيه بأن طريق المباحثات لا زال يجثم أمامنا قاسياً ، كما أضاف السكرتير العام « أعتقد أن الوقت لا زال مبكراً لنضع أكاليل الغار على بعضنا البعض » .

بعد ذلك جلس كلا القائدين على طاولة كانت مرة تستخدم في مكتب ابراهام لنكولن Abraham Lincoln's ، ووقعوا أسماءهم ثمان مرات على المجموعتين الضخمتين لوثائق المعاهدة ، حفظت النسخة الأمريكية في مجلد أزرق بينما الروسية في مجلد أحمر خمري . عندما انتهوا من الكتابة تبادل كلا الرجلين الأقلام ، ثم وقفوا على أقدامهم وتصافحوا بالأيدي وسط حضور متخصص مرحباً . استدارت نانسي ريفان الجالسة في الصف الأول إلى رئيساً غورياتشوف وقالت : « أعتقد يجب علينا أن نتصافح أيضاً » ، طوقتها رئيساً بذراعيها مع ابتسامة ثم مصافحة . تفاعل الحضور بهيبة الجالسين وتأثير الرسميون الأمريكيان بحيث بدت على بعض منهم آثار الدموع في العيون .

هبط ريفان وغورياتشوف برشاشة ونشاط إلى القاعة المركزية للعشاء ، وكان بانتظارهم رجال الصحافة والتلفزيون حيث نقلوا للشعبين الأمريكي وال Soviety مناظر الرئيسين تحت النظرة الصارمة لصورة لنكولن المعلقة . تحدث ريفان بمواضيع مأثورة تدور حول ( حقوق الإنسان ) و ( الإخلاص

(والعائلة) و (الحلم الكبير للسلام) غورياتشوف بالمقابل تكلم عن (تكريس حقوق الإنسان للحياة) ولكن تضمنت كلماته أيضاً تعابير موجهة إلى جمهوره، إذ في سياق حديثه يَبْيَن أن لينين مؤسس السلام الحالي والسياسات اللاحعدوانية وأنه بقصد العمل حيثاً لنجاح البيروسترويكا في الوطن. أشار أيضاً إلى إمكانية «الاستقطاع الجوهري للقوات والأسلحة في أوروبا التي نشأت وتضخت لأسباب شرعية». الجملة الأخيرة كانت موجهة إلى تلك المدن في الولايات المتحدة وأوروبا التي تخاف من نقصان الصواريخ الأوروبية مما يترك حلف الناتو غير حصين بالنسبة إلى حلف Warsaw المتقدم تقليدياً. كان يجاهد غورياتشوف بشكل خاص لتلطيف استقبال المعاهدة (INF) في مجلس شيوخ الولايات المتحدة، تلك الاتفاقية التي صادق عليها لتوه بتوقيع وثائق تاريخية وسط جمعجة طنانة.

تضم كل مجموعة من المعاهدة ذات الـ 14 صفحة بروتوكولين ومكملاً واحداً، أرفق بها تفاصيل عن إجراءات حرق وتفجير وتحطيم وتدمير كافة الصواريخ قصيرة ومتوسطة المدى خلال فترة ثلاث سنوات، كل ذلك تحت رقابة مباشرة من قبل كلا الطرفين. المكتب الإعلامي للرئيس ريغان نشر فوراً ثلاثة وثائق منها للجمهور بينما بقيت الرابعة التي تنص على أماكن توضع الصواريخ الأمريكية والسوفيتية، مصنفة. صرخ الناطقون الرسميون أن المعلومات بقيت طي الكتمان منعاً لتشجيع الإرهابيين من احتلال تنظيم المظاهرات ضد أماكن توضع الصواريخ الأمريكية. السوفيت من طرفهم تفهموا فوراً الموضوع وأبدوا افتتاحاً أكبر من الأمريكان. «كان انطباعنا

خلال مباحثات INF أن الجانب الأمريكي ميال نحو نشر المعاهدة» قال المفاوض العسكري السوفيتي اليكسي أوبوخوف Alexei Obukhov مضيفاً إلى أن الوثائق سوف تنشر قريباً في الاتحاد السوفيتي. «هذا مدهش» علقت صحف موسكو «الأمريكان لا يريدون نشر بعض أجزاء هذه المعاهدة لأنهم يخالفون من أن يستخدم الإرهابيون المعلومات الواردة بها، ولكننا سوف ننشر كل شيء كان يعتبر سرياً» بعد بضعة أيام رجع البيت الأبيض لقراره ونشر المكمل بالكامل.

بالرغم من انتشار الابتهاج والفرح الذي رافق توقيع المعاهدة، لم تستحسن بعض الفئات زيارة غورياتشوف لواشنطن. في بارك لافاييت Lafayette Park على طريق البيت الأبيض مزدح من التجمعات المتظاهرة انعقدت خلال فترة القمة. خرج أعضاء بيروبيد Berobed للمجتمع الدولي من أجل ذكرى كريشنا Krishna هاتفين منشدين على قرع الطبول من أجل السلام. كما خرج اللاجئون الأوكرانيون ملوحين بالبالونات السوداء دليلاً على حدادهم بفقدان أراضيهم. طالب المبشرون المسيحيون القادة بالتخلّي عن مباحثاتهم وترك المستقبل للسيد المسيح. تظاهرت بعض مجموعات النساء لصالح SDI بينما أخرىيات وقفن ضدهم. هتف بعض مؤيدي المقاومة الأفغانية «الموت لغورياتشوف» لمدن لاتفيا ولتوانيا واستونيا وعقدوا صلوات المساء تحت أصوات القناديل.

شبه بعض المحافظين الأمريكيان القمة مثل مهدئ ميونيخ (اتفاقية

١٩٣٨ في ميونيخ لتهذئة هتلر) بتجول بيل جونز Bill Janes مؤيد الجناح الأيمن لسياسة المتطرف ليندون لاروش Lyndon Larouche بخيلاً في معطف صباحي أسود مع قبعة جولف مقلداً رئيس وزراء نيفيل تشامبرلن Neville Chamberlain (السلام في زماننا) بلهجة انكليزية متلعثمة. كان المحافظان ريتشارد فيغوري Richard Viguerie وهيوارد فيليب Howard Philips أقل تهيجاً ولكن بمرارة مشابهة. حيث عقدا مؤقاً صحفياً نعتا به البطل المصلح رونالد ريغان بأنه «لا يتعدي كونه أحمق للدعائية السوفيتية». كما خرج اتحاد المحافظين في نيو هامبشير New Hampshire بعبارة طروادية ارتفاع ١٠ أقدام للتجوال في المدينة.

في واشنطن خرج المعارضون بجماعات قليلة بشكل طيشي وبأجواء سيرك بهلوانية خلال فترة القمة، ولكن بشكل عام المزاج كان مبهجاً ومتفائلاً. وصف بعض المعلقين هذه الظاهرة بـ(حمى غوري) بالرغم من أنها لا تشبه تماماً الحمى المسعورة لحلقات البيتلز عام ١٩٦٠ أو ألعاب الجولف العظيمة، علق بائعو التحف والتذكارات في محلاتهم حمالات وأزرار (أنا أحب غوري) وقمصان (رحلة غورياتشوف ٨٧). أذاعت محطات راديو لوكل توب ٤٠ ، أغاني للزعيم السوفيتي مثل أغنية مايكلا جاكسون (الطريقة التي تجعلني أحس بها). غير فندق مورو حيث يعتبر المركز الرئيسي لـ ٧٠٠ صحافي تسمية مشروب القهوة لديه وداعاه (كافيفي غالاسنوت) أي (مقهى إعادة البناء). إضافة لتغطية الأحداث الرئيسية لمؤتمر القمة فقد ذخرت الصحافة اليومية بحكايات ونوادر مع صور ملونة

متعلقة بجريات القمة بما فيها مواصفات سيارة غورياتشوف الليموزين ١٩٨٥ زيل ذات الطول ٢٤٨ قدماً والعرض ٨١٥ قدماً والوزن ٦٨٠٠ ليرة.

ظهر الوفد السوفيتي كالفرق (السيركية) والذي ضم ما يقارب الأربعين منتدياً رسمياً حكومياً، كما تضمنت المجموعة من موسكو حوالي ٥٠ صحيفياً و ٥٠ خبيراً أكاديمياً وحوالي ١٠٠ ارجل أمن من ك. ج. ب. عندما أقام غورياتشوف في السفارة، كان بقية الزوار ينامون في فندق ماديسون وفيستا الدوليين، اللذين أحيط كل منهما بفرق أمن أمريكية سوفيتية كبيرة. أكل معظم أعضاء الوفد وجبات محضرة في مقصص الفندق الخاص أو في غرفهم ذات الكلفة اليومية ١٦٥ دولاراً (أحد السوفيتين المميزين، ومن المحتمل أن يكون شيفاردنادزه وزير الخارجية أقام في جناح الرئاسة ذي ١٩٠٠ دولار في ماديسون أوتيل). لم تكن المشروبات جزءاً من الكلفة مؤازرة لحملة غورياتشوف ضد المشروبات الروحية، ولكن معظم الزوار السوفييت اكتشفوا بسرعة البارات الفردية الصغيرة في غرفهم وأفرغوا محتوياتها. بالرغم من أن السوفيت كانوا ينالون ٢٠ دولاراً في اليوم بالعملة الأمريكية فإنك تراهم يحتشدون أمام الخازن المحلي للبحث عن الأشرطة الأمريكية والمسجلات والجهاز الأزرق والأدوات الكهربائية المتنوعة. إن أحداث القمة المحمومة — وربما زيادة تغطية عناصر ك. ج. ب — جعلت المؤذفين بعيدين عن الأنظار أو عن سهرات الخمر الصالحة. كانت إحدى لحظاتهم

السياحية المفضلة في بارك لافايت حيث تجاهل السوفيات المتظاهرين والقطعوا الصور لبعضهم البعض مقابل البيت الأبيض.

أعلم الرئيس ريان أن الصحافة سوف تركز على السكرتير العام وزوجته لهذا نصح الرئيس بعدم ضرورة إجراء ما يؤدي إلى (خطف الأ بصار). فيما حافظ ريان على منظر هادئ نسبياً أثار غورياتشوف حملات علاقات شعبية كبيرة مؤكداً أنه يريد أن يتوجه بقضيته إلى الشعب الأمريكي مباشرة. جرى في مركز هذه الحملات مجموعة لقاءات وجهاً لوجه مع بعض المواطنين الأمريكيين ذوي النفوذ ظهروا متأطرين أذرع الرسميين السوفيات، وبدأ غورياتشوف يناقش معهم (أفكاره الجديدة) وماذا يجب عليهم أن يفعلوا لتشجيع هذه الأفكار. أولى هذه الجلسات انعقدت بعد ظهر الثلاثاء في السفارة السوفيتية في قاعة الفنون الجميلة الزخرفية حيث بقى المكلفوون أسبوعاً عديدة يعيدون طلاءها وتتجديدها قبل انعقاد القمة. عبر البوابات السوداء المنعة لهذه القاعة مرت مجموعات مختلفة من المفكرين والفنانين الأمريكيين بما فيهم مستشار الولايات المتحدة هنري كيسنجر وسيروس فانس، والاقتصادي جون كينث غالبرait والكاتب نورمال ميلر وجويس كارول أوatis والممثلان بول نيمان وروبرت دي نiro والمبشر بيلي غراهام والفلكي كارل ساغان والمغني جون دينفر وأخيراً يوكو أونو الذي لا يحتاج لتعريف.

حيث غورياتشوف شخصياً كل زائر عند وصوله للاستقبال مع تعليق

جيد ومناسب حول أعمالهم كما بدا القائد السوفييتي بكل سحر وفتنة وأناقة، كتب جويس كارول اوتس Joyce Carol Oates بعد ذلك في المجلة النيويوركية التايمز: «أن تتصافح مع غورياتشوف — يعني أن يدك تصافحت مع عزيمة وقوة، وأنك تشعر أن الرجل يسرع الخطأ نحوك من أجل غرضه لوحده حتى أنك تحس في لحظة ضبابية أنك أنت مركز عالمه». على كل حال ابتدأ مونولوج الدوّاق دقيقة في القاعة الذهبية للسفارة جالساً حول طاولة دائرية مزينة بورود التوليب الأبيض وزجاجات المياه المعدنية، استمع الضيوف للسكرتير العام وهو يشرح آماله في الإصلاح والسلام في العالم، ويستخدمه البعض للتغيير المرحة للرئيس رغان. قرأ جزءاً من رسالة مراهق أمريكي يدعوه إلى (عائلة إنسانية واحدة)، كما تكلم عن الإخلاص في نزع السلاح، وعن مشاكل بلاده والتركيز حول الاستقلال الشخصي في الأفكار، وقد توجه إلى الحضور بضرورة (إشعال النار) تحت قادة واشنطن والكرملين لحث حكوماتهم نحو (تحقيق عاطفة الشعب) لتدعم العلاقات. بيلي غراهام Billy Graham الذي يتقن الوعظ والإرشاد عندما سمع ذلك دعا حديث غورياتشوف بـ«الصورة الجميلة للعالم حيث كلنا إخوة».

فترة المناقشات التي تلت ذلك دخلت إلى حد ما حالة الجلسات العائمة، والعرض المقترحة لتوحيد برامج مغامرات الفضاء وأبحاث الإيدز الأمريكية—الروسية، وأن تتضامن كلتا الدولتين لدعم ذلك، بحيث يجب أن يتحول صانعو الأسلحة الأمريكيون إلى إنتاج الحواسيب والبضائع

المستهلكة لنحها للاتحاد السوفيتي ١. خلال تقديم العروض المشيرة والأفكار المذهلة سمع هنري كيسنجر يسأل جيرانه « عجباً من يكون هذا؟ ».

انتهت الجلسة بشكل مفاجئ في الساعة ٦ بعد الظهر تاركين غورياتشوف ساعة واحدة للتحضير للعشاء الرسمي في البيت الأبيض. نظراً لتعب السكرتير العام وزوجته من متاعب السفر والأحداث السريعة للقمة فقد طلب من البيت الأبيض اختصار الإجراءات بحيث يمكنهم أن يأowوا باكراً إلى غرفهم. استناداً لذلك ألغيت جلسة الكوكتيل قبل الطعام، وقدمت القهوة مع الحلويات وليس بمفردها. كما أنه خلافاً للتقاليد وبناء على طلب سوفيتي فإن غورياتشوف وبقية أعضاء وخبراء سوف يرتدون بذلة العمل السوداء عوضاً عن عقدة الرقبة السوداء التي اصطلح على ارتدايتها في العشاءات الرسمية.

برغم ذلك بقيت تلك أحد الأحداث الهامة والمميزة للبيت الأبيض خلال فترة رئاسة ريغان. دعي للعشاء إضافة لأعضاء مجلس الشيوخ والرسميين السوفييت ١٢٦ ضيفاً بما فيهم رجال الأعمال دافيد روكلفر وارماند هامر ، والموسيقيون ديف بروبيك ومستيسلاف روستروفيفتش وزوين ميهتا ، والمغنون بيرك بيلي وكلوديت كولبرت والرياضيون كريس ايفرت لويد وماري لوريتون وجوي ديماجيو (الذي أحضر كرة بيسبول لكي يوقع عليها كلا القائدين ولكن لسوء الحظ بقيت في جيب معطفه). « كنت أعرف أن هذه اللحظة سوف تكون خاصة » قالت نانسي ريغان وهي تدخل قاعة

سأء مع زوجها غورياتشوف وزوجته، كما صرحت بعد ذلك «الحضور كان راقياً».

حضر قائمة الطعام كبير طهاة البيت الأبيض جون هيل الذي قدم السلمون النهري الكولومبي والسرطانات وشرائح اللحم الممزوجة بالفطر والشمبانيا، والجبن الطري مع الجوز، والشاي المحلي بكريما العسل. إضافة إلى الأنواع المختلفة من الخمور الأمريكية المعتقة والسلطات المميزة التي لسبب ما لم تلمس. تناول غورياتشوف عشاوه باستمتاع وتلذذ ولكن لم يكن هو أو أي من ضيوفه يعطون للطعام أهمية بقدر ما كانت الآمال كلها معطاءة إلى إقناع كلا الطرفين بضرورة المشاركة في تحقيق السلام «كنت متعجبًا إلى مدى تأثير هذا المساء على» قالها رئيس الحزب الديمقراطي روبرت سترووس Robert Strauss الذي جلس إلى طاولة غورياتشوف «لقد انتابني هذا الإحساس سابقاً عندما كنت أتعشى مع السادات ويفن».

خلال شرب الأنجاب أعاد غورياتشوف للأذهان قصة السباحة الأمريكية لين كوكس Lynne Cox التي عبرت في آب الماضي بيرينغ ستريت التي تفضل الآلاسكا عن سيبيريا في مدة ساعتين «رأينا في التلفزيون» قال غورياتشوف «كيف كان اللقاء حاراً ومعبراً بين الناس — بين شعبنا والأمريكيين — عندما تخطت الميناء السوفيتي، وقد بيّنت بشجاعتها تقارب حياة شعبينا».

«إضافة لضرورة تقرير المسافات السياسية والأيدلوجية فيما بيننا» تابع

القائد السوفييتي ، « نريد أن نبحث عن الوسيلة لإيجاد طرق اقتراب لتقلينا حيث يعتبر هذا من الأهمية الحيوية لكلا بلدنا وللإنسانية جماء ». لم تمنع هذه التعبير حول المشاعر الطيبة لغورياتشوف في حفل العشاء المبهج من بعض التصريحات المتفاوتة ، حيث قال ريتشارد بيرل Richard Perle زعيم البتاغون والذى دعى فيما مضى لسياسه الدفاعية الخازمة بـ (أمير الظلام) ، قال « لا أعتقد أن أحداً منا قد أقنع الآخر » ، ثم استطرد بيرل بعد تقييع دمث حول المسائل الاقتصادية والدفاعية « ولكنه رجل ذكي ، ملفت للنظر ، قوي وليق ».

شغل عازف البيانو التكساسي فان كليبورن Van Cliburn الذي حاز على جائزة تشایكوفسکی لعام ١٩٥٨ في موسكو ، الفاصل البسيط بعد العشاء في القاعة الشرقية ، تأثر غورياتشوف بعقبة عظيمة وعائق كليبورن عناقاً حاراً قبل وبعد برنامجه ، وأعطى الحضور شعوراً مؤثراً غير متوقف عندما شارك غورياتشوف وزوجته رايسا عازف البيانو في غناء الترنيمة الروسية (ليلي موسكو) . عندما بدأ بعض أفراد الوفد السوفييتي بإضافة صوتهم إلى الصوت الجهوري لغورياتشوف ، مال المحرر المخاطب جورج ويل George Will إلى الأدميرال ويليام كراو William Crowe وهس في أذنه « هذه الأغنية كلفتك ٢٠٠ سفينة ». بعد أغنية غورياتشوف سخر بيرل بيلي Pearl Bailey من الموقف بقوله : « هذا الصبي قد لا يعود لبلده نهائياً ، كان يمتلك الكره » ، ولكن الـ ٥٤ دقيقة المخططة لها انتهت في الساعة العاشرة مساءً وأخيراً مكثهم غورياتشوف من المفروج .

حسناً فعل كلا القائدين بذهابهم باكراً للنوم نظراً لأن الأربعاء يوم حافل كما دعته الناطقة الرسمية للبيت الأبيض مارلين فيتزرووتر Marlin Fitzwater (بالحمل الثقيل). بدأ غورياتشوف يومه بمقابلات حاسمة وعصبية: المقابلة الصباحية كانت مع تسعه أعضاء من الكونغرس بين فهم أربعة أعضاء من مجلس الشيوخ الذين يتوقف عليهم إلى حد ما إقرار معاهدة INF. بدأ السكرتير العام الجلسة المنعقدة في السفارة الروسية بالتنويه عن مسألة نزع السلاح الذي دعاها بـ(المسألة الأكثر أهمية في العالم اليوم) وحذر من (إنذارات الكونغرس) التي قد تنسف معاهدة INF. كما صرخ أن لديه مشاكله الخاصة في بلاده من أجل تطبيق ما صدق في الوثائق من قبل أعلى مستوى سوفيتي: «لدينا حافظونا أيضاً» تابع غورياتشوف «هم يختلفون عن حافظيكم إذ تعود الحافظون عندنا على طريقة معينة من الحياة، نظام معين للأمور. يحتاجون إلى تغيير مواقفهم تجاه الحياة، وأن تبقى لهم اليد العليا دائمًا. مسيرة (الإصلاح) غير قابلة للتراجع، بالرغم من أننا غير قادرون على تغيير كل شيء دفعة واحدة».

معظم المشرعين كانوا متأثرين ببلادة وذكاء وصراحة ونشاط غورياتشوف. قال السناتور الجمهوري آلان سيمبسون Alan Simpson لولاية وايومونغ « يأتي إليك بستة أنوار كاشفة مثل شاحنة الماك Mack »، ولكن ترك غورياتشوف كثيراً منهم يدرك أن بعض الأعمال السوفيتية المعينة هي هامة لتحقيق العلاقات. اقترح رئيس الأكاديمية في مجلس الشيوخ روبرت بيرد Robert Byrd أن غورياتشوف يستطيع إلى حد بعيد دعم وتعزيز المعاهدة

بالإعلان عن جدول زمني لانسحاب القوات السوفيتية من أفغانستان. أجاب غورياتشوف إن «موسكو ليست لها رغبة في البقاء في أفغانستان» ولكنها تحتاج إلى ضمان في أن تلك البلاد سوف تبقى (محايدة) بعد الانسحاب السوفيتي. سأل السناتور الديمقراطي ويب آلان كرانستون Whip Alan Cranston لولاية كاليفورنيا والداعم الكبير لاتفاقية INF الرئيس غورياتشوف ماذا يجب أن يتم للإسراع قدماً في المباحثات «أنت تعرف ما هي المتطلبات» أجاب غورياتشوف وهو يشير إلى أن الاتحاد السوفيتي قد أرسل الآن «نواياه الطيبة» وأضاف «نحن نحتاج إلى نوايا طيبة منكم»، أخبر السناتور الجمهوري روبرت دول Robert Dol في فترة جلسة الدفاع عن مسألة INF السكرتير العام أنه «ربما احتاج بعض الجمهوريين أن يأخذوا وقتاً أطول» للدراسة الاتفاقية قبل الاقرار حول دعمها أم لا. قام روبرت دول بدور المفتش الوعي في مناظرة أعضاء مجلس الشيوخ. ونظراً للحظة أن روبرت دول قد يسبق ريغان بنجاحه في البيت الأبيض، فقد سحب غورياتشوف السناتور الجمهوري لولاية كنتاس روبرت دول جانبأً لمدة ١٠ دقائق بعد المقابلة. بعد أن غادر السناتور ابتسם غورياتشوف وقى له التوفيق في سباق الرئاسة «شكراً» أجاب دول «سأفوز». يجب أن يكتسب دول الثقة من كلمات غورياتشوف حيث نهاية الاتفاقية. وفي الأسبوع التالي كان يظهر بجانب ريغان في قاعة الصحافة في البيت الأبيض وقد أعلن عن تدليل عوائق كثيرة كانت تقف عثرة في طريق التصديق على الاتفاقية.

عندما وصل غورياتشوف إلى البيت الأبيض في الساعة العاشرة

صباحاً دعاه الرئيس رغان إلى غرفة مكتبه الخاصة من أجل محادثة غير رسمية بينهما برفقة المترجمين فقط. عندما جلس الرجلان أخرج رغان كرة البيسبول التي أراد جوي ديماجيو Joe DiMaggio أن يوقع عليها كلا القائدين خلال عشاء الليلة الماضية. كانت غاية الرئيس ليست مجرد تحقيق طلب الـيانكي كلير Yankee Clipper's ولكن أراد أن يستخدم كرة البيسبول كاستعارة مجازية إذ كان يريد أن يسأل غورياتشوف في الواقع «هل سنلعب بالكرة أم لا؟ هل يمكننا أن ننتقل للأعمال الجدية، ليس فقط في اليومين القادمين، وإنما في الأشهر القادمة؟» يريد الرئيس هنا أن يشير إلى أنه يريد أن يبدأ بالإقلاع بأسرع ما يمكن. وافق غورياتشوف من كل قلبه، بعد ذلك وقع كلا الرجلين على كرة البيسبول وعادا للانضمام إلى المكتب الدائري للبدء بمجلسه الستين دقيقة مع مساعديهم.

استهل رغان الخمس عشرة دقيقة الأولى بخطاب حول الأسلحة النووية ولأول مرة خلال فترة القمة استعرض الموضوع الشائك حول حرب النجوم «نحن نمضي قدماً بأبحاثنا والتطويرات الضرورية لبيان فيما إذا كان ذلك قابلاً للتحقيق أم لا». ثم أردف «وإذا كان ذلك ممكناً حقاً فإننا سوف نستخدمه». أثر ذلك على تقدم المباحثات إلى حد ما منها إلى أنه فيما إذا توصلت كلتا الامتين إلى اتفاق حول تخفيض الرؤوس النووية بمعدل ٥٠٪ كما هو متوقع فإنها سوف تكون أكثر أهمية في التحول من الهجوم النووي إلى الدفاع النووي، حتى إنه كان واضحاً حين أشار إلى أن

السوفيت لا زالوا يأملون «بتقطيع أوتار» برنامجه علماً أنه ليس لديه أي منها حتى الآن.

أصغى غورياتشوف بتركيز إلى عيني رغان وهو يلقي خطابه. عندما اتهى الرئيس أجاب القائد السوفيتي «السيد الرئيس ما أفعل ما تظن أنه يجب أن يفعل، وإذا رأيت في النهاية أن لديك نظاماً تريده أن تستخدمه، استخدمه. من أنا حتى أملأ عليك ما تفعل؟ إني أعتقد أنك ثابر أموالك. أنا لا أظن أنك ستتجه. ولكن إذا كان ذلك ما تريده أن تفعله، مهنياً» أضاف بتثاؤم «نحن نتحرك باتجاه آخر ونحتفظ بخيارنا لعمل ما نظن أنه ضروري ويتافق مع المصلحة الدولية في هذا الوقت، ونحن نعتقد أننا قادرون على عمله بكلفة أقل وبفعالية أكبر».

كان المنظرون الأميركيان غير واثقين مما كان يعنيه ولكنهم وضعوا عدة تفسيرات محتملة: أن السوفييت مستمرون في تجهيز نظام دفاعهم (الحقيقة التي أشار إليها غورياتشوف في مقابلته الصحفية مع مندوب NBC توم بروكا Tom Brokaw ومنذ أسبوع) وأنهم قد ينقضون القرار الرسمي حول الأنظمة المضادة للصواريخ مما يshell مكونات اتفاقية SDI الفضائية. أو أنهم قد يلجؤون إلى إبطال الاتفاقيات المعقدة ويعيدون إنشاء مصانعهم النووية. في الواقع أراد غورياتشوف من قوله ما يلي: موضوع حرب النجوم لا يحتاج لأن يدرس في هذه الفترة التي تم فيها مباحثات (الإقلاع)، ولكن إذا بقي غير قابل للحل، وأن الولايات المتحدة سوف تستخدمه فإن كل المراهنات تصبح معلقة وأن موسكو تحتفظ بحقها بالتخاذل كل الإجراءات المضادة التي

تراها مناسبة لها. هو لا يعني، كما تذمر ریغان لاحقاً، أنه ترك كل الاعتراضات على SDI، حيث أشار بوضوح أنه سوف لن يدع حرب النجوم بأن تكون (مفشلة القمة) في واشنطن كما حصل في ريكيفيك. لذلك عودة إلى عمل مجموعة مراقبة السلاح من أجل أن تشذب لغة الاتفاق من أجل التوفيق بين وجهات نظر كلا الطرفين السوفييتي والأمريكي كما وصف الناطق السوفييتي غينادي كاراسيموف Gennadi Gerasimov (تأجيل المشاخصات). تلك المهمة التي تركت فريق نيتزه—أنحرومييف Nitze-Akhromeyev مشغولاً طوال تلك الليلة.

انتقلت المباحثات صباح الأربعاء من مراقبة السلاح إلى المسائل الإقليمية. ألمح المساعدون السوفييت قبل أكثر من أسبوع من انعقاد القمة إلى أن غورياتشوف سوف يكشف النقاب عن جدول زمني لسحب قواته الـ ١١٥٠٠ مقاتل من أفغانستان خلال مدة ١٢ شهراً. ولكنه لم يفعل ذلك بل عوضاً عن ذلك قال للرئيس ریغان إنه يريد ضماناً بأن تشكل حكومة ائتلافية تحمل السoviciet في كابول، وأن الولايات المتحدة سوف توقف فوراً مد يد العون إلى المقاومة الأفغانية. رفض ریغان الزحزحة عن موقفه وقال «إن حفاظنا على الخطة الموضوعة هو بسبب رفضك لتحديد موعد للانسحاب» كما قال بفظاظة «أنا لن أساعدك في هذه المشكلة بعدم تقديم العون إلى المقاتلين عن حرتهم». بالرغم من أن غورياتشوف سوف يبدأ باتخاذ الخطوات باتجاه الانسحاب من طرف واحد إلا أنه لم يبدأ هناك أي تحركات وشيكه خلال لقاءات واشنطن. كما أنه لم يكن هناك أي تقدم

من مواضيع أمريكا الوسطى أو الخليج العربي، أو أي مسائل إقليمية. بالنسبة إلى هذه المواضيع كـ حقوق الإنسان، حققت القمة بعض التقدم بـ (الصراحة المتبادلة) لوجهات النظر.

بعد تناول الغداء في مديرية الولاية — الذي حوى على كل الأطعمة الأمريكية المميزة — مثل السرطان الملكي من آلاسكا والقربيس من لوبيزيانا، والسرطان من ماري لاند، وجراد البحر من ماين وطبق فطيرة الحلوى في النهاية — عاد غورياتشوف إلى السفارة الروسية لعقد جلسات أخرى مماثلة. كان ضيفه هناك قادة رؤوس إعلام وصحافة الأمريكية، ومن بينهم: رئيس CBS لورنس تيش Lawrence Tisch، رئيس كابل نيوز نيويورك بريزدنت تيد تورنر Network President Ted Turner ومحرر (العلاقات الخارجية) ويليام هيلاند William Hyland ورئيسة واشنطن بوست كاثرين جراهام Katharine Graham ورئيس تحرير التايم جيسون ماكمانوس Jason McManus. ابتدأ غورياتشوف بشرح إجراءاته الواضحة — التي أصبحت كلاسيكية حتى الآن — حول الإصلاح وال الحاجة إلى تعزيز العلاقات بين البلدين. وكما في الجلسات السابقة كان صريحاً في سرد مشاكل بلاده الاقتصادية. وذكر حول الاتحاد السوفييتي أنه «القوة العالمية من الدرجة الثانية». تلك الملاحظة التي أدهشت كثير من الغربيين في القاعة والتي تتناغم مع الموضوع والذي يؤكد عليه في بلاده: أن الاتحاد السوفييتي يجب أن يواجه بأنصاف المشاكل في نظامه الاقتصادي. أخبر الناطق السوفييتي جيراسيموف لاحقاً جريدة التايم أنه هذه هي المرة الأولى التي

وصف غورياتشوف بلده فيها بالتقهقر، ونوه جيراسيموف مازحاً «هو يقصد بعد اليابان».

ولكن السكرتير العام أبدى مخاوفه أيضاً لأنه حتى الآن لم يصرح بذلك للجماهير خلال فترة القمة. والذي حمله على ذلك كان سؤالاً عن حقوق الإنسان من روبرت بيرنستين Robert Bernstein رئيس راندوم هاوس Random House مؤسسات النشر «ما هو الحق الذي يجب على الولايات المتحدة أن تمنحه لنا أو إلى بقية المجتمع الدولي؟»، مشيراً بذلك إلى المحادثة التي حدثت سابقاً مع ريفان حول البنادق الأمريكية الموضوعة على الحدود المكسيكية. بعد ذلك ابتدأ بالتقريع على الصحافة لنشر الإشاعات والافتراءات «ما هذا العمل! الذي لا ينم عن مسؤولية والذي تفوح منه رواحة غير طيبة». بتجاهل التقارير الصحفية حول الكرملين، أنزل يده على الطاولة مثل حد السكين وقال بإصرار: «ليس هناك انقسام في المكتب السياسي، ليس هناك انقسام في اللجنة المركزية، ويعكّبني أن أؤكد لكم أنه سوف لن يحدث ذلك». ربما شعر أنه جازف قليلاً ونفر رجال الإعلام من جراء المحادورات الحادة والتصريحات القاسية فأضاف بعض الاعتذار «ربما كنت عاطفياً ولكنني كنت صادقاً».

ترك انفجار غورياتشوف وهيجانه بعض المستمعين بحالة غير مرحة . قال أحد المحررين « هبطت بعض كفات الميزان ، بهذا الكبت شق هذا الرجل طريقه إلى قمة القيادة السوفيتية . لقد كان قاسياً وفظاً إلى درجة كبيرة ». أدت الجلسة إلى بعض التذمر من مساعدى البيت الأبيض نظراً

لأن حلاوة وضياء غورياتشوف الجماهيري لا يتوافق وينسجم مع خطه القاسي الذي اتخذه في المباحثات الخاصة مع الرئيس.

الجلسة الأخيرة حول مراقبة التسلح ابتدأت صباح الخميس عندما وصل جورج شولتز وبول نيتز إلى السفارة الروسية. هناك قابلاً شيفاردناذر وأخروميف لمراجعة التقدم في المباحثات ونتائج أعمال مجموعات العمل خلال الليلة الفائتة. بعد ذلك غادر كلاً الطرفين لفترة وجيزة من أجل إبلاغ قادتهم، وقد كان جلياً أن الموضوع يحتاج إلى عمل وقت أكثر. نتيجة لذلك فقد ألغى الاجتماع المخطط لريغان وغورياتشوف في الساعة ٣٠١٠ صباحاً لإعطاء الفرصة لمجموعة نيتزه—أخروميف لمتابعة جهودها مع مجموعات عملهما. بنفس الوقت قابل غورياتشوف بشكل خاص نائب الرئيس جورج بوش في السفارة الروسية ثم دعاه هو وخمسة ضيوف إلى طاولة الفطور على الكافيار والبليني. كان من أصل الخمسة الحضور ثلاثة من رؤساء ولايات آيوا وهامبشير الذين يدعمون حملة المرشح بوب دول. قالت الناطقة بلسان (دول) كاتي بويل Katie Boyle إنها كانت «مندهشة من عدم دعوة بوش لغورياتشوف إلى دني موينز لتنمية أمواله».

لم يذهب نائب الرئيس إلى المدى، ولكنه كان مسؤولاً أمام غورياتشوف لأن يكون الفرع التلقائي للتواصل مع الشعب الأمريكي. أخبر بوش القائد السوفييتي وما راكبان في يموزن غورياتشوف في طريقهما إلى

البيت الأبيض : «أنه من المؤسف أن لا يتوفّر لديك وقت لتذهب إلى الخازن وتحيى الشعب». بعد برهة صرخ غورياتشوف فجأة في السائق «أوقف السيارة» ووسط دهشة عدّة دسّنات من المشاة العابرين لشارع كونيكتيكت وثبت الابتسامة العريضة للقائد السوفييتي خارج السيارة وخطا برشاقة نحو المفترضة الحديدية على الرصيف ووقف كسياسي غربي لامع أمام الجماهير التي احتشدت بغضبة ، وتدافعت لمصافحة يده ، بينما راح رجال الأمن يعدون الحشود بعصبية وقسوة . قال غورياتشوف عبر مترجمه إنه أراد من شعبه أن «يقوموا بتفاهم أكثر مع الشعب الأمريكي» .

«هذا الرجل عبقرى» قالت إحدى النساء باهتياج «لazلت أرتجف» قالت أخرى «لقد كان مثل قدوة المسيح الثاني أو ما شابه». صدف أن كان صاحب المطعم الكبير ديووك زيريت Duke Zeibert موجوداً على مرآى من غورياتشوف فصرخ من بلكونه داعياً القائد السوفييتي «اصعد وتناول غدائك ، لدينا شورية البوреш». سأل بوش الذي بدا متزعجاً في الخارج عندما كان غورياتشوف مع الجمهور ، سأل ضيفه لاحقاً لماذا قرر أن يقف ، فقال له «إنه فعل ذلك عدة مرات في بلاده» ، ثم أردف بوش بعد ذلك «إنه يحب ذلك» .

هذه الوصلة كانت المرة الوحيدة التي تصرف بها السكرتير العام خلال كامل فترة القمة خارج الجدول الزمني المحدد للمباحثات الرسمية والعشاءات وجلسات المناقشات من أجل أن يمد يديه للجماهير العامة .

كثير من المراقبين في الواقع كانوا مغمرين بظهوره وفضوله في الاقتراب من الشعب الأمريكي ومعرفة طريقة حياته. عندما اتجه ماداً يده نحو الأمريكان كان يعني أنه لا يدخل وسعاً للتقارب، ودالاً على المسافة القصيرة للتفاهم. بالحكم على المظاهر الشعبية لظهوره خلال القمة بدا يؤكد على أن التواصل هو الطريق ذو الاتجاه الواحد، بينما لم يكن ذلك حقيقةً في المقابلات الخاصة. علق بوش: إن للروس «طريقة غريبة في التواصل» و«تغيراً حيوياً».

يبدو أن تقرير غورياتشوف الشخصي الأفضل كان مع رغان. إن العلاقة بين الرئيسين تدعمت وأثبتت قدرتها منذ أول لقاء لهما في جنيف عام 1986 عندما لم يكونا يعرفان بعضهما إطلاقاً. وقد اقترح الرئيس فكرة القمة الثالثة عندما كانا يفضلان أن يدعوا بعضهما البعض Ron وميخائيل Mikhail في جلستهما الخاصة. ربما لم يكن غورياتشوف مرتاحاً تماماً لهذه الطريقة الأمريكية في رفع الكلفة ولكن صرخ بتأكيد قبل مغادرته بقليل «أعتقد أننا أصبحنا نثق ببعضنا أكثر».

قالت نانسي رغان إلى محرر التaim هوغ سايدي Hugh Sidey «أعتقد أن كلامهما الآن قد تفهم إلى حد بعيد أفكار الآخر، يمكنهما أن يتحدثا الآن بصرامة وقد كانا كذلك، كانوا يستمتعان بال مقابلة. أنا أعرف أن روني يحب ذلك، والرئيس غورياتشوف يحب ذلك. كلامها يتفهم أن هناك فجوات كبيرة مثل أفغانستان وحقوق الإنسان، ولكنهما يعرفان أين نقطة

الانعطاف بحيث لا يضغط عندها أحد على الآخر. عندما يصلان إليها، يهدئ كل منها أعصابه».

بدا البيان الشخصي الحار للعيان في يوم الخميس، عندما وصل الموكب السيار لغورياتشوف إلى بوابة ساوث بورتيكو South Portico للبيت الأبيض من أجل غداء العمل الأخير، أسرع القائد السوفيتي بالحضور نظراً لتأخره، وقد زاد من تأخيره الحشود والأحداث المتدافعه. عندما حيّ الرئيس ضيفه أشار بظرفه «ظننت أنك عدت لبلادك». ضحك غورياتشوف ثم تمشي كلا الرجلين مع اتسامات ودية غير حدقة البيت الأبيض. استغل الرئيس رغان المناسبة للضغط مرة ثانية حول موضوع التدخل العسكري السوفيتي في أفغانستان ونيكاراغوا. تكلم غورياتشوف بشكل مبهم عن اهتمامه بالسلام في أمريكا الوسطى ولكن لم يعطي أي إجابات محددة.

عندما كان كلا القائدين يتناولان الغداء مع مساعديهما في قاعة الغداء العائلية كان فريق نيتز—أخروميف لا يزال مغلقاً في قاعة روزفلت محاولاً إنتهاء كافة الأعمال قبل إجراء احتفالات الوداع. كانت أهدافهم: إيجاد صيغة موحدة من أجل تأجيل مشاكل SDI والوصول إلى اتفاق حول (القف الأعظمي) الذي سيوضع من أجل مختلف أنواع الصواريخ الاستراتيجية. وقاذفات القنابل ضمن إطار التخفيف ٥٠٪ من الرؤوس الحرارية لكل طرف. عندما اقترب الغداء من نهايته اعتذر شولتز وسكرتير الدفاع فرانك كارلوتشي Frank Carlucci واللواء كولين بويل Colin Powell

وذهبوا لمعرفة ماذا أعاد مجموعة مراقبة السلاح. أطّال الرئيسان فترة الغداء بانتظار انتهاء عمل أعضاء المباحثات، واندمع غورياتشوف وريغان بحديث عرضي. شرح السوفيت أن النوطات الخضراء الصغيرة التي يعود إليها غورياتشوف مراراً خلال المباحثات كانت ملائى بالأفكار التي استجمعتها أثناء غيابه الـ ٥٢ يوماً عن موسكو في الصيف الماضي. خلال هذه الفترة كان هناك ادعاء بأن غورياتشوف يمكن أن يكون مريضاً، وكانت هذه فكرة فاترة على ضوء مشاكله الصحية السابقة. عاد من غيابه الطويل ومعه الخطوط المنتهي تقريراً لكتابه إعادة البناء (البيروسترويكا).

أصبح تمديد فترة الغداء غير مريح للبعض وخاصة حرس الشرف العسكري الذين كانوا متجمعين عند بوابة ساوث لون من أجل مراسيم الوداع. مدير إدارة البيت الأبيض هوارد بيكر Howard Baker ذهب إلى مكتب المرشد العام واتصل مع بويل بالهاتف. أجابه بويل إنهم لا يزالون يحتاجون إلى بعض الوقت «أفعل ما يجب أن تفعله». رد بيكر بتنزق «ولكنني أستطيع أن أدير دفة الجلسة ما بين الرئيس والسكرتير العام لذلك يفضل أن أنهي هذا الغداء». عاد بيكر فاقتصر الانتقال إلى القاعة الحمراء لشرب القهوة. بينما كان بيكر مضطرباً على الهاتف حول المباحثات، كان كلا القائدين يخوضان حديثاً ودياً حول خصائص أن يكون الإنسان سياسياً. أخبر رغان غورياتشوف أنه راقب طريقة مصادفته على التلفزيون شارحاً أن رجال السياسة الأميركيان يدعون ذلك (تشغيل الجمهور)، ضحوك غورياتشوف ورد بما معناه أن القادة السياسيين يتعلمون عادة أكثر

وأكثر خلال تجوالهم في الأقاليم، أكثر من مكونهم في العاصمة، أوما ريغان بالموافقة على كلامه.

أخيراً وصلت مجموعة مراقبة السلاح والتحقق بمجلس القائدين. غادر غورياتشوف مع حرسه إلى قاعة المخاطط ليشرح له آخر وميف النتائج باختصار، بينما اتجه ريغان إلى المكتبة حيث شرح له شولتز وبويل نص البيان الرسمي. تلا سكرتير الولايات المتحدة معظم الحديث عن التقرير الذي صاغ لغته كلا الفريقين، ثم نظر ريغان إلى باول نظرة استنطاق: «كل شيء تمام، سيادة الرئيس»، قال الجنرال، وبعد قليل أعطى ريغان موافقته. ثم انضم مجدداً إلى غورياتشوف وأصطحبه إلى ساوث لون من أجل مراسم الوداع.

كانت علامات التعب والإرهاق بادية على الرجلين وهما على منصة الشرف بمعطفهما الداكنين، ورجلان أمن يحملان مظلتين تقيمهما المطر البارد. وبالنظر إلى وجهي الرجلين العابسين بعد فشل قمة ريكيافيك، فإن بعض المراقبين تساؤلوا فيما إذا كانت مباحثاتهم قد انتهت إلى مأزق مشابه هذه المرة أيضاً، ولكن كلمات ريغان فندت ذاك التساؤل.

كانت القمة (نجاحاً باهراً) وقد صرح أن الرئيسين يمكنهما إيقاف الاجتماعات بعد أن حققا بعض الانجاز. وكان جواب غورياتشوف «إن الزيارة وبشكل عام قد حققت مبتغااناً. اليوم ترى الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة قد اقتربا من تحقيق الهدف المشترك وهو تعزيز الأمن القومي، لكن من أجل تحقيق هذا الهدف فإن هناك عملاً كثيراً بانتظارنا، علينا الآن

وبدون أي تأخير البدء بإنجاز هذا العمل». وعندما ترجمت الكلمات الأخيرة للرئيس غورباتشوف من قبل المترجم السوفييتي الخبر فكتور شوخودريف Victor Sukhodrev ابتسם الرئيس ولأول مرة خلال مراسم الوداع المختصرة تلك ، وتصافحا بود.

إن عدم التطرق إلى أي تقدم في مجال الأسلحة الاستراتيجية كان مرده عدم توفر الوقت الكافي لتضمين اتفاق اللحظة الأخيرة في خطاب الوداع والمحضر مسبقاً، ولكن النص النهائي وإيضاحات المساعدين الأميركيين سرعان ما بيّنت أن الكثير قد تم تحقيقه. أما فريق نيتز-أخروميف فتتوفر لديه تعليمات بخصوص الحادثات السوفييتية الأمريكية في جنيف ، ويسعى بدوره إلى ترجمة تلك التعليمات إلى لغة اتفاقيات وذلك خلال الأشهر القليلة القادمة ، وبالتحديد في الوقت الذي سيقوم به الرئيس ريغان بزيارة موسكو وذلك في النصف الأول من عام ١٩٨٨ .

على ضوء ما تم الاتفاق عليه في ريكيفيك ، فإن الخطة قد دعت إلى تخفيض ، مقداره ٥٠٪ على الرؤوس النووية ، حتى تصل إلى ٦٠٠ رأس نووي لكل طرف ، ومن تلك الصواريخ ، العابرة للقارات ، وتلك المتمرضة تحت سطح البحر والتي حددت بـ ٤٩٠٠ صاروخ ، ولا يمكن نشر أكثر من ١٥٤٠ رأساً نووياً على صواريخ متعددة الرؤوس النووية . وقد اتفق الطرفان أيضاً على رسم خطة تحديد إنتاج ١٦٠٠ مجموعة متضمنة

زوارق صاروخية، وقاذفات، وغواصات... إلخ. أما إجراء المراقبة فقد تأجلت إلى أن يتم إيجاد السبيل الكفيلة لتحقيقها، ولو أن بعض الأميركيين قد رأوا أن التفتيش المبكر على الواقع سوف يؤدي إلى إيجاد تلك السبل. حيث قال شولتز متفائلًا: «إنكم تستطيعون ومن هذا التصریح المشترك رسم الشكل المناسب للتوصل إلى اتفاق».

إن مسألة حرب النجوم وكيفية التوصل إلى اتفاق بهذا الشأن لم تكن أقل أهمية من المواضيع التي سبقتها، فقد كانت الصيغة التي توصل إليها الطرفان بهذا الخصوص مبهجة بعض الشيء، وكانت الغاية تأجيل مناقشة تلك القضية إلى يوم آخر. كان الهدف من مباحثات جنيف هو التوصل إلى اتفاق يلزم الطرفين مراعاة اتفاقية (ABM) والتي تم التوقيع عليها عام ١٩٧٢ ، بينما يستمر الطرفان بابحاثهما وتجاربهما مع عدم التخلّي عن الاتفاقية في أي وقت من الأوقات ، ونستطيع أن ندرك من خلال ذلك أن الرئيسين توصلوا إلى وفاق يسمح لهما بالتخاذل مواقف متقابلة في (SDI) في الوقت الراهن على أقل تقدير . وقد حصل السوفييت على التزام أمريكي بعدم التخلّي عن اتفاقية (ABM) . ويحق لإدارة ريغان متابعة إجراء التجارب في مجال برنامج حرب النجوم ما دام ذلك لا يتعارض مع الاتفاقية ويتهاكمها . أي كما شبهها أحد الأعضاء المشاركين بالقمة «اتفقا على ألا يتفقا» .

هذا لا يعني أن غورياتشوف قد استسلم إلى مسألة نشر نهائى (SDI)

ولكنه تخلى فقط عن محاولته جعل الرئيس يقبل أي صيغة تحدد، وبشكل صريح، قضية حرب النجوم. إن غورياتشوف يدرك ضغط الميزانية الذي يمارسه الكونغرس على تلك التجارب، ولن يتم اتخاذ أي إجراء حتى التسعينيات. وقد حصل على التزام من الرئيس ريجان بعدم الانسحاب من اتفاقية (ABM). ويبدو أن الرئيس غورياتشوف عازم على انتظار الرئيس القادم وطرح السؤال التالي: «ماذا تعنيه الاتفاقية؟». ولكن بعد نشر رسالة مستشار الأمن القومي مستر باول وقد مضى ثلاثة أسابيع على انقضاء القمة، فإن السوفيت لهم الحق في الانسحاب من أية اتفاقية للأسلحة النووية إذا ما انتهكت الولايات المتحدة اتفاقية (ABM)، وكان واضحاً أن موضوع حرب النجوم لم يوضع جانباً.

إن اليوم الأخير من زيارة غورياتشوف لم ينته بمراسم الوداع المعتادة في البيت الأبيض، حيث كان هناك جولة للرئيسين في الأسواق التجارية. وفي الساعة الرابعة بعد الظهر عاد الرئيس إلى السفارة وترأس اجتماعاً حضره خمسون من كبار رجالات الأعمال ورجال المصارف الأميركيين، حيث أراد إقناع الحاضرين بضرورة الاستثمار في بلاده، وفي هذا الوقت الذي أصبحت فيه السياسة السوفيتية والأمريكية متقاربة أكثر من أي وقت مضى. وقد أظهر أعظم قائد شيوعي بعض ردود فعلية الإيجابية أمام هؤلاء الرأسماليين الكبار. أما جاك فالنتي Jack Valenti وهو رئيس اتحاد السينمائيين، فقد قال للرئيس السوفياتي « بأنه قد اكتسب قدرأً كبيراً من الشهرة حيث أنه يحتل المرتبة الثالثة في أولويات ايوا Iowa ، ولكن غورياتشوف ضحك ورد عليه

قائلاً «ولكنني عاطل عن العمل الآن». فأجاب فالنتي: «نحن في هذا البلد نستجر الإنسان».

وأتجه بعد ذلك السكرتير العام مسرعاً إلى مبنى السفارة السوفيتية الجديد في منطقة مونت ألتو Mount Alto وذلك من أجل عقد مؤتمر صحفي حضره أكثر من ٤٠٠ صحفي أمريكي وأجنبي، وبعد وصوله متأخراً ١٥ دقيقة جلس وراء طاولة طويلة محااطاً بستة أعضاء من وفدہ، من بينهم شيفاردنادزه والكسندر ياكوفلوف عميد الدعاية في الكرملين وأناتولي دوبرينين سكرتير اللجنة المركزية والمسؤول عن السياسة الخارجية، وبدأ بعد ذلك غورياتشوف بمحاطبة الحضور حيث لخص وخلال سبعين دقيقة محادثاته مع الرئيس ريغان، وقد أطلق الرئيس السوفياتي على القمة «إنها حدث هام في السياسة العالمية» وأضاف بأن هناك حواراً سياسياً عميقاً بينه وبين الرئيس الأمريكي وأنه «وعلى أعلى المستويات في بلدنا أصبحنا مدركين أننا نبتعد بعيداً عن المواجهة فيما بيننا».

في تناوله لبعض الأمور التي تطرق إليها الطرفان في القمة بدأ غورياتشوف يلمح وبידי بعض الومضات الاختبارية مردداً كلماته الأولى مع الرئيس ريغان بخصوص (SDI) وأضاف مازحاً «إذا كان الأميركيون يملكون هذا القدر الكبير من المال، فلينفقوه! فإننا سوف نجد حلولاً لمسائلنا من خلال طرق أخرى». وفي موضوع حقوق الإنسان فقد كانت كلماته أشد قسوة قائلاً: «إن هناك ٢٢٠ إنساناً فقط لم يسمح لهم

بالمهجة والسبب هو طبيعة عملهم، بينما أظهرت صحيفة (ساعة هلسنكي) العدد على أنه ١١٠٠ إنسان». وأضاف «لا يهم ما قد تقولونه ولا يهم مما صرختم في وجوهنا، إننا لن ندعهم يرحلون قبل تبخر الأسرار التي بحوزتهم». بعد ذلك شنَّ السكرتير العام هجوماً عنيفاً على الصحافة مذكراً الحضور بسلوكه أمام رجال الإعلام، ملوحاً بيديه في الهواء، وبروز شفته العليا، فقد اتهم الصحافة بأن الشيء الوحيد الذي تسعى إليه هو إجراء مقابلات، الغاية منها إحراجه بقضية حقوق الإنسان، وكأننا نوافق على مقابلات لحضر السياسيين وإحراجهم، وليس البحث عن الحقيقة، فهل هذا يعتبر حواراً؟ وهل هذه تعتبر مقابلات؟. ليس هذا هو دور الإعلام. ثم صمت قليلاً وضم راحتيه إلى بعضهما وابتسم فجأة، ومخاطب الصحفيين تماماً كما يفعل مدير المدرسة مخاطباً تلامذته قائلاً: «فكروا كثيراً بهذا الجزء من حديثي».

إن هذا الإنفعال والمراؤغة في الأرجوبة وعلى معظم الأسئلة التي تلت ذلك يوضح الحاجز ما بين ما يدعى إعادة البناء (الغالستونست) والمفهوم الغربي لحرية الصحافة. بعد التهجم على الإعلام — تلك الوسائل التي يحتاجها كثيراً لكسب نقل رسالته للعالم — عاد فذكر الخلل والتتصدع في أجواء العلاقات العامة الإنسانية. في تعليقه في المؤتمر الصحفي في واشنطن بوست كتب توم شيلز أن السكرتير العام «مزق الترحاُب به بانتقام». هذا الحكم يبدو مبالغأً فيه. ولكن عندما كان موكب غورياتشوف الأليوشن يتخطى الشوارع ليلة الثلاثاء، كانت سماء واشنطن تمطر، وكان

جليلًا أن بعض النشاط الذي رافق الزيارة قد هبطت حدته إلى حد ما. بالرغم من أن رايسا زوجة غورياتشوف قد أبدت إعجابها بتوomas جيفرسون ولكن من غير المعقول أنها تستطيع أن توصل القائد السوفيتي إلى مستوى الديموقراطية الجيفرسونية. قال أحد مساعدي البيت الأبيض: «الذي الشعب الأمريكي الآن مفهوماً أفضل في أنهم لا زالوا يتعاملون مع ماركسي—لينيني هنا، وأنه لا يزال سوفيتياً». صحيح ولكنه سوفيتى مختلف عما سلفه. «قارن الطريق الذي ارتحلناه منذ ستالين وحتى غورياتشوف، مع الطريق الذي ارتحله من روزفلت حتى ريغان» قال الكاتب فيدور بورلاتسكي Fyodor Burlatsky، عضو وفد القمة الموسكوفى، «يجب أن توافق على أننا سلكنا الدرب الأطول» وكان صادقاً في كلامه.

يبدو أن زيارة غورياتشوف لواشنطن بشرت بشرط بتطور جديد من الكفاح .٤ سنة ما بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي ، بالرغم من أن نتائج القمة وزعت الأحقیات ، وحققت قدمًا أحالم الشعوب وبخاصة مجريات أحداثها . في الدبلوماسية وبخاصة في عصر التلفزة أظهر الإدراك العلني أن التوتر قد انخفض إلى حد بعيد . الذي حدث خلال أسبوع من الشهر الثاني عشر من عام ١٩٨٧ هو تغيير المفاهيم — للأفضل — لكلا الطرفين . عندما انتهى كل شيء صرخ ريغان أن اللقاء قد «جعل السماء ملائى بالأمال الطيبة لكل الشعوب» . كان ذلك أكثر من مجرد مبالغة . أحياناً كانت تحدث بعض الأمور غير العادية : عشرات البيانات والتقارير عن

الحرب الباردة الضاربة التي تختل حيزاً كبيراً من المحادثات والمجتمعات. ولا يتنازل أي طرف من الأطراف عن مواقفه الأيديولوجية التي كانت تناولت القوتين العظيمتين، ولكنهم تعلموا أن يعملوا، حول خلافاتهم، وأن يبنوا أرضًا مشتركة لإنشاء تفاهم أكثر. لذلك لم يأل غورياتشوف جهداً في اغتنام الفرصة العظيمة.

كانت قمة واشنطن حدثاً عظيماً خلال رئاسة غورياتشوف. عاد القائد السوفييتي إلى موسكو وبيه نجاحات دبلوماسية قوية. إن الاتفاق على معاهدة (INF) دليل على أنه عرف كيف يتعامل بمكاسب كبيرة مع النظرة الغربية المضادة للشيوعية، ويستطيع الآن أن يعلن أنه استجر ریغان إلى التوقيع على معاهدة (ABM). والأهم من ذلك استطاع أن يتوصل إلى نصر في العلاقات العامة خلال فترة رئاسة ریغان المهزيلة، ومن خلال النظرة النفسية الأمريكية المبدئية مما اكتسب صفة الإنجاز الذي وضع أرضًا صلبة للتعاون الأمريكي—الروسي في المستقبل. بالنسبة للرأي العام السوفييتي لا زالت عالقة في الذاكرة أيام الحرب العالمية الثانية والأربعون سنة التي تلتها بالتحديات ما بين القوى العظمى، مما أجاز اعتبار هذه القمة إنجازاً لا يستهان به.

المهمة التالية التي واجهها غورياتشوف هي تحويل سياساته الجديدة إلى مكاسب في الوطن، حيث لا زال يواجه التحديات المروعة. في الأول من كانون الثاني عام ١٩٨٨ أي بعد ثلاثة أسابيع فقط من القمة صدر قانون جديد للمؤسسات التجارية في الاتحاد السوفييتي. هذا الإجراء وضع ٦٠٪

من الصناعة السوفيتية في حالة (استقلال مالي ذاتي) وأن آلاف المدراء الذين كانوا يتلقون الأوامر من موسكو ببيروقراطية فاشلة قد أجبروا فجأة إلى اتخاذ القرارات تلقائياً. رافق هذا الانقلاب الجذري بعض التمزق والبلبلة بحيث لم يكن واضحاً فيما إذا كان المستهلك الذي عانى الأمرّين لردحة طويلة من الزمن سوف يستفيد من هذه الإجراءات في القريب العاجل أم لا على اعتبار أن الابتكارات الاقتصادية لا زالت تواجه عوائق كبيرة. أخبر غورياتشوف مجموعة من المحررين السوفيت في كانون الثاني: «إذا أخذنا الخوف ووقفنا فنحن بدأنا ، وسيكون لذلك نتائج هامة جداً، لأننا ببساطة لا نستطيع أن نهض بشعبنا إلى مستوى هذه المسؤولية العظيمة مرة ثانية».

لقد عززت القمة من سمعة غورياتشوف في الخارج وخاصة في أوروبا الشرقية ، حيث قبيل التوقيع على معاهدة الحد من الصواريخ متوسطة المدى بالحماس المشجع ، وخلال توقفه في برلين الشرقية حيث التقى بقادة من دول حلف وارسو ، استقبل الزعيم السوفيتي بالترحاب من قبل آلاف الآلآن المهللين أثناء دخوله موكبه إلى المدينة . وبعد المعانقات المعهودة مع غورياتشوف ، وصف قادة المعسكر الشرقي المعاهدة بأنها «خطوة ذات أبعاد تاريخية».

في غمرة نصره الدبلوماسي ، أطلق غورياتشوف العنان لجهوده المنصبة على حل أزمته الخارجية المؤللة : أفغانستان ، وبالرغم من أن الأمين العام رفض

تحديد تاريخ قطعي للانسحاب خلال مباحثاته مع رغان ، إلا أنه لا بد قد استنتج بأن الحل الوحيد للمعضلة المستنزفة هو انسحاب القوات السوفيتية . وبعد شهر من عودة غورباتشوف من واشنطن قام وزير الخارجية شيفارنادزه بزيارة إلى كابول ليخبر القائد الأفغاني نجيب الله « نرغب أن يكون عام ١٩٨٨ آخر سنة للوجود السوفيتي في بلدكم ». وفي وقت لاحق نشرت البرافدا نبأ مفاده أن القوات قد تبدأ بالعودة إلى الوطن بحلول الأول من أيار . وكان على العالم أن يستنتاج التفاصيل إلا أن ما نشر كان صحيحاً : غورباتشوف أراد الخروج ، وفي أوقات مختلفة من أسبوع واحد تم تجريد مدينة فولغا وإحدى ضواحي موسكو وواحدة من ساحات لينينغراد من اسم القائد الذي أطلق القرار المدمر باجتياح أفغانستان أي ليونيد بريجينيف .

وظهرت بشائر ودلائل أخرى في مجال حقوق الإنسان ، فقد سنت الحكومة في بداية كانون الثاني قانوناً يمنع التعسف النفسي . إذ أن المرضى سيحظون بالحماية ضد الاعتقال القضائي في المستشفيات النفسية ، الذي استخدم بشكل واسع في السابق ، ككتيك لإسكات المنشقين ، كما منحوا إعادة الاعتبار بشكل شرعي ضد سوء المعاملة . وإذا تعزز هذا القانون ، فسوف يشكل خطوة رئيسية من أجل وضع حد لأحد أسوأ أشكال القهر السياسي في الاتحاد السوفيتي . بعد مرور أسبوع ظهرت بوادر فأل مشجعة حيث قابل غورباتشوف فريقاً من حماة السلام العالمي وحقوق الإنسان كان

يضم العالم الفيزيائي أندريه زاخاروف . كان ذلك هو الحوار الأول بين زعيم سوفييتي ومنشق محض .

إلا أن الحد من التسلح شُكّل التحدي الأكبر القائم هنا وهو في الواقع جوهر الإصلاح الغورياتشوفي . إذ أن نقل المال والتحول من الحقل العسكري إلى مجال الاقتصاد الوطني أصبح عنصراً رئيسياً في حملة البيروسترويكا . لقد وقع لتوه مع ريان اتفاقية تخفيض الصواريخ النووية المتوسطة المدى ، التي أدت إلى تدمير ٤٪ من الترسانة النووية للدول العظمى ، فانتقلت الآن للحدث بجدية عن تخفيض الرؤوس الحربية الباقية إلى النصف . ومع أن مناقشات حرب النجوم ظلت تحوم فوق المباحثات كسحابة سوداء في يوم نزهة ، إلا أنه لوحظت آمال واقعية في إمكانية توقيع معاهدة للأسلحة الاستراتيجية أثناء زيارة ريان المتوقعة لموسكو في نهاية الربيع أو الصيف كمحاولة لاستئثار سحره على الشعب السوفييتي .

سيعطي التاريخ حكمه على مدى نجاح هذه الجهد عندما يقيم ما حققه كل من القائدين من نجاح أو فشل ، ولا بد من القول إن غورياتشوف وخلال أقل من ثلاثة سنوات في منصب الأمين العام قد ألهب الخيال الغربي الذي قضى عقوداً في انتظار زعيم سوفييتي يتحلى إضافة إلى العقلانية بقليل من الحاذية والمودة ، ولا بد أنه ينفرد بمزاجه الخاص ، ونظرته الديكتورية عن المجتمع الأمريكي وبعناده العقائدي . وبالطبع ظل الاتحاد السوفييتي منطقة دمار اقتصادي وكابوس بيروقراطي ، وطغمة عسكرية

وحرمان من حقوق الإنسان ومن أكثر الأفكار التي تعيق الاتفاق ، وأن فكرة الخوف هي من أن يكون عصر غورياتشوف مجرد أكذوبة مخادعة ، وبأن تنتصر قوى الامتيازات والمناصب في النهاية كما فعلت ضد نيكيتا خروتشوف عام ١٩٦٤ .

على أي حال ظلت مقومات التفاؤل قائمة في الشهور الأولى من عام ١٩٨٨ ، إذ أن هذا الرجل القادم من ستافروبول والذي عمل سائقاً على حصادة وعاني الأمرين من المجاعة وال الحرب ، وعد بإجراءات مؤملة بعد القهر الستاليني ، ومن غير المحتمل أن يجرّ بلده بمحض ارادته ويعيده إلى أيام القمع الحالكة ، والتقشف الاقتصادي ، والتهجم (الشتائم) الدولي . مع أن ميراث غورياتشوف سيظل دون شك قيد الانجاز باستمرار طوال سنوات ، إلا أنه تبين حتى الآن أنه قد منع الاتحاد السوفييتي والخلفاء والأعداء هبة لم يتلقوا مثلها من أي قائد سوفييتي في الماضي ، إنه الأمل .

# من أقوال السكرتير العام

حول سياسية الانفتاح (الفالستروست) في الاتحاد السوفييتي:

يجب علينا ألا نتظاهر بأن كل شيء يسر على مایرام... نحن جميعاً منهم بالاشتراكية ونسعى بجعلها جذابة قدر المستطاع، ولكن إذا ما بولغ في الأمور، ولذلك أشياء لا أساس لها من الصحة، عندئذ ستأخذ الأمور بجراتها نحو الأسوأ.

عن خطاب متلفز في رومانيا - أيار ١٩٨٧

إن الانفتاح، والنقد الذاتي هي بكل بساطة حاجات ماسة لنا... وإذا اعتقد أحدهم أننا نحتاجها فقط لتحول عجز الماضي إلى النقد، فهو لعل خطأً عظيم. كما أنه من الأهمية بمكان اعتبار الانفتاح والنقد الذاتي كضرورات لدفعنا إلى

الأمام ، ولأجل حل معضلتنا الصعبة . ومن دون مشاركة الشعب الفعالة فلن تجد تلك المشاكل طريقها إلى الحل . هذا ما نريده من كل ذلك .

عن خطاب في اجتماع اللجنة المركزية — كانون الثاني ١٩٨٧

دعونا نطبق المبدأ القائل : كل شيء لا يحظره القانون فهو مباح .

من كتاب البيسترويكا لغورباتشوف — ١٩٨٧

### حول مسألة الديمقرatie :

نحتاج إلى الديمقرatie كحاجتنا إلى الهواء . أما إذا لم نضع ذلك في اعتبارنا ، وحتى لو كان الاعتبار قائماً ولكن بدون اتخاذ إجراءات فعلية لتوسيع الديمقرatie وتطويرها ، وبدون زج الطبقة العاملة في عملية إعادة بناء البلاد ، فإن سياستنا ستبوء بالفشل ، وسوف تختنق عملية إعادة البناء تلك ، أيها الرفاق .

في جلسة كانون الثاني ١٩٨٧

لا يوجد في بلادنا حزب معارض ، إذن كيف يمكن لنا أن نسيطر على أنفسنا ؟ سيكون ذلك فقط عبر النقد والنقد الذاتي . وأهم من هذا كله عبر سياسة الانفتاح فلا ديمقرatie بدون الانفتاح . وفي الوقت ذاته تحول الديمقرatie إلى فوضى إن تجاوزت حدودها .

في اجتماع متعلق بالكتاب السوفييت — حزيران ١٩٨٦

إن للطبقة العاملة دوراً في كل شيء، تلك البلاد هي بلادهم، وهذا النظام هو نظامهم، كما أن هذا المجتمع هو مجتمعهم: إنهم هم المسؤولون. إن المنظمة الحزبية وكوادرها جميعها في خدمة هؤلاء الناس، كما أن الحزب بكامله موضوع في خدمتهم— وليس العكس.

من خطاب في مورمانسك— تشرين الأول ١٩٨٧

### حول الطلعان الفكري:

تستمد السياسة غذاءها في كل بلد من رجل الفكر ذلك لأنه يضع دوماً الإنسان في مركز اهتماماته. عدا ذلك فامي تركيز آخر هو لا أخلاقي. لقد قرأت وقرأت مؤلفات لينين، وهو الذي كتب عام ١٩١٦ يقول: «يجب أن توضع الاهتمامات العامة المتعلقة بالإنسانية قبل كل شيء، حتى قبل مسألة البروليتاريا».

في حديث مع الكاتب المسرحي الأمريكي آرثر ميلر— ١٩٨٦

### حول مسألة القيادة:

إن الثوري ليس ذلك الشخص الذي يستعمل عبارات ثورية، بل هو ذلك الشخص الذي يعرف كيف يخطط قدماً، وكيف يستحدث شعبه وحزبه في نضال طويل ومحموم، مراقباً كل خطوة ناجحة، مسخراً إياها كموطئ قدم لأجل خطوة أخرى أعظم.

في جلسة كانون الثاني ١٩٨٧

نحن لم نصل مرامينا بعد ، قد لا يكون جميع ما نتخذه اليوم من قرارات صحيحاً ، وقد نخطئ في بعض الأشياء . ولكننا نريد أن نتحرك لا أن نجلس بأيدي ملائى نتفرج على عملية إعادة البناء تمر من أمامنا .

### في اجتماع الكتاب السوفيتي - ١٩٨٦

#### حول المشاكل الاقتصادية السوفيتية :

اقتصادنا فوضى ، نحن في الخلف في جميع المجالات . في عام ١٩٦٩ في ستافروفول كان لدينا مشكلة ، حول كيفية التصرف بكل اللحم واللحيب . كما تكددت الزبدة حينذاك أيضاً . أما الآن فلا نجد من تلك المواد شيئاً . لقد نسينا تماماً ماهية العمل . وليس هذا فقط ، بل نسينا كيف نعمل في أجواء من الديموقراطية .

#### في نفس الاجتماع السابق

إننا نجد أن بلادنا تعيش تناقضات حادة ... لقد التقت صواريخنا مذنب هالي بدقة مذهلة ، كما طارت في موعد مع الزهرة ، ومع هذا كله نجد أن التلکؤ الواضح في التطبيق العملي للإنجازات العلمية المتعلقة بال حاجات الاقتصادية ، والعيوب التي تثار حول الأدوات المنزلية المغشوشة يسير جنباً إلى جنب مع ذلك النصر في الأبحاث والهندسة .

عن خطاب براغ - نيسان ١٩٨٧

## حول سياسة الفكر الجديد (البيروسترويكا) :

عموماً، يتصادف أحياناً أن تكون الحياة عبارة عن منزل جيد بأساسات متينة وبيكل موثوق به، ولكن في الوقت ذاته يوجد في الحياة الكثير من الأشياء التي لم تعد تسرنا، والتي تداعت خلف ستار الحاجات والمتطلبات المتزايدة. وفي هذه الحالة لا تكفي الاصلاحات التأسيسية إذ أن هذا الأمر يتطلب بعثاً جذرياً.

### عن نفس الخطاب السابق

علينا أن نتعلم كيف نحدد ونكشف، ونجعل على الحياد خصوم وأعداء (البيروسترويكا)، هؤلاء الذين يعملون ما في وسعهم ليعيقوا تقدمنا ويحبطوه، أو الذين يتشفون منا في الصعبويات والعواطف التي تعترضنا، أو أولئك الذين يجهدون في سحبنا إلى الوراء. كما يجب ألا نتجرف في تيار الحماس المفرط وقلة الأناء... بل يجب أن نعلم تماماً أن المرء لا يستطيع أن يتجاوز خطوات عديدة مهمة، في محاولة لتحقيق كل شيء في جولة واحدة.

### من خطاب بمناسبة الاجتماع السابع والعشرين - شباط ١٩٨٦

على الجميع أن يعملوا بجد أكثر. وأشدد، أيها الرفاق، الجميع... أولئك الذين يستمرون على نهج التقنيات والوسائل البالية يجب أن يقوموا، أما إن لم يكن هذا ممكناً، أو إذا أبدى البعض عناداً ومانعة، ولم تستطع انتزاعهم من مستنقع عقيدة الماضي وفكرة، عندها يجب أن تسلخ عن هؤلاء، وأن ندعهم في ذلك المستنقع، حيث تخيد البلاد عنهم وهي ماضية في طريقها إلى الأمام.

### من خطاب إلى عمال خاباروفسك - نوز ١٩٨٦

لقد بدأت مرحلة عميقة وجدية ، كما تلوح لنا ملامح نضال عميق وجدي أيضاً . وبين هؤلاء الذين يرغبون بالتحول ، ويحلمون به ، وبين القيادة ، تتوضع طبقة وظيفية لا ترغب بذلك التحول ، ولا تريد التخلص من بعض الحقوق المتعلقة بالامتيازات ... كثيرون جداً هم الذين يستغلون مراتبهم ، كما أنه لم يستغل شيء آخر قدر ما استغل المنصب الوظيفي .

### في اجتماع الكتاب السوفييت - عام ١٩٨٦

إنني أؤمن تماماً بما بدأناه ، أؤمن أشد الإيمان . ولو حتم علىّ أن أوقف عملية البناء تلك ... لما وافقت على ذلك أبداً . أنا أرفض أي سياسة أخرى . إذاً ، بالنسبة لي أنا ، ليس هناك أي طريق آخر .

### خلال زيارته لاستونيا - ١٩٨٧

ليست إعادة البناء مشواراً على طريق ممهد ، إنها عملية تسلق جبل ، وعلى الأغلب عبر دروب لم تطرق بعد .

### في جلسة كانون الثاني - ١٩٨٧

ليس هناك أي بديل معقول لعملية إعادة بناء ثورية وديناميكية . سيكون البديل استمرارية الركود ... إن قيمة الرهانات لعالية جداً . لقد أمل علينا الزمن خياراً تاريناً ، وقد تبنينا ذلك الخيار . لن نتراجع عن خيار (البيهسترويكا) بل سنهضي به قدماً .

### من كتابه بين سعريكا أو (إعادة البناء)

لتفرض أن الخوف قد تملّك بنا ، وأننا أوقفنا كل ما بدأنا به ، فسيكون لذلك أوخم العواقب ، إذ أن هذا يعني أننا وبساطة لم نستطع أن نسمو مرة ثانية بشعبنا إلى مستوى ، هكذا مهمة جماهيرية ... التراجع الآن يعني الكارثة ، ويجب ألا نسمح به تحت أي ظرف كان .

في حديث إلى مجموعة من رؤساء التحرير السوفييت — كانون الثاني ١٩٨٨

### حول أمور العالم الأخرى:

إن سياستنا الخارجية اليوم هي وبشكل مباشر وليدة سياستنا الداخلية إلى حد كبير ، بل حتى وأكبر من ذي قبل . نقولها صراحة كي يسمع الجميع : نريد سلاماً دائماً كي نولي اهتماماً شطر تطور مجتمعنا ، ونحو معالجة المهمات المتعلقة بتطور مستوى معيشة الشعب السوفييتي .

في مأدبة عشاء أقيمت على شرف رئيسة وزراء بريطانيا  
مارغريت تاثر — آذار ١٩٨٧

إن الغرب يتربّب أية بوادر ضعف تصدر من الاتحاد السوفييتي ، إنهم يدعون أن السوفييت لا جدوى منهم ، وأن نظامهم لا طائل تمنه ، وأنه قد ثبت أن هدف الاشتراكية قد ذهب بكامله أدراج الرياح . ولهذا السبب يفترض أنه يمكن انتزاع أي تنازل منهم تحت هامسة ضغوط معينة ومناسبة ، أن هذا لضلال عظيم .

في نفس المناسبة السابقة

نحن سعداء بما نملك . فلدينا ما يكفيانا ، مع أنه ليس لدينا ما نقتضيه .

### في مقابلة مع الصحافة الهندية — تشرين الثاني ١٩٨٦

إن العالم اليوم هو عالم تلوح فيه بوادر صراع بين العقل والجنون ، بين الأخلاق والتورّث ، وبين الحياة والموت . ونحن قد حددنا مكاننا في خضم هذا الصراع بشكل قاطع ونهائي . ولهذا فتحن مع الحد من التسلح ، وعلى وجه الخصوص التسلح النووي ، ومع خلق نظام أمن عام . تلك هي الطريقة الوحيدة التي يؤمن بها الجنس البشري بقاءه .

### من نفس الحديث السابق

إن رئيسكم يغان لن يستطيع تحقيق السلام حتى ولو أراد ذلك ، لأنه يرث تحت تأثير عقدة التصنيع والتسلیح .

### في حديث إلى الصناعي الأميركي أرماند هامر — ١٩٨٦

إن ألم العالم أجمع تشكل على بعضها البعض هذه الأيام ، تماماً كما يتعلّق متسلقو الجبال بحمل واحد . فهم إما يصلون سوية إلى أعلى القمة ، أو يهونون سوية إلى الحضيض .

### خطاب براغ — نيسان ١٩٨٧

إن الغرب يتحدث عن وجود تفاوت ، وعن وجود خلل وعدم توازن . حسناً ، يوجد بعض من اللا تماثل في القرى المسلحة في كلا الطرفين بأوروبا ، وبعزى ذلك لعدة

عوامل تاريخية وجغرافية ولأشياء أخرى . نحن الآن في صدد إصلاح الخلل الموجود في بعض من تلك العناصر ، ليس من خلال بناء البنية العسكرية للحزب الحاكم ، بل من خلال تخفيض القوة العسكرية للحزب الذي ترك السلطة .

### من نفس الخطاب السابق

إن مسألة الأمن هي مسألة لا تقبل التجزء ... و يجب أن يرتبط أمن كل أمة بأمن كل من يمت مجتمع الأرض كافة بصلة ... على المخصوص أن يصبحوا زملاء ، وأن يبحثوا سوية عن سبل تحقيق الأمن العالمي .

### من كتاب *البيروت و بيروت*

#### حول الدول الاشتراكية الأخرى :

نحن نعتقد بأننا لا نستطيع أن نقدم أفضل الإجابات على أسئلة وضعها الحياة ذاتها . لا نريد أن ندفع الآخرين دفعاً كي يسرروا على خطانا خطط عشواء ، كل بلد اشتراكي فريد بحد ذاته ، حيث تصميم الأحزاب سياساتها من صميم المواقف القومية .

### من خطاب براغ - نيسان ١٩٨٧

#### حول حقوق الإنسان :

من غير المعقول أن يكثُر المرء الكلام عن حقوق الإنسان ، ويختلط في الوقت ذاته

لزرع الفضاء الخارجي بجموعات من الأسلحة، ذلك الزرع إن دل على شيء فإنما يدل على بوادر إبادة شاملة للجنس البشري. وما عدا ذلك فيه زائف.

### من كراسة بعنوان (وقائع وضلالات لعالم آمن—أيلول ١٩٨٧)

أوافق على المبدأ الذي يقول بأن العالم لا يمكن أن يعتبر آمناً في حين تنتهك حقوق الإنسان. ولكنني أضيف ما يلي: لا يمكن للعالم أن يعتبر آمناً طالما يفتقر قسم كبير منه لأوليات سبل عيش الإنسان، وطالما أن للملاليين كل (الحق) في الجوع، في الحرمان من سقف يظلمهم، وفي الحرمان الوظيفي وفي المرض... وأخيراً طالما أن أهم حقوق الإنسان، ألا وهو حق الحياة، يقع في زوايا مهملة.

### من نفس الكراس السابق

#### حول إعادة النظر في التاريخ السوفيتي:

يجب ألا يكون هناك أسماء منسية وصفحات بيضاء في أدراج التاريخ والأدب السوفيتي.

### في اجتماع لرؤساء التحرير السوفيت—شباط ١٩٨٧

يشار في هذه الآونة الكثير من الكلام حول دور ستالين في تاريخنا، لقد كانت شخصية ذلك الرجل ذات تناقضات حادة. وإنطلاقاً منا للحقيقة التاريخية علينا أن ننظر إلى كل من مساعدة ستالين في النضال الاشتراكي، وفي الذود عن مكاسبه، وإلى

الأخطاء السياسية الفادحة والمساوية التي ارتكبها هو وأولئك المحيطون به، تلك التي كلفت شعبنا ثمناً باهظاً، والتي كان لها أوضح العواقب على الحياة في مجتمعنا.

في خطاب بمناسبة الذكرى السبعين للثورة البولشفية - تشرين الثاني ١٩٨٧

إن ذنب ستالين وأتباعه أمام الحزب والشعب لأجل كافة الإجراءات القمعية والتصرفات اللاشرعية التي قام بها هو ذنب عظيم لا يغفر، إنه درس لجميع الأجيال قاطبة.

نفس المناسبة السابقة

### حول عهد بريجيتيف:

في غضون عدة سنوات... يقى النشاط العملي للحزب وأجهزة الدولة براوح خلف متطلبات العصر والحياة ذاتها. كانت المشاكل تنمو بسرعة لا تتناسب والحلول. لقد ضرب الجمود والشلل جميع أشكال وأساليب الإدارة، وغابت عننا ديناميكية العمل، كما شهدنا غلو البيروقراطية - لقد أضرّ هذا كلّه قضيتنا أبلغ ضرر.

في الاجتماع السابع والعشرين - شباط ١٩٨٦

### حول الاشتراكية والمساواة:

حول هذه النقطة نريد أن تكون واضحين كل الوضوح. ليس للاشتراكية شأن

بعملية المساواة. إذ لا يمكن للاشتراكية أن تؤمن أحوال المعيشة والاستهلاك تبعاً للمبدأ القائل «كل حسب قدرته، وكل حسب حاجاته»، إن هذا شأن الشيوعية وحدها. أما الاشتراكية فلها مقاييسها المختلفة في توزيع الخدمات الاجتماعية: «كل حسب طاقته، وكل حسب عمله».

من كتاب البيروستوريكا

### حول شعبية غورياتشوف:

عندما يتحدث الناس عن شعبية غورياتشوف فهم لا يعنون ظاهرياً شخصاً محدداً، بل يعنون سياسة تمارسها القيادة السوفيتية... وإن كنا جادين في العمل على تطبيق تلك السياسة على الصعد الداخلية والخارجية، سيكتب للسلطة أن تستمر وتقوى.

أما إذا انعكست الآية، فلا يوجد أي أسلوب، أو أي سحر شخصي قادر على إنقاذنا.

في مقابلة مع الصحيفة الشيوعية الإيطالية الـ(يونيتا) — أيار ١٩٨٧

## السلسل الزمني للأحداث

١٩١٧ : اجتاحت الفصائل البولشفية قصر الشتاء في بيروغراد (لينين حالياً) في السابع من تشرين الثاني ، واعتقلوا أيضاً الحكومة المؤقتة ، وخلال أيام أصدر القائد البولشفي فلاديمير لينين مرسوم يطالب فيها الحكومات الأجنبية بالسلام ، لاغيأ الملكية الخاصة للأراضي ونافلاً السلطة على الصناعة إلى التجان العمالية .

١٩٢٠ - ١٩٢١ : التدخل الأجنبي وال الحرب الأهلية . تفذ لينين خطة (الحرب الشيوعية ) ، حيث باشرت الحكومة بمصادرة القمح ، ومنعت التجارة الخاصة ، وأمنت قطاعات واسعة في الاقتصاد وعادت وسيطرت القوات البولشفية على شمال القوقاز وذلك حول ستافروبول ، بلد أسلاف غورياتشوف .

١٩٢١ : في اجتماع الحزب العاشر قدم لينين سياسته الاقتصادية الحديثة ، حيث أعاد ملكية بعض القطاعات الاقتصادية إلى الملكية الخاصة وسمح للسوق التحكم بالزراعة ، وسمح ببعض التجارة الخاصة .

١٩٢٤ : أُعلن عن تأسيس اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية.

١٩٢٤ : توفي لينين عن عمر يناهز ٥٤ سنة ، وانتقال الحزب إلى الحكومة الثلاثية والتي تضم جوزيف ستالين ، سن أول دستور لاتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية . اعتراف كل من بريطانيا وفرنسا والصين وإيطاليا بالحكومة السوفيتية .

١٩٢٧ : هزم ستالين منافسيه في الاجتماع الخامس عشر للحزب واستلم القيادة ، وقال جميع المؤتمرين بالالتزام بزيادة التصنيع بالموافقة على الخطة الخمسية الأولى ، والتي تناولت بزيادة الانتاج بنسبة ١٥٪ . خلال الفترة الواقعة بين ١٩٣٣—١٩٢٨ نفي ليون تروتسكي .

١٩٢٩ : إقرار الحل لتطهير عام في الحزب وذلك خلال الاجتماع السادس عشر للحزب وقع ستالين رسميًّا على بدء التنظيم الشعبي ، وأعلن أن الحزب انتقل إلى سياسة جديدة هي (إعفاء طبقة الفلاحين الأغنياء) .

١٩٣١ : في الثاني من آذار ولد ميخائيل سيرجيفتش غورياتشوف في بلدة بريفولنوي بحلول أيلول استطاع التنظيم الشعبي استقطاب حوالي ٦٠٪ من الفلاحين .

١٩٣٤ : اغتيال خصم ستالين سيرجي كirov رئيس حزب لينينغراد ، هنا بدأ تطهير الحزب ، والتي وصلت قمتها في ١٩٣٦ .

١٩٣٩ : توقيع الميثاق النازي—السوفيتي ، تخلي الحزب عن التطهير في صفوف الجماهير .

١٩٤١ : في ٢٢ حزيران بدأت ألمانيا النازية بغزو الاتحاد السوفيتي .

١٩٤٢ : احتلال القوات النازية لمقاطعات كبيرة سوفيética بما فيها مدينة ستافروبول ، وبدأ حصار لينينغراد ومعركة ستالينغراد .

- ١٩٤٥ : انتهاء الحرب العالمية الثانية ، ووالد غورياتشوف يعود إلى مزرعة خيلبورب التعاونية في بلدة بريفولتسي للانضمام إلى ولده الذي كان يعمل سائق حصادة.
- ١٩٤٩ : فوز الشيوعيون الصينيون بالحرب الأهلية ، منظمة حلف شمال الأطلسي الناتو ، كوفع ميخائيل غورياتشوف وسام الجيش الأحمر في ستافروبول لجهوده الجبار في المزرعة التعاونية .
- ١٩٥٠ : في سن التاسعة عشرة سافر غورياتشوف عبر المدن والقرى المنكوبة بسبب الحرب بطريقه ليتحقق بالجامعة المركزية في موسكو وذلك بشهر أيلول .
- ١٩٥٢ : بلغ ستالين سن ٧٣ ، انعقد المؤتمر الحزبي ، فمنذ ١٣ سنة والمكتب السياسي يسمى اللجنة التنفيذية الدائمة . في جامعة موسكو بدا غورياتشوف عضواً فعالاً في التحاد الشيوعي وعضوًا في الحزب .
- ١٩٥٣ : وفاة ستالين في ٦ آذار ، وتم انتخاب غورياتشوف سكرتيراً أولاً للحزب في أيلول . اعتقال مدير إدارة الشرطة السرية جيفرنتي بيريا وإعدامه في الصيف .
- ١٩٥٥ : الاتحاد السوفيتي عضواً مؤسساً لحلف وارسو . تخرج غورياتشوف وزوجته رائساً في حزيران وعودتهم إلى ستافروبول ، حيث عُيّن في الكومسومول للمقاطعة .
- ١٩٥٦ : في المؤتمر العشرين للحزب وبخطبته السرية في شباط افتتحه غورياتشوف عمداً لتصفية أعداء ستالين . ترفع غورياتشوف إلى سكرتير أول للكومسومول (الاتحاد الشيوعي) في مدينة ستافروبول . إحباط ثورة في هنغاريا من قبل القوات السوفيتية وذلك في الخريف .
- ١٩٥٧ : سنة ناجحة قطرياً ودولياً للرئيس غورياتشوف . في تموز تغلب على منافسيه ومعارضيه ، في الرابع من كانون أول يطلق الاتحاد السوفيتي أول قمر اصطناعي (سبوتنيك) .

١٩٥٨ : منح الكاتب السوفييتي بورياس باستراك جائزة نوبل للآداب ، ومن ثم أجبر على التخلّي عنها ، الجائزة على روايته (الدكتور زفاغو) . ترفع غورياتشوف في اتحاد الشبيبة الشيوعية ووصل إلى مركز السكرتير الأول عام ١٩٦٠ .

١٩٦٩ : انفصال الصين والاتحاد السوفييتي . بناء حاجز بين برلين الشرقية والغربية من قبل ألمانيا الشرقية . في موسكو ركز غورياتشوف في خطابه في المؤتمر الثاني والعشرين للحزب على تصفية الستالينية ، وهو المؤتمر الأول الذي يحضره غورياتشوف . موافقة المجلس على نقل جثمان ستالين من ضريح لينين .

١٩٦٢ : اهتزاز موقف خروتشوف في موسكو نتيجة لأزمة الصواريخ الكوبية . علاقات السياسية الجيدة تساعده على التقدم في فرع الحزب لمنطقة ستافروبول ، للسيد خروتشوف .

١٩٦٤ : في تشرين أول جرد خروتشوف من منصبه ، وقلد سكرتيراً أول ليونيد بريجنييف . انتخاب المعلم الأول لغورياتشوف فيدور كولاكوف رئيساً لقسم الزراعة في اللجنة المركزية .

١٩٦٦ : تغير اللقب الرسمي لرئاسة الحزب ، وعاد كما كان السكرتير العام واللجنة التنفيذية إنداومة إلى المكتب السياسي . أصبح غورياتشوف رئيساً للحزب في مدينة ستافروبول . وفي الربيع سافر خارج الاتحاد السوفييتي ، ولأول مرة إلى ألمانيا الشرقية ، وفي الصيف سافر إلى فرنسا برحلة ترفيهية .

١٩٦٨ : قوات حلف وارسو تنفذ تشيكسلافاكيا لإحباط محاولة تحريرية معروفة بـ (ربيع براغ) . بعد أن حاز على شهادته من معهد ستافروبول الزراعي وبسنة واحدة انضم غورياتشوف إلى لجنة الحزب كاري في ستافروبول ونائب الرئيس .

١٩٧٠ : توقيع اتفاق الحد من الأسلحة بين الرئيس ريتشارد نيكسون ، الذي قدم إلى موسكو ، والسكرتير العام ليونيد بريجنييف .

١٩٧٥ : توقيع اتفاق هلنسكي لحقوق الإنسان في أيلول . في كانون الأول تسلم الفيزيائي المعارض أندريه زاخاروف جائزة نوبل للسلام .

١٩٧٧ : يتحل بريجينيف لقباً إضافياً هو الرئيس ، ودستور جديد قد أخذ العمل به . نجاح عملية حصاد (الإياتوفسكي) . توجه الأنظار إلى غورياتشوف . وكذلك نشر صحيفة البرافدا على صفحتها الأولى لمقابلة مع زعيم الحزب الكاري في ستافروبول .

١٩٧٨ : استلام غورياتشوف منصب سكرتير اللجنة المركزية للزراعة بدلاً عن عضو المكتب السياسي كولاكوف الذي توفي . عودة غورياتشوف وزوجته إلى موسكو بعد ٢٣ سنة في ستافروبول .

١٩٧٩ : غزو القوات السوفيتية لأفغانستان وتأسيس حكومة تدعمها موسكو . يواصل غورياتشوف صعوده السريع بتعيينه عضواً غير مصوت في المكتب السياسي في تشرين الثاني .

١٩٨٠ : في كانون الثاني نفي زاخاروف إلى مدينة غوركى . ترقية غورياتشوف في تشرين الأول إلى عضو فعال في المكتب السياسي .

## السيرة الذاتية الخاصة لميخائيل غورياتشوف

١٩٨٢ : وفاة بريجينيف في تشرين الثاني بعد ١٨ عاماً من الحكم ، وانتخاب يوري أندربيوف مدير المخابرات الروسية (KGB) وهو صديق لغورياتشوف ، كسكرتير عام .

١٩٨٣ : المقاتلات السوفيتية تسقط طائرة من خطوط طيران كوريا بعد أن ضلت طريقها إلى داخل الاتحاد السوفيتي ، رقم الرحلة كان ٧٠٠ ، يرأس غورياتشوف فريقاً

لواجهة الأرمات للتنسيق في المشاكل الدولية المعارضة. زار كندا كسكرتير الحزب المسؤول عن الزراعة.

١٩٨٤ : وفاة أندرو بوف في شباط وحلول كونستانتين تشيرنينكو والذي كان محامياً ولدة طويلة لبريجينيف. أصبح غورياتشوف المسؤول غير الرسمي الثاني في قيادة الحزب مشرقاً على الأيديولوجية والثقافة رئيساً لعدة اجتماعات لمكاتب سياسية. قيام غورياتشوف وزوجته رئيساً بزيارة رسمية إلى بريطانيا في كانون الأول.

١٩٨٥ : توفي تشيرنينكو في آذار خلال ساعات انتخب غورياتشوف سكرتيراً عاماً. بدأ حملة ضد الفساد والكحول. وقام بزيارة متلفزة إلى أماكن عمل. ووضع لمسات شخصية بعض القيادات. في تشرين الثاني التقى غورياتشوف بالرئيس ريغان في قمة جنيف.

١٩٨٦ : في مؤتمر الحزب ٢٧ أقر المؤتمرون بناءً على غورياتشوف الاقتصادي، وانتخبوا حلفاء للسكرتير العام. أقمع حادثة نووية في تاريخ المدينة تقع في نيسان في تشنوبيل. بطء الحكومة السوفيتية بالرد على الضغوط الدولية للحصول على معلومات حول الحادث. خلال العام أصبحت حركة غورياتشوف الخططية العلاستونست والبيسترويكا مشار الأدب العالمي التحرري والاجتماعي والاقتصادي. يلتقي ريغان وغورياتشوف مجدداً في ريكافيك في أيسلندا. إطلاق سراح زاخاروف من المنفي في كانون الأول.

١٩٨٧ : في اجتماع اللجنة المركزية للحزب في شباط أعاد غورياتشوف مناداته للإصلاح السياسي والاقتصادي. حوالي ١٤٠ سجيناً أطلق سراحهم من بينهم المعارض لوسين بيفون والطبيب النفسي أناتولي كورياغن. قيام الألماني الغربي ماتيوس رست باختراق مئات الأميال داخل المجال الجوي الروسي بطائرة ذات المحرك الواحد هابطاً بعطايرته في الساحة الحمراء.

استغل غورياتشوف هذه الحادثة ليقوم بتغييرات هامة في الجيش. وقع غورياتشوف

وريغان على اتفاق المحد من الأسلحة النووية في قمة واشنطن ، واتفقا على اللقاء في موسكو عام ١٩٨٨ ، ومن الممكن التوقيع على معاهدة للحد من الأسلحة الاستراتيجية .



## لحة عن المؤلفين

- ١ — ديفيد ايكمان: كان مراسلاً لجريدة التايم ولد في ١٦ عاماً، ومن أجل تجميع المعلومات حول جوانب عدّة من هذا الكتاب، فقد سافر عبر الولايات المتحدة وخمس دول أوروبية، فهو الذي كتب الفصول المتعلقة بطفولة غورياتشوف وسنواته الجامعية في جامعة موسكو. هو متخصص بالشؤون السوفيتية والشّؤون الصينية والشيوعية بشكل عام. فقد كان رئيساً لتحرير صحيفة في بكين وموسكو والقدس وأوروبا الشرقية. ولد في إنكلترا عام ١٩٤٤ ، درس في أوكسفورد وجامعة واشنطن حيث تلقى شهادة الدكتوراه في تاريخ الصين والاتحاد السوفيتي. ايكمان صاحب كتاب (حفة الباسفيك) (منطقة التحول) (منطقة الفرص) صادر عن (ليتل براون ١٩٨٦) وهو محرر كتاب (أحبوا الصين اليوم) عن (دار تيندل عام ١٩٧٨) في الوقت الحاضر إنه يكتب رواية جديدة.
- ٢ — جورج ترش: كبير المحررين في جريدة التايم، وهو الذي كتب الفصل المتعلق بزوجة غورياتشوف رايسا، ولد في نيوجرسبي بمدينة يونيون عام ١٩٣١ ، حاصل على

البكالوريوس من كلية مانهاتن ، وحضر في قسم خريجي الاتصالات في جامعة سيراتوس . عمل في قسم الطباعة كخادم لنقل المعدات في جريدة (النيويورك تايمز) ، ذلك في أول حياته الصحفية . عمل كمراسل لجريدة (ول ستريت) ومن ثم كمحرر للأخبار في مكتب بتريرغ ومديراً له . كتب أكثر من ٨٠ قصة غلاف منذ أن انضم إلى جريدة التايم عام ١٩٦٩ ، بما فيهم قصة (رجل العام لعام ١٩٨٧) والتي اعتمد هذا الكتاب عليها .

٣ - سالي - ب - دونلي : باحثة في قسم جريدة التايم وولد ، وباحثة رئيسية في هذا الكتاب . ولدت عام ١٩٦٠ تخرجت من كلية هولنر وحصلت على شهادة الماجستير في السياسة السوفيتية من مدرسة الاقتصاد اللندنية . كما أنها حاصلة على شهادة في اللغة الروسية من معهد لينينغراد المركزي البيراوغوجي ، تخصصت في الشؤون السوفيتية منذ أن التحقت بجريدة التايم عام ١٩٨٥ .

٤ - جيمس - و - جاكسون : منذ ١٩٨٥ استلم رئاسة مكتب التايم في موسكو ، وهو الذي قدم التقرير المتعلق بحصول الكتاب المتعلقة بحياة غورياتشوف في الكرملين . قبل ذلك غطى أخبار براغ لصالح جريدة (يونايد برس انترناشيونال) ومن ثم أمضى خمس سنوات في الاتحاد السوفيتي يعمل لصالح (يونايد برس انترناشيونال) ول (شيكانغو تريبون) . ولقد كان مدير مكتب لندن لجريدة (التريبون) نائب رئيس التحرير - محرر الصفحة ومحرر صفحة الأخبار الأجنبية . ولد عام ١٩٣٩ في سانتا في شمال المكسيك ، تخرج من جامعة نورث وسترن للصحافة وكان زميلاً مع مجموعة (نيمن) في جامعة هارفرد ، حيث درس الشؤون السوفيتية . إنه مؤلف رواية (ساحة ديزرزنك) عن (دار سينت مارتن عام ١٩٨٦) .

٥ - جون كوهان : مراسل لجريدة التايم ، مركزة في بون ، وقد كتب الفصل المتعلق بحياة غورياتشوف في ستافروبول حيث سافر الكاتب إلى هناك . كان مساعد محرر في مجلة (ولد) ، حيث كان يكتب قصة الغلاف عن شخصيات روسية مثل يوري أندرويف

وكونستانتين تشينينكو وبيهاتشوف. ولد الكاتب في (اوسرداري) بولاية بنسلفانيا عام ١٩٥٢ ، درس في جامعة فرجينيا والجامعة المركزية في لينينغراد وجامعة كولومبيا ، حيث حصل على شهادة ماجستير في اللغات والأدب السلافي ، إنه طليق اللسان بالروسية ، وزار الاتحاد السوفيتي في عدة مناسبات مشاركاً في براعم التبادل أو في مؤتمرات الشباب وكذلك الأمر كصحافي .

٦ — دونالد موريسون : إنه المحرر الرئيسي للكتاب ، وكتب الفصل عن يوم في حياة غورياتشوف ، وهو كبير المحررين في جريدة (تايم ورلد) ، لقد كتب خلال ٢٠ عاماً في كل المجالات تقريباً ، ومنذ فترة قريبة عين كبير المحررين في جريدة (تايم العالمية) ، ولد عام ١٩٤٦ في التون ، حاصل على شهادة البكالوريوس من جامعة بنسلفانيا ، وكان زميلاً في مجموعة (ثوروث) لمدرسة الاقتصاد اللندنية ، حيث حصل على شهادة ماجستير في المقارنة الحكومية وتأكيد على الشؤون السوفيتية .

٧ — توماس — أ — سانكتون : هو مساعد محرر في جريدة التايم (قسم ورلد) وكتب الفصل المتعلق بزيارة غورياتشوف إلى الولايات المتحدة ، ما زال مساعد محرر مركزه في باريس مجلة (انترياشيونال) ، إنه مؤلف عدة قصص عن مواضيع سوفيتية وأوروبية شرقية ، بما فيهم رجل العام ١٩٨١ عن ليش فاليسا القائد العمالي البولندي وثلاثة موضوعات للصفحة الرئيسية عن غورياتشوف . ولد عام ١٩٤٩ في ولاية الميسissippi لمدينة جاكسون ، يحمل شهادة البكالوريوس من جامعة هارفرد وعالم من مجموعة (رودس) في جامعة اوكتافورد ، ويحمل شهادة دكتوراه في التاريخ الأوروبي .

٨ — ستروب تالبوت : كتب تمهد هذا الكتاب ، وهو رئيس مكتب واشنطن منذ عام ١٩٨٤ . كان قبل ذلك المراسل الدبلوماسي للمجلة ، وغطى أخبار البيت الأبيض ووزارة الداخلية وأوروبا الشرقية . ولد في دايتون بولاية أوهايو عام ١٩٤٦ ، درس في جامعة (يل) ، وكوفع بمتحة (رودس) إلى جامعة اوكتافورد . ترجم وحرر مجلدين للذكرات نيكيتا خروتشوف والصادر عن دار (لител براون عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٤ ) ، له ثلاثة

كتب وهي (اندغيم) (نهاية اللعبة) (قصة السرية لسالت ٢) صادر عن دار (هاربر رو  
عام ١٩٧٩)، وكذلك كتاب (الروس وريغان) الصادر عن دار (راندم  
هاوس / فيتاج - ١٩٨٤)، و(المخاورات القاتلة) و(إدارة ریغان وأزمة السيطرة على  
الأسلحة النووية) عن دار (كتويف - ١٩٨٤)، ولقد شارك مع الكاتب مايكل  
ماندلباوم في كتابة كتاب (ريغان وغورباتشوف) عن دار (راندم هاوس / فيتاج -  
١٩٨٧)، أو كتاب له يتعلق بحياة بول فيتز وتاريخ خطير التسلع وستنشره دار  
(كتويف في نهاية ١٩٨٨).

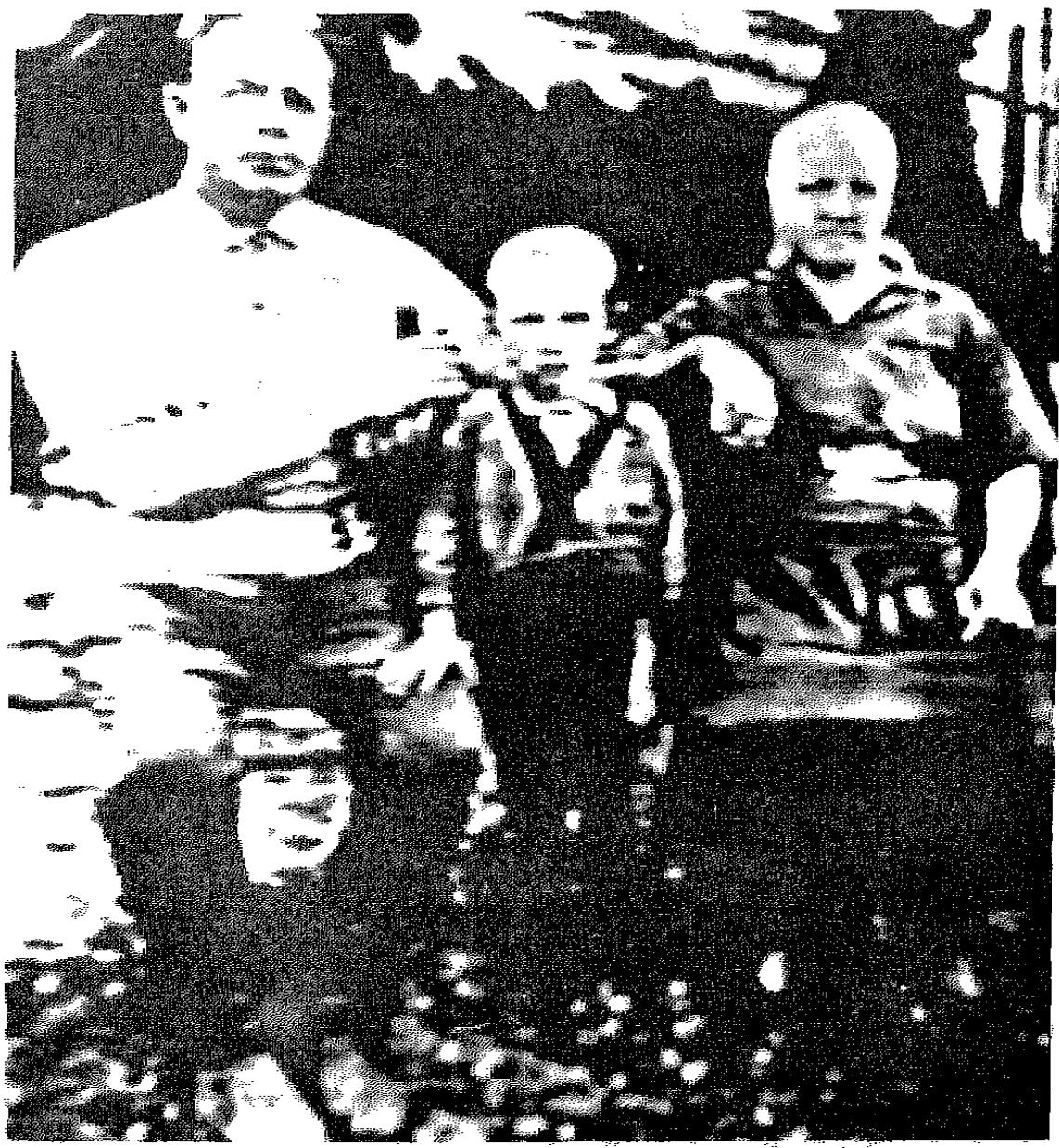
ملحق صور





كان «ميشا» غورياتشوف، وهو في سن الرابعة، يتمتع بنظرية مركبة تدل على أنه سيصبح سياسياً.

وكان ألم الصبي الكثيرون من الأحداث التي سوف يراها. وأثناء ترعرعه في مدينة بريفلنوي في الثلاثينيات، لم يستطع تحمل ممارسات الظلم والقمع التي رافقته أوامر ستالين الخاصة بالزارع الجماعية. كذلك كان تحت وطأة الاحتلال النازي لآفلاستافروفول خلال الحرب العالمية الثانية—وكانت له مواجهة دينية قصيرة. فجده وجده، اللذان يحتفظان بيقونات عباده خلف صورتي لينين وستالين، أخذاه معهما في إحدى المرات إلى الكنيسة. ولكنه، كما قال فيما بعد، لم يشعر بحاجة لتفكير الزيارة إلى الكنيسة.



مع جده وجده في بريفلوبي، سيركا، ١٩٣٥



والده سيرجي اندريفتش غورباتشوف،  
أواخر الأربعينيات



والدته ماريا باتيليفنا غورباتشوف،  
ستوكا ١٩٨٧

ميخائيل في سن التاسعة عشر



عندما كان طالباً في جامعة موسكو ، في أوائل الخمسينيات





البيت الذي عاش فيه غورباتشوف مع زوجته رaisا حتى عام ١٩٧٨ ، عندما كان ممثلاً  
رسمياً للحزب ، ويقع في شارع دزيرجنسكي بمدينة ستافروفول



مichel وريسا عند زوجا عام ١٩٥٤



غورباتشوف وهو يتلقى منديلاً من أحد الطلاب في زيارة قام بها لأندرا الشرقية في  
العام ١٩٦٦



صورة عائلية رما التقى في السبعينيات . ويرى فيها من اليسار : ماريا باتيليفنا ، الابنة  
لارينا ، ميخائيل ، راسما ، زوج الابنة أنتولي



ميخائيل وراسا يقضيان إجازة بمدينة سيركا في الاتحاد السوفييتي ، عام ١٩٨٦



في طابور الطعام في (البرتا) خلال جولة غورباتشوف لمدة عشرة أيام في كندا  
عام ١٩٨٣



يتذوق البوسكي في معمل تكثير كندي عام ١٩٨٣



في (أناوه) أول مواجهة لغورباتشوف مع جراد البحر عام ١٩٨٣



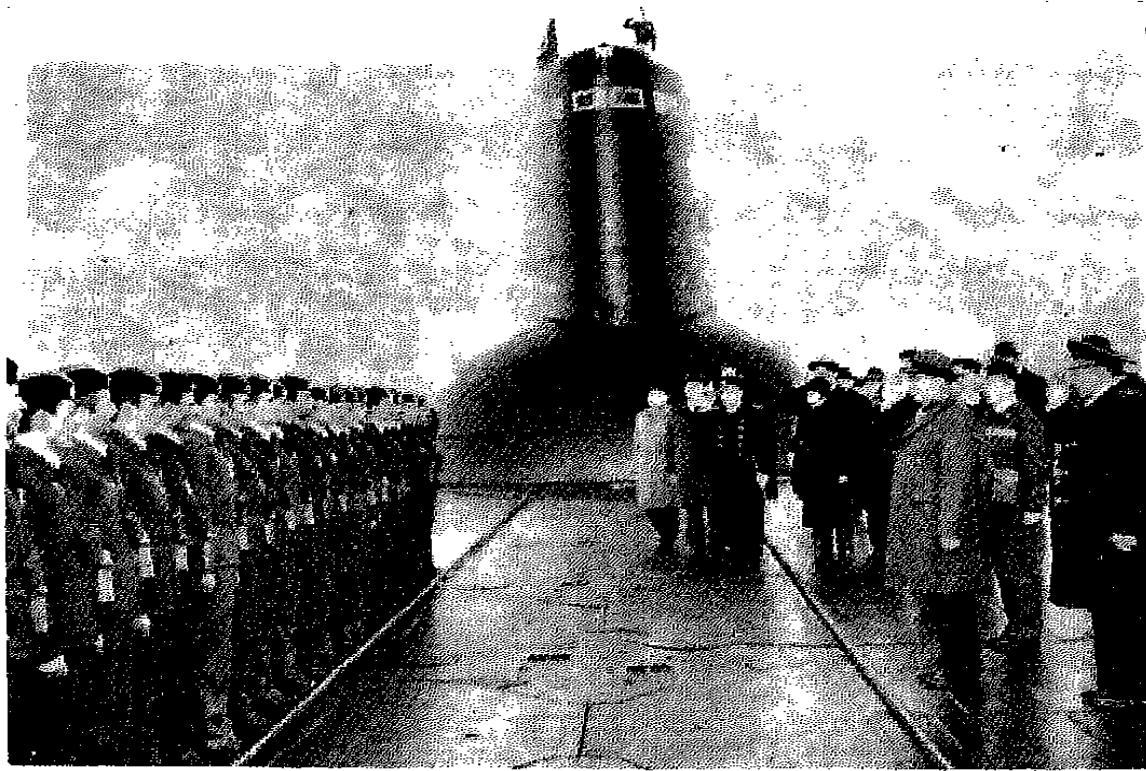
مع حفيده في موسكو عام ١٩٨٥



(أوريانا) ابنة غورياتشوف وزوجها (أنطولي) في الساحة الحمراء عام ١٩٨٧



غورباتشوف في رقصة مع الحلفاء الرومانيين في ساحة النصر في بوخارست عام ١٩٨٧



استعراض فريق الغواصات النووية خلال جولة في القاعدة البحرية في (سيفرومورسك)  
شمال لينينغراد عام ١٩٨٧



سائق يقود آلية، ويقوم بمراقبة المحصول في وقت واحد في مزرعة (بورتس) خارج  
موسكو



غورباتشوف يحيي الجماهير مبتهجاً، بأسلوب السياسي الغربي، في بخارست عام

١٩٨٧



غورباتشوف يزاحم الجماهير خلال توقف مفاجئ في أحد شوارع واشنطن

عام ١٩٨٧



ريغان متوجه الوجه ، وهو يغادر مودعاً ، بعد فشل عمليات (نيكايفيك) في آيسلندا  
عام ١٩٨٦



رجلان يتسامان للمصورين خلال اجتماعهما الناجح في واشنطن عام ١٩٨٧



رائساً تصنع الأصدقاء في آيسلندا خلال قمة ريكافيك عام ١٩٨٦







---

ميخائيل غورباتشوف : سيرة ذاتية مفصلة = Mikhail S.Gorbachev / أعده محروو مجله العالم الأمريكية ، قدم له ستروب تالوب ؛ ترجمة دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر . — دمشق : دار طلاس ، ١٩٩٠ . — ٣٥٦ ص ، ١٨ سم .

١ — ١٩٢٣ : غورباتشوف ، ميخائيل ت — العنوان  
الموازي ٤ — تالوب ٥ — دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر  
مكتبة الأسد

---

ع — ١٩٩٠/٩/٨٥٠

---

رقم الإصدار — ٥٠٦

---





## هذا الكتاب

يروي هذا الكتاب بأسلوب شيق ، قصة  
حياة الرجل ، الذي يعيد الآن بناء الاتحاد  
السوفيتي ، منذ نعومة أظفاره ، وحتى تسلمه  
أعلى المناصب .

إنه قصة بطل من أبطال الاتحاد  
ال سوفيتي ، الذي بُرِزَ من بين صفوف المزبوب  
الشيوعي ، وأصبح من أشهر الرعماء في  
عصرنا الحالي .



**To: www.al-mostafa.com**